



## **MS710 Series**

---

### **Ghidul utilizatorului**

**Octombrie 2012**

**[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)**

---

Tipuri echipamente:

4063

Model(e):

832, 835

# Cuprins

|                                                                                  |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informații de siguranță.....</b>                                              | <b>6</b>  |
| <b>Informații despre imprimantă.....</b>                                         | <b>8</b>  |
| Găsirea informațiilor despre imprimantă.....                                     | 8         |
| Selectarea unei locații pentru imprimantă.....                                   | 9         |
| Configurarea imprimantei.....                                                    | 10        |
| Utilizarea panoului de control al imprimantei.....                               | 12        |
| Explicarea culorilor butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși..... | 13        |
| <b>Configurarea suplimentară a imprimantei.....</b>                              | <b>14</b> |
| Instalarea opțiunilor interne.....                                               | 14        |
| Instalarea opțiunilor hardware.....                                              | 32        |
| Atașarea cablurilor.....                                                         | 36        |
| Configurarea software-ului imprimantei.....                                      | 38        |
| Acces la rețea.....                                                              | 40        |
| Verificarea configurării imprimantei.....                                        | 48        |
| <b>Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....</b>            | <b>50</b> |
| Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....                                  | 50        |
| Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie.....                  | 50        |
| Încărcarea tăvii de 250 de coli sau de 550 de coli.....                          | 51        |
| Încărcarea tăvii de 2100 de foi.....                                             | 57        |
| Încărcarea alimentatorului multifuncțional.....                                  | 63        |
| Legarea și anularea legării tăvilor.....                                         | 67        |
| Legarea și anularea legării tăvilor .....                                        | 67        |
| Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie .....                   | 68        |
| Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat.....                        | 69        |
| Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat.....                        | 69        |
| <b>Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale.....</b>               | <b>71</b> |
| Utilizarea suporturilor speciale.....                                            | 71        |
| Indicații despre hârtie.....                                                     | 72        |
| Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie.....                      | 75        |
| <b>Imprimare.....</b>                                                            | <b>80</b> |
| Imprimarea unui document.....                                                    | 80        |

|                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|----|
| Imprimarea unui document .....                                                  | 80 |
| Reglarea luminozității tonerului .....                                          | 80 |
| Imprimarea de pe o unitate flash.....                                           | 81 |
| Unități flash și tipuri de fișiere acceptate .....                              | 81 |
| Imprimarea de pe o unitate flash.....                                           | 82 |
| Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....        | 83 |
| Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă .....                            | 83 |
| Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....        | 84 |
| Tipărirea paginilor de informații.....                                          | 85 |
| Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi .....                            | 85 |
| Imprimarea unei liste de directoare .....                                       | 86 |
| Anularea unei operații de tipărire.....                                         | 86 |
| Anularea unei operații de tipărire de la panoul de comandă al imprimantei ..... | 86 |
| Revocarea unei lucrări de imprimare de pe computer .....                        | 86 |

## **Despre meniurile imprimantei.....87**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| Listă de meniuri.....         | 87  |
| Meniul Paper (Hârtie).....    | 88  |
| meniul Rapoarte.....          | 97  |
| meniul Rețea/Porturi.....     | 98  |
| Meniul Securitate.....        | 111 |
| Meniul Settings (Setări)..... | 115 |
| Meniul Help (Ajutor).....     | 135 |

## **Economisiți bani și protejați mediul.....137**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Economia de hârtie și toner..... | 137 |
| Economisirea energiei.....       | 138 |
| Reciclarea.....                  | 141 |

## **Securizarea imprimantei.....143**

|                                                                |     |
|----------------------------------------------------------------|-----|
| Utilizarea caracteristicii de securitate prin blocare.....     | 143 |
| Declarație privind volatilitatea.....                          | 143 |
| Golirea memoriei volatile.....                                 | 144 |
| Golirea memoriei nevolatile.....                               | 144 |
| Golirea memoriei din hard diskul imprimantei.....              | 145 |
| Configurarea criptării hard diskului imprimantei.....          | 145 |
| Identificarea informațiilor de securitate ale imprimantei..... | 146 |

|                                                                                                          |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Întreținerea imprimantei.....</b>                                                                     | <b>148</b> |
| Curățarea imprimantei.....                                                                               | 148        |
| Verificarea stării pieselor și consumabilelor.....                                                       | 149        |
| Comandarea consumabilelor.....                                                                           | 151        |
| Depozitarea pieselor de schimb.....                                                                      | 154        |
| Înlocuirea consumabilelor.....                                                                           | 154        |
| Mutarea imprimantei.....                                                                                 | 163        |
| <b>Gestionarea imprimantei.....</b>                                                                      | <b>166</b> |
| Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare.....                                        | 166        |
| Consultarea ecranului virtual.....                                                                       | 166        |
| Modificarea setărilor pentru imprimare confidențială.....                                                | 166        |
| Copierea setărilor imprimantei pe alte imprimante.....                                                   | 166        |
| Revenirea la setările prestabilite din fabrică.....                                                      | 167        |
| <b>Îndepărtarea blocajelor.....</b>                                                                      | <b>168</b> |
| Evitarea blocajelor.....                                                                                 | 168        |
| Interpretarea mesajelor și locațiilor pentru blocaje.....                                                | 170        |
| Blocaj pagina [x], ridicați capacul frontal pentru a scoate cartușul [200–201].....                      | 172        |
| Blocaj pagina [x], deschideți ușa spate sus [202].....                                                   | 175        |
| [x]-blocaj hârtie, deschideți ușile superioară și inferioară din spate [231–234].....                    | 176        |
| Blocaj pagina [x], îndepărtați blocaj recipient standard [203].....                                      | 178        |
| Blocaj pagina [x], scoateți tava 1 pentru golire duplex [235–239].....                                   | 179        |
| Blocaj pagina [x], deschideți tava [x] [24x].....                                                        | 180        |
| Blocaj pagina [x], curățați alimentatorul manual [250].....                                              | 181        |
| Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa capsator. Lăsați hârtia în recipient. [455–457]....         | 182        |
| Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate finisor. Lăsați hârtia în recipient. [451].....       | 186        |
| Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate extensor. Lăsați hârtia în recipient. [41y.xx].....   | 187        |
| Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate c. poștală. Lăsați hârtia în recipient. [43y.xx]..... | 188        |
| <b>Rezolvarea problemelor.....</b>                                                                       | <b>190</b> |
| Explicarea mesajelor imprimantei.....                                                                    | 190        |
| Rezolvarea problemelor legate de imprimare.....                                                          | 209        |
| Rezolvarea problemelor legate de imprimare.....                                                          | 218        |
| Serverul EWS nu se deschide.....                                                                         | 245        |



---

|                                                          |            |
|----------------------------------------------------------|------------|
| Contactarea serviciului de asistență pentru clienți..... | 246        |
| <b>Note.....</b>                                         | <b>247</b> |
| Informații despre produs.....                            | 247        |
| Notă referitoare la ediție.....                          | 247        |
| Consumul de energie.....                                 | 251        |
| <b>Index.....</b>                                        | <b>256</b> |

## Informații de siguranță

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Bateria cu litiu existentă în acest produs nu este destinată a fi înlocuită. Există pericol de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Nu reîncărcați, nu dezamblați și nu incinerați o baterie cu Litiu. Aruncați bateriile cu litiu uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcăți separat fiecare tavă. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Opriti imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- Deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Dacă sunt instalate două sau mai multe finisoare opționale, îndepărtați-le individual din imprimantă.

**Note:**

- Asigurați-vă că prima dată îndepărtați finisorul cel mai de sus.
- Pentru a îndepărta finisorul, țineți-l de ambele laterale și apoi ridicați zăvoarele pentru a-l debloca.
- Dacă imprimanta nu are un postament dar are în configurație tăvi opționale, îndepărtați tăvile opționale.

**Notă:** Glisați dispozitivul de blocare de pe partea dreaptă a tăvii opționale spre partea frontală până ce tava se fixează în poziție cu un clic.

- Utilizați mânerul lateral pentru a ridica imprimanta.
- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când așezați imprimanta jos.
- Asigurați-vă că în jurul imprimantei este spațiu suficient.
- Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă există orice alte dispozitive atașate la imprimantă, opriți-le și pe acestea și deconectați toate cablurile conectate la imprimantă.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului, apălați la un reprezentant de service.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu instalați produsul și nu realizați conexiuni electrice sau de cablare, cum ar fi un cablu de alimentare, o caracteristică de fax sau un cablu USB, în timpul unei furtuni cu fulgere.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați opțiuni multiple de intrare trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă. Dacă ați achiziționat o imprimantă cu o configurație similară, atunci este posibil să aveți nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

# Informații despre imprimantă

## Găsirea informațiilor despre imprimantă

| Ce anume căutați?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Găsiți tot ce vă trebuie aici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Instrucțiuni pentru prima instalare:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectarea imprimantei</li> <li>• Instalarea software-ului pentru imprimantă</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Documentația de configurare - documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă pe site-ul Web Lexmark la <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale</li> <li>• Încărcarea hârtiei</li> <li>• Configurarea setărilor imprimantei</li> <li>• Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor</li> <li>• Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei</li> <li>• Configurarea imprimantei într-o rețea</li> <li>• Îngrijirea și întreținerea imprimantei</li> <li>• Depanarea și rezolvarea problemelor</li> </ul> | <p><i>Ghidul utilizatorului și Ghidul de referință rapidă</i>—Aceste ghiduri sunt disponibile pe CD-ul cu <i>Software și documentație</i>.</p> <p>Pentru actualizări, vizitați site-ul nostru Web la adresa <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p>Instrucțiuni pentru:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectarea imprimantei într-o rețea Ethernet</li> <li>• Rezolvarea problemelor legate de conexiunea imprimantei</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><i>Ghid pentru lucrul în rețea</i> - Deschideți CD-ul <i>Software și documentație</i> și căutați secțiunea <i>Documentație pentru imprimantă și software</i> în folderul Pubs. Din lista de publicații, faceți clic pe linkul <b>Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea)</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p>Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe <b>Help (Ajutor)</b>.</p> <p>Faceți clic pe  pentru a vedea informații sensibile la context.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fișierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul imprimantei.</li> <li>• Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.</li> </ul> |

| Ce anume căutați?                                                                                                                                                                                                                                                                          | Găsiți tot ce vă trebuie aici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentație</li> <li>• Descărcare drivere</li> <li>• Asistență prin chat</li> <li>• Asistență prin poștă electronică</li> <li>• Suport pentru voce</li> </ul> | <p>Site-ul Web de asistență Lexmark—<a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</p> <p><b>Notă:</b> Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător.</p> <p>Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru țara sau regiunea dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimată livrată împreună cu imprimanta.</p> <p>Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin și de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența pentru clienți, în scopul unei deserviri mai rapide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numărul tipului de echipament</li> <li>• Numărul de serie</li> <li>• Data achiziționării</li> <li>• Locul achiziționării</li> </ul> |
| Informații despre garanție                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pentru S.U.A.</b> - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau disponibilă pe <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a>.</li> <li>• <b>Pentru celelalte țări și regiuni</b> - Consultați certificatul de garanție imprimat, livrat împreună cu imprimanta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Selectarea unei locații pentru imprimantă

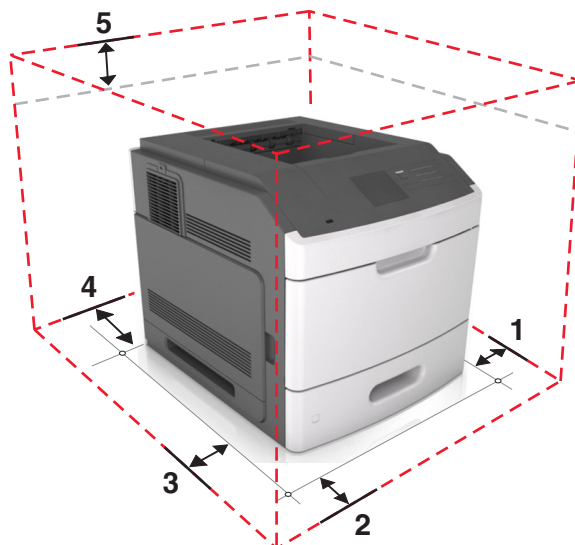
 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

La selectarea unei locații pentru imprimantă, păstrați suficient spațiu pentru deschiderea tăvilor, a capacelor și a ușilor de acces. Dacă intenționați să instalați opțiuni, păstrați suficient spațiu și pentru acestea. Cerințe importante:

- Instalați imprimanta lângă o priză electrică împământată adecvat și ușor accesibilă.
- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere respectă cea mai recentă revizuire a standardului ASHRAE 62 sau a standardului 156 al Comitetului Tehnic CEN.
- Asigurați o suprafață plată, rezistentă și stabilă.
- Păstrați imprimanta:
  - Uscată, curată și curățată de praf.
  - Departe de capse și agrafe pentru hârtie împrăștiate.
  - Ferită de fluxul de aer direct al aparatelor de aer condiționat, al sistemelor de încălzire sau al ventilatoarelor.
  - Ferită de lumina solară directă și de condițiile extreme de umiditate.
- Respectați temperaturile recomandate și evitați fluctuațiile:

|                                  |                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| Informații cu privire la ambient | între 15,6 și 32,2°C (între 60 și 90°F) |
| Temperatură în timpul stocării   | între -40 și 43°C (între -40 și 110°F)  |

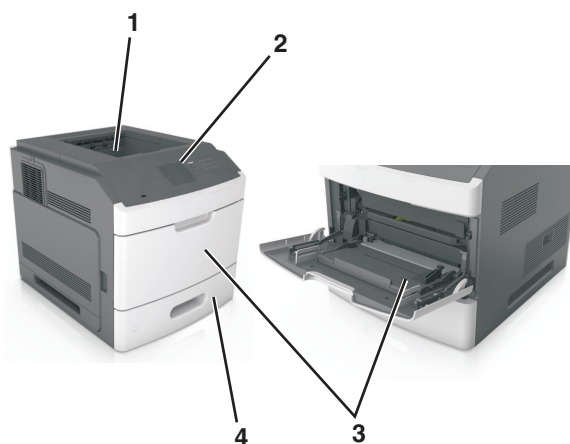
- Pentru aerisirea corespunzătoare, asigurați următorul spațiu recomandat în jurul imprimantei:



|   |                |                   |
|---|----------------|-------------------|
| 1 | Partea dreaptă | 305 mm (12 inch)  |
| 2 | Față           | 508 mm (20 inch)  |
| 3 | Partea stângă  | 305 mm (12 inch)  |
| 4 | Spate          | 305 mm (12 inch)  |
| 5 | Sus            | 115 mm (4,5 inch) |

## Configurarea imprimantei

### Model de bază



|   |                                                   |
|---|---------------------------------------------------|
| 1 | Recipient standard                                |
| 2 | Panou de control al imprimantei                   |
| 3 | Alimentator & multifuncțional                     |
| 4 | Tavă standard pentru 250 sau 550 de coli (Tava 1) |

## Model complet configurat

**ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați opțiuni multiple de intrare trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă. Dacă ați achiziționat o imprimantă cu o configurație similară, atunci este posibil să aveți nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

Următoarea imagine arată numărul maxim de finisoare opționale și tăvi care sunt acceptate de imprimantă. Pentru mai multe informații privind alte configurații, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).



|   | Opțiuni de hardware            | Opțiuni alternativă de hardware                                                                                                               |
|---|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Finisor cu capse               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Extensor de ieșire</li> <li>bloc încasetat cu 4 recipiente</li> </ul>                                  |
| 2 | bloc încasetat cu 4 recipiente | <ul style="list-style-type: none"> <li>Extensor de ieșire</li> <li>Extensor de ieșire de mare capacitate</li> <li>Finisor cu capse</li> </ul> |
| 3 | Postament                      | Fără                                                                                                                                          |
| 4 | Tavă de 2100 de coli           | Fără                                                                                                                                          |
| 5 | Tavă de 550 de coli            | Tavă de 250 de coli                                                                                                                           |
| 6 | Tavă de 250 de coli            | Tavă de 550 de coli                                                                                                                           |
| 7 | bloc încasetat cu 4 recipiente | Extensor de ieșire                                                                                                                            |
| 8 | Extensor de ieșire             | bloc încasetat cu 4 recipiente                                                                                                                |

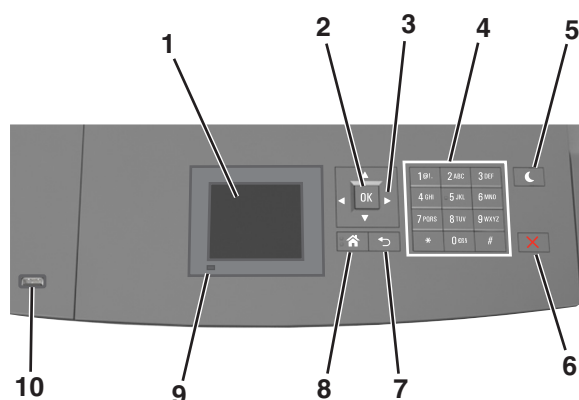
Într-o configurație cu două sau mai multe finisoare opționale:

- Finisorul cu capse trebuie să fie întotdeauna deasupra.
- Extensorul de ieșire de mare capacitate trebuie să fie întotdeauna dedesubt.
- Extensorul de ieșire este singurul finisor care poate fi montat deasupra extensorului de ieșire de mare capacitate.
- Extensorul de ieșire și căsuța de corespondență pot fi instalate în orice ordine.

Atunci când utilizați tăvi opționale:

- Utilizați întotdeauna un postament atunci când imprimanta este configurată cu o tavă de 2100 de coli.
- Tava de 2100 de coli trebuie să fie întotdeauna montată în partea inferioară a configurației.
- Un număr de maxim de patru tăvi opționale poate fi configurat pentru imprimantă.
- Tăvile opționale de 250 și 550 de coli pot fi instalate în orice ordine.

## Utilizarea panoului de control al imprimantei



|   | Utilizați                                     | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Display (Afișaj)                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vizualizați starea imprimantei.</li> <li>• Configurați și utilizați imprimanta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2 | Butonul Selectare                             | Remiteți modificările aduse setărilor imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 3 | Butoanele săgeată                             | Defilează în sus și în jos, respectiv la stânga și la dreapta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 4 | Keypad (Tastatură)                            | Introduceți numere, litere sau simboluri.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 5 | Buton Sleep (Repaus)                          | <p>Activați modul Sleep (Repaus) sau modul Hibernate (Hibernare). Pentru a scoate imprimanta din modul Sleep (Repaus), procedați astfel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați orice buton fizic.</li> <li>• Scoateți tava 1 sau încărcați hârtie în alimentatorul multifuncțional.</li> <li>• Deschideți o ușă sau un capac.</li> <li>• Trimiteți o lucrare de imprimare de la computer.</li> <li>• Efectuați o resetare la punerea sub tensiune, cu întrerupătorul principal.</li> <li>• Atașați un dispozitiv la portul USB al imprimantei.</li> </ul> |
| 6 | Butoanele Stop (Oprire) sau Cancel (Revocare) | Întrerupeți complet activitatea imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 7 | Butonul Înapoi                                | Revenirea la ecranul anterior.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



|    | Utilizați                      | To (Pentru)                                                                                              |
|----|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8  | Buton Home (Pagină de pornire) | Revine la ecranul de pornire.                                                                            |
| 9  | Indicator luminos              | Vizualizarea stării imprimantei.                                                                         |
| 10 | Port USB                       | Conectați o unitate flash la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Numai portul USB frontal acceptă unități flash. |

## Explicarea culorilor butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși

Culorile butonului Sleep (Repaus) și ale indicatorilor luminoși din panoul de control al imprimantei reflectă o anumită stare sau condiție.

### Culoarea indicatorului luminos și starea imprimantei care îi corespunde

| LED indicator     | Starea imprimantei                                     |
|-------------------|--------------------------------------------------------|
| Dezactivat        | Imprimanta este oprită sau în modul Hibernare.         |
| Verde intermitent | Imprimanta se încălzește, procesează date sau imprimă. |
| Verde continuu    | Imprimanta este pornită, dar inactivă.                 |
| Roșu intermitent  | Imprimanta necesită intervenția utilizatorului.        |

### Culoarea butonului Repaus și starea imprimantei care îi corespunde

| Culoarea butonului Repaus                                                                                                        | Starea imprimantei                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Dezactivat                                                                                                                       | Imprimanta este oprită sau în starea Pregătită.   |
| Galben închis continuu                                                                                                           | Imprimanta este în modul Repaus.                  |
| Galben închis intermitent                                                                                                        | Imprimanta intră în sau iese din modul Hibernare. |
| Luminează în galben închis intermitent timp de 0,1 secunde, apoi se stinge complet timp de 1,9 secunde, după un model pulsatoriu | Imprimanta este în modul Hibernare.               |

## Configurarea suplimentară a imprimantei

### Instalarea opțiunilor interne



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

### Opțiuni interne disponibile

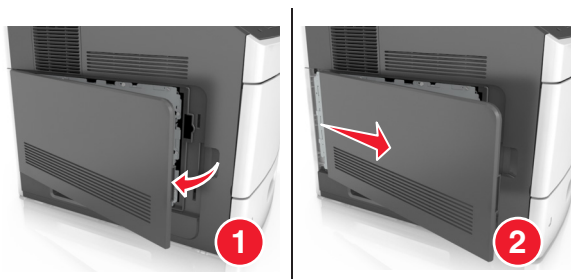
- Memory card (Card de memorie)
  - DDR3 DIMM
  - Memorie Flash
    - Fonturi
    - Carduri firmware
      - Formulare și coduri de bare
      - PRESCRIERE
      - IPDS
- Hard disc imprimantă
- Lexmark™ Porturi pentru soluții interne (ISP)
  - Interfață paralelă 1284-B
  - MarkNet™ server imprimantă fără fir N8350 802.11 b/g/n
  - Interfață serial RS-232-C

## Accesarea plăcii de sistem

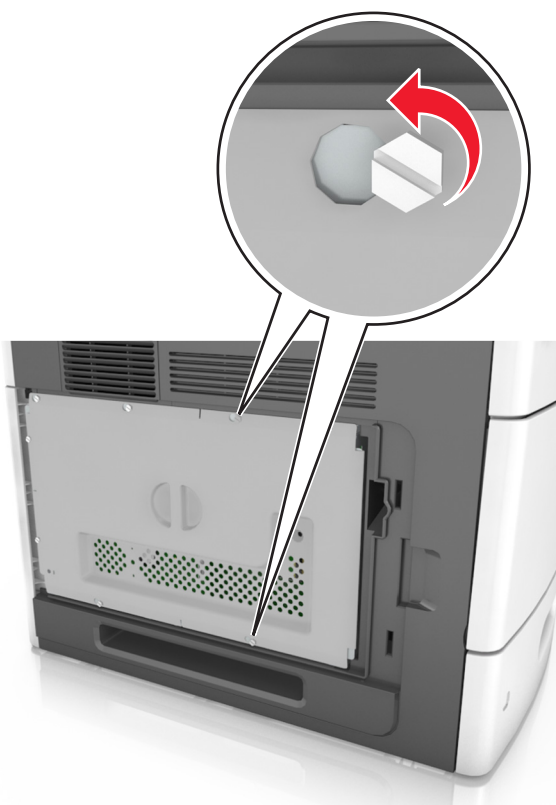
**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

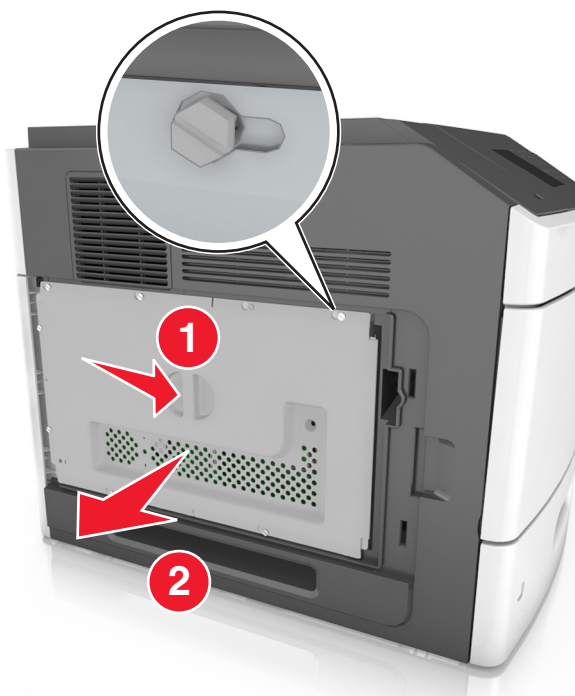
- 1 Scoateți ușa de acces la placa de sistem.



- 2 Utilizând o șurubelniță demontați șuruburile protecției plăcii de sistem.

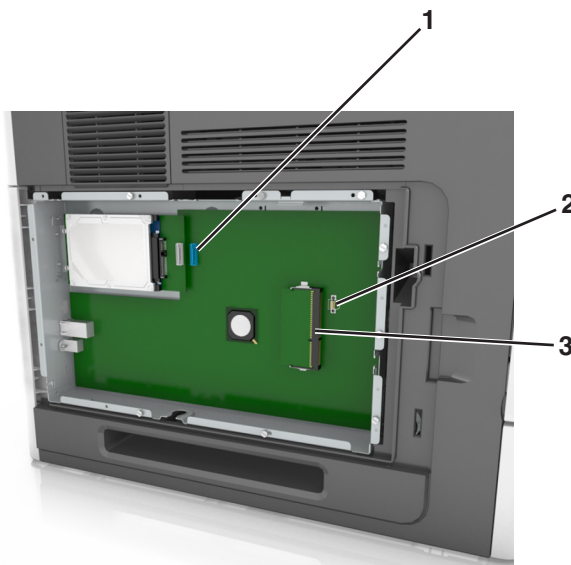


### 3 Scoateți protecția.



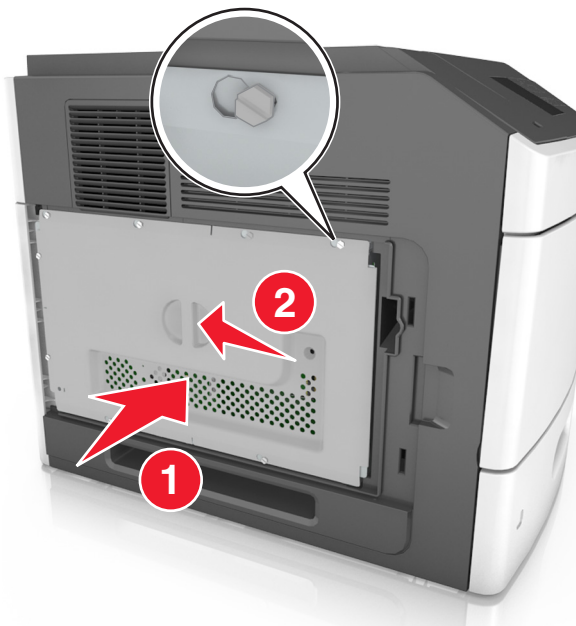
### 4 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorul corespunzător:

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică de pe imprimantă înainte de a atinge componentele electronice sau conectorii de pe placa de sistem.

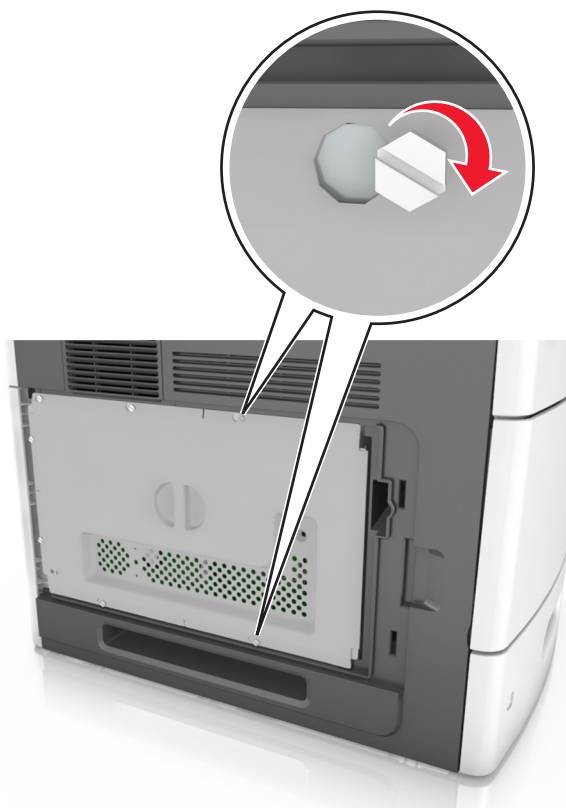


|   |                                                                                      |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Lexmark Conector pentru Port soluții interne sau conector de hard disk de imprimantă |
| 2 | Conector card opțional                                                               |
| 3 | Conector card de memorie                                                             |

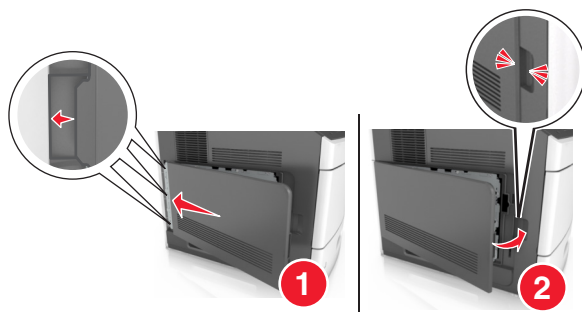
**5** Aliniați șuruburile cu orificiile de pe protecție, apoi reatașați protecția plăcii de sistem.



**6** Strângeți șuruburile pe protecție.



## 7 Reatașați capacul de acces.



## Instalarea unui card de memorie

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

Un card de memorie opțional poate fi achiziționat separat și poate fi atașat la placa de sistem.

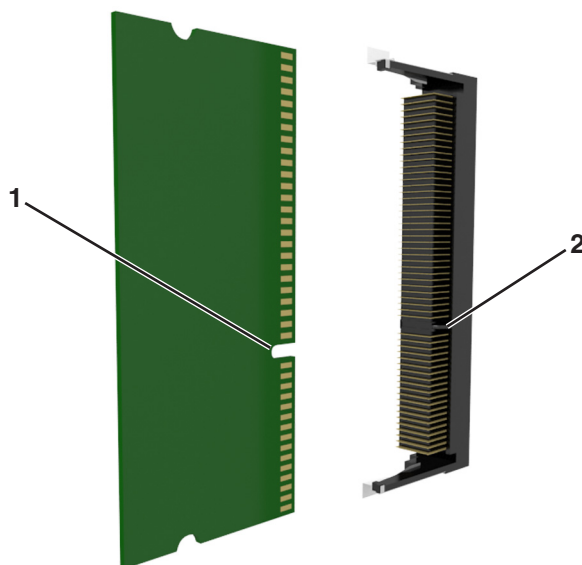
### 1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 15.

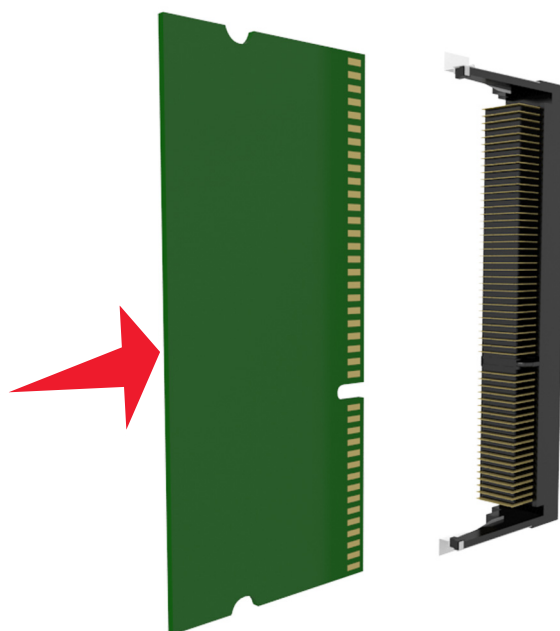
### 2 Despachetați cardul de memorie.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cartelei. În caz contrar, puteți deteriora cartela.

### 3 Aliniați creștătura (1) de pe cartela de memorie cu proeminența conectorului (2).



- 4 Împingeți cardul de memorie direct în conector și apoi împingeți cardul spre peretele plăcii de sistem până se fixează cu un *clic*.



- 5 Reatașați carcasa plăcii de sistem și apoi ușa de acces a acesteia.

## Instalarea unui port Internal Solutions Port

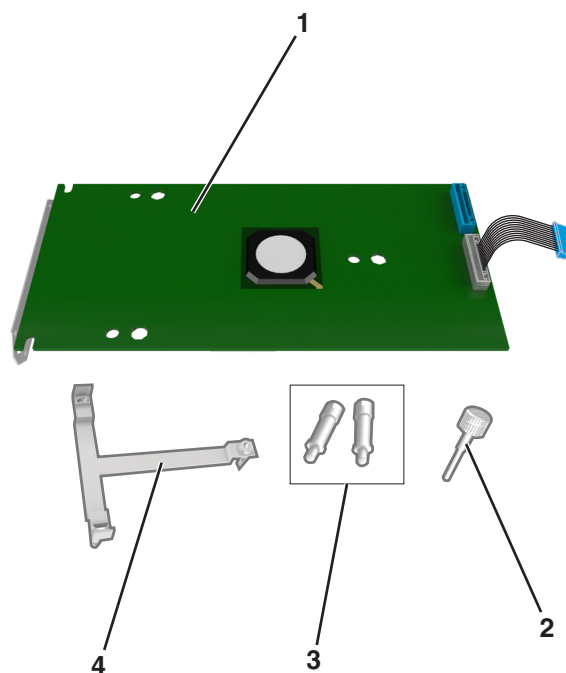
Placa de sistem acceptă un Lexmark Port pentru soluții interne (ISP - Internal Solutions Port) opțional.

**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

- 1 Accesați placa de sistem.  
Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 15.
- 2 Dacă în prezent este instalat un hard disk de imprimantă opțional, acesta trebuie îndepărtat.  
Pentru informații suplimentare, consultați „Dezinstalarea hard diskului de imprimantă” de la pagina 30.

**3** Despachetați kitul ISP.

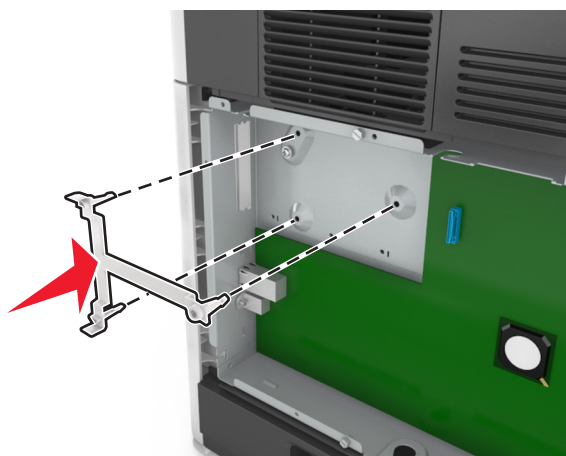
|   |                                                                                       |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Soluție ISP                                                                           |
| 2 | Șurub pentru fixarea suportului de plastic pe ISP                                     |
| 3 | Șuruburi pentru montarea suportului de fixare al ISP-ului pe carcasa plăcii de sistem |
| 4 | Element de fixare din plastic                                                         |

**4** Scoateți acoperitoarea de metal de la deschizătura ISP.**a** Slăbiți șurubul.**b** Ridicați capacul metalic și îndepărtați-l complet.



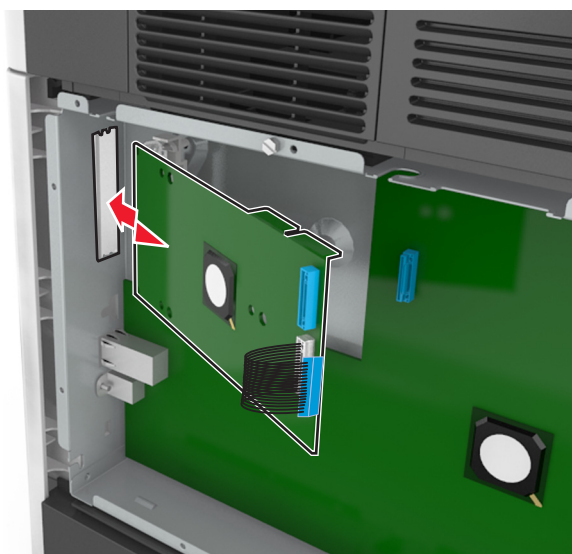


- 5** Aliniați montanții suportului din plastic cu orificiile carcasei plăcii de sistem, apoi apăsați suportul din plastic pe carcasa plăcii de sistem până când aceasta se fixează cu un declic pe poziție.



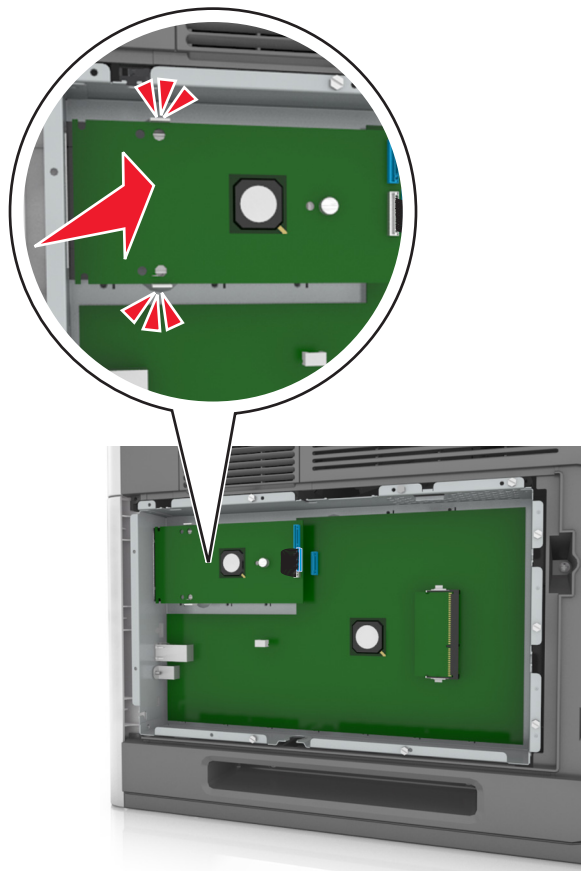
**Notă:** Asigurați-vă că suportul din plastic este bine fixat și că acesta este poziționat ferm pe carcasa plăcii de sistem.

- 6** Instalați ISP-ul pe suportul din plastic.

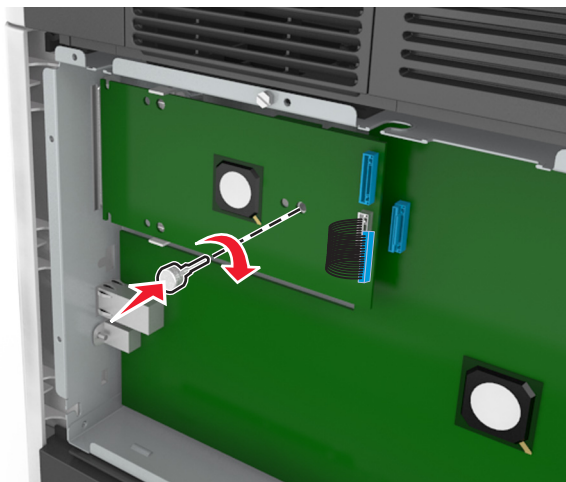


**Notă:** Poziționați ISP-ul deasupra suportului din plastic astfel încât fiecare conector suspendat să treacă prin deschizătura ISP-ului din carcasa plăcii de sistem.

- 7 Apropiați (coborând) ISP-ul de suportul din plastic până când ISP-ul este poziționat între ghidajele suportului din plastic.

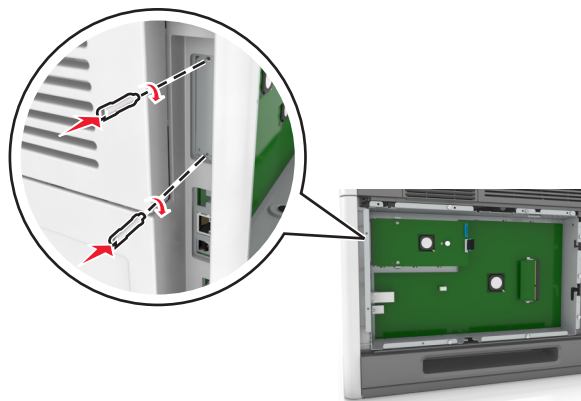


- 8 Utilizați șurubul furnizat cu ISP-ul pentru a fixa suportul din plastic pe ISP.



**Notă:** Rotiți șurubul în sensul acelor de ceasornic, suficient cât să fixați ISP-ul, însă nu strângeți șurubul încă.

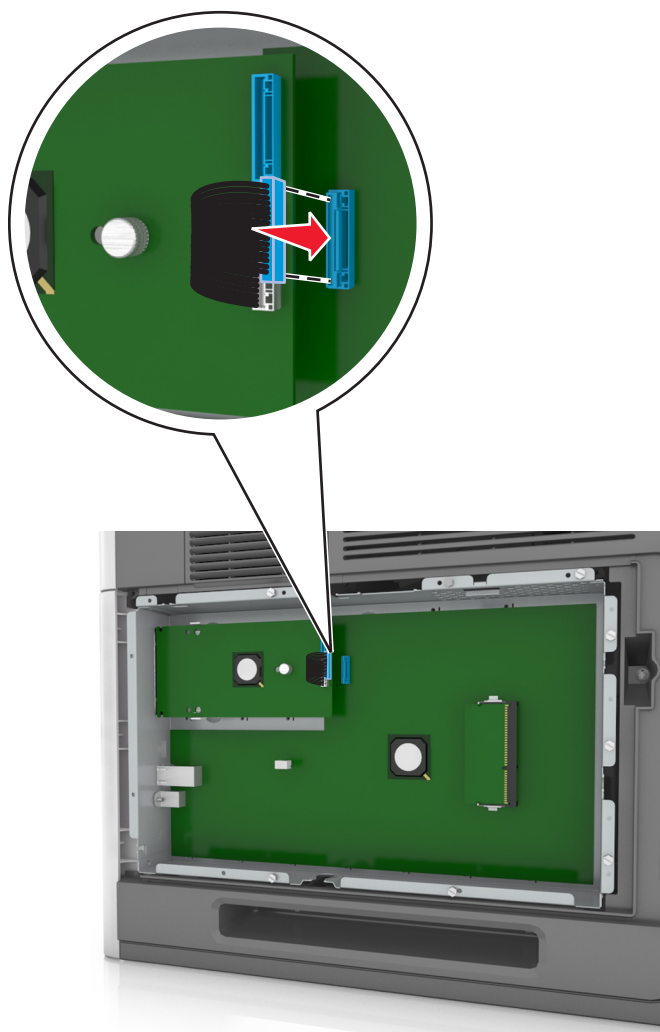
- 9** Atașați cele două șuruburi furnizate pentru a prinde suportul de fixare al ISP-ului pe carcasa plăcii de sistem.



- 10** Strângeți șurubul care este fixat pe ISP.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu îl strângeți excesiv.

**11** Conectați cablul de interfață al soluției ISP în priza situată pe placa de sistem.



**Notă:** Mufele și prizele sunt codificate pe culori.

## Instalarea unei cartele opționale

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componentele electronice sau conectorii de pe placa de sistem.

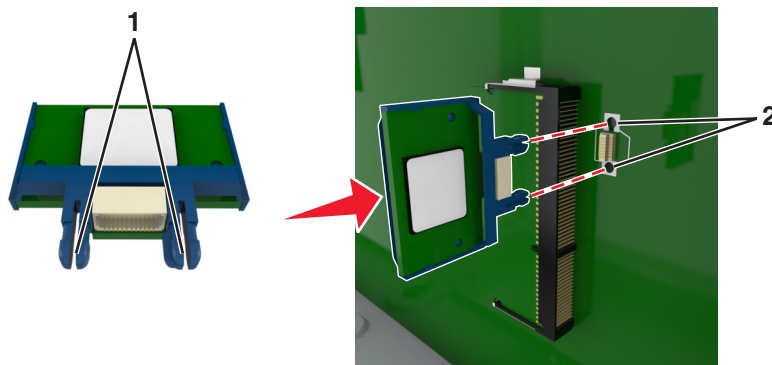
**1** Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 15.

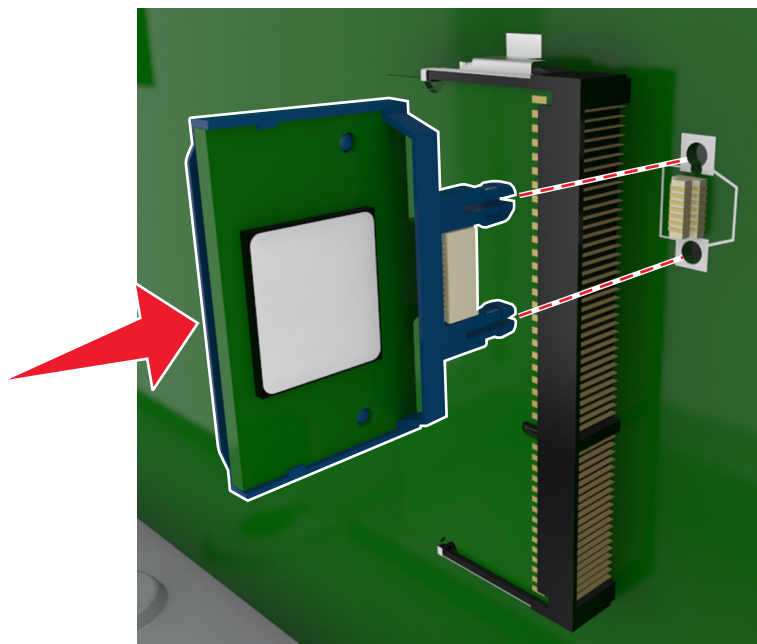
**2** Despachetați cartela opțională.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

- 3 Ținând cartela din lateral, aliniați pinii de plastic (1) de pe cartelă cu orificiile (2) de pe placa de sistem.



- 4 Împingeți ferm cartela pe poziție, după cum se arată în imagine.



**Avertisment—Potențiale daune:** Instalarea necorespunzătoare a cartelei poate deteriora cartela și placa de sistem.

**Notă:** Întreaga lungime a conectorului cartelei trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.

- 5 Închideți ușa de acces la placa de sistem.

**Notă:** După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni hardware, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în cadrul lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 39.

## Instalarea unui hard disc pentru imprimantă

**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

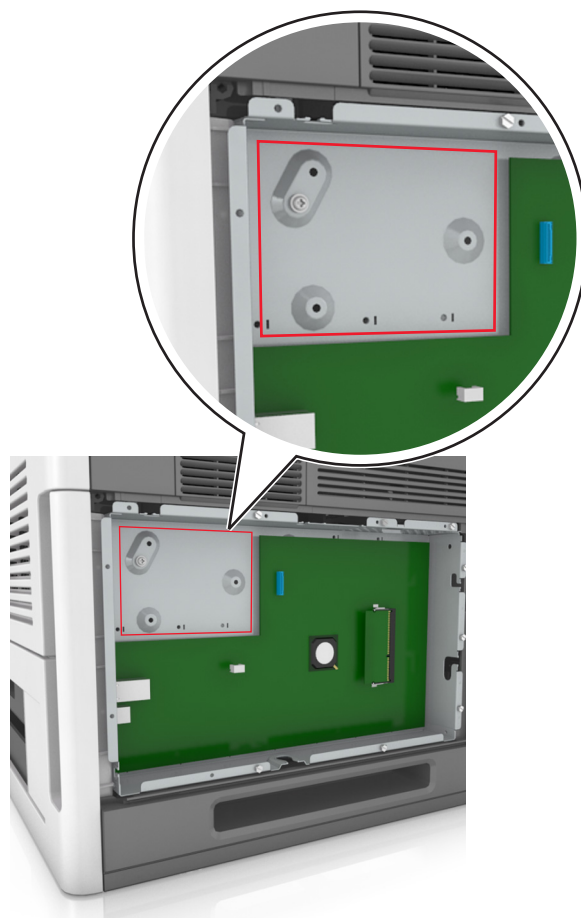
**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

**1** Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 15.

**2** Despachetați hard discul imprimantei.

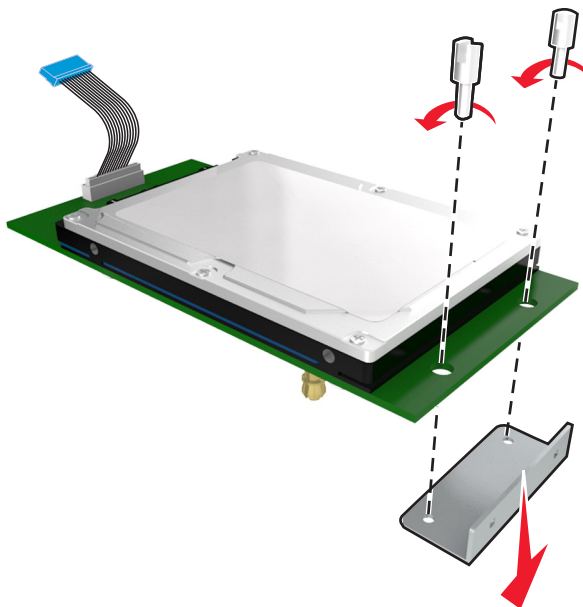
**3** Identificați conectorul potrivit pe carcasa plăcii de sistem.



**Notă:** Dacă este instalat în prezent un ISP opțional, atunci hard discul imprimantei trebuie instalat pe ISP.

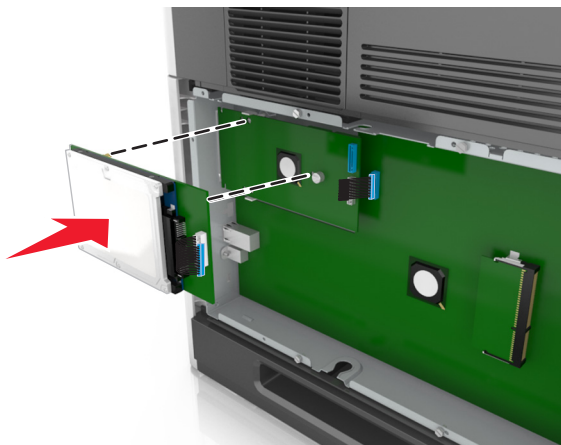
Pentru a instala un hard disc de imprimantă pe ISP:

- a** Scoateți șuruburile atașate la brațul de prindere al hard diskului de imprimantă, apoi scoateți brațul de prindere.



- b** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe ISP, apoi apăsați în jos pe hard diskul imprimantei până ce distanțierele se fixează la locul lor.

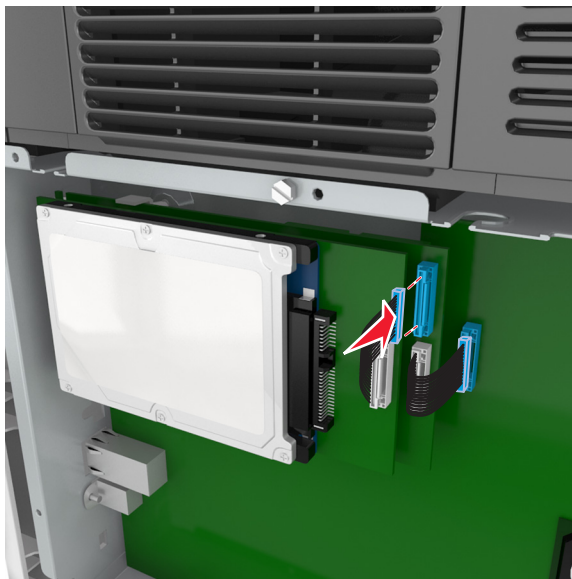
**Avertisment cu privire la instalare:** Țineți numai marginile ansamblului plăcii de sistem. Nu atingeți sau apăsați pe centrul hard diskului de imprimantă. În caz contrar, puteți deteriora cartela.



- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din ISP.

**Notă:** Mufele și prizele sunt codificate pe culori.

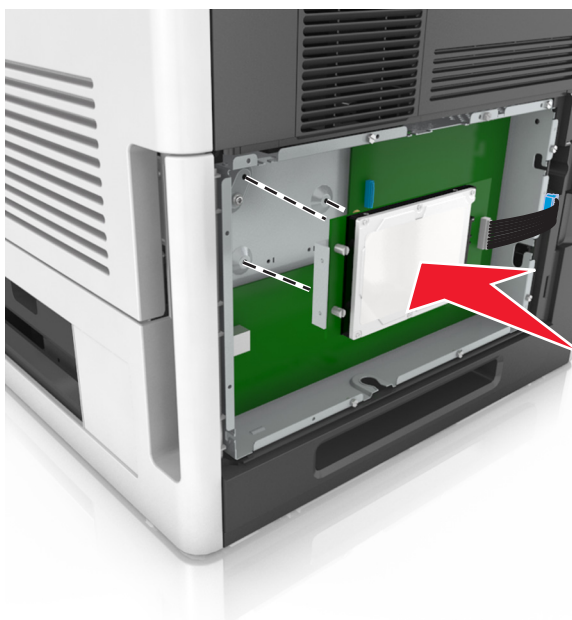




Pentru a instala un hard disc de imprimantă direct pe carcasa plăcii de sistem:

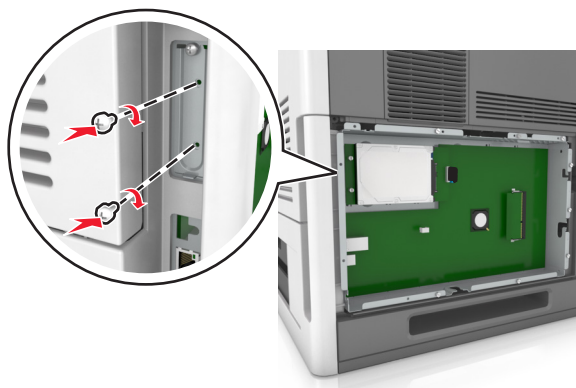
- a** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe carcasa plăcii de sistem, apoi apăsați în jos pe hard diskul imprimantei până ce distanțierele se fixează la locul lor.

**Avertisment cu privire la instalare:** Țineți numai marginile ansamblului plăcii de sistem. Nu atingeți sau apăsați pe centrul hard diskului de imprimantă. În caz contrar, puteți deteriora cartela.



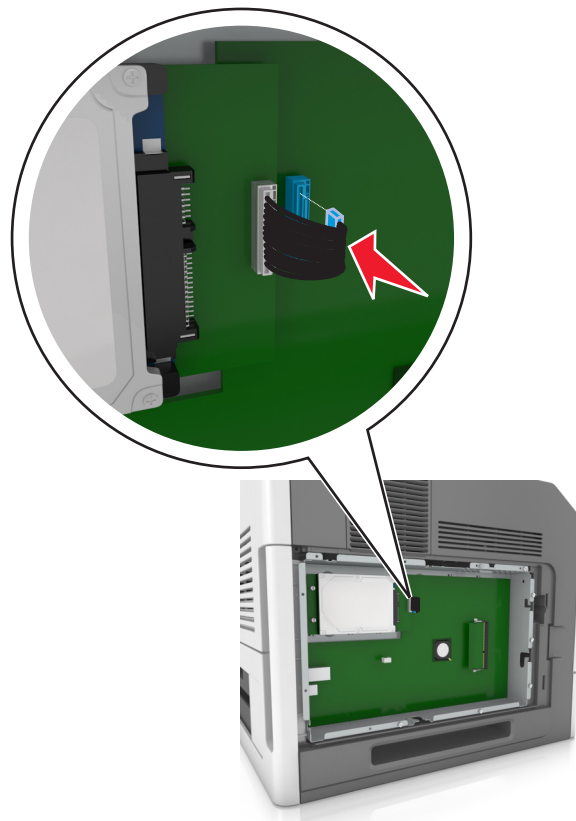


- b** Utilizați cele două șuruburi furnizate pentru a atașa brațul de prindere al hard diskului de imprimantă.



- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din placa de sistem.

**Notă:** Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



## Dezinstalarea hard diskului de imprimantă

**Notă:** Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

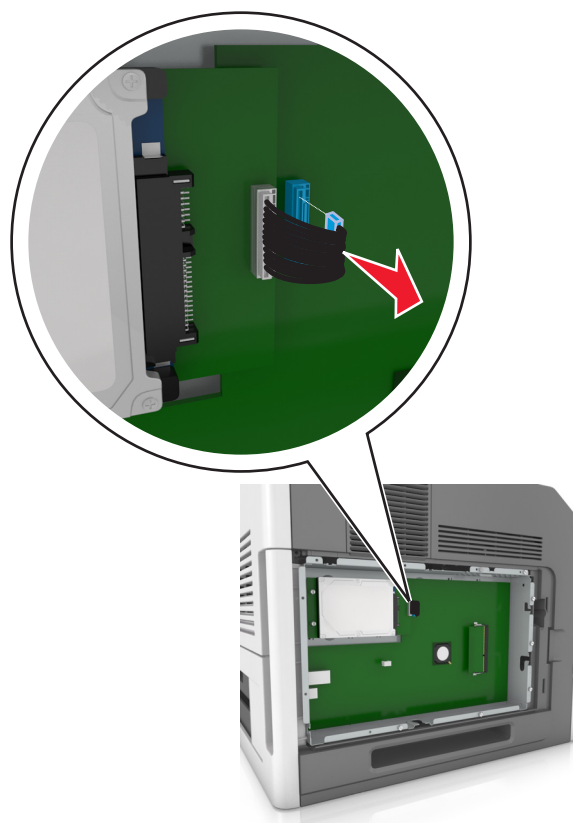
**⚠ ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

**Avertisment—Potențiale daune:** Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o suprafață metalică a imprimantei înainte de a atinge componentele electronice sau conectorii de pe placa de sistem.

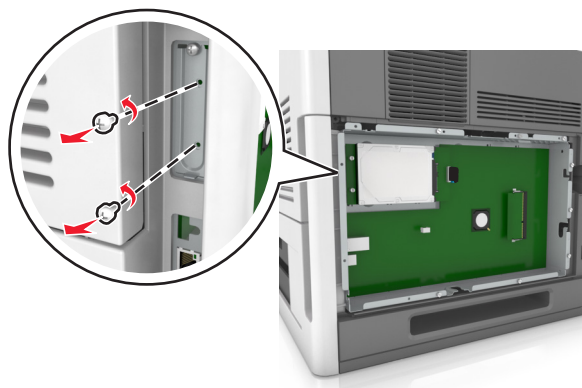
**1** Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați „Accesarea plăcii de sistem” de la pagina 15.

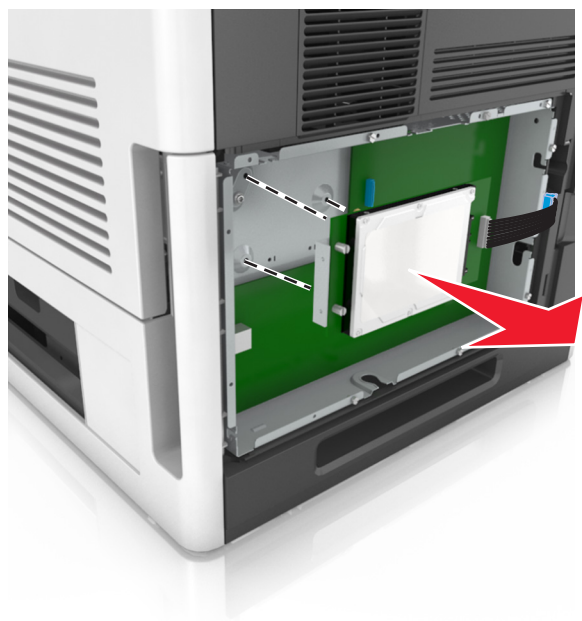
**2** Decuplați interfața hard discului de imprimantă de la placa de sistem, lăsând cablul atașat la hard discul imprimantei. Pentru a decupla cablul, strângeți pedala prizei de la cablul de interfață pentru a desprinde mufa, lăsând cablul liber.



**3** Scoateți șuruburile care țin pe loc hard discul de imprimantă.



**4** Demontați hard diskul imprimantei:



**5** Puneți deoparte hard diskul imprimantei.

# Instalarea opțiunilor hardware

## Ordinea instalării

-  **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.
-  **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.
-  **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați opțiuni multiple de intrare trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă. Dacă ați achiziționat o imprimantă cu o configurație similară, atunci este posibil să aveți nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

Instalați imprimanta și orice opțiuni pe care le-ați achiziționat, în următoarea ordine:

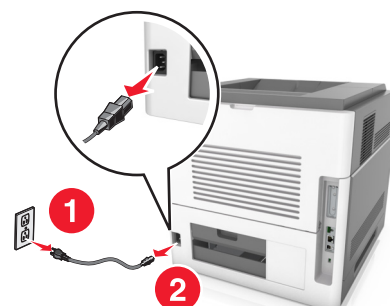
- Postament
- Tavă de 2100 de coli
- Tavă opțională de 250 sau 550 de coli
- Imprimantă

Pentru mai multe informații despre instalarea unui postament, a tăvii opționale de 250 sau 550 de coli sau a tăvii de 2100 de coli consultați foaia de configurare furnizată împreună cu opțiunea.

## Instalarea tăvilor opționale

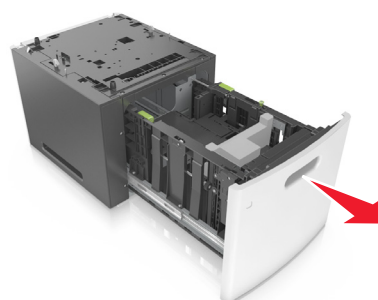
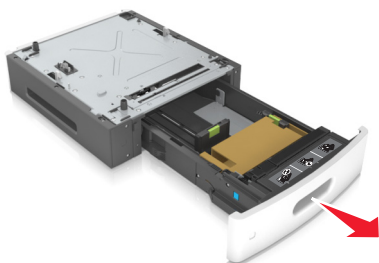
-  **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.
-  **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă accesați placa de control sau instalați dispozitive hardware ori de memorie opționale la un anumit timp după configurarea imprimantei, înainte de a continua opriți imprimanta și deconectați cablul de tensiune de la priza electrică. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.
-  **ATENȚIONARE—PERICOL DE STRIVIRE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Dacă utilizați opțiuni multiple de intrare trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă. Dacă ați achiziționat o imprimantă cu o configurație similară, atunci este posibil să aveți nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.lexmark.com/multifunctionprinters](http://www.lexmark.com/multifunctionprinters).

- 1 Opriți imprimanta de la întrerupătorul de alimentare, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza electrică.



**2** Despachetați tava opțională, apoi îndepărtați toate materialele de ambalare.

**3** Scoateți tava complet din postament.



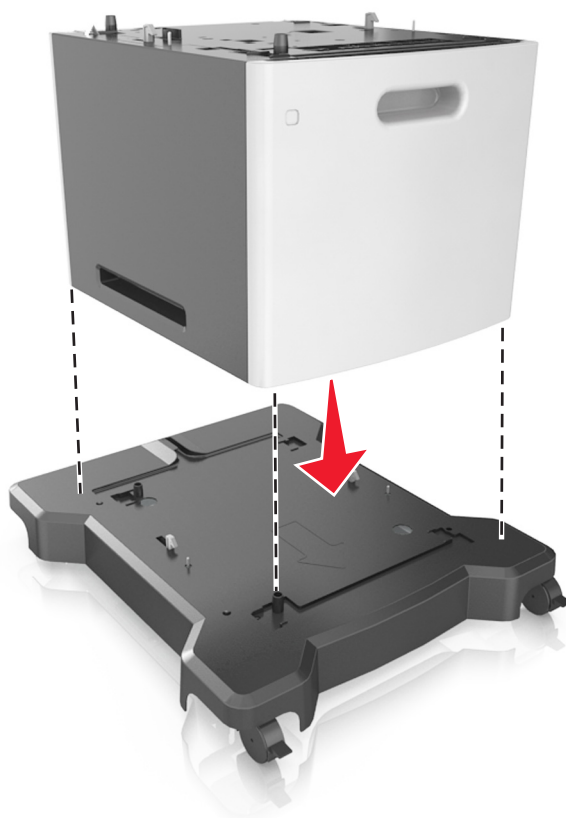
**4** Îndepărtați toate materialele de ambalare din interiorul tăvii.

**5** Introduceți tava în postament.

**6** Plasați tava în apropierea imprimantei.

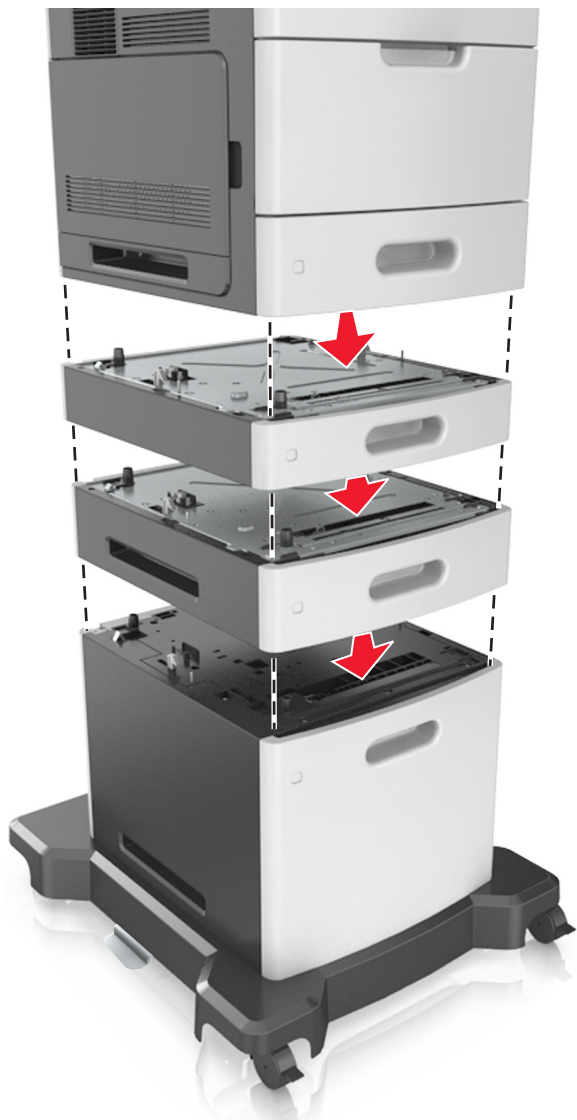
**7** Aliniați tava opțională cu postamentul.

**Notă:** Asigurați-vă că ați blocat roțile postamentului pentru a fixa imprimanta.



**8** Aliniați imprimanta cu tava, apoi coborâți ușor imprimanta în locația sa.

**Notă:** Tăvile opționale se blochează una pe cealaltă atunci când sunt stivuite.



- 9** Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



**Notă:** După instalarea software-ului de imprimantă și a oricăror opțiuni, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în cadrul lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 39.

Pentru a îndepărta tăvile opționale, mutați elementul de prindere din partea dreaptă a imprimantei spre partea din față a imprimantei, până când se fixează în poziție printr-un *clic*, apoi îndepărtați pe rând tăvile stivuite, de sus în jos.

## Atașarea cablurilor

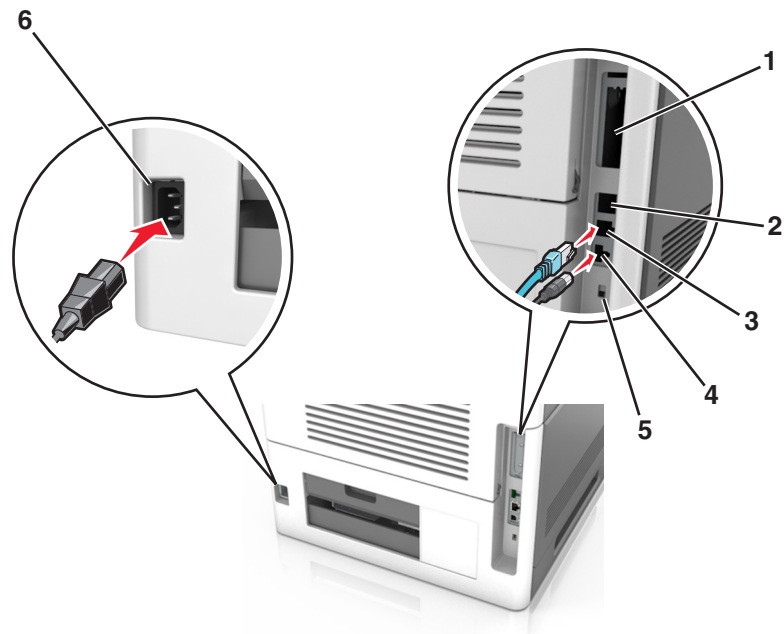
**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu instalați acest produs și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi un cablu de tensiune, o caracteristică da fax sau un cablu USB, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet
- Cablul paralel cu portul paralel corespunzător



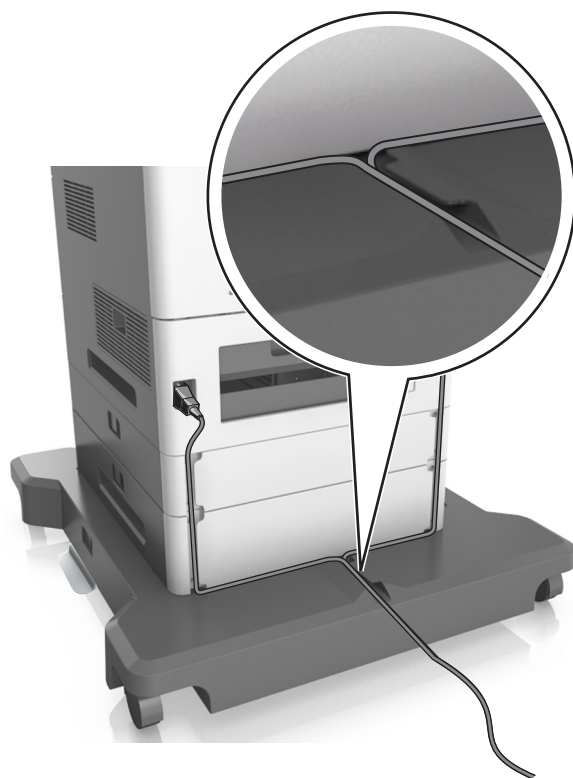


|   | Utilizați                                       | Pentru                                                                                                                                  |
|---|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Port paralel                                    | Conectați imprimanta la un computer.<br><b>Notă:</b> Poate fi utilizat și pentru instalarea unui Port de soluții intern (ISP) opțional. |
| 2 | Port USB                                        | Atașați un adaptor de rețea fără fir opțional.                                                                                          |
| 3 | Port Ethernet                                   | Conectați imprimanta la o rețea.                                                                                                        |
| 4 | Port imprimantă USB                             | Conectați imprimanta la un computer.                                                                                                    |
| 5 | Slot de securitate                              | Atașați o un dispozitiv de blocare care va securiza placa de sistem.                                                                    |
| 6 | Priza pentru cablul de alimentare a imprimantei | Conectați imprimanta la o priză electrică împământată corespunzător.                                                                    |

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți cablul USB, orice adaptor de rețea fără fir sau imprimantă în zona indicată în timpul imprimării. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune.

**Organizarea cablurilor**

**Notă:** Această caracteristică este disponibilă numai dacă achiziționați tăvi opționale și un postament.  
După montarea cablului Ethernet și a celui de alimentare, treceți cablurile în ordine prin canalele din spatele imprimantei.



## Configurarea software-ului imprimantei

### Instalarea software-ului pentru imprimantă

#### Note:

- Dacă ați instalat anterior software-ul imprimantei pe computer, dar trebuie să îl reinstalați, dezinstalați mai întâi software-ul curent.
- Închideți toate programele software deschise înainte de a instala software-ul de imprimantă.

#### 1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.

- De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
- De pe site-ul nostru web:

Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:

**ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI** > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

#### 2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați un CD *Software și documentație* și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** > **OK**.

### În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
- b În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.
- c Apăsați pe **Enter** sau dați clic pe **OK**.

### În Macintosh

Faceți clic pe pictograma CD de pe desktop.

**Notă:** **D** este litera unității CD sau DVD.

- 3 Faceți clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

## Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă

După instalarea oricăror opțiuni hardware, poate fi necesar să adăugați manual opțiunile în driverul de imprimantă, pentru a le face disponibile în vederea utilizării.

### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul de imprimante.

#### În Windows 8

Din butonul Căutare, tastați **run** și apoi navigați la:

Lista de Aplicații >**Executare** > tastați **control printers** >**OK**

#### În Windows 7 sau versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
  - b În caseta de dialog Pornire căutare sau Executare, introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
  - c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
- 2 În funcție de dispozitivul dvs, procedați într-unul din următoarele moduri:
    - Apăsați și mențineți apăsată imprimanta pe care doriți s-o actualizați.
    - Faceți clic dreapta pe imprimanta pe care doriți să o actualizați.
  - 3 Din meniul care apare, procedați într-unul dintre următoarele două moduri:
    - Pentru Windows 7 sau variante ulterioare, selectați **Proprietăți imprimantă**.
    - Pentru versiuni anterioare, selectați **Proprietăți**.
  - 4 Faceți clic pe fila **Configuration (Configurație)**.
  - 5 Efectuați oricare dintre următoarele operații:
    - Faceți clic pe **Actualizare imediată - Interogare imprimantă**.
    - Sub Opțiuni de configurare, adăugați manual oricare dintre opțiunile hardware instalate.
  - 6 Faceți clic pe **Aplicare**.

## Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
  - **Preferințe sistem >Imprimare și scanare > selectați imprimanta >Opțiuni și consumabile > Driver**
  - **Preferințe sistem >Imprimare și Fax >selectați imprimanta >Opțiuni și consumabile >Driver**
- 2 Adăugați oricare dintre opțiunile hardware instalate, apoi faceți clic pe **OK**.

## Acces la rețea

### Note:

- Achiziționați un adaptor de rețea fără fir N8350 MarkNet înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir. Pentru informații despre instalarea unui adaptor de rețea fără fir consultați fișa de instrucțiuni livrată împreună cu adaptorul.
- Un Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID) este un nume asociat unei rețele wireless. Wireless Encryption Protocol (WEP), Wi-Fi Protected Access (WPA), WPA2 și 802.1X-RADIUS sunt tipuri de securitate utilizate într-o rețea.

## Pregătirea configurării imprimantei într-o rețea Ethernet

Pentru configurarea imprimantei într-o rețea Ethernet, pregătiți următoarele informații înainte de a începe:

**Notă:** Dacă rețeaua asociază automat adrese IP computerelor și imprimantelor, continuați cu instalarea imprimantei.

- O adresă IP validă, unică, pe care imprimanta o va utiliza în rețea
- Gateway-ul rețelei
- Masca de rețea
- Un nume de recunoaștere pentru imprimantă (opțional)

**Notă:** Un nume de recunoaștere vă ajută să identificați mai ușor imprimanta în rețea. Aveți posibilitatea să alegeți să utilizați numele de recunoaștere implicit pentru imprimantă sau să îi atribuiți un nume pe care să vi-l amintiți mai ușor.

Veți avea nevoie de un cablu Ethernet pentru a conecta imprimanta la rețea și un port disponibil prin care imprimanta să se conecteze fizic la rețea. Pentru a evita potențiale probleme cauzate de un cablu defect, utilizați un cablu de rețea nou ori de câte ori este posibil.

## Instalarea imprimantei într-o rețea Ethernet

### Pentru utilizatorii Windows

- 1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
  - De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
  - De pe site-ul nostru web:  
Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:  
**ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare**

**2** Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați CD-ul *Software și documentație* și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

**În Windows 8**

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul: **D:\setup.exe** > **OK**

**În Windows 7 și versiunile anterioare**

**a** Dați clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.

**b** În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.

**c** Apăsăți pe **Enter** sau dați clic pe **OK**.

**Notă:** **D** este litera unității CD sau DVD.

**3** Dați clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.**4** Selectați **Ethernet connection (Conexiune Ethernet)**, apoi dați clic pe **Continue (Continuare)**.**5** Când vi se solicită, atașați cablul Ethernet.**6** Selectați din listă imprimanta, apoi dați clic pe **Continue (Continuare)**.

**Notă:** Dacă imprimanta configurată nu apare în listă, dați clic pe **Modify Search (Modificare căutare)**.

**7** Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.**Pentru utilizatorii de Macintosh****1** Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.**2** Obțineți adresa IP a imprimantei fie:

- Din panoul de control al imprimantei
- Din secțiunea TCP/IP a meniului Network/Ports (Rețea/porturi)
- Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii TCP/IP

**Notă:** Aveți nevoie de adresa IP în cazul în care configurați accesul pentru computere dintr-o subrețea diferită de cea a imprimantei.

**3** Instalați driverul de imprimantă pe computer.

**a** Introduceți CD-ul *Software și documentație*, apoi faceți dublu clic pe pachetul de instalare pentru imprimantă.

**b** Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.

**c** Selectați o destinație, apoi dați clic pe **Continue (Continuare)**.

**d** Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), dați clic pe **Install (Instalare)**.

**e** Tastați parola de utilizator, apoi dați clic pe **OK**.

Toate aplicațiile necesare sunt instalate pe computer.

**f** Dați clic pe **Close (Închidere)** după terminarea instalării.

#### 4 Adăugați imprimanta.

- Pentru imprimare IP:
  - a Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
    - **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare și scanare)**
    - **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)**
  - b Dați clic pe +.
  - c Dați clic pe fila IP.
  - d Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi dați clic pe **Add (Adăugare)**.
- Pentru imprimarea AppleTalk:

**Note:**

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5.
- a Din meniul Apple, navigați la:  
**System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)**
- b Dați clic pe +, apoi navigați la:  
**AppleTalk > selectați imprimanta dvs. > Add (Adăugare)**

### Pregătirea configurării imprimantei fără fir într-o rețea fără fir

**Note:**

- Asigurați-vă că adaptorul de rețea Wireless este instalat în imprimanta dvs. și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul de rețea Wireless.
- Asigurați-vă că punctul de acces (routerul fără fir) este pornit și funcționează corespunzător.

Asigurați-vă că aveți următoarele informații înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir:

- **SSID**—SSID este cunoscut, de asemenea, ca nume al rețelei.
- **Mod fără fir (sau mod rețea)**—Modul este fie infrastructură, fie ad hoc.
- **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Unele rețele ad-hoc vor necesita, de asemenea, o setare automată. Consultați persoana responsabilă cu asistența de sistem, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.

- **Security Method (Metodă de securitate)** - Există patru opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
  - Cheia WEP  
Dacă rețeaua utilizează mai multe chei WEP, introduceți până la patru chei în spațiile furnizate. Selectați cheia utilizată în prezent în rețea selectând cheia implicită de transmitere WEP.
  - cheie sau cod de acces WPA sau WPA2  
WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată la același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar, imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.
  - 802.1X—RADIUS

Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X, veți avea nevoie de următoarele:

- Tip de autentificare
- Tip de autentificare internă

- Nume de utilizator și parolă 802.1X
  - Certificate
- No security (Fără securitate)
- Dacă rețeaua fără fir nu utilizează niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.

**Notă:** Nu recomandăm utilizarea unei rețele fără fir nesecurizate.

**Note:**

- Dacă nu cunoașteți SSID-ul pentru rețeaua la care este conectat computerul dvs., lansați utilitarul fără fir al adaptorului de rețea al calculatorului și căutați numele rețelei. Dacă nu puteți să găsiți SSID-ul sau informațiile de securitate pentru rețea, consultați documentația care a însoțit punctul de acces sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Pentru a găsi cheia sau codul de acces WPA/WPA2 prepartajat al rețelei fără fir, consultați documentația care a fost furnizată cu punctul de acces, serverul Embedded Web Server asociat cu punctul de acces sau consultați persoana care asigură asistența sistemului.

## Conectarea imprimantei folosind Wireless Setup Wizard (Expertul de configurare a caracteristicilor fără fir)

Înainte de a începe, asigurați-vă că:

- Adaptorul de rețea fără fir este instalat pe imprimantă și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul de rețea Wireless.
- Un cablu Ethernet este deconectat de la imprimantă.
- Opțiunea Active NIC (NIC activ) este setată la Auto (Automat). Pentru a seta această opțiune la Auto (Automat), navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Network/Ports (Rețea/Porturi)** >  > **Active NIC (NIC activ)** >  > **Auto (Automat)** > 

**Notă:** Asigurați-vă că opriți imprimanta, apoi așteptați minimum cinci secunde și reporniți-o.

**1** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Network/Ports (Rețea/Porturi)** >  > **Network [x] (Rețea [x])** >  > **Network [x] Setup (Configurare rețea [x])** >  > **Wireless (Fără fir)** >  > **Wireless Connection Setup (Configurare conexiune fără fir)** > 

**2** Selectați o configurare pentru conexiunea fără fir.

| Utilizați                                               | Pentru                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Search for networks (Căutare rețele)</b>             | Afișați conexiunile fără fir disponibile.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu afișează toate SSID-urile difuzate, securizate și nesecurizate. |
| <b>Enter a network name (Introducere nume de rețea)</b> | Introduceți manual SSID-ul.<br><b>Notă:</b> Asigurați-vă că introduceți SSID-ul corect.                                                          |
| <b>Wi-Fi Protected Setup</b>                            | Conectați imprimanta la o rețea fără fir utilizând Wi-Fi Protected Setup.                                                                        |

3 Apăsați pe  și urmați instrucțiunile de pe ecranul imprimantei.

## Conectarea imprimantei la o rețea wireless cu ajutorul Wi-Fi Protected Setup

Înainte de a începe, asigurați-vă că:

- Punctul de acces (routerul fără fir) are certificare Wi-Fi Protected Setup (WPS) sau este compatibil WPS. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu punctul de acces.
- Adaptorul de rețea fără fir este instalat pe imprimantă și funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul de rețea Wireless.

### Utilizarea metodei Push Button Configuration (Configurare cu apăsare pe buton) (PBC)

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Porturi/Rețea** >  > **Rețea [x]** >  > **Configurare [x] rețea** >  > **Wireless** >  > **Configurare conexiune wireless** >  > **Wi-Fi Protected Setup** >  > **Pornire metodă cu apăsare pe buton** > 

2 Urmăriți instrucțiunile de pe afișajul imprimantei.

### Utilizarea metodei numărului personal de identificare

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Porturi/Rețea** >  > **Rețea [x]** >  > **Configurare [x] rețea** >  > **Wireless** >  > **Configurare conexiune wireless** >  > **Wi-Fi Protected Setup** >  > **Pornire metodă PIN** > 

2 Copiați codul PIN WPS format din opt cifre.

3 Deschideți un browser Web, apoi introduceți adresa IP a punctului de acces în bara de adrese.

#### Note:

- Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

4 Accesați setările WPS. Pentru mai multe informații, consultați documentația livrată împreună cu punctul de acces.

5 Introduceți numărul personal de identificare WPS format din opt cifre, apoi memorați setarea.

## Conectarea imprimantei la o rețea Wireless cu ajutorul serverului Embedded Web Server

Înainte de a începe, asigurați-vă că:

- Imprimanta este conectată temporar la o rețea Ethernet.
- Imprimanta dvs. este echipată cu un adaptor de rețea Wireless care funcționează corespunzător. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu adaptorul de rețea Wireless.



**1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe panoul de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, de exemplu, 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Settings (Setări) >Network/Ports (Rețea/Porturi) >Wireless (Fără fir)**.

**3** Modificați setările pentru a corespunde punctului dvs. de acces (router fără fir).

**Notă:** Asigurați-vă că introduceți corect SSID-ul, metoda de securitate, cheia sau codul de acces prepartajat, modul de rețea și canalul.

**4** Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

**5** Opritiți imprimanta și deconectați cablul de Ethernet. Așteptați cel puțin cinci secunde, apoi reporniți imprimanta.

**6** Pentru a verifica dacă imprimanta dvs. este conectată la rețea, tipăriți o pagină de configurare a rețelei. Apoi, în secțiunea Network Card [x] (Placă de rețea [x]), asigurați-vă că starea este „Connected” (Conectat).

## Modificarea setărilor de port după instalarea unei noi rețele Internal Solutions Port

Când în imprimantă este instalat un nou Lexmark Internal Solutions Port (ISP), configurațiile imprimantei pe computerele care accesează imprimanta trebuie actualizate, deoarece imprimantei i se va atribui o nouă adresă IP. Toate computerele care accesează imprimanta trebuie să fie actualizate cu această nouă adresă IP.

**Note:**

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, nu trebuie să faceți nicio modificare la configurațiile computerelor.
- În cazul în care computerele sunt configurate să utilizeze un nume de rețea în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări la configurațiile computerelor.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune Ethernet, asigurați-vă că imprimanta este deconectată de la rețeaua Ethernet atunci când configurați imprimanta pentru a lucra fără fir. Dacă imprimanta este conectată la rețeaua Ethernet, atunci configurația wireless se va finaliza, dar acest ISP wireless va fi inactiv. Pentru a activa ISP fără fir deconectați imprimanta de la rețeaua Ethernet, opriți imprimanta și reporniți-o.
- Este activă numai câte o conexiune la rețea. Dacă doriți să comutați tipul de conexiune între conexiunea Ethernet și cea fără fir, trebuie să opriți imprimanta, să conectați cablul (pentru a comuta la o conexiune Ethernet) sau să deconectați cablul (pentru a comuta la o conexiune fără fir), apoi să reporniți imprimanta.

### Pentru utilizatorii de Windows

**1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe panoul de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Deschideți folderul de imprimante.**În Windows 8**

Din butonul Căutare, tastați **Executare** și apoi navigați la:

Lista de Aplicații >**Executare** > tastați **control printers** >**OK**

**În Windows 7 sau versiunile anterioare**

- a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Executare**.
- b În caseta de dialog Pornire căutare sau Executare, introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

**3** Pentru a selecta imprimanta care s-a modificat, procedați într-unul dintre următoarele două moduri:

- Apăsați și mențineți apăsată imprimanta și apoi selectați **Proprietăți imprimantă**.
- Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă și apoi selectați **Proprietăți imprimantă** (Windows 7 sau versiuni ulterioare) sau **Proprietăți** (versiuni anterioare).

**Notă:** Dacă există mai multe copii ale imprimantei, actualizați pe fiecare cu noua adresă IP.

**4** Faceți clic pe fila **Porturi**.**5** Selectați portul din listă, apoi faceți clic pe **Configurare port**.**6** Tastați noua adresă IP în câmpul „Numele imprimantei sau adresa IP”.**7** Faceți clic pe **OK** >**Închidere**.**Pentru utilizatorii de Macintosh****1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe panoul de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Adăugați imprimanta.

- Pentru imprimarea IP:
  - a Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
    - **Preferințe sistem** >**Imprimare și scanare**
    - **Preferințe sistem** > **Imprimare și fax**
  - b Faceți clic pe **+**.
  - c Faceți clic pe fila **IP**.
  - d Introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese, apoi faceți clic pe **Adăugare**.
- Pentru imprimarea AppleTalk:

**Note:**

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5
- a** Din meniul Apple, navigați la:  
**Preferințe sistem > Imprimare și fax**
- b** Faceți clic pe **+**, apoi navigați la:  
**AppleTalk > selectați imprimanta > Adăugare**

## Configurarea imprimării prin cablu serial

Utilizați imprimarea prin cablu serial pentru a imprima atunci când computerul este la distanță de imprimantă sau pentru a imprima la o viteză redusă.

După instalarea portului serial sau de comunicații (COM), configurați imprimanta și computerul. Asigurați-vă că ați conectat cablul serial la portul COM de la imprimantă.

### 1 Setări parametrilor din imprimantă.

- a** Din panoul de control al imprimantei, navigați la meniul cu setările de port.
- b** Localizați meniul pentru setările portului serial și ajustați setările, dacă este necesar.
- c** Salvați noile setări, apoi imprimați o pagină cu setări de meniu.

### 2 Instalați driverul imprimantei.

- a** Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.
  - De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta
  - De pe site-ul nostru web:  
Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:  
**ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI** > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare
- b** Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.  
Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.  
Dacă utilizați CD-ul *Software și documentație* și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:  
Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** > **OK**

### În Windows 7 și versiunile anterioare

- 1 Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
- 2 În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.
- 3 Apăsăți pe **Enter** sau dați clic pe **OK**.

**Notă:** **D** este litera unității CD sau DVD.

- c** Dați clic pe **Install (Instalare)**.
- d** Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- e** Selectați **Advanced (Setări avansate)** și dați clic pe **Continue (Continuare)**.
- f** Din dialogul Configure Printer Connection (Configurare conexiune imprimantă), selectați un port.

- g** Dacă portul nu apare pe listă, dați clic pe **Refresh (Reîmprospătare)** sau navigați la:  
**Add port (Adăugare port)** > selectați un tip de port > introduceți informațiile necesare > **OK**
- h** Faceți clic pe **Continue (Continuare)** > **Finish (Finalizare)**.

### 3 Setări parametrii pentru portul COM.

După instalarea driverului de imprimantă, setați parametrii pentru portul serial în portul COM atribuit driverului imprimantei.

**Notă:** Asigurați-vă că parametrii pentru portul serial din portul COM corespund parametrilor pentru portul serial setați în imprimantă.

- a** Deschideți Device Manager (Managerul de dispozitive).

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:  
Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **devmgmt.msc** > **OK**

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- 1** Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
  - 2** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau în dialogul Run (Executare), introduceți textul **devmgmt.msc**.
  - 3** Apăsați pe **Enter** sau dați clic pe **OK**.
- b** Faceți dublu clic pe **Ports (COM & LPT) - Porturi (COM și LPT)** pentru a extinde lista de porturi disponibile.
- c** Efectuați oricare dintre următoarele operații:
- Țineți apăsat pe portul COM unde ați atașat cablul serial la computer (exemplu: COM1).
  - Dați clic dreapta pe portul COM unde ați atașat cablul serial la computer (exemplu: COM1).
- d** Din meniul care apare, selectați **Properties (Proprietăți)**.
- e** În fila Port Settings (Setări port), setați parametrii pentru serial la aceeași parametri pentru serial din imprimantă.  
Pentru setările imprimantei, consultați titlul serial al paginii cu setări de meniu.
- f** Dați clic pe **OK**, apoi închideți toate dialogurile.
- g** Imprimați o pagină de test pentru a verifica instalarea imprimantei.

## Verificarea configurării imprimantei

### Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Tipăriți o pagină cu setările de meniu pentru a trece în revistă setările curente de meniu și pentru a verifica dacă opțiunile de imprimantă sunt instalate corect.

**Notă:** Dacă nu ați modificat încă nicio setare din meniu, atunci pagina cu setările de meniuri include toate setările implicite din fabrică. După ce selectați și salvați alte setări din meniuri, acestea vor înlocui setările prestabilite din fabrică drept *setări prestabilite de utilizator*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 >Setări > >Rapoarte > >Pagină de setări meniuri >

## Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea tipăririi în rețea.

**1** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 >Setări > >Rapoarte > >Pagină de configurare pentru rețea >

**2** Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea, apoi verificați dacă starea este Conectat.

Dacă starea afișată este Neconectat, conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Pentru o soluție, consultați persoana care asigură asistența sistemului, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

## Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 168 și „Depozitarea hârtiei” de la pagina 75.

### Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Meniu Paper (Hârtie)** >  > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)** > 

2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta tava sau alimentatorul, apoi apăsați pe .

3 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau în jos pentru a selecta dimensiunea hârtiei, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butonul săgeată în sus sau în jos pentru a selecta tipul de hârtie, apoi apăsați pe  pentru a modifica setările.

### Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator, care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei.

#### Note:

- Cea mai mică dimensiune Universală acceptată este 70 x 127 mm (2,76 x 5 inch) pentru tipărire pe o singură pagină și 105 x 148 mm (4,13 x 5,83 inch) pentru tipărire față-verso.
- Cea mai mare dimensiune Universală suportată este 216 x 356 mm (8,5 x 14 inch) pentru tipărire atât pe o singură față cât și față-verso.
- Atunci când se tipărește pe hârtie cu lățimea mai mică de 210 mm (8,3 in.), imprimanta tipărește la o viteză redusă pentru a împiedica deteriorarea unității de fuziune.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Meniul Hârtie** >  > **Configurare universală** >  > **Unități de măsură** >  > selectați unitatea de măsură > 

## Încărcarea tăvii de 250 de coli sau de 550 de coli

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare tavă. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

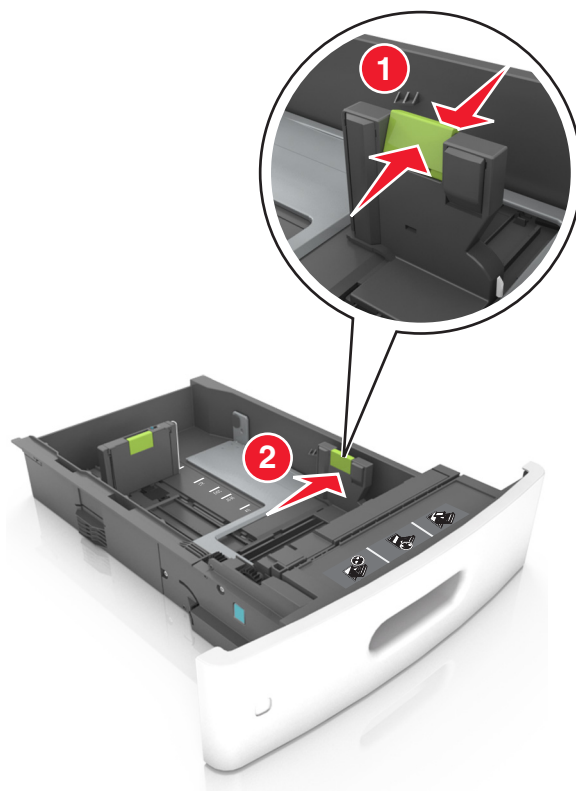
1 Trageți tava afară.

**Note:**

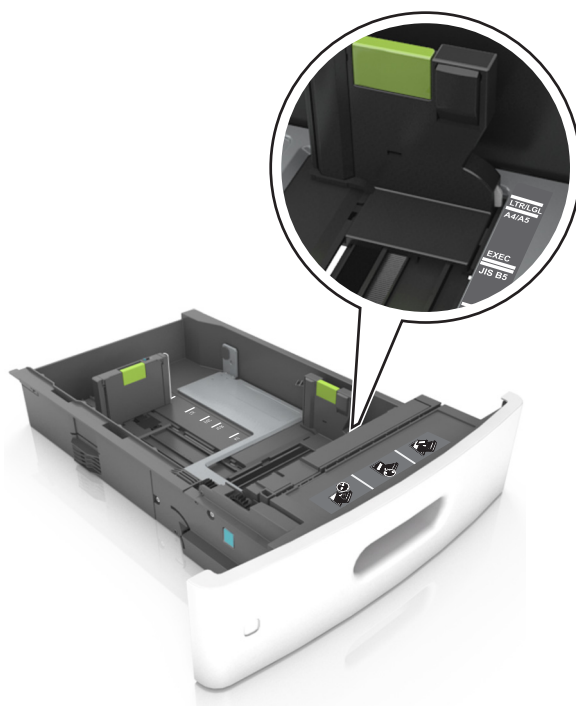
- Dacă încărcați hârtie de dimensiune folio, legal sau oficio, ridicați ușor tava și trageți-o afară complet.
- Evitați scoaterea tăvilor în timpul unei lucrări de imprimare sau în timp ce pe afișaj apare mesajul **Busy (Ocupat)**. În caz contrar poate surveni un blocaj.



- 2** Strângeți și mutați ghidajul pentru lățime în poziția corectă pentru dimensiunile hârtiei încărcate, până când se fixează în poziție cu un *clic*.

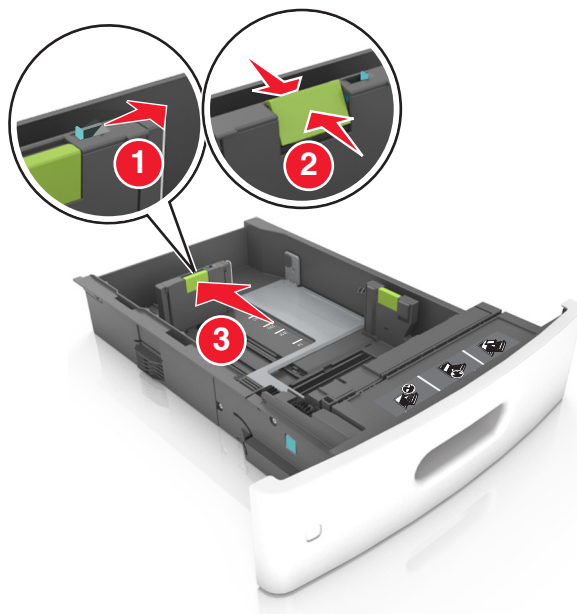


**Notă:** Utilizați indicatorii pentru dimensiunea hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele.



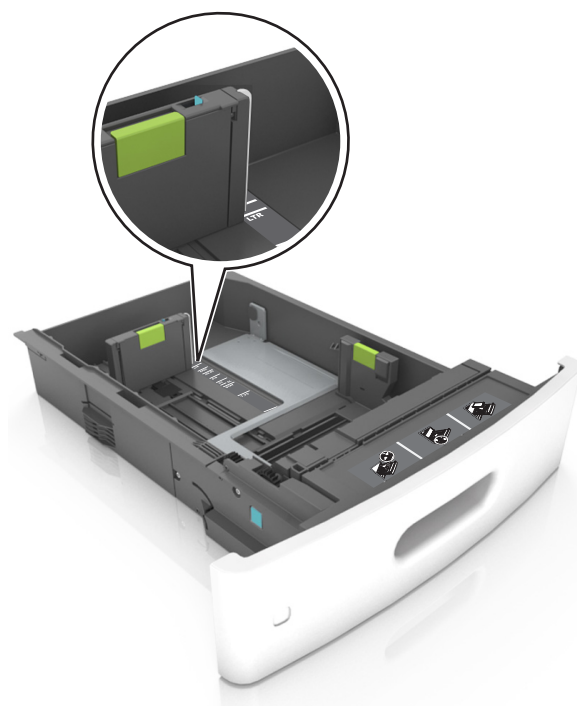


- 3** Deblocați ghidajul pentru lungime, apoi strângeți și mutați ghidajul în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

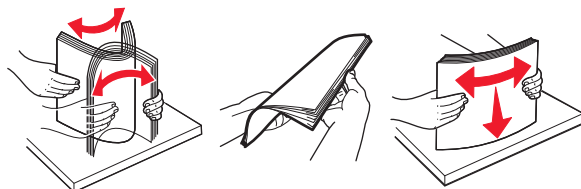


**Note:**

- Blocați ghidajul de lungime pentru toate dimensiunile de hârtie.
- Utilizați indicatorii pentru dimensiunea hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele.



- 4 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



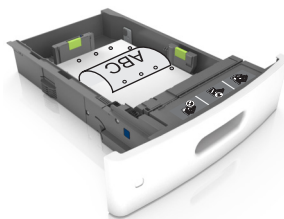
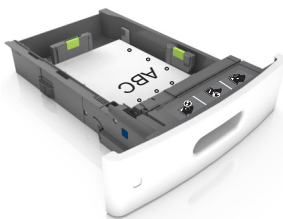
- 5 Încărcați teancul de hârtie cu fața imprimabilă îndreptată în jos.

**Notă:** Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.

- Hârtia cu antet se poate încărca în mai multe moduri, care diferă atunci când este instalat un finisor cu capse opțional față de atunci când nu este instalat unul.

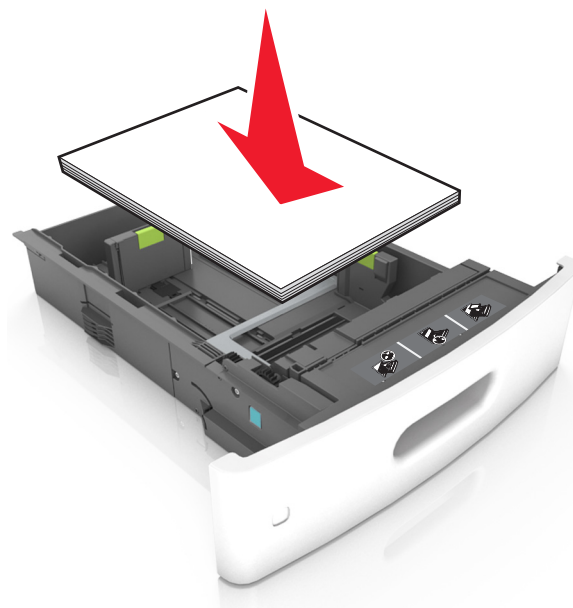
| Fără un finisor cu capse opțional                                                                                  | Cu un finisor cu capse opțional                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Imprimarea pe o față</p>      |  <p>Imprimarea pe o față</p>      |
|  <p>Imprimarea pe două fețe</p> |  <p>Imprimarea pe două fețe</p> |

- Dacă încărcați hârtie pre-perforată pentru utilizare împreună cu finisorul cu capse, asigurați-vă că orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea dreaptă a tăvii.

| Imprimarea pe o față                                                                | Imprimarea pe două fețe                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |

**Notă:** Dacă orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea stângă a tăvii, ar putea avea loc un blocaj de hârtie.

- Nu glisați hârtia în tavă. Încărcați hârtia conform ilustrației.

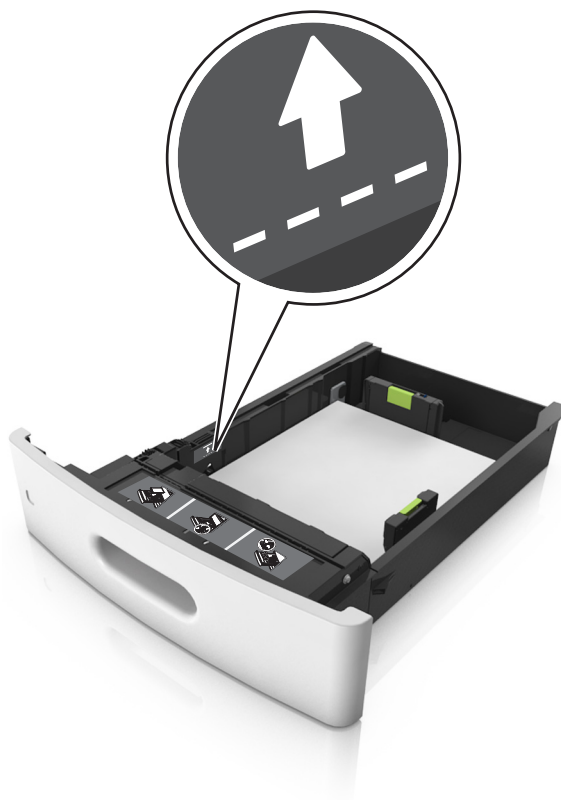


- Asigurați-vă că hârtia se află sub linia continuă, care reprezintă indicatorul de umplere maximă cu hârtie.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie.

- Atunci când utilizați carton, etichete sau alte tipuri de suporturi de specialitate, asigurați-vă că hârtia se află sub linia întreruptă, care reprezintă indicatorul alternativ de umplere maximă.



- 6 Pentru hârtia de dimensiune particularizată sau Universal, reglați ghidajele pentru a atinge ușor părțile laterale ale teancului, apoi blocați ghidajul pentru lungime.
- 7 Introduceți tava.



- 8 Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Hârtie, pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

**Notă:** Setări corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele și problemele de calitate a imprimării.

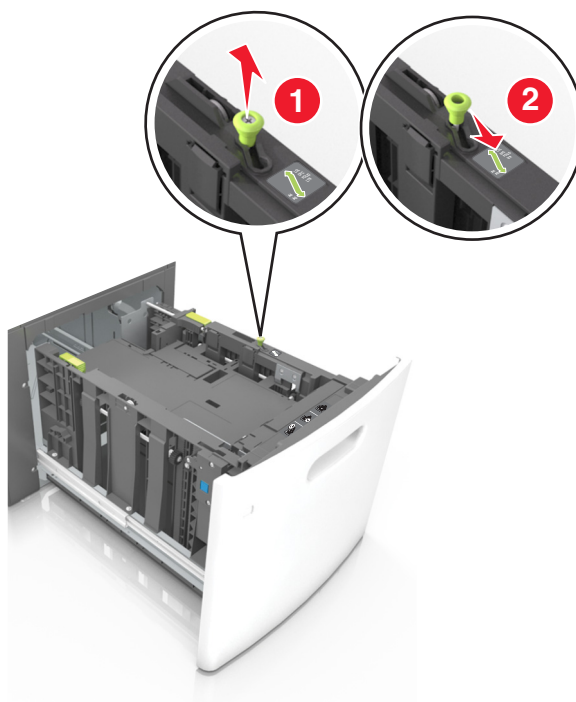
## Încărcarea tăvii de 2100 de foi

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare tavă. Păstrați închise toate celelalte tăvi, până când este necesar să le deschideți.

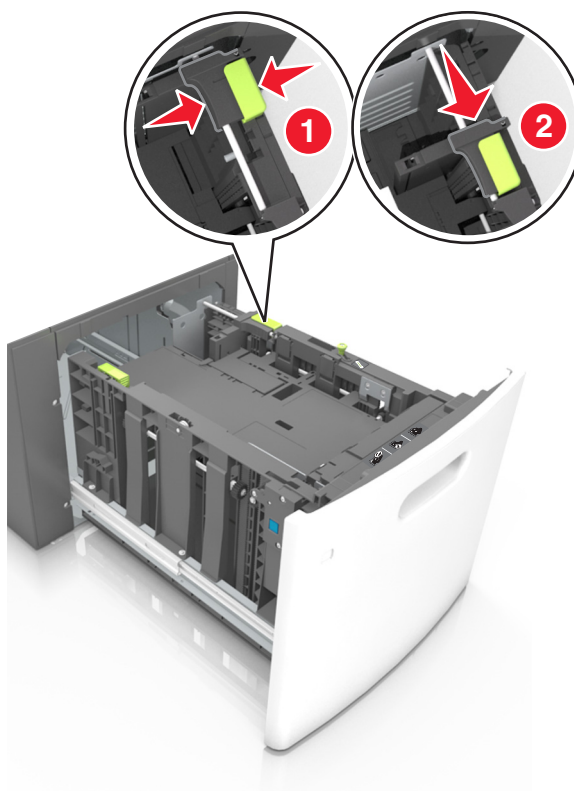
- 1 Trageți tava afară.
- 2 Reglați ghidajele pentru lățime și lungime.

### Încărcarea hârtiei de dimensiune A5

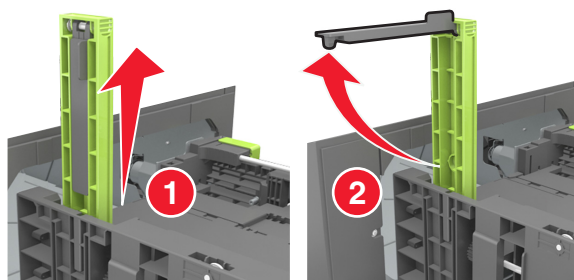
- a Trageți în sus și mutați ghidajul pentru lățime în poziția corectă pentru dimensiunea A5.



- b** Strângeți și mutați ghidajul pentru lungime spre poziția pentru dimensiunea A5, până când se fixează în poziție cu un *clic*.

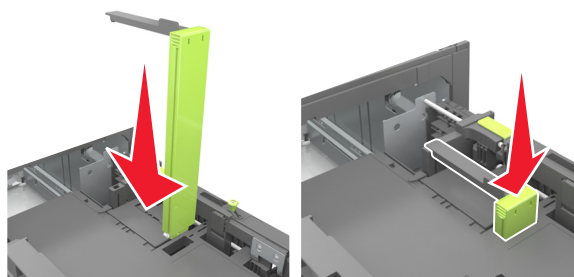


- c** Scoateți din suportul său ghidajul de lungime pentru dimensiunea A5.



- d** Introduceți ghidajul de lungime pentru dimensiunea A5 în slotul indicat.

**Notă:** Apăsați ghidajul de lungime pentru dimensiunea A5 până când se fixează în poziție cu un *clic*.

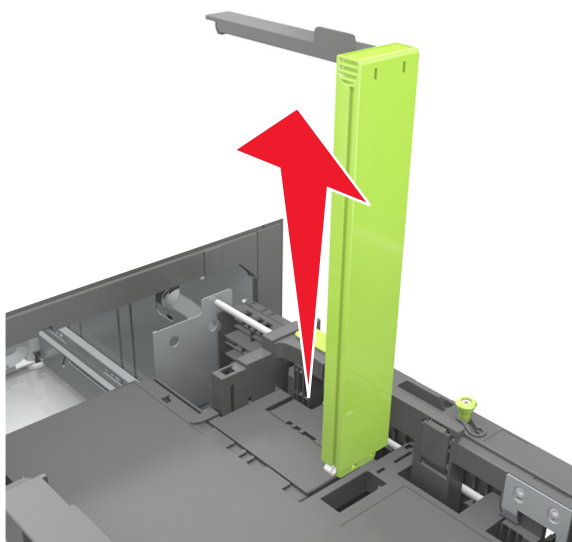


**Încărcarea hârtiei A4, Letter, Legal, Oficio și Folio**

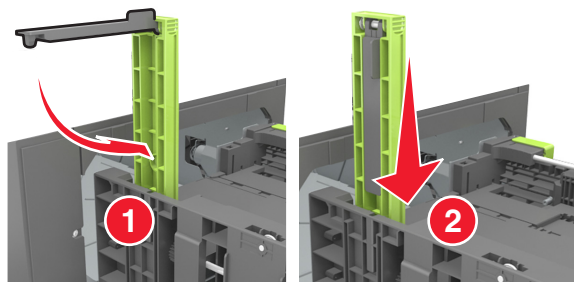
- a** Ridicați și mutați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.



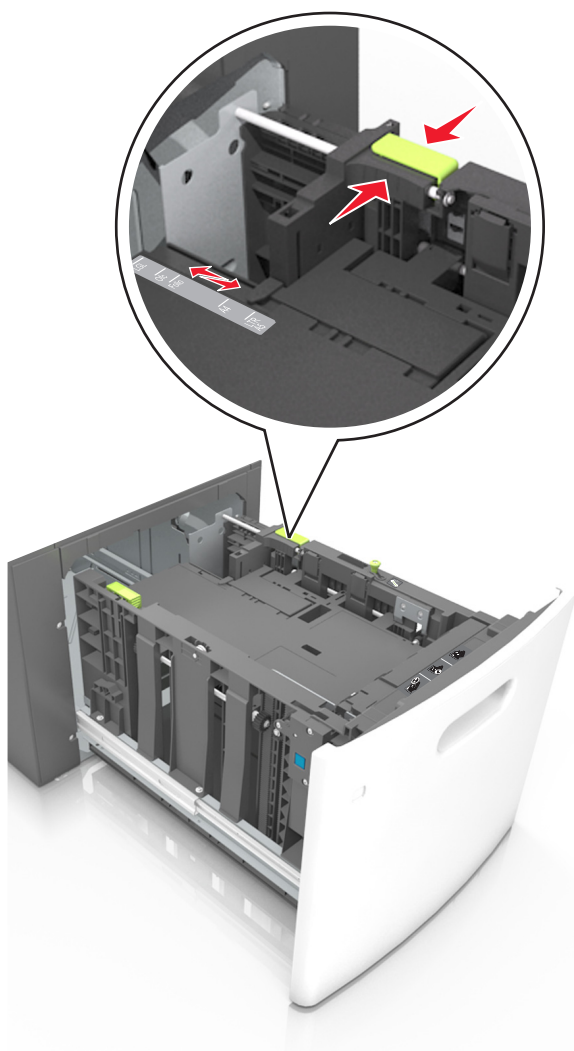
- b** Dacă ghidajul de lungime pentru dimensiunea A5 este încă atașat la ghidajul de lungime, scoateți-l. Dacă ghidajul de lungime pentru dimensiunea A5 nu este atașat, treceți la pasul d.



- c** Puneți ghidajul de lungime pentru dimensiunea A5 în suportul său.

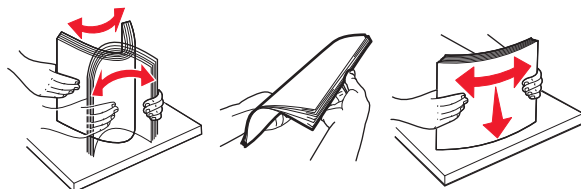


- d** Strângeți ghidajul pentru lungime și mutați-l în poziția corectă pentru dimensiunile hârtiei încărcate, până când se fixează în poziție cu un *clic*.





- 3** Flexați ușor colile pentru a le dezlipi și apoi răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



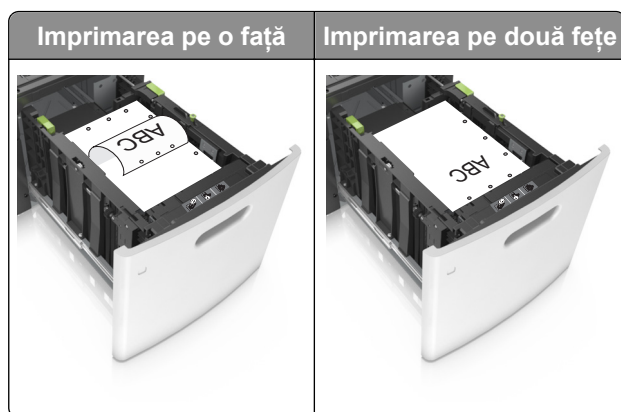
- 4** Încărcați teancul de hârtie cu fața imprimabilă îndreptată în jos.

**Notă:** Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.

- Hârtia cu antet se poate încărca în mai multe moduri, care diferă atunci când este instalat un finisor cu capse opțional față de atunci când nu este instalat unul.

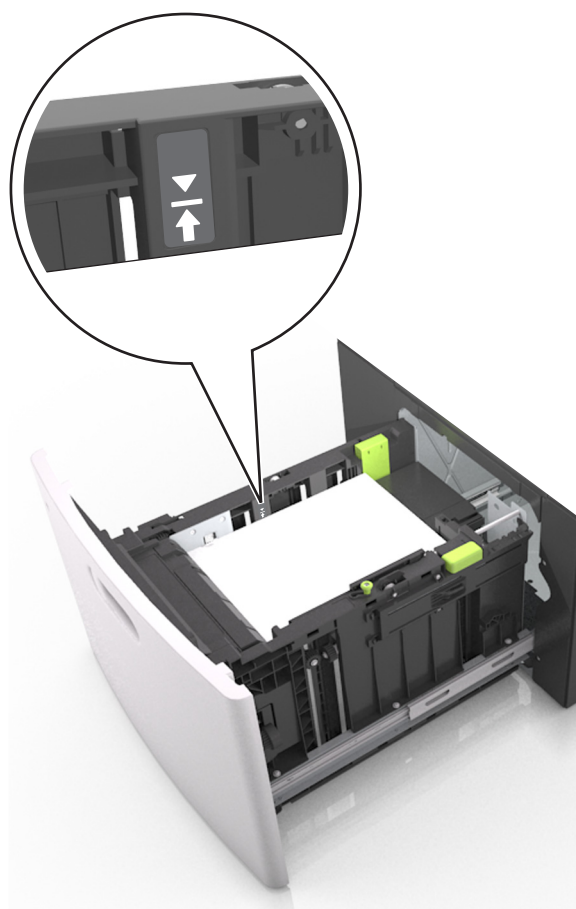
| Fără un finisor cu capse opțional                                                                                  | Cu un finisor cu capse opțional                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Imprimarea pe o față</p>     |  <p>Imprimarea pe o față</p>     |
|  <p>Imprimarea pe două fețe</p> |  <p>Imprimarea pe două fețe</p> |

- Dacă încărcați hârtie pre-perforată pentru utilizare împreună cu finisorul cu capse, asigurați-vă că orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea dreaptă a tăvii.



**Notă:** Dacă orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea stângă a tăvii, ar putea avea loc un blocaj de hârtie.

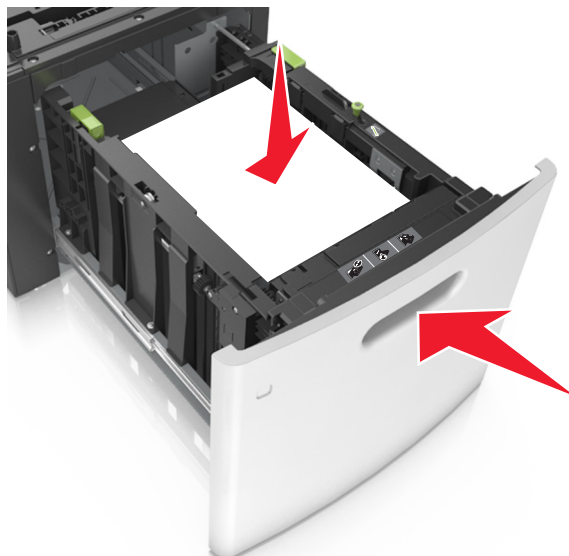
- Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere maximă.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie.

## 5 Introduceți tava.

**Notă:** Apăsați în jos teancul de hârtie în timp ce introduceți tava.



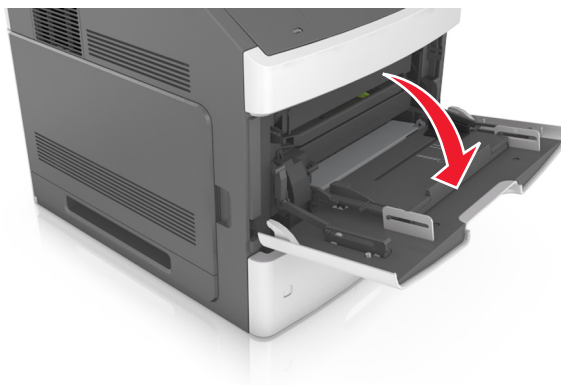
- 6** De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul din meniul Hârtie pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

**Notă:** Setați corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele și problemele de calitate a imprimării.

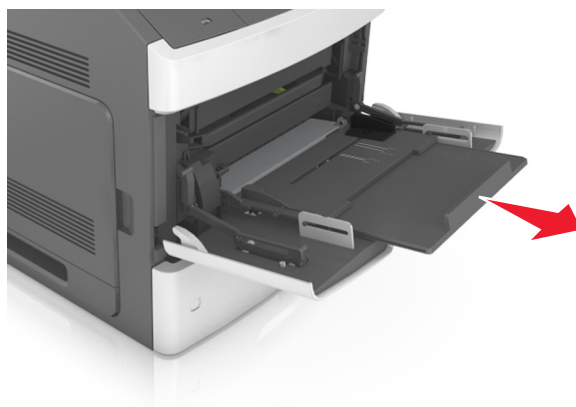
## Încărcarea alimentatorului multifuncțional

- 1** Trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.

**Notă:** Nu încărcați și nu închideți alimentatorul multifuncțional în timpul unei operații de tipărire.

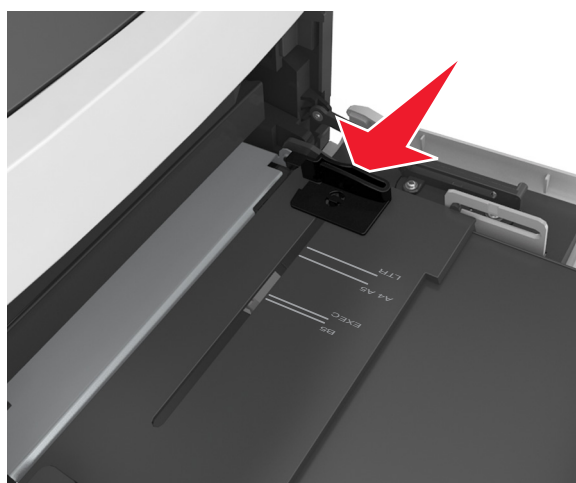


- 2** Trageți sistemul de extindere al alimentatorului multifuncțional.

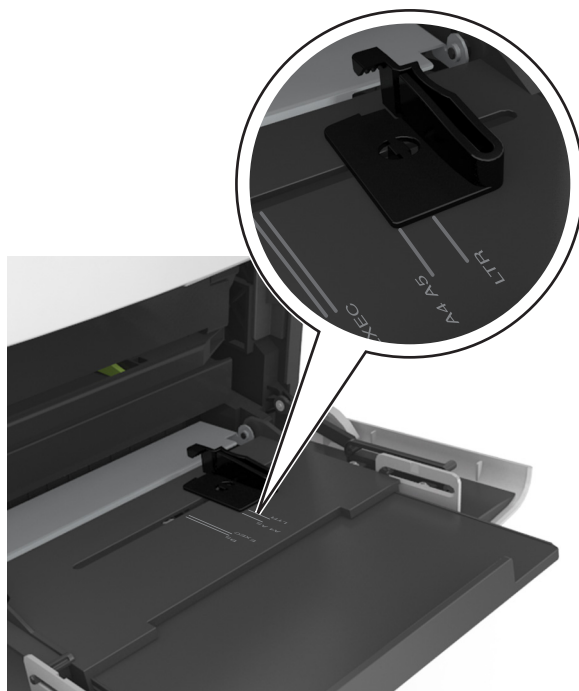


**Notă:** Împingeți ușor sistemul de extindere, astfel încât alimentatorul multifuncțional să se extindă complet și să se deschidă.

- 3** Mutați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

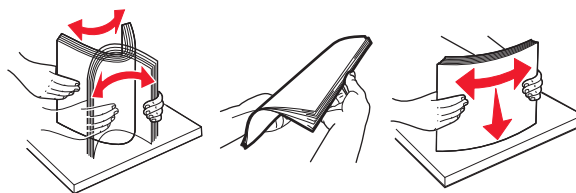


**Notă:** Utilizați indicatorii pentru dimensiunea hârtiei din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele.

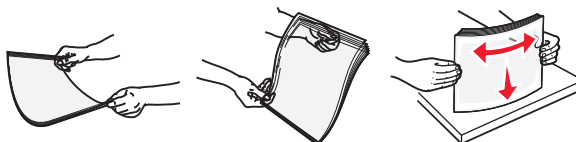


#### 4 Pregătiți hârtia sau suporturile speciale pentru încărcare.

- Îndoți ușor colile de hârtie înainte și înapoi, și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



- Țineți foliile transparente de margini, apoi răsfoiți-le. Aduceți marginile la același nivel.



**Notă:** Evitați să atingeți partea pe care se imprimă a foliilor transparente. Aveți grijă să nu zgâriați foliile.

#### 5 Încărcați hârtia sau suporturile speciale.

**Notă:** Glisați cu grijă teancul de hârtie în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor.

- Încărcați câte un singur tip și o singură dimensiune de hârtie sau de suporturi speciale o dată.
- Asigurați-vă că hârtia încapă bine în alimentatorul multifuncțional, că nu este lipită complet și că nu este îndoită sau boțită.
- Hârtia cu antet se poate încărca în mai multe moduri, care diferă atunci când este instalat un finisor cu capse opțional față de atunci când nu este instalat unul.

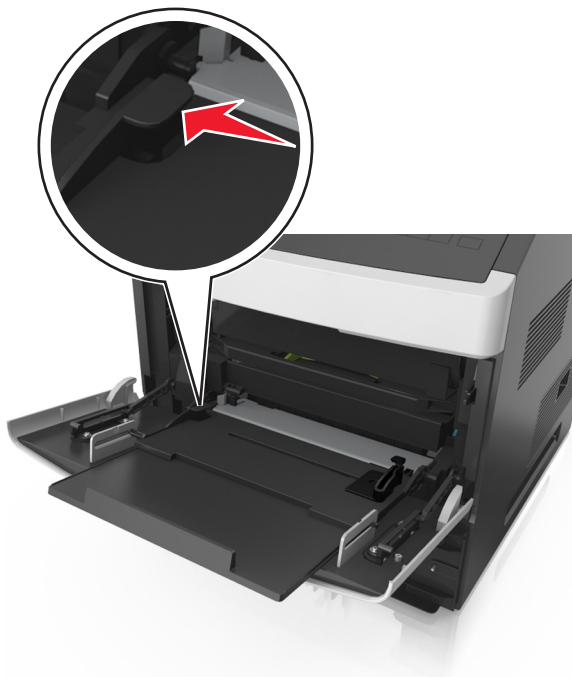
| Fără un finisor cu capse opțional                                                 | Cu un finisor cu capse opțional                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |
| Imprimarea pe o față                                                              | Imprimarea pe o față                                                               |
|  |  |
| Imprimarea pe două fețe (duplex)                                                  | Imprimarea pe două fețe (duplex)                                                   |

- Dacă încărcați hârtie pre-perforată pentru utilizare împreună cu finisorul cu capse, asigurați-vă că orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea dreaptă a tăvii.

| Imprimarea pe o față                                                                | Imprimarea pe două fețe                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |

**Notă:** Dacă orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea stângă a tăvii, ar putea avea loc un blocaj de hârtie.

- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale nu depășesc indicatorul de umplere maximă cu hârtie.



**Avertisment—Potențiale daune:** Supraîncărcarea alimentatorului poate cauza blocaje de hârtie.

- 6 Pentru hârtia de dimensiune particularizată sau Universal, reglați ghidajele pentru a atinge ușor părțile laterale ale teancului.
- 7 Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Hârtie pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.

**Notă:** Setați corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele și problemele de calitate a imprimării.

## Legarea și anularea legării tăvilor

### Legarea și anularea legării tăvilor

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

### 3 Modificați setările de dimensiune și tip de hârtie pentru tăvile pe care le legați.

- Pentru a lega tăvile, asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei dintr-o tavă se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.
- Pentru a anula legarea tăvilor, asigurați-vă că dimensiunea sau tipul hârtiei dintr-o tavă *nu* se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.

### 4 Faceți clic pe **Remitere**.

**Notă:** De asemenea, puteți schimba setările de dimensiune și tip de hârtie utilizând panoul de control a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați „Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie” de la pagina 50.

**Avertisment—Potențiale daune:** Numele tipului de hârtie încărcată în tavă trebuie să fie echivalent cu numele tipului de hârtie atribuit în imprimantă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Dacă setările nu sunt configurate în mod corespunzător, este posibilă apariția unor probleme de imprimare.

## Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

### Utilizare serverului EWS

#### 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

#### 2 Faceți clic pe **Setări** > **meniul Hârtie** > **Nume particularizat**.

#### 3 Selectați un nume particularizat, apoi tastați noul nume particularizat al tipului de hârtie.

#### 4 Faceți clic pe **Remitere**.

#### 5 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri particularizate)**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

#### 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **meniul Hârtie** >  > **Nume particularizate**

#### 2 Selectați un nume particularizat, apoi tastați noul nume particularizat al tipului de hârtie.

#### 3 Apăsăți .

#### 4 Apăsăți **Tipuri particularizate**, apoi verificați dacă noul nume particularizat al tipului de hârtie a înlocuit numele particularizat.



## Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

### Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Paper Menu (Meniu Hârtie) > Custom Names (Nume particularizate)**.
- 3 Introduceți un nume pentru tipul hârtiei, apoi faceți clic pe **Submit (Remitere)**.
- 4 Selectați un tip particularizat, apoi verificați ca tipul corect de hârtie să fie asociat cu numele particularizat.

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie implicit din fabrică asociat pentru toate numele particularizate definite de utilizator.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Paper Menu (Meniu Hârtie)** >  > **Custom Names (Nume particularizate)**

- 2 Introduceți un nume pentru tipul hârtiei, apoi apăsați pe .

## Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

### Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Setări > meniul Hârtie > Tipuri particularizate**.
- 3 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie.

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

## Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **meniul Hârtie** >  > **Tipuri particularizate**

2 Selectați un nume de tip de hârtie particularizat, apoi selectați un tip de hârtie.

**Notă:** Hârtia simplă este tipul de hârtie prestabilit din fabrică asociat tuturor numelor particularizate definite de utilizator.

3 Apăsați .

# Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale

## Note:

- Asigurați-vă că ați setat corect dimensiunea, tipul și greutatea hârtiei de la computer sau de la panoul de control al imprimantei.
- Flexați, ventilați și îndreptați suportul special înainte de a-l încărca.
- Este posibil ca imprimanta să imprime la o viteză redusă pentru a preveni deteriorarea unității de fuziune.
- Pentru mai multe informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete* pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

## Utilizarea suporturilor speciale

### Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de tipărire specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale variabile, cum ar fi conținutul de umiditate, grosimea și textura, pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi.

- Din panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea, tipul, textura și greutatea hârtiei din meniul Hârtie, pentru a corespunde cu cartonul încărcat în tavă.
- Tipăriți pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.
- Specificați textura și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.
- Pretipărirea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de alimentarea hârtiei.
- Înainte de încărcarea cartonului în tavă, flexați și ventilați cartonul pentru a-l desprinde. Aduceți marginile la același nivel.

### Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

- Din panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea, tipul, textura și greutatea hârtiei din meniul Hârtie, pentru a corespunde cu etichetele încărcate în tavă.
- Imprimați eşantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.
- Pentru informații detaliate despre tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Ghidul pentru carton și etichete*, disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.
- Utilizați etichete speciale pentru imprimante laser.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.

- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând duce la anularea garanției pentru imprimantă și cartuș.
- Înainte de încărcarea etichetelor în tavă, flexați și răsfirați etichetele pentru a le desprinde. Aduceți marginile la același nivel.

## Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

- Din panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea, tipul, textura și greutatea hârtiei din meniul Hârtie, pentru a corespunde cu foliile transparente încărcate în tavă.
- Imprimați o pagină de test pe foliile transparente pe care intenționați să le utilizați, înainte de a le achiziționa în cantități mari.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser.
- Evitați să lăsați amprente pe foliile transparente pentru a preveni apariția unor probleme privind calitatea.
- Înainte de a încărca foliile transparente, flexați și răsfirați colile pentru a preveni lipirea acestora.
- La imprimarea unor volume mari de folii transparente trebuie să vă asigurați că le imprimați numai în seturi de până la 20, cu un interval de cel puțin trei minute între seturi, pentru a preveni lipirea foliilor transparente în recipient. Puteți de asemenea să eliminați foliile transparente din recipient în seturi de 20.

## Indicații despre hârtie

### Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea tipăririi. Luați în calcul acești factori înainte de imprimare:

#### Greutate

Tăvile imprimantei și alimentatorul multifuncțional pot alimenta automat pagini cu greutatea cuprinsă între 60–176 g/m<sup>2</sup> (16–47 livre) cu fibră lungă. Tava de 2100 coli poate alimenta automat pagini cu greutatea de până la 60-135 g/m<sup>2</sup> (16-36 livre) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m<sup>2</sup> (16 livre) ar putea fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, putând cauza blocaje.

**Notă:** Imprimarea față-verso este acceptată pe hârtie de 60–176 g/m<sup>2</sup> (16–47 livre).

#### Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

#### Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea tipăririi. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate funcționa corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea tipăririi. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 250 de puncte Sheffield permite o calitate optimă a tipăririi.

## Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea tipăririi, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Păstrați hârtia în ambalajul original, în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de tipărire. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

## Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie de 60–176 g/m<sup>2</sup> (16–47 livre), se recomandă hârtie cu fibră lungă.

## Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă hârtiei un nivel ridicat de stabilitate, ducând la diminuarea numărului de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității tipăririi. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

## Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de imprimare.

Pentru a preveni blocajele de hârtie și scăderea calității de imprimare:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea hârtiei pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu utilizați* hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu amestecați* hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutate în aceeași tavă; în caz contrar, se vor produce blocaje de hârtie.
- *Nu utilizați* hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

## Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

- Utilizați fibra lungă pentru hârtia de 60–90g/m<sup>2</sup> (16–24livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet tipărite printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.
- Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe.
- Tipăriți eșantioane pe formularele preimprimare și pe hârtie cu antet înainte de a achiziționa cantități mari. Acest test stabilește dacă cerneala din formularele preimprimare sau hârtia cu antet va afecta sau nu calitatea imprimării.
- Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

## Utilizarea hârtiei reciclate și a altor tipuri de hârtie de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark încurajează utilizarea hârtiei reciclate, produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice).

Deși, în general, nu se poate spune că hârtia reciclată de orice tip se va alimenta corect, Lexmark testează constant hârtie reciclată, reprocessată în hârtie de copiator, disponibilă pe piața globală. Această testare științifică este efectuată riguros și disciplinat. Sunt luați în considerare numeroși factori, atât separat, cât și integral, inclusiv cei ce urmează:

- Cantitatea de deșeuri (Lexmark testează un conținut de până la 100% din deșeuri.)
- Condiții de temperatură și umiditate (camerele de testare simulează clima din întreaga lume.)
- Conținut de umiditate (hârtia business trebuie să aibă umiditate scăzută: 4–5%.)
- Rezistența la îndoire și rigiditatea adecvată înseamnă o alimentare optimă prin imprimantă.
- Grosimea (afectează cât se poate încărca într-o tavă)
- Rugozitatea suprafeței (măsurată în unități Sheffield, afectează claritatea imprimării și aderența tonerului pe hârtie)
- Fricțiunea suprafeței (determină cât de ușor pot fi separate colile)
- Fibrele și distribuția acestora în hârtie (afectează încrețirea, care, la rândul său, influențează comportamentul mecanic al hârtiei la deplasarea în imprimantă)
- Luminozitatea și textura (aspectul vizual și tactil)

Hârtia reciclată este mai bună ca oricând; cu toate acestea, cantitatea de conținut reciclat dintr-o hârtie afectează gradul de control asupra materiei străine. Dar, deși hârtia reciclată este o bună modalitate de a imprima într-un mod ecologic, aceasta nu este perfectă. Energia necesară pentru eliminarea cernelii și tratarea cu aditivi, cum ar fi coloranții și "lipiciul", generează adeseori mai multe emisii de carbon decât producția de hârtie normală. Cu toate acestea, utilizarea hârtiei reciclate permite o mai bună administrare generală a resurselor.

Lexmark se preocupă de utilizarea responsabilă a hârtiei în general, pe baza evaluărilor ciclurilor de viață ale produselor sale. Pentru a înțelege mai bine impactul imprimantelor asupra mediului, compania a solicitat efectuarea unui număr de evaluări ale ciclului de viață și a descoperit că hârtia este principalul factor responsabil pentru emisiile de carbon (până la 80%) cauzate pe întreaga durată de viață a unui dispozitiv (de la proiectare până la sfârșitul vieții). Acest lucru se datorează proceselor de fabricație solicitante de energie, necesare pentru fabricarea hârtiei.

Astfel, Lexmark încearcă să sensibilizeze clienții și partenerii cu privire la minimizarea impactului hârtiei. Utilizarea hârtiei reciclate este una din modalități. Eliminarea consumului excesiv și inutil de hârtie este o altă modalitate. Lexmark este o companie bine dotată pentru a ajuta clienții să minimizeze deșeurile provenite din imprimare și copiere. În plus, compania încurajează achiziționarea hârtiei de la furnizori care demonstrează angajamentul față de practicile de protecție în silvicultură.

Lexmark nu susține anumiți furnizori, deși păstrează o listă de produse de conversie pentru aplicații speciale. Totuși, următoarele recomandări privind selecția hârtiei vor contribui la reducerea impactului imprimării asupra mediului:

- 1 Minimizați consumul de hârtie.
- 2 Fiți selectivi privitor la originea fibrei de lemn. Achiziționați de la furnizori certificați conform Forestry Stewardship Council (Consiliul de administrare a pădurilor, FSC) sau The Program for the Endorsement of Forest Certification (Programul pentru susținerea sistemelor de certificare în domeniul forestier, PEFC). Aceste certificări garantează faptul că producătorul de hârtie utilizează celuloză de lemn provenită de la operatori forestieri care utilizează un management și practici de restaurare responsabile ecologic și social.

**3** Alegeți hârtia cea mai adecvată nevoilor dvs. de imprimare: hârtie obișnuită, certificată, de 75 sau 80 g/m<sup>2</sup>, hârtie cu greutate mică sau hârtie reciclată.

### Exemple de hârtie neacceptată

Rezultatele testelor indică faptul că următoarele tipuri de hârtie prezintă un risc pentru utilizarea în imprimantele laser:

- Hârtia tratată chimic, utilizată pentru efectuarea copiilor fără indigo, cunoscută și sub denumirea de *hârtie fără carbon*
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie preimprimată care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtia preimprimată, care necesită o înregistrare (locația precisă pe pagină) mai mare de ±2,3 mm (±0,9 in.), precum formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR). În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.
- Hârtie cretată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtia cu margini rugoase, cu textură proeminentă ori aspră sau hârtia ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (testare europeană)
- Hârtie cu greutatea mai mică de 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb)
- Formulare și documente cu mai multe părți

Pentru mai multe informații despre Lexmark, vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com). Informațiile generale cu privire la protecția mediului pot fi găsite la linkul **Environmental Sustainability (Protejarea mediului)**.

### Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preveni crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă imprimarea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft, și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.
- Scoateți hârtia din carton sau din ambalaj numai când sunteți pregătit să o încărcăți în imprimantă. Cartonul sau ambalajul vă ajută să păstrați hârtia curată, uscată și dreaptă.

### Dimensiuni, tipuri și greutăți acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

**Notă:** Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune *mai mare* din listă.

### Tipuri și greutăți de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei acceptă greutăți de 60–176g/m<sup>2</sup> (16–47 lb) pentru hârtie.

| Tip de hârtie         | Tăvi de 250 sau de 550 de coli | Tavă de 2100 de coli | Alimentator & multifuncțional | Duplex |
|-----------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|--------|
| Hârtie                | ✓                              | ✓                    | ✓                             | ✓      |
| Carton                | ✓                              | x                    | ✓                             | ✓      |
| Etichete de hârtie    | ✓                              | x                    | ✓                             | x      |
| Etichete de vinilin   | ✓                              | x                    | ✓                             | x      |
| Etichete farmaceutice | ✓                              | x                    | ✓                             | ✓      |
| Folii transparente*   | ✓                              | x                    | ✓                             | x      |

\* Imprimați pe folii transparente numai în seturi de până la 20, pentru a preveni lipirea acestora. Pentru informații suplimentare, consultați „Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente” de la pagina 72.

## Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

| Dimensiune hârtie <sup>1</sup> | Dimensiuni                         | Tăvi de 250 sau 550 de coli, standard sau opționale | Tavă opțională de 2100 de coli | Alimentator & multifuncțional | Duplex |
|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------|
| <b>A4</b>                      | 210 x 297 mm<br>(8,3 x 11,7 in.)   | ✓                                                   | ✓                              | ✓                             | ✓      |
| <b>A5</b>                      | 148 x 210 mm<br>(5,8 x 8,3 inchi)  | ✓                                                   | ✓                              | ✓                             | ✓      |
| <b>A6</b>                      | 105 x 148 mm<br>(4,1 x 5,8 in.)    | ✓                                                   | x                              | ✓                             | ✓      |
| <b>JIS B5</b>                  | 182 x 257 mm<br>(7,2 x 10,1 in.)   | ✓                                                   | x                              | ✓                             | ✓      |
| <b>Letter</b>                  | 216 x 279 mm<br>(8,5 x 11 in.)     | ✓                                                   | ✓                              | ✓                             | ✓      |
| <b>Legal</b>                   | 216 x 356 mm<br>(8,5 x 14 in.)     | ✓                                                   | ✓                              | ✓                             | ✓      |
| <b>Executive</b>               | 184 x 267 mm<br>(7,3 x 10,5 in.)   | ✓                                                   | x                              | ✓                             | ✓      |
| <b>Oficio</b>                  | 216 x 340 mm<br>(8,5 x 13,4 inchi) | ✓                                                   | ✓                              | ✓                             | ✓      |
| <b>Folio</b>                   | 216 x 330 mm<br>(8,5 x 13 inchi)   | ✓                                                   | ✓                              | ✓                             | ✓      |

<sup>1</sup> Dacă dimensiunea implicită de hârtie preferată de dvs. nu poate fi setată din panoul de control al imprimantei, atunci puteți selecta dimensiuni comune care corespund poziției ghidajelor de lungime ale tăvii, din meniul Dimensiune/Tip hârtie. Dacă dimensiunea hârtiei nu este disponibilă, selectați opțiunea **Universal** sau dezactivați funcția de detectare a dimensiunii tăvii. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

<sup>2</sup> Pentru a accepta imprimarea față-verso (duplex), lățimea Universal trebuie să fie între 105 mm (4,13 in.) și 216 mm (8,5 in.); lungimea Universal trebuie să fie între 148 mm (5,83 in.) și 356 mm (14 in.).



| Dimensiune hârtie <sup>1</sup> | Dimensiuni                                                         | Tăvi de 250 sau 550 de coli, standard sau opționale | Tavă opțională de 2100 de coli | Alimentator & multifuncțional | Duplex |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------|
| <b>Statement</b>               | 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)                                       | ✓                                                   | X                              | ✓                             | ✓      |
| <b>Universal<sup>2</sup></b>   | 105 x 148 mm la 216 x 356 mm (4,13 x 5,83 in. la 8,5 x 14 in.)     | ✓                                                   | X                              | ✓                             | ✓      |
|                                | Între 70 x 127 mm și 216 x 356 mm (între 2,76 x 5 și 8,5 x 14 in.) | X                                                   | X                              | ✓                             | X      |

<sup>1</sup> Dacă dimensiunea implicită de hârtie preferată de dvs. nu poate fi setată din panoul de control al imprimantei, atunci puteți selecta dimensiuni comune care corespund poziției ghidajelor de lungime ale tăvii, din meniul Dimensiune/Tip hârtie. Dacă dimensiunea hârtiei nu este disponibilă, selectați opțiunea **Universal** sau dezactivați funcția de detectare a dimensiunii tăvii. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

<sup>2</sup> Pentru a accepta imprimarea față-verso (duplex), lățimea Universal trebuie să fie între 105 mm (4,13 in.) și 216 mm (8,5 in.); lungimea Universal trebuie să fie între 148 mm (5,83 in.) și 356 mm (14 in.).

## Dimensiuni, tipuri și greutatea de hârtie acceptate de finisoare

### Dimensiuni acceptate pentru hârtie

| Dimensiune hârtie | bloc încasat cu 4 recipiente | Receptor de hârtie și receptor de hârtie de capacitate mare | Finisor cu capse | Capsare, finisor cu perforare |
|-------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| <b>A6</b>         | ✓                            | ✓                                                           | X                | X                             |
| <b>A5</b>         | ✓                            | ✓                                                           | ✓ <sup>2</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>JIS B5</b>     | ✓                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Executive</b>  | ✓                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Letter</b>     | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |
| <b>A4</b>         | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |
| <b>Legal</b>      | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Folio</b>      | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Oficio</b>     | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Statement</b>  | ✓                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Universal</b>  | ✓                            | ✓                                                           | ✓ <sup>3</sup>   | ✓ <sup>3</sup>                |

<sup>1</sup> Finisorul aranjează hârtia dar nu o capsează sau perforează.

<sup>2</sup> Finisorul capsează hârtia dacă este încărcată cu muchia lungă înainte.

<sup>3</sup> Finisorul capsează hârtia dacă lățimea acesteia este între 8,27 și 8,54 inch dar nu o perforează.

**Tipuri și greutatea de hârtie acceptate**

| Tip de hârtie                         | Greutate hârtie                       | bloc încasat cu 4 recipiente | Receptor de hârtie și receptor de hârtie de capacitate mare | Finisor cu capse | Capsare, finisor cu perforare |
|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| <b>Hârtie simplă</b>                  | 90–176 g/m <sup>2</sup><br>(24–47 lb) | x                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                                       | 60–90 g/m <sup>2</sup><br>(16–24 lb)  | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |
| <b>Carton</b>                         | 163 g/m <sup>2</sup><br>(90 lb)       | x                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                                       | 199 g/m <sup>2</sup><br>(110 lb)      | x                            | ✓                                                           | x                | x                             |
| <b>Folie transparentă<sup>2</sup></b> | 146 g/m <sup>2</sup><br>(39 lb)       | x                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
| <b>Reciclată</b>                      | 90–176 g/m <sup>2</sup><br>(24–47 lb) | x                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                                       | 60–90 g/m <sup>2</sup><br>(16–24 lb)  | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |
| <b>Etichete de hârtie</b>             | 180 g/m <sup>2</sup><br>(48 lb)       | x                            | ✓                                                           | x                | x                             |
| <b>Etichete de vinilin</b>            | 300 g/m <sup>2</sup><br>(92 lb)       | x                            | ✓                                                           | x                | x                             |
| <b>Dual Web și integrată</b>          | 180 g/m <sup>2</sup><br>(48 lb)       | x                            | ✓                                                           | x                | x                             |
| <b>Poliester</b>                      | 220 g/m <sup>2</sup><br>(59 lb)       | x                            | ✓                                                           | x                | x                             |
| <b>Bond</b>                           | 90–176 g/m <sup>2</sup><br>(24–47 lb) | x                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                                       | 60–90 g/m <sup>2</sup><br>(16–24 lb)  | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |
| <b>Hârtie cu antet</b>                | 90–176 g/m <sup>2</sup><br>(24–47 lb) | x                            | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                                       | 60–90 g/m <sup>2</sup><br>(16–24 lb)  | ✓                            | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |

<sup>1</sup> Finisorul aranjează hârtia dar nu o capsează sau perforează.

<sup>2</sup> Imprimați pe folii transparente numai în seturi de până la 20 pentru a preveni lipirea acestora. Pentru informații suplimentare, consultați „Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente” de la pagina 72.

| Tip de hârtie          | Greutate hârtie                       | bloc încasetat cu 4 recipiente | Receptor de hârtie și receptor de hârtie de capacitate mare | Finisor cu capse | Capsare, finisor cu perforare |
|------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------|
| <b>Preimprimată</b>    | 90–176 g/m <sup>2</sup><br>(24–47 lb) | <b>x</b>                       | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                        | 60–90 g/m <sup>2</sup><br>(16–24 lb)  | ✓                              | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |
| <b>Hârtie colorată</b> | 90–176 g/m <sup>2</sup><br>(24–47 lb) | <b>x</b>                       | ✓                                                           | ✓ <sup>1</sup>   | ✓ <sup>1</sup>                |
|                        | 60–90 g/m <sup>2</sup><br>(16–24 lb)  | ✓                              | ✓                                                           | ✓                | ✓                             |

<sup>1</sup> Finisorul aranjează hârtia dar nu o capsează sau perforează.

<sup>2</sup> Imprimați pe folii transparente numai în seturi de până la 20 pentru a preveni lipirea acestora. Pentru informații suplimentare, consultați „Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente” de la pagina 72.

# Imprimare

## Imprimarea unui document

### Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei pentru a corespunde cu hârtia încărcată.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

#### Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- c Dacă este necesar, reglați setările.
- d Faceți clic pe **OK >Print (Imprimare)**.

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Dacă este necesar, particularizați setările în dialogul Page Setup (Configurare pagină):
  - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) >Page Setup (Configurare pagină)**.
  - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
  - 3 Faceți clic pe **OK**.
- b Dacă este necesar, particularizați setările în dialogul Page Setup (Configurare pagină):
  - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) >Print (Imprimare)**.  
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
  - 2 Dacă este necesar, ajustați setările din dialogul Print (Imprimare) și din meniurile pop-up.  
**Notă:** Dacă doriți să imprimați pe un anumit tip de hârtie, ajustați setarea pentru tipul hârtiei astfel încât să corespundă hârtiei încărcate sau selectați tava ori alimentatorul corespunzător.
  - 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

## Reglarea luminozității tonerului

### Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

#### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Settings (Setări) > Print Settings (Setări de imprimare) > meniul Quality (Calitate) > Toner Darkness (Luminozitate toner)**.

**3** Reglați luminozitatea pentru toner, apoi faceți clic pe **Remitere**.

#### Utilizarea panoului de control al imprimantei

**1** De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări de imprimare** >  > **Meniu Calitate** >  > **Luminozitate toner**

**2** Reglați luminozitatea pentru toner, apoi apăsați pe .

## Imprimarea de pe o unitate flash

### Unități flash și tipuri de fișiere acceptate

#### Note:

- Unitățile flash USB de mare viteză trebuie să accepte și standardul Full-Speed. Dispozitivele USB de mică viteză nu sunt acceptate.
- Unitățile flash USB trebuie să accepte sistemul File Allocation Tables (FAT). Dispozitivele formate cu New Technology File System (NTFS) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.

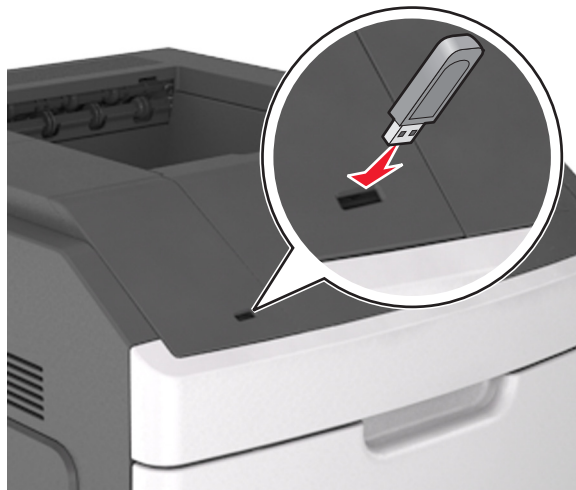
| Unități flash recomandate                                                                                                                                                                          | Tip de fișier                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lexar JumpDrive FireFly (512 MB și 1 GB)</li> <li>• SanDisk Cruzer Micro (512 MB și 1 GB)</li> <li>• Sony Micro Vault Classic (512 MB și 1 GB)</li> </ul> | <p>Documente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• .pdf</li> <li>• .xps</li> </ul> <p>Imagini:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• .dcx</li> <li>• .gif</li> <li>• .jpeg sau .jpg</li> <li>• .bmp</li> <li>• .pcx</li> <li>• .tiff sau .tif</li> <li>• .png</li> <li>• .fls</li> </ul> |

## Imprimarea de pe o unitate flash

### Note:

- Înainte de a imprima un fișier PDF criptat, vi se va solicita să introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți tipări fișiere pentru care nu aveți permisiuni de tipărire.

**1** Introduceți o unitate flash în portul USB frontal.



### Note:

- O pictogramă pentru unitatea flash apare pe panoul de control al imprimantei și în pictograma pentru lucrări în așteptare, dacă este instalată o unitate flash.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu în timpul unui blocaj, unitatea flash va fi ignorată.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta procesează alte lucrări de imprimare, va fi afișat mesajul **Busy (Ocupat)**. După ce sunt procesate aceste lucrări de imprimare, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în așteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți niciun dispozitivul flash sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.



- 2 De la panoul de control al imprimantei, selectați documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 3 Apăsați butonul săgeată stânga sau dreapta pentru a specifica numărul de copii de imprimat, apoi apăsați pe **OK**.

**Note:**

- Nu scoateți unitatea flash din porul USB înainte de terminarea imprimării documentului.
- Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul de pornire al meniului USB, apoi accesați lucrările în așteptare de la panoul de control al imprimantei pentru a imprima fișierele de pe unitatea flash.

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

### Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă

- 1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **OK** > **Security (Securitate)** > **OK** > **Confidential Print (Imprimare confidențială)** > selectați tipul lucrării de imprimare

| Print job type (Tip lucrare de imprimare)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Max Invalid PIN (Nr. maxim de introduceri incorecte PIN)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Limitează numărul de introduceri ale unor coduri PIN nevalide.<br><b>Notă:</b> Când este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și codul PIN respectiv sunt șterse.                                                                                                     |
| Confidential Job Expiration (Expirare lucrări confidențiale)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Vă permite să puneți în așteptare lucrările de imprimare pe computer până la introducerea codului PIN de la panoul de control al imprimantei.<br><b>Notă:</b> Codul PIN se configurează de la computer. Acesta trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9.                           |
| Repeat Job Expiration (Expirare repetare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Vă permite să imprimați și să stocați lucrările de imprimare în memoria imprimantei, pentru reimprimare.                                                                                                                                                                                           |
| Verify Job Expiration (Expirare verificare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vă permite să imprimați o copie a unei lucrări de imprimare, în timp ce imprimanta pune în așteptare restul copiilor. Aceasta vă permite să verificați dacă prima copie este satisfăcătoare. După imprimarea tuturor copiilor, lucrarea de imprimare este ștearsă automat din memoria imprimantei. |
| Reserve Job Expiration (Expirare rezervare lucrări)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vă permite să stocați lucrări de imprimare în vederea unei imprimări ulterioare. Lucrările de imprimare sunt puse în așteptare până la ștergerea din meniul Held Jobs (Lucrări în așteptare).                                                                                                      |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrările de imprimare Confidential (Confidențial), Verify (Verificare), Reserve (Rezervare) și Repeat (Repetare) pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte lucrări în așteptare.</li> <li>• Imprimanta se poate configura pentru a stoca lucrările de imprimare în memoria imprimantei până când lansați lucrarea de imprimare de la panoul de control al imprimantei.</li> <li>• Toate lucrările de imprimare ce pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă se numesc <i>lucrări în așteptare</i>.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

2 Apăsați pe .

## Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

**Notă:** Lucrările de imprimare de tip Confidential (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) sunt puse în așteptare în imprimantă până când le ștergeți.

### Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Print and Hold (Imprimare și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)**.



6 De la panoul de control al imprimantei, eliberați lucrarea de imprimare.

- Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > **Confidential Jobs (Lucrări confidențiale)** > introduceți codul PIN > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

- Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

#### Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier)** > **Print (Imprimare)**.

Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.

2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini), selectați **Job Routing (Direcționare lucrări)**.

3 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.

4 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Imprimare)**.

5 De la panoul de control al imprimantei, eliberați lucrarea de imprimare:

- Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > **Confidential Jobs (Lucrări confidențiale)** > introduceți codul PIN > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

- Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:

**Held jobs (Lucrări în așteptare)** > selectați numele de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Print (Imprimare)**

## Tipărirea paginilor de informații

Pentru informații suplimentare privind tipărirea paginilor de informații, consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 48 și „Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea” de la pagina 49.

### Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** >  > **Reports (Rapoarte)** >  > **Print Fonts (Fonturi imprimare)**

2 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos pentru a selecta setarea de font.

3 Apăsați pe .

**Notă:** Fonturile PPDS apar numai când este activat fluxul de date PPDS.

## Imprimarea unei liste de directoare

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **Reports (Rapoarte)** >  > **Print Directory (Director de imprimare)** > 

**Notă:** Elementul de meniu Print Directory (Director de imprimare) apare numai dacă s-a instalat o memorie flash opțională sau un hard disk de imprimantă opțional.

## Anularea unei operații de tipărire

### Anularea unei operații de tipărire de la panoul de comandă al imprimantei

De la panoul de control, apăsați  > .

## Revocarea unei lucrări de imprimare de pe computer

### Pentru utilizatorii Windows

1 Deschideți folderul de imprimante.

#### În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **control printers** (control imprimante) > **OK**

#### În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
- b În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
- c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

2 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.

3 Selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o revocați.

4 Faceți clic pe **Delete (Ștergere)**.

### Pentru utilizatorii Macintosh

1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Print & Scan (Imprimare și scanare)** > selectați imprimanta > **Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)**
- **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Print & Fax (Imprimare și fax)** > selectați imprimanta > **Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)**

2 Din fereastra imprimantei, alegeți lucrarea de imprimare pe care doriți s-o anulați, apoi ștergeți-o.

## Despre meniurile imprimantei

### Listă de meniuri

| <b>Meniul Hârtie</b>          | <b>Rapoarte</b>                              | <b>Rețea/Porturi</b>             |
|-------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|
| Sursă prestabilită            | Pagină setări meniu                          | NIC activ                        |
| Dimensiune/Tip hârtie         | Statistici echipament                        | Rețea standard <sup>2</sup>      |
| Configurare MP                | Test capsator                                | USB standard                     |
| Dimensiune înlocuitoare       | Pagină de configurare a rețelei <sup>1</sup> | [x] paralel                      |
| Textură hârtie                | Listă de profiluri                           | [x] serial                       |
| Greutate hârtie               | Tipărire fonturi                             | Configurare SMTP                 |
| Încărcare hârtie              | Tipărire director                            |                                  |
| Tipuri personalizate          | Raport despre produs                         |                                  |
| Configurație universală       |                                              |                                  |
| Configurare tăvi              |                                              |                                  |
| <b>Securitate</b>             | <b>Setări</b>                                | <b>Ajutor</b>                    |
| Imprimare confidențială       | Setări generale                              | Imprimă toate ghidurile          |
| Curățare disc                 | Unitate flash                                | Calitate imprimare               |
| Jurnal audituri de securitate | Setări imprimare                             | Ghid de tipărire                 |
| Setare dată și oră            |                                              | Ghid media                       |
|                               |                                              | Ghid pentru defecte de imprimare |
|                               |                                              | Hartă meniuri                    |
|                               |                                              | Ghid informativ                  |
|                               |                                              | Ghid de conectare                |
|                               |                                              | Ghid pentru mutare               |
|                               |                                              | Ghid pentru consumabile          |

<sup>1</sup> În funcție de configurarea imprimantei, această opțiune este afișată ca Pagină de configurare rețea sau Pagină de configurare rețea [x].

<sup>2</sup> În funcție de configurarea imprimantei, această opțiune din meniu apare ca Rețea standard sau Rețea [x].

## Meniul Paper (Hârtie)

### Meniul Sursă prestabilită

| Utilizați                                                                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sursă prestabilită</b><br>Tava [x]<br>Alimentator MF<br>Hârtie alimentată manual | Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.</li> <li>Din meniul Paper (Hârtie), setați opțiunea Configure MP (Configurare MF) la valoarea „Cassette” (Casetă) pentru ca opțiunea MP Feeder (Alimentator MF) să apară ca setare de meniu.</li> <li>Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea au aceleași setări, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, operația de imprimare continuă folosind tava legată.</li> </ul> |

### Meniul Dimensiune/Tip hârtie

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dimensiune tavă [x]</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>JIS-B5<br>Letter<br>Legal<br>Executive<br>Oficio (Mexic)<br>Folio<br>Statement<br>Universal                                                                                                                            | Specificați dimensiunea de hârtie încărcată în fiecare tavă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.</li> <li>Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și același tip în două tăvi, iar acestea au aceleași setări, tăvile respective sunt legate automat. Este posibil ca și alimentatorul multifuncțional să fie legat. Dacă o tavă este goală, operația de imprimare continuă folosind tava legată.</li> <li>Dimensiunea de hârtie A6 este acceptată numai în Tava 1 și în alimentatorul multifuncțional.</li> </ul> |
| <b>Tip tavă [x]</b><br>Hârtie simplă<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Reciclată<br>Etichete<br>Etichete de vinilin<br>Bond<br>Hârtie cu antet<br>Preimprimată<br>Hârtie colorată<br>Hârtie ușoară<br>Hârtie grea<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Tip particularizat [x] | Specificați tipul hârtiei încărcate în fiecare tavă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pt. tava 1. Tip particularizat [x] este setarea prestabilită din fabrică pentru toate celelalte tăvi.</li> <li>În cazul în care este disponibil, în loc de Tip particularizat [x] va apărea un nume definit de utilizator.</li> <li>Utilizați acest meniu pentru a configura legarea automată a tăvii.</li> </ul>                                                                                                                                                                               |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dimensiune alimentator MF</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>JIS B5<br>Letter<br>Legal<br>Executive<br>Oficio (Mexic)<br>Folio<br>Statement<br>Universal                                                                                                                            | <p>Specificați dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.</li> <li>• Din meniul Hârtie, setați opțiunea Configurare alimentator MF la valoarea „Casetă” pentru ca opțiunea Dimensiuni alimentator MF să apară ca meniu.</li> <li>• Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Asigurați-vă că setați valoarea dimensiunii hârtiei.</li> </ul> |
| <b>Tip alimentator MF</b><br>Hârtie simplă<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Reciclată<br>Etichete<br>Etichete de vinilin<br>Bond<br>Hârtie cu antet<br>Preimprimată<br>Hârtie colorată<br>Hârtie ușoară<br>Hârtie grea<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Tip particularizat [x] | <p>Specificați tipul hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.</li> <li>• Din meniul Hârtie, setați opțiunea Configurare alimentator MF la valoarea „Casetă” pentru ca opțiunea Tip alimentator MF să apară ca meniu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Dimensiune hârtie încărcată manual</b><br>A4<br>A5<br>A6<br>JIS B5<br>Letter<br>Legal<br>Executive<br>Oficio (Mexic)<br>Folio<br>Statement<br>Universal                                                                                                                   | <p>Specifică dimensiunea hârtiei încărcate manual.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tip hârtie încărcată manual</b><br>Hârtie simplă<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Reciclată<br>Etichete<br>Etichete de vinilin<br>Bond<br>Hârtie cu antet<br>Preimprimată<br>Hârtie colorată<br>Hârtie ușoară<br>Hârtie grea<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Tip particularizat [x] | Specificați tipul hârtiei încărcate manual.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.</li> <li>Din meniul Hârtie, setați opțiunea Configurare MF la valoarea „Manual” pentru ca opțiunea Hârtie încărcată manual să apară ca element de meniu.</li> </ul> |
| <b>Notă:</b> În acest meniu, sunt listate numai tăvile și alimentatoarele instalate.                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Meniul Configure MP (Configurare MF)

| Utilizați                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Configure MP (Configurare MF)</b><br>Cassette (Casetă)<br>Manual<br>First (Prima dată) | Stabiliți când selectează imprimanta hârtie din alimentatorul multifuncțional.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Cassette (Casetă). Setarea Cassette (Casetă) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie automată.</li> <li>Setarea Manual determină configurarea alimentatorului multifuncțional doar pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală.</li> <li>Setarea First (Prima dată) determină configurarea alimentatorului multifuncțional drept sursă de hârtie principală.</li> </ul> |

## Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)

| Utilizați                                                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)</b><br>Off (Dezactivat)<br>Statement/A5<br>Letter/A4<br>All Listed (Toate valorile listate) | Înlocuiți cu dimensiunea de hârtie specificată, dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>All Listed (Toate valorile listate) este setarea implicită din fabrică. Toate înlocuirile disponibile sunt permise.</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) indică faptul că nu sunt permise înlocuiri.</li> <li>Setarea unei înlocuiri a dimensiunii permite ca lucrarea de imprimare să continue fără să fie afișat mesajul <b>Change Paper (Schimbați hârtia)</b>.</li> </ul> |

## Meniul Textură hârtie

| Utilizați                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Plain Texture (Textură hârtie obișnuită)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)          | Specifică textura relativă a hârtiei lucioase încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                |
| <b>Card Stock Texture (Textură carton)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)               | Specifică textura relativă a cartonului încărcat într-o anumită tavă.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Normal.</li> <li>Aceste opțiuni sunt afișate numai în cazul în care cartonul este acceptat.</li> </ul> |
| <b>Transparency Texture (Textură folie transparentă)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru) | Specifică textura relativă a foliilor transparente încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                           |
| <b>Textură reciclată</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)                                 | Specifică textura relativă a hârtiei reciclate încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                               |
| <b>Labels Texture (Textură etichete)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)                 | Specifică textura relativă a etichetelor încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                     |
| <b>Textură etichete de vinilin</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)                       | Specifică textura relativă a etichetelor de vinilin încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                          |
| <b>Bond Texture (Textură bond)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)                       | Specifică textura relativă a hârtiei Bond încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Rough (Aspru).                                                                                                                             |
| <b>Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)      | Specifică textura relativă a hârtiei cu antet încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                |
| <b>Preprinted Texture (Textură formular pretipărit)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)  | Specifică textura relativă a hârtiei pretipărite încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                             |
| <b>Colored Texture (Textură hârtie colorată)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)         | Specifică textura relativă a hârtiei colorate încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                |

| Utilizați                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Textură ușoară</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)                                   | Specifică textura relativă a hârtiei ușoare încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                     |
| <b>Textură grea</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru)                                     | Specifică textura relativă a hârtiei grele încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                      |
| <b>Textură hârtie aspră/bumbac</b><br>Rough (Aspru)                                                   | Specifică textura relativă a hârtiei aspre sau de bumbac încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Rough (Aspru). |
| <b>Custom [x] Texture (Textură [x] particularizată)</b><br>Smooth (Neted)<br>Normală<br>Rough (Aspru) | Specifică textura relativă a hârtiei particularizate încărcate într-o anumită tavă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.            |

## meniul Greutate hârtie

| Utilizați                                                        | Pentru                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Greutate hârtie obișnuită</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea    | Specificați greutatea relativă a hârtiei simple încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.         |
| <b>Greutate carton</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea              | Specificați greutatea relativă a cartonului încărcat.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.              |
| <b>Greutate folie transparentă</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea  | Specificați greutatea relativă a foliilor transparente încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.  |
| <b>Greutate hârtie reciclată</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea    | Specificați greutatea relativă a hârtiei reciclate încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.      |
| <b>Greutate etichete</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea            | Specificați greutatea relativă a etichetelor încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.            |
| <b>Greutate etichete de vinilin</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea | Specificați greutatea relativă a etichetelor de vinilin încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal. |



| Utilizați                                                         | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Greutate legătură</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea             | Specificați greutatea relativă a hârtiei Bond încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                            |
| <b>Greutate hârtie cu antet</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea      | Specificați greutatea relativă a hârtiei cu antet încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                        |
| <b>Greutate formular preimprimat</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea | Specificați greutatea relativă a hârtiei preimprimare încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                    |
| <b>Greutate hârtie colorată</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea      | Specificați greutatea relativă a hârtiei colorate încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                                        |
| <b>Greutate ușoară</b><br>Ușoară                                  | Specificați că greutatea hârtiei încărcate este redusă.                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Greutate grea</b><br>Grea                                      | Specificați că greutatea hârtiei încărcate este ridicată.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Greutate hârtie aspră/bumbac</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea  | Specificați greutatea relativă a hârtiei de bumbac sau aspre încărcate.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Normal.                                                                                                                             |
| <b>Greutate particularizată [x]</b><br>Ușoară<br>Normală<br>Grea  | Specificați greutatea relativă a hârtiei particularizate încărcate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Normal.</li> <li>Opțiunile apar numai atunci când tipul particularizat este acceptat.</li> </ul> |

## meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | To (Pentru)                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Card Stock Loading (Încărcare carton)</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Carton.    |
| <b>Încărcare hârtie reciclată</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Reciclată. |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru toate selecțiile din meniul Încărcare hârtie.</li> <li>Opțiunea Față-verso setează imprimanta în mod implicit pentru imprimare pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare, cu excepția cazului în care este selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare sau din dialogul Imprimare, în funcție de sistemul dvs. de operare.</li> </ul> |                                                                                                                   |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Labels Loading (Încărcare etichete)</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Etichete.                                                                                                                                   |
| <b>Încărcare etichete de vinilin</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Etichete de vinilin.                                                                                                                        |
| <b>Încărcare hârtie Bond</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Bond.                                                                                                                                       |
| <b>Încărcare hârtie cu antet</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Hârtie cu antet.                                                                                                                            |
| <b>Preprinted Loading (Încărcare formulare pretipărite)</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Hârtie pretipărită.                                                                                                                         |
| <b>Colored Loading (Încărcare hârtie colorată)</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Hârtie colorată.                                                                                                                            |
| <b>Încărcare hârtie ușoară</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Ușoară.                                                                                                                                     |
| <b>Încărcare hârtie grea</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Grea.                                                                                                                                       |
| <b>Încărcare hârtie aspră/de bumbac</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Aspră sau Bumbac.                                                                                                                           |
| <b>Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x])</b><br>Duplex<br>Dezactivat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Particularizată [x].<br><b>Notă:</b> Opțiunea Încărcare particularizată [x] este disponibilă numai dacă tipul particularizat este acceptat. |
| <b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru toate selecțiile din meniul Încărcare hârtie.</li> <li>Opțiunea Față-verso setează imprimanta în mod implicit pentru imprimare pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare, cu excepția cazului în care este selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare sau din dialogul Imprimare, în funcție de sistemul dvs. de operare.</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Meniul Tipuri particularizate

| Utilizați                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tip particularizat [x]</b><br>Hârtie<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Etichete<br>Etichete de vinilin | Asociază un tip de hârtie sau de suport special cu un tip de nume particularizat din fabrică sau cu un nume particularizat definit de utilizator, creat prin intermediul serverului EWS sau Professional MarkVision™. <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie.</li> <li>Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.</li> </ul> |
| <b>Reciclată</b><br>Hârtie<br>Carton<br>Folie transparentă<br>Hârtie aspră/de bumbac<br>Etichete<br>Etichete de vinilin              | Specifică un tip de hârtie când setarea Reciclat este selectată în alte meniuri. <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie.</li> <li>Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport particularizat trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul multifuncțional selectat.</li> </ul>                                                                                                                                      |

## Meniul Universal Setup (Configurare universală)

| Utilizați                                                         | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Units of Measure (Unități de măsură)</b><br>Inchi<br>Milimetri | Identifică unitățile de măsură. <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inches (Inch).</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică internațională este Millimeters (Milimetri).</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
| <b>Lățime portret</b><br>3–8,5 inchi<br>76–216 mm                 | Setează lățimea portretului. <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inch. Puteți mări lățimea cu trepte de câte 0,01 inch.</li> <li>Setarea internațională prestabilită din fabrică este 216 mm. Puteți mări lățimea cu trepte de câte 1 mm.</li> </ul>          |
| <b>Înălțime portret</b><br>3–14,17 inch<br>76–360 mm              | Setează înălțimea portretului. <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inch. Puteți mări înălțimea cu trepte de câte 0,01 inch.</li> <li>Setarea internațională prestabilită din fabrică este 356 mm. Puteți mări înălțimea cu trepte de câte 1 mm.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                    | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Feed Direction (Direcție alimentare)</b><br>Muchie scurtă<br>Muchie lungă | Specifică direcția de alimentare, dacă hârtia poate fi încărcată în oricare dintre direcții.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Short Edge (Muchia scurtă).</li> <li>Opțiunea Muchie lungă este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lățimea maximă acceptată în tavă.</li> </ul> |

## Meniul Configurare recipient

| Utilizați                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Recipient de ieșire</b><br>Recipient standard<br>Bin [x] (Recipient [x])                                          | Specificați recipientul prestabilit.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă mai multor recipiente li se alocă același nume, atunci numele apare numai o dată în meniu.</li> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Standard Bin /Recipient standard).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Configurare recipiente</b><br>Căsuță poștală<br>Legare<br>Supraîncărcare bloc<br>Legare opționale<br>Asignare tip | Specificați opțiunile de configurare pentru recipiente.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Căsuță poștală. Această setare tratează fiecare recipient ca pe o căsuță poștală separată.</li> <li>Setarea Legare configurează toate recipientele disponibile sub forma unui recipient mare.</li> <li>Setarea Supraîncărcare bloc configurează fiecare recipient ca pe o căsuță poștală separată.</li> <li>Setarea Legare opționale leagă împreună toate recipientele disponibile, cu excepția recipientului standard, și apare numai când sunt instalate cel puțin două recipiente opționale.</li> <li>Setarea Asignare tip atribuie fiecare tip de hârtie unui recipient sau unui set de recipiente legate.</li> <li>Dacă Legare opționale nu este selectat, recipientele cu același nume sunt legate în mod automat.</li> </ul> |
| <b>Recipient de supraîncărcare</b><br>Recipient standard<br>Bin [x] (Recipient [x])                                  | Specificați un recipient alternativ pentru situația în care recipientul indicat este plin.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Standard Bin /Recipient standard).</li> <li>Dacă mai multor recipiente li se alocă același nume, atunci numele apare numai o dată în lista recipientelor.</li> <li>[x] poate fi orice număr între 1 și 12 dacă sunt instalate recipientele opționale corespunzătoare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Asociere tip/recipient</b><br>Recipient pentru hârtie obișnuită<br>Recipient pentru carton<br>Recipient pentru folii transparente<br>Recipient de reciclare<br>Recipient pentru etichete<br>Recipient pentru etichete de vinilin<br>Recipient pentru legături<br>Recipient pentru hârtie cu antet<br>Recipient pentru formulare pretipărite<br>Recipient pentru hârtie colorată<br>Recipient pentru hârtie ușoară<br>Recipient pentru hârtie grea<br>Recipient pentru hârtie aspră/de bumbac<br>Recipient [x] pentru hârtie particula-rizată | Selectați un recipient pentru fiecare tip de hârtie acceptat.<br>Pentru fiecare tip, selectați următoarele opțiuni:<br>Dezactivat<br>Recipient standard<br>Bin [x] (Recipient [x])<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).</li> <li>[x] poate fi orice număr între 1 și 12 dacă sunt instalate recipientele opționale corespunzătoare.</li> <li>Dacă mai multor recipiente li se alocă același nume, atunci numele apare numai o dată în lista recipientelor.</li> </ul> |

## meniul Rapoarte

### meniul Rapoarte

| Utilizați                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pagină setări meniu</b>          | Imprimați un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, expirarea proceselor, limba afișată în panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații.                                                                                                                                     |
| <b>Statistici echipament</b>        | Imprimați un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Test capsator</b>                | Tipăriți un raport care confirmă că dispozitivul de capsare funcționează corespunzător.<br><b>Notă:</b> Acest meniu apare numai dacă este instalat un dispozitiv de capsare opțional.                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Pagină configurare rețea</b>     | Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.                                                                                                                                                                    |
| <b>Pagină configurare rețea [x]</b> | Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi informații despre adresa TCP/IP.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Acest element de meniu este disponibil numai atunci când este instalată mai mult de o opțiune de rețea.</li> <li>Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.</li> </ul> |
| <b>Listă de profiluri</b>           | Imprimați o listă cu profilurile stocate în imprimantă.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu apare numai atunci când este activat LDSS.                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Utilizați                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tipărire fonturi</b><br>Fonturi PCL<br>Fonturi PostScript | Imprimați un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă.<br><b>Notă:</b> Pentru simulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Tipărire director</b>                                     | Imprimați o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională sau pe hard diskul imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dimensiunea bufferului imprimantei trebuie să fie setată la 100%.</li> <li>• Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei sunt instalate corect și că funcționează corespunzător.</li> <li>• Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o memorie flash opțională sau un hard disk de imprimantă.</li> </ul> |
| <b>Raport despre produs</b>                                  | Imprimați un raport conținând informații despre produs, cum ar fi numărul de serie și numele modelului imprimantei.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## meniul Rețea/Porturi

### Meniul Active NIC (NIC activ)

| Utilizați                                                            | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NIC activ</b><br>Automat<br>[lista plăcilor de rețea disponibile] | Permiteți conectarea imprimantei la o rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automat este setarea implicită din fabrică.</li> <li>• Acest element de meniu apare numai dacă este instalat un adaptor de rețea opțional.</li> </ul> |

### Meniul Rețea standard sau Rețea [x]

**Notă:** În acest meniu apar numai porturile active. Toate porturile inactive sunt omise.

| Utilizați                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comutare inteligentă PCL</b><br>Activat<br>Dezactivat | Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Atunci când comutarea inteligentă PCL este dezactivată, imprimanta nu analizează datele primite și utilizează limbajul implicit specificat în meniul Configurare.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comutare inteligentă PS</b><br>Activat<br>Dezactivat                       | <p>Setați imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Activat.</li> <li>• Atunci când comutarea inteligentă PS este dezactivată, imprimanta nu analizează datele primite și utilizează limbajul implicit specificat în meniul Configurare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Mod NPA</b><br>Dezactivat<br>Automat                                       | <p>Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automat este setarea implicită din fabrică.</li> <li>• Modificarea acestei setări din panoul de comandă al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor au ca rezultat repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Buffer de rețea</b><br>Automat<br>3 KB până la [dimensiune maximă permisă] | <p>Setați dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automat este setarea implicită din fabrică.</li> <li>• Valoarea poate fi modificată în trepte de câte 1 KO.</li> <li>• Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la Activat sau Dezactivat.</li> <li>• Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB.</li> <li>• Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Utilizare buffer pentru operații</b><br>Dezactivat<br>Activat<br>Automat   | <p>Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare. Acest meniu apare numai dacă este instalat un disc formatat.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>• Setarea Activat stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>• Setarea Automat utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>• Modificarea acestei setări din panoul de comandă al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor au ca rezultat repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                         |
| <b>PS binar Mac</b><br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat                       | <p>Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automat este setarea implicită din fabrică.</li> <li>• Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>• Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Utilizați                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Configurare rețea standard SAU Configurare rețea [x]</b><br>Rapoarte<br>Placă de rețea<br>TCP/IP<br>IPv6<br>Fără fir<br>AppleTalk | Afișați și configurați setările de rețea ale imprimantei.<br><b>Notă:</b> Meniul Wireless apare numai când imprimanta este conectată la o rețea Wireless. |

## meniul Rapoarte

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Rețea/Porturi >Rețea standard >Configurare rețea standard >Rapoarte**
- **Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >Rapoarte**

| Utilizați                           | To (Pentru)                                                                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Imprimare pagină configurare</b> | Imprimați un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP. |

## Meniul Placă de rețea

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Rețea/Porturi >Rețea standard >Configurare rețea standard >Placă de rețea**
- **Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >Placă de rețea**

| Utilizați                                                  | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vizualizare stare cartelă</b><br>Conectat<br>Deconectat | Vizualizați starea conexiunii adaptorului de rețea Wireless.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Vizualizare viteză cartelă</b>                          | Vizualizați viteza unui adaptor de rețea Wireless activ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Adresă de rețea</b><br>UAA<br>LAA                       | Vizualizați adresele de rețea.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Expirare lucrare</b><br>0, 10–225 (de) secunde          | Setează durata de așteptare înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoarea prestabilită din fabrică este de „90 de secunde”.</li> <li>• Valoarea 0 dezactivează expirarea.</li> <li>• Dacă este selectată o valoare cuprinsă între 1 și 9, afișajul va indica <b>Nevalid</b>, iar valoarea nu este memorată.</li> </ul> |
| <b>Pagină baner</b><br>Dezactivat<br>Activat               | Permite imprimantei să imprime o pagină banner.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



## Meniul TCP/IP

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Rețea/Porturi >Rețea standard >Configurare rețea standard >TCP/IP**
- **Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >TCP/IP**

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimante de rețea sau pentru imprimantele conectate la servere de imprimare.

| Utilizați                                                   | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Setare nume gazdă</b>                                    | Setați numele de gazdă TCP/IP curent.<br><b>Notă:</b> Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.                                                                                                                                                                                   |
| <b>Adresă IP</b>                                            | Vizualizați sau schimbați adresa TCP/IP curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP. |
| <b>Netmask (Mască de rețea)</b>                             | Vizualizați sau schimbați masca de rețea TCP/IP curentă.                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Gateway</b>                                              | Vizualizați sau schimbați gateway-ul TCP/IP curent.                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Enable DHCP (Activare NTP)</b><br>Activat<br>Dezactivat  | Indicați adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                             |
| <b>Enable RARP (Activare NTP)</b><br>Activat<br>Dezactivat  | Indicați setarea de asociere a adresei RARP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                        |
| <b>Enable BOOTP (Activare NTP)</b><br>Activat<br>Dezactivat | Indicați setarea de asociere a adresei BOOTP.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                           |
| <b>Enable AutoIP (Activare NTP)</b><br>Da<br>Nu             | Indicați setarea Zero Configuration Networking (Rețea cu configurație zero).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                |
| <b>Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP)</b><br>Da<br>Nu      | Activați serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere cu ajutorul File Transfer Protocol (FTP - Protocol de transfer al fișierelor).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                      |
| <b>Activare server HTTP</b><br>Da<br>Nu                     | Activați serverul Web încorporat (Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                     |
| <b>WINS Server Address (Adresă server WINS)</b>             | Vizualizați sau schimbați adresa curentă a serverului WINS.                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Enable DDNS (Activare NTP)</b><br>Da<br>Nu               | Vizualizați sau schimbați setarea DDNS curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                             |
| <b>Activare mDNS</b><br>Da<br>Nu                            | Vizualizați sau schimbați setarea mDNS curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).                                                                                                                                                                             |

| Utilizați                               | To (Pentru)                                                                                                      |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DNS Server Address (Adresă server WINS) | Vizualizați sau schimbați adresa curentă a serverului DNS.                                                       |
| Adresă server DNS de rezervă            | Vizualizați sau modificați adresele de server DNS de rezervă.                                                    |
| Copie de siguranță adresă server DNS 2  |                                                                                                                  |
| Copie de siguranță adresă server DNS 3  |                                                                                                                  |
| Enable HTTPS (Activare NTP)<br>Da<br>Nu | Vizualizați sau schimbați setarea HTTPS curentă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da). |

## Meniul IPv6

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Rețea/Porturi >Rețea standard >Configurare rețea standard >IPv6**
- **Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >IPv6**

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimante de rețea sau pentru imprimantele conectate la servere de imprimare.

| Utilizați                                     | Pentru                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activare IPv6<br>Activat<br>Dezactivat        | Activează protocolul IPv6 la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                                             |
| Configurare automată<br>Activat<br>Dezactivat | Specifică dacă adaptorul de rețea Wireless acceptă sau nu intrările de configurare automată ale adresei IPv6 furnizate de un router.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat. |
| Vizualizare nume gazdă                        | <b>Notă:</b> Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul Embedded Web Server.                                                                                                              |
| Vizualizare adresă                            |                                                                                                                                                                                                     |
| Vizualizare adresă router                     |                                                                                                                                                                                                     |
| Activare DHCPv6<br>Activat<br>Dezactivat      | Activează protocolul DHCPv6 la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Activat.                                                                                           |

## Meniul Wireless

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru imprimante conectate la o rețea fără fir sau la modele de imprimantă prevăzute cu adaptor de rețea fără fir.

Pentru accesarea meniului, navigați la:

**Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >Fără fir**

| Utilizați                                                                                  | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wi-Fi Protected Setup</b><br>Pornire metodă prin apăsare pe buton<br>Pornire metodă PIN | Configurați o rețea fără fir și activați opțiunea de securitate rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prin pornirea metodei prin apăsare pe buton conectați imprimanta la o rețea fără fir prin apăsarea butoanelor atât de pe imprimantă, cât și de pe punctul de acces (routerul fără fir), într-un interval de timp dat.</li> <li>Prin pornirea metodei PIN conectați imprimanta la o rețea fără fir prin introducerea unui cod PIN al imprimantei în setările de conexiune fără fir ale punctului de acces fără fir.</li> </ul> |
| <b>Activare/Dezactivare Autodetectare WPS</b><br>Activare<br>Disable (Dezactivare)         | Detectează automat metoda de conectare utilizată de un punct de acces cu WPS —Pornire metodă prin apăsare pe buton sau Pornire metodă PIN.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Dezactivare.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Network Mode (Mod Rețea)</b><br>Tip BSS<br>Infrastructură<br>Ad hoc                     | Specifică modul rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este opțiunea Infrastructură. Această opțiune permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.</li> <li>Opțiunea Ad hoc configurează conexiunea fără fir direct între imprimantă și un calculator.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Compatibilitate</b><br>802.11b/g<br>802.11b/g/n                                         | Specifică standardul fără fir pentru rețeaua fără fir.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Choose Network (Alegere rețea)</b>                                                      | Selectează o rețea disponibilă pe care să o utilizeze imprimanta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>View Signal Quality (Vizualizare calitate semnal)</b>                                   | Vizualizează calitatea conexiunii fără fir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>View Security Mode (Vizualizare mod de securitate)</b>                                  | Vizualizează metoda de criptare pentru conexiunea fără fir.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Meniul AppleTalk

**Notă:** Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimantă conectate la o rețea Ethernet sau în cazul în care este instalat un adaptor de rețea fără fir opțional.

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) >Standard Network Setup (Configurare rețea standard) >AppleTalk**
- Rețea/Porturi >Rețea [x] >Configurare rețea [x] >AppleTalk**

| Utilizați                              | To (Pentru)                                                                                                         |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Activate (Activare)</b><br>Da<br>Nu | Activați sau dezactivați suportul pentru AppleTalk.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da). |
| <b>View Name (Vizualizare nume)</b>    | Afișați numele AppleTalk atribuit.<br><b>Notă:</b> Numele AppleTalk poate fi modificat numai de la serverul EWS.    |

| Utilizați                                                                                                            | To (Pentru)                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>View Address (Vizualizare adresă)</b>                                                                             | Afișați adresa AppleTalk atribuită.<br><b>Notă:</b> Adresa AppleTalk poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.                         |
| <b>Set Zone (Setare zonă)</b><br>[list of zones available on the network]<br>([lista zonelor disponibile din rețea]) | Furnizați o listă cu zonele AppleTalk disponibile din rețea.<br><b>Notă:</b> Zona prestabilită pentru rețea este cea prestabilită din fabricație. |

## Meniul Standard USB (USB standard)

| Utilizați                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Configurați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul> |
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)   | Configurați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>     |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)       | Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător.</li> <li>La schimbarea setării din panoul de control al imprimantei, imprimanta repornește automat. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                           |

| Utilizați                                                                                                                                            | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>USB Buffer (Buffer USB)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Auto (Automat)<br>3K to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | Setează dimensiunea bufferului de intrare USB.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1 K.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea.</li> <li>La schimbarea setării din panoul de control al imprimantei, imprimanta repornește automat. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat)                                         | Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Mac Binary PS (PS binar Mac)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                                                            | Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>ENA Address (Adresă ENA)</b><br>YYY.YYY.YYY.YYY                                                                                                   | Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>ENA Netmask (Mască de rețea ENA)</b><br>YYY.YYY.YYY.YYY                                                                                           | Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ENA Gateway (Gateway ENA)</b><br>YYY.YYY.YYY.YYY                                                                                                  | Setează informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest meniu este disponibil numai dacă imprimanta este conectată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Meniul Parallel [x] ([x] paralel)

**Notă:** Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă paralelă opțională.

| Utilizați                                                                                                                                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                         | Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                           | Setați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                                                                               | Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Parallel Buffer (Buffer paralel)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Auto (Automat)<br>3K to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | Setați dimensiunea bufferului de intrare paralel.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările de imprimare care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1 KO.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial și de rețea.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat) | Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Advanced Status (Stare avansată)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                  | Activați comunicarea bidirecțională prin portul paralel.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Off (Dezactivat) dezactivează negocierea cu portul paralel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Protocol</b><br>Standard<br>Fastbytes                                                                     | Specificați protocolul pentru portul paralel.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Aceasta asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată.</li> <li>Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Honor Init (Respectare inițializare)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                              | Stabiliți dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la computer.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Computerul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele computere personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Parallel Mode 2 (Mod paralel 2)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                   | Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Mac Binary PS (PS binar Mac)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)                    | Setați imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.</li> <li>Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>ENA Address (Adresă ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                                           | Setați informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>ENA Netmask (Mască de rețea ENA)</b><br>yyy.yyy.yyy.yyy                                                   | Setați informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Utilizați                                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ENA Gateway (Gateway ENA)</b><br>YYY.YYY.YYY.YYY | Setați informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern.<br><b>Notă:</b> Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB. |

## Meniul Serial [x] ([x] serial)

**Notă:** Acest meniu apare numai dacă este instalată o placă serială opțională.

| Utilizați                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat) | Setați imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                           |
| <b>PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)   | Setați imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilă din fabrică este On (Activat).</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).</li> </ul>                                                                                                                     |
| <b>NPA Mode (Mod NPA)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)<br>Auto (Automat)       | Setați imprimanta să efectueze procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător.</li> <li>Când se setează la On (Activat), imprimanta efectuează procesarea NPA. Dacă datele nu sunt în formatul NPA, acestea sunt respinse ca fiind greșite.</li> <li>Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu efectuează procesarea NPA.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |



| Utilizați                                                                                                                                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Serial Buffer (Buffer serial)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Auto (Automat)<br>3K to [maximum size allowed]<br>(3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) | Setati dimensiunea bufferului de intrare serial.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat).</li> <li>Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală.</li> <li>Setarea dimensiunii bufferului serial poate fi modificată în trepte de 1 KO.</li> <li>Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat).</li> <li>Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul serial, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul> |
| <b>Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat)<br>Auto (Automat)                                                  | Stocați temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei înainte de imprimare.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Imprimanta nu stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei.</li> <li>Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare.</li> <li>Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Protocol</b><br>DTR<br>DTR/DSR<br>XON/XOFF<br>XON/XOFF/DTR<br>XONXOFF/DTRDSR                                                                               | Selectați setările de hardware și software pentru dialog de confirmare la nivelul portului serial.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este DTR.</li> <li>DTR/DSR este o setare hardware pentru dialog de confirmare.</li> <li>XON/XOFF este o setare software pentru dialog de confirmare.</li> <li>XON/XOFF/DTR și XON/XOFF/DTR/DSR sunt setări combinate hardware și software pentru dialog de confirmare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Robust XON</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                         | Stabiliți dacă imprimanta comunică disponibilitatea către computer.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest element de meniu se aplică numai portului serial dacă opțiunea Serial Protocol (Protocol serial) este setată la XON/XOFF.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Utilizați                                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Baud</b><br>1200<br>2400<br>4800<br>9600<br>19200<br>38400<br>57600<br>115200<br>138200<br>172800<br>230400<br>345600 | Specificați rata la care pot fi recepționate datele prin portul serial.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valoarea implicită din fabrică este 9600.</li> <li>• Ratele de 138200, 172800, 230400 și 345600 bauds sunt afișate numai în meniul Standard Serial (Serial standard). Aceste setări nu apar în meniurile Serial Option 1 (Opțiune 1 serial), Serial Option 2 (Opțiune 2 serial) și Serial Option 3 (Opțiune 3 serial).</li> </ul>                                                                                                                      |
| <b>Data Bits (Biți de date)</b><br>7<br>8                                                                                | Specificați numărul de biți de date transmiși în fiecare cadru de transmisie.<br><br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Parity (Paritate)</b><br>Even (Par)<br>Odd (Impar)<br>None (Fără)<br>Ignore (Ignorare)                                | Setati paritatea pentru cadrele de date de intrare și ieșire seriale.<br><br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Honor DSR (Utilizare DSR)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                     | Stabiliți dacă imprimanta utilizează semnalul DSR.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>• DSR este un semnal pentru dialog de confirmare utilizat de majoritatea cablurilor seriale. Portul serial utilizează DSR pentru a distinge datele transmise de computer de cele create de zgomotul electric din cablul serial. Zgomotul electric poate cauza imprimarea unor caractere eronate. Setati această opțiune la valoarea On (Activat) pentru a preveni imprimarea de caractere eronate.</li> </ul> |

## meniul Configurare SMTP

| Utilizați                          | Pentru                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Gateway SMTP principal</b>      | Specifică informațiile despre gateway-ul și portul serverului SMTP.<br><br><b>Notă:</b> Portul implicit pentru gateway-ul SMTP este 25.                                                                                             |
| <b>Port gateway SMTP principal</b> |                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Gateway SMTP secundar</b>       |                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Port gateway SMTP secundar</b>  |                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Expirare LPD</b><br>5–30        | Specifică intervalul de timp, în secunde, care va trece înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite un mesaj de poștă electronică.<br><br><b>Notă:</b> 30 seconds (30 de secunde) este setarea implicită din fabrică. |
| <b>Adresă de răspuns</b>           | Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă.                                                                                                                     |

| Utilizați                                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Use SSL (Utilizare SSL)</b><br>Disabled (Dezactivat)<br>Negociere<br>Required (Obligatoriu)                         | Setează imprimanta să utilizeze SSL, pentru securitate sporită, la conectarea cu serverul SMTP.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Disabled (Dezactivat).</li> <li>Când se utilizează setarea Negociere, serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.</li> </ul>                                                                                                                              |
| <b>Autentificare server SMTP</b><br>Fără autentificare<br>Login/Simplă<br>CRAM-MD5<br>Digest-MD5<br>NTLM<br>Kerberos 5 | Specifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegiile de scanare către poșta electronică.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Fără autentificare.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Poșta electronică inițiată de dispozitiv</b><br>None (Fără)<br>Se utilizează acreditivale SMTP ale dispozitivului   | Specifică acreditările care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv este None (Fără).</li> <li>Valorile ID-ul de utilizator al dispozitivului și Parola dispozitivului sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat Se utilizează acreditivale SMTP ale dispozitivului.</li> </ul> |
| <b>ID-ul de utilizator al dispozitivului</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Parola dispozitivului</b>                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## Meniul Securitate

### Meniul Confidential Print (Imprimare confidențială)

| Utilizați                                                                                   | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Max Invalid PIN (Nr. maxim de introduceri incorecte PIN)</b><br>Off (Dezactivat)<br>2–10 | Limitați numărul de introduceri nevalide ale codului PIN.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Acest meniul apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și funcțional.</li> <li>După ce este atinsă limita, lucrările de imprimare pentru numele de utilizator și PIN-ul respectiv sunt șterse.</li> </ul> |
| <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

| Utilizați                                                                                                                                                                    | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Confidential Job Expiration (Expirare lucrări confidențiale)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână) | Limitați durata în care o lucrare de imprimare confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștearsă.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă setarea „Confidential Job Expiration” (Expirare lucrare confidențială) este modificată în timp ce există lucrări de imprimare confidențiale în memoria RAM sau hard diskul imprimantei, atunci durata de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare implicită.</li> <li>• Dacă imprimanta este oprită, atunci toate lucrările confidențiale care se află în așteptare în memoria RAM a imprimantei sunt șterse.</li> </ul> |
| <b>Repeat Job Expiration (Expirare repetare lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână)            | Stabiliți limita de timp în care sunt stocate în imprimantă lucrările de imprimare.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Verify Job Expiration (Expirare verificare lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână)          | Stabiliți o limită de timp în care imprimanta stochează lucrările de imprimare care necesită verificare.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Reserve Job Expiration (Expirare rezervare lucrări)</b><br>Off (Dezactivat)<br>1 hour (1 oră)<br>4 hours (4 ore)<br>24 hours (24 de ore)<br>1 week (1 săptămână)          | Stabiliți o limită de timp în care imprimanta stochează lucrări de imprimare pentru a fi imprimate ulterior.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## meniul Curățare disc

Caracteristica Disk Wiping (Curățare disc) șterge *numai* datele lucrărilor de imprimare de pe hard diskul imprimantei care *nu sunt* utilizate în acel moment de sistemul de fișiere. Toate datele permanente de pe hard diskul imprimantei sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.

**Notă:** Acest meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.

| Utilizați                      | To (Pentru)                             |
|--------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Mod curățare</b><br>Automat | Specifică modul de curățare a discului. |

| Utilizați                                                        | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Metoda automată</b><br>O singură trecere<br>Mai multe treceri | <p>Marchează tot spațiul de pe disc utilizat de o lucrare de imprimare anterioară. Metoda nu permite sistemului de fișiere să reutilizeze acest spațiu înainte de a fi curățat.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabrică este „Single pass” (O singură trecere).</li> <li>• Caracteristica Automatic wiping (Curățare automată) este singura care permite utilizatorilor să activeze curățarea discului fără să fie necesară oprirea imprimantei pentru o perioadă lungă de timp.</li> <li>• Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând <i>numai</i> metoda Multiple pass (Mai multe treceri).</li> </ul> |

## Meniul Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Export Log (Export jurnal)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>Permiteți unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de audit.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pentru a exporta jurnalul de audit de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie atașată o unitate flash.</li> <li>• Jurnalul de audit poate fi descărcat din serverul Embedded Web Server și memorat într-un calculator.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Delete Log (Ștergere jurnal)</b><br>Da<br>Nu                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Specificați dacă se șterg sau nu jurnalele de audit.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Configure Log (Configurare jurnal)</b><br>Enable Audit (Activare audit)<br>Da<br>Nu<br>Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță)<br>Nu<br>Da<br>Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță)<br>0-23<br>Severity of events to log (Severitatea evenimentelor de înregistrat)<br>0-7 | <p>Specifică dacă și cum sunt create jurnalele de audit.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Activare audit stabilește dacă evenimentele sunt înregistrate în jurnalul de audit securizat și în jurnalul de sistem la distanță. Setarea prestabilită din fabrică este Nu.</li> <li>• Activare jurnal de sistem la distanță stabilește dacă jurnalele sunt trimise către un server la distanță. Setarea prestabilită din fabrică este Nu.</li> <li>• Locație jurnal de sistem la distanță stabilește valoarea utilizată pentru trimiterea jurnalelor către serverul de jurnale de sistem la distanță. 4 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>• Dacă jurnalul auditurilor de securitate este activat, este înregistrată valoarea severității fiecărui eveniment. 4 este setarea prestabilită din fabrică.</li> </ul> |

## meniul Set Date and Time (Setare dată și oră)

| Utilizați                                          | To (Pentru)                                                  |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Current Date and Time (Data și ora curente)</b> | Afișați setările curente pentru dată și oră ale imprimantei. |

| Utilizați                                                                                                                                        | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manually Set Date and Time (Setare manuală dată și oră)</b><br><input type="text"/> [input date/time] ([introducere dată/oră])                | Introduceți data și ora.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea manuală a datei și orei configurează opțiunea Enable NTP (Activare NTP) la valoarea No (Nu).</li> <li>Expertul vă permite setarea datei și orei în formatul AAAA-LL-ZZ-OO:MM.</li> </ul>  |
| <b>Time Zone (Fus orar)</b><br><input type="text"/> [list of time zones] ([listă de fusuri orare])                                               | Selectați fusul orar.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este GMT.                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Automatically observe DST (Respectare automată a orei de vară)</b><br><input type="checkbox"/> Activat<br><input type="checkbox"/> Dezactivat | Setați imprimanta să utilizeze valorile aplicabile de început și de sfârșit pentru ora de vară (DST - Daylight Saving Time) asociată setării Time Zone (Fus orar).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                            |
| <b>Enable NTP (Activare NTP)</b><br><input type="checkbox"/> Activat<br><input type="checkbox"/> Dezactivat                                      | Activați Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).</li> <li>Setarea se va dezactiva dacă setați manual data și ora.</li> </ul> |

## Meniul Settings (Setări)

### Setări generale

#### Meniul General Settings (Setări generale)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Display Language (Limbă afișaj)</b><br>Engleză<br>Franceză<br>Germană<br>Italiană<br>Spaniolă<br>Daneză<br>Norvegiană<br>Olandeză<br>Suedeză<br>Portugheză<br>Finlandeză<br>Rusă<br>Poloneză<br>Greacă<br>Maghiară<br>Turcă<br>Cehă<br>Chineză simplificată<br>Chineză tradițională<br>Coreeană<br>Japoneză | Setează limba textului de pe afișajul imprimantei.<br><br><b>Notă:</b> Nu toate limbile sunt disponibile pentru toate imprimantele; se recomandă instalarea unor componente hardware speciale pentru afișarea limbilor respective.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Afișare estimări consumabile</b><br>Afișare estimări<br>Nu mai afișa estimări                                                                                                                                                                                                                               | Afișați estimările consumabilelor în panoul de control al imprimantei, serverul EWS, setările meniului și rapoartele statistice ale dispozitivului.<br><br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este „Show estimates” (Afișare estimări).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Mod Eco</b><br>Dezactivat<br>Energy (Energie)<br>Energy/Paper (Energie/Hârtie)<br>Hârtie                                                                                                                                                                                                                    | Minimizează utilizarea energiei, a hârtiei sau a suporturilor speciale.<br><br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Off (Dezactivat) resetează imprimanta la setările prestabilite din fabrică.</li> <li>Setarea Energy (Energie) minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.</li> <li>Energy/Paper (Energie/Hârtie) minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale.</li> <li>Paper (Hârtie) minimizează cantitatea de hârtie și suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare. Pot fi afectate performanțele, dar nu calitatea imprimării.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Quiet Mode (Mod silențios)</b><br>Dezactivat<br>Activat                                                                                                                               | Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Aceasta acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.</li> <li>Activat configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil. Aceasta este cea mai potrivită pentru imprimarea textelor și grafică vectorială.</li> <li>Dacă selectați Foto din driverul imprimantei, se poate dezactiva modul Silențios și astfel se obține o calitate mai bună a imprimării și viteză de imprimare completă.</li> </ul> |
| <b>Executare configurare inițială</b><br>Da<br>Nu                                                                                                                                        | Solicită imprimantei să execute expertul de configurare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).</li> <li>După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii <b>Terminat</b> în ecranul „Selectare țară”, valoarea implicită devine Nu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Dimensiuni hârtie</b><br>SUA<br>Sistem metric                                                                                                                                         | Specifică sistemul implicit de măsurare pentru dimensiunile hârtiei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este US.</li> <li>Setarea inițială este determinată de selecția țării sau a regiunii din expertul de configurare inițială.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Particularizarea ecranului de început</b><br>Schimbare limbă<br>Căutare lucrări în așteptare<br>Lucrări în așteptare<br>Unitate USB<br>Marcaje în document<br>Lucrări după utilizator | Modificați pictogramele și butoanele care apar pe panoul de control al imprimantei. Pentru fiecare pictogramă sau buton, selectați din următoarele opțiuni:<br>Afișaj<br>Nu se afișează<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este „Fără afișare”.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Iluminare ieșire</b><br>Mod în așteptare/normal<br>Dezactivat<br>Diminuată<br>Intensă                                                                                                 | Setează cantitatea de lumină din recipientul standard.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă Mod Economic este setat la Energie sau la Energie/Hârtie, atunci setarea prestabilită din fabrică este Diminuată.</li> <li>Dacă mod Economic este Dezactivat sau setat la Hârtie, atunci setarea prestabilită din fabrică este Intensă.</li> <li>Acest meniu apare numai dacă este instalat un bec indicator pe recipientul standard sau când este adăugat un recipient opțional cu bec indicator.</li> </ul>                                                                        |



| Utilizați                                                                                                                                                          | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Alarms (Alarme)</b><br>Alarm Control (Control alarmă)<br>Alarmă cartuș<br>Alarmă capse<br>Alarmă perforare                                                      | <p>Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția utilizatorului.</p> <p>Atunci când este activată, funcția Control alarmă vă permite să setați de câte ori va suna alarma, în timp ce Alarmă cartuș vă permite oprirea imprimării când nivelul cartușului este redus.</p> <p>Selectați dintre opțiunile următoare pentru fiecare tip de alarmă:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dezactivat</li> <li>Unic</li> <li>Continuous (Continuu)</li> </ul> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă cartuș, Alarmă capse și Alarmă perforare. Setarea indică faptul că nu se dorește un semnal de alarmă.</li> <li>• Setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă este O dată. Această setare emite trei semnale rapide.</li> <li>• Setarea Continuous (Continuu) repetă cele trei semnale la fiecare 10 secunde.</li> </ul>                  |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Sleep Mode (Modul Repaus)<br>Dezactivat<br>1–120                                                                                     | <p>Setează intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra într-o stare de consum redus de energie.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 30 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>• Setarea Disabled (Dezactivat) nu apare decât atunci când opțiunea Energy Conserve (Conservare energie) este setată la Off (Dezactivat).</li> <li>• O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare.</li> <li>• Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este totdeauna pregătită pentru tipărire, având un timp de încălzire minim.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Expirare hibernare<br>Dezactivat<br>1 oră<br>2 ore<br>3 ore<br>6 ore<br>1 zi<br>2 zile<br>3 zile<br>1 săptămână<br>2 săpt.<br>1 lună | <p>Setați imprimanta să funcționeze într-o stare de consum redus de energie.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Atunci când timpul alocat pentru Expirare hibernare se scurge, imprimanta utilizează conexiunea Ethernet pentru a verifica valoarea alocată pentru „Expirare hibernare la conectare”.</li> <li>• Dacă opțiunea „Expirare hibernare la conectare” este setată la „Fără hibernare,” atunci imprimanta nu va hiberna niciodată în mod automat.</li> <li>• Dacă opțiunea „Expirare hibernare la conectare” este setată la „Hibernare,” atunci imprimanta va respecta valoarea pentru Expirare hibernare, cu excepția cazurilor în care această valoare este Dezactivată.</li> <li>• Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică, cu excepția țărilor din Uniunea Europeană și Elveția.</li> <li>• „3 zile” este setarea implicită din fabrică pentru toate țările din Uniunea Europeană și pentru Elveția.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                                                        | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Expirare hibernare la conectare<br>Fără hibernare<br>Hibernate (Hibernare)                                                                                         | Setează imprimanta să recunoască setarea „Hibernate Timeout” (Expirare hibernare) chiar și atunci când există o conexiune Ethernet activă.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este „Fără hibernare”.</li> <li>Dacă opțiunea „Expirare hibernare la conectare” este setată la „Fără hibernare,” atunci imprimanta nu va hiberna niciodată în mod automat.</li> <li>Dacă opțiunea „Expirare hibernare la conectare” este setată la „Hibernate”, imprimanta va respecta valoarea setării „Expirare hibernare”, cu excepția cazurilor în care aceasta este Dezactivată.</li> </ul>       |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Screen Timeout (Expirare ecran)<br>15–300 sec                                                                                                                      | Setează durata de așteptare în secunde, înainte ca imprimanta să revină la afișarea stării Gata.<br><b>Notă:</b> „30 de secunde” este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Print Timeout (Expirare tipărire)<br>Dezactivat<br>1–255 sec                                                                                                       | Setează intervalul de așteptare (în secunde) al recepționării unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte ca imprimanta să revoce restul lucrării de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>„90 de secunde” este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Când contorul expiră, paginile parțial tipărite sunt tipărite până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt operații de tipărire noi în așteptare.</li> <li>Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PostScript.</li> </ul> |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Wait Timeout (Expirare așteptare)<br>Dezactivat<br>15–65535 sec                                                                                                    | Setează intervalul de așteptare (în secunde) a unor date suplimentare înainte ca imprimanta să revoce o lucrare de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>„40 de secunde” este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Opțiune Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PCL.</li> </ul>                                                                                                                                                                       |
| <b>Timeouts (Expirări)</b><br>Expirare lucrare în așteptare<br>5–255 sec                                                                                                                         | Setează intervalul de timp în care imprimanta așteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în așteptare lucrări care necesită resurse indisponibile și de a continua să imprime alte lucrări din coada de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>„30 de secunde” este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un hard disk funcțional, formatat, de imprimantă.</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| <b>Error Recovery (Eroare la recuperare)</b><br>Repornire automată<br>Repornește la inactivitate<br>Repornește întotdeauna<br>Nu repornește niciodată<br>Nr. maxim de reporniri automate<br>1–20 | Setează imprimanta să se restarteze atunci când întâmpină o eroare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>„Repornește întotdeauna” este setarea prestabilită din fabrică pentru Repornire automată.</li> <li>5 este setarea prestabilită din fabrică pentru Nr. maxim reporniri automate.</li> <li>Dacă imprimanta efectuează același număr de reporniri automate cu cel setat pentru un anumit interval de timp, atunci imprimanta va afișa codul de eroare corespunzător în loc să repornească.</li> </ul>                                                                                                             |

| Utilizați                                                                                                                             | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Auto Continue (Continuare automată)<br>Dezactivat<br>5 – 255                           | Permite imprimantei să continue automat imprimarea din anumite resurse offline, atunci când acestea nu sunt rezolvate în intervalul de timp specificat.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)<br>Activat<br>Dezactivat<br>Automat           | Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.</li> <li>• Setarea On (Activat) determină imprimanta să retipărească totdeauna paginile blocate.</li> <li>• Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu tipărească niciodată paginile blocate.</li> </ul>                                           |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Asist bloc<br>Activat<br>Dezactivat                                                    | Setează imprimanta să depisteze blocajele de hârtie automat.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Print Recovery (Recuperare tipărire)</b><br>Page Protect (Protejare pagină)<br>Dezactivat<br>Activat                               | Imprimă o pagină care nu ar fi fost imprimată în alte condiții.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Aceasta determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini.</li> <li>• Setarea On (Activat) setează imprimanta să proceseze întreaga pagină astfel încât să fie tipărită în totalitate.</li> </ul>                                                                                                                                |
| <b>Apăsați pe butonul Sleep (Repaus)</b><br>Do Nothing (Nicio acțiune)<br>Sleep (Hibernare)<br>Hibernate (Hibernare)                  | Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare scurtă a butonului Repaus, atunci când este în starea Inactiv.<br><b>Notă:</b> Opțiunea Sleep (Repaus) este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Apăsați și mențineți apăsat butonul Sleep (Repaus)</b><br>Do Nothing (Nicio acțiune)<br>Sleep (Hibernare)<br>Hibernate (Hibernare) | Determinați modul în care reacționează imprimanta la o apăsare lungă a butonului Sleep (Repaus) atunci când este în starea Inactiv.<br><b>Notă:</b> „Nicio acțiune” este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Valori implicite din fabrică</b><br>Do Not Restore (Nu se revine)<br>Restore Now (Revenire acum)                                   | Restaurează setările imprimantei la valorile implicite din fabrică.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită este Do Not Restore (Nu se revine). Păstrează setările definite de utilizator.</li> <li>• Opțiunea Revenire acum determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile prestabilite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard disk-ul imprimantei nu sunt afectate.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                                                                                         | Pentru                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mesaj particularizat de întâmpinare</b><br>Dezactivat<br>Adresă IP<br>Nume gazdă<br>Nume contact<br>Locație<br>Nume configurație zero<br>Text particularizat 1 | Afișează informații cu privire la mesajele particularizate de întâmpinare de pe afișajul panoului de control al imprimantei.                                                       |
| <b>Export fișier de configurare</b><br>Export                                                                                                                     | Export fișier de configurare imprimantă pe o unitate flash.<br><b>Notă:</b> Fișierul de configurare nu poate fi exportat, decât dacă imprimantei i-a fost atașată o unitate flash. |

## Meniul Flash Drive (Unitate flash)

### Meniul Setări imprimare

| Utilizați                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Copii</b><br>1–999                                                                    | Specifică un număr implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare.<br><b>Notă:</b> 1 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Sursă hârtie</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>Alimentator MF<br>Hârtie alimentată manual | Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare.<br><b>Notă:</b> Tava 1 este setată în mod prestabilit din fabrică.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Asamblare</b><br>(1,1,1) (2,2,2)<br>(1,2,3) (1,2,3)                                   | Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este „(1,2,3) (1,2,3)”.                                                                                                                                                                                  |
| <b>Fețe (Duplex)</b><br>imprimare pe 1 față<br>imprimare pe 2 fețe                       | Specifică dacă materialele sunt imprimate pe o singură față sau pe ambele fețe ale paginii.<br><b>Notă:</b> Imprimare pe 1 față este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                               |
| <b>Capsare</b><br>Dezactivat<br>Activat                                                  | Specifică dacă materialele imprimate sunt capsate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Opțiunea Pornit îi permite imprimantei să capseze lucrările de imprimare.</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse acceptat.</li> </ul> |
| <b>Perforare</b><br>Dezactivat<br>Activat                                                | Specifică dacă materialele imprimate sunt prevăzute cu găuri pentru arhivare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse sau perforator acceptat.</li> </ul>                                          |

| Utilizați                                                                                                                                                                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mod Perforare</b><br>2 găuri<br>3 găuri<br>4 găuri                                                                                                                                           | Specifică numărul de găuri ce trebuie efectuate în materialele imprimate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este „3 găuri”.</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse sau perforator acceptat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Duplex Binding (Legare duplex)</b><br>Muchie lungă<br>Muchie scurtă                                                                                                                          | Definește modul în care sunt legate și tipărite paginile față-verso.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită este Long Edge (Muchia lungă). Aceasta presupune legarea paginii pe muchia lungă (muchia din stânga în cazul orientării de tip portret și muchia de sus în cazul orientării de tip vedere).</li> <li>Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip vedere).</li> </ul> |
| <b>Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Automat<br>Vedere<br>Portret                                                                             | Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Automat este setarea implicită din fabrică.</li> <li>Această setare afectează lucrările de imprimare, dacă valoarea opțiunii Economizor hârtie din același meniu nu este setată în poziția Oprit.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Economisire hârtie</b><br>Dezactivat<br>Câte 2<br>Câte 3<br>Câte 4<br>Câte 6<br>Câte 9<br>Câte 12<br>Câte 16                                                                                 | Imprimați mai multe pagini pe o singură față a hârtiei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de pagini imprimate pe o față.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Fără<br>Compact                                                                                                 | Imprimă un chenar pe fiecare pagină atunci când se utilizează opțiunea Economizor hârtie.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).</li> <li>Această setare afectează lucrările de imprimare, dacă valoarea opțiunii Economizor hârtie din același meniu nu este setată în poziția Oprit.</li> </ul>                                                                                                                                                                                       |
| <b>Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Orizontal<br>Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală)<br>Reverse Vertical (Rotire pe verticală)<br>Vertical | Specifică poziționarea paginilor pe coli când se utilizează funcția Economizor hârtie.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Horizontal (Orizontal).</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de pagini și de orientarea acestora de tip portret sau vedere.</li> <li>Această setare afectează lucrările de imprimare, dacă valoarea opțiunii Economizor hârtie din același meniu nu este setată în poziția Oprit.</li> </ul>                                                                       |

| Utilizați                                                                                                | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Separator Sheets (Coli de separare)</b><br>Dezactivat<br>Între copii<br>Între lucrări<br>Între pagini | Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Asamblare este setată pe Dezactivat, după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, de exemplu, după toate exemplarele paginii cu numărul 1 și după toate exemplarele paginii cu numărul 2.</li> <li>Opțiunea Between Jobs (Între operații) introduce câte o pagină goală între operațiile de tipărire.</li> <li>Opțiunea Between Pages (Între pagini) introduce câte o pagină goală între fiecare două pagini din operația de tipărire. Această setare este utilă atunci când tipăriți materiale pe folii transparente sau atunci când doriți să introduceți pagini albe în document pentru note.</li> </ul> |
| <b>Separator Sheet Source (Sursă coală de separare)</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>Alimentator MF         | Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare.<br><b>Notă:</b> Tava 1 este setată în mod prestabilit din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Blank Pages (Pagini goale)</b><br>Do Not Print (Nu se tipăresc)<br>Print (Imprimare)                  | Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Setări imprimare

### Meniul Setup (Configurare)

| Utilizați                                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Printer Language (Limbaj imprimantă)</b><br>PCL Emulation (Simulare PCL)<br>PS Emulation (Simulare PS) | Setati limbajul implicit al imprimantei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Emulare PCL.</li> <li>Simularea PostScript folosește un interpretor PostScript pentru procesarea operațiilor de tipărire.</li> <li>PCL Emulation (Emulare PCL) folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare.</li> <li>Setarea unui limbaj pentru imprimantă ca prestabilit nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc un alt limbaj.</li> </ul> |

| Utilizați                                                                                              | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lucrare în așteptare</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                   | <p>Determină dacă lucrările de imprimare sunt eliminate din coada de imprimare, când acestea solicită opțiuni sau setări particularizate de care imprimanta nu dispune. Aceste lucrări de imprimare se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Atunci când informațiile lipsă, opțiunile sau ambele sunt obținute, lucrările stocate se imprimă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest meniu apare numai dacă este instalat un hard disk funcțional, formatat, de imprimantă. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se ștergă dacă imprimanta rămâne fără alimentare.</li> </ul>                                                                                                                     |
| <b>Print Area (Zonă de tipărire)</b><br>Normală<br>Încadrare în pagină<br>Whole Page (Întreaga pagină) | <p>Setați zona de imprimare logică și fizică.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă tipărirea datelor în zona netipăribilă definită în setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii.</li> <li>Opțiunea Încadrare în pagină încadrează conținutul paginii în dimensiunea de hârtie selectată.</li> <li>Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta decupează imaginea la limita setării Normal. Această setare se aplică numai pentru paginile imprimate utilizând interpretorul PCL 5e și nu are niciun efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.</li> </ul>                                                                                               |
| <b>Locație de descărcare</b><br>RAM<br>Flash<br>Disc                                                   | <p>Setați locația de stocare pentru elementele descărcate.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este RAM. Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară.</li> <li>Stocarea elementelor descărcate într-o memorie flash sau pe hard diskul imprimantei este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar și când imprimanta este oprită.</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o memorie flash opțională sau un hard disk formatat, funcțional, de imprimantă.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Salvare resurse</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                        | <p>Specifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum ar fi fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când imprimanta primește o lucrare de imprimare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat). Aceasta determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atât timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa operațiile de tipărire.</li> <li>Setarea On (Activat) păstrează elementele descărcate la schimbarea limbilor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, pe afișajul imprimantei va apărea mesajul <b>Memorie plină [38]</b>, dar datele descărcate nu vor fi șterse.</li> </ul> |

## Meniul Finishing (Finalizare)

| Utilizați                                                                               | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fețe (Duplex)</b><br>imprimare pe 1 fețe<br>imprimare pe 2 fețe                      | <p>Specifică dacă imprimarea pe două fețe (față-verso) este setată ca opțiune implicită pentru toate lucrările de imprimare.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Imprimarea pe „1 față” este setarea implicită din fabrică.</li> <li>Puteți selecta imprimarea față-verso din software-ul imprimantei.</li> </ul> <p>Pentru utilizatorii de Windows:<br/>           Faceți clic pe <b>File (Fișier) &gt; Print (Imprimare)</b>, apoi faceți clic pe <b>Properties (Proprietăți)</b>, <b>Preferences (Preferințe)</b>, <b>Options (Opțiuni)</b> sau <b>Setup (Configurare)</b>.</p> <p>Pentru utilizatorii de Macintosh:<br/>           Alegeți <b>Fișier &gt; Imprimare</b>, apoi ajustați setările din caseta de dialog de imprimare și din meniurile pop-up.</p> |
| <b>Duplex Binding (Legare duplex)</b><br>Muchie lungă<br>Muchie scurtă                  | <p>Definește modul în care sunt legate și tipărite paginile față-verso.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită este Long Edge (Muchia lungă). Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) presupune legarea paginii pe muchia lungă a paginii (muchia din stânga, în cazul orientării de tip portret, respectiv muchia de sus, în cazul orientării de tip peisaj).</li> <li>Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip vedere).</li> </ul>                                                                                                                                                                           |
| <b>Copii</b><br>1–999                                                                   | <p>Specifică numărul implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare.</p> <p><b>Notă:</b> 1 este setarea prestabilită din fabrică.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Blank Pages (Pagini goale)</b><br>Do Not Print (Nu se tipăresc)<br>Print (Imprimare) | <p>Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale.</p> <p><b>Notă:</b> Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Asamblare</b><br>(1,1,1) (2,2,2)<br>(1,2,3) (1,2,3)                                  | <p>Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este „(1,1,1) (2,2,2)”.</li> <li>Setarea Activat așează lucrarea de imprimare în ordine.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |



| Utilizați                                                                                                                                                                                       | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Separator Sheets (Coli de separare)</b><br>Dezactivat<br>Între copii<br>Între lucrări<br>Între pagini                                                                                        | Specifică dacă sunt inserate coli de separare goale.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).</li> <li>Opțiunea Între exemplare introduce o foaie goală între fiecare pagină a lucrării de imprimare, dacă opțiunea Asamblare este setată la „(1,2,3) (1,2,3)”. Dacă opțiunea Asamblare este setată la „(1,1,1) (2,2,2)”, atunci o pagină albă este introdusă între fiecare set de pagini imprimate, cum ar fi după toate paginile 1 și după toate paginile 2.</li> <li>Opțiunea Between Jobs (Între operații) introduce câte o pagină goală între operațiile de tipărire.</li> <li>Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă când imprimați folii transparente sau când inserați pagini goale într-un document.</li> </ul> |
| <b>Sursă separare</b><br>Tray [x] (Tava [x])<br>Alimentator MF                                                                                                                                  | Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică.</li> <li>Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea "Casetă" pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca setare de meniu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Economisire hârtie</b><br>Dezactivat<br>Câte 2<br>Câte 3<br>Câte 4<br>Câte 6<br>Câte 9<br>Câte 12<br>Câte 16                                                                                 | Imprimați mai multe pagini pe o singură față a hârtiei.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Numărul selectat reprezintă numărul de pagini imprimate pe o față.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Orizontal<br>Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală)<br>Reverse Vertical (Rotire pe verticală)<br>Vertical | Specifică poziționarea paginilor pe coli când se utilizează funcția Economizor hârtie.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Horizontal (Orizontal).</li> <li>Poziționarea depinde de numărul de pagini și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau de tip vedere.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Automat<br>Vedere<br>Portret                                                                             | Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini.<br><b>Notă:</b> Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie)</b><br>Fără<br>Compact                                                                                                 | Tipărește un chenar atunci când se utilizează funcția Economizor hârtie.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Utilizați                                                     | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lucrare de capsare</b><br>Dezactivat<br>Activat            | Specifică dacă materialele imprimate sunt capsate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse acceptat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Rulați Test capsator</b>                                   | Tipăriți un raport care confirmă că dispozitivul de capsare funcționează corespunzător.<br><b>Notă:</b> Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse acceptat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Perforare</b><br>Activat<br>Dezactivat                     | Specifică dacă materialele imprimate vor fi prevăzute cu găuri, cu scopul de a fi arhivate într-un biblioraft sau dosar.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse sau perforator acceptat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Mod Perforare</b><br>2 găuri<br>3 găuri<br>4 găuri         | Specifică numărul de găuri ce trebuie efectuate în materialele imprimate, cu scopul de a fi arhivate într-un biblioraft sau dosar.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este „3 găuri”. Setarea internațională implicită din fabrică este „4 găuri”.</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse sau perforator acceptat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Decalaj pagini</b><br>Fără<br>Între copii<br>Între lucrări | Decalează paginile în anumite situații.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).</li> <li>Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) decalează fiecare copie a unei lucrări de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), fiecare set de pagini imprimate este decalat, adică toate paginile cu numărul 1 și toate paginile cu numărul 2.</li> <li>Opțiunea Între lucrări setează aceeași poziție de decalaj pentru întreaga lucrare de imprimare, indiferent de numărul de copii imprimate.</li> <li>Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse acceptat.</li> </ul> |

## Meniul Calitate

| Utilizați                                                                                                    | To (Pentru)                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rezoluție de tipărire</b><br>300 dpi<br>600 dpi<br>1200 dpi<br>Calit. imagine 1200<br>Calit. imagine 2400 | Specifică rezoluția materialelor imprimate în puncte pe inch.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită este 600 dpi. |

| Utilizați                                                                                                         | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Intensificare de pixeli</b><br>Dezactivat<br>Fonturi<br>Orizontal<br>Vertical<br>În ambele direcții<br>Izolant | Activează imprimarea mai multor pixeli în clustere, pentru claritate, cu scopul de a îmbunătăți imaginile pe orizontală sau pe verticală sau pentru a îmbunătăți fonturile.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Luminozitate toner</b><br>1–10                                                                                 | Mărește sau reduce luminozitatea materialelor imprimate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>• Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Îmbunătățire linii fine</b><br>Activat<br>Dezactivat                                                           | Activează un mod de imprimare preferabil pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și scheme logice.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>• Opțiunea se poate seta din software-ul imprimantei. Pentru utilizatorii Windows, faceți clic pe <b>File (Fișier) &gt; Print (Tipărire)</b> și apoi faceți clic pe <b>Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)</b> sau <b>Setup (Configurare)</b>. Pentru utilizatorii de Macintosh, alegeți <b>Fișier &gt; Imprimare</b>, apoi reglați setările din caseta de dialog de imprimare și din meniurile pop-up.</li> <li>• Pentru a seta această opțiune folosind serverul Embedded Web Server, introduceți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese al browserului web.</li> </ul> |
| <b>Corectare gri</b><br>Automat<br>Dezactivat                                                                     | Reglează automat îmbunătățirea contrastului aplicat imaginilor.<br><b>Notă:</b> Automat este setarea implicită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Luminozitate</b><br>-6 la 6                                                                                    | Ajustați materialele imprimate mărin­d sau micșorând luminozitatea. Puteți să economisiți toner mărin­d luminozitatea materialelor imprimate.<br><b>Notă:</b> 0 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Contrast</b><br>0–5                                                                                            | Reglați contrastul obiectelor imprimate.<br><b>Notă:</b> 0 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## meniul Evidență lucrări

**Notă:** Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și funcțional. Asigurați-vă că hard diskul imprimantei nu este protejat la citire/scriere sau numai la scriere.

| Utilizați                                               | Pentru                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Jurnal evidență lucrări</b><br>Dezactivat<br>Activat | Stabilește și setează dacă imprimanta creează un jurnal al lucrărilor de imprimare primite.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. |
| <b>Utilitare evidență lucrări</b>                       | Imprimă și șterge fișierele jurnal sau le exportă pe o unitate flash.                                                                                         |

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Frecvență evidență lucrări</b><br>Săptămânal<br>Lunar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Stabilește și setează frecvența cu care sunt create fișierele jurnal.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Lunar.                                                                                                                                                                                                |
| <b>Acțiune jurnal la finalul frecvenței</b><br>Fără<br>Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică<br>Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge<br>Post Current Log Se postează jurnalul curent<br>Se postează jurnalul curent, apoi se șterge                                                                                                                                                                                                                                                            | Determină și setează modul în care reacționează imprimanta la expirarea limitei de frecvență.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Fără.                                                                                                                                                                      |
| <b>Nivel disc aproape plin</b><br>Dezactivat<br>1–99                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Specifică dimensiunea maximă a fișierului jurnal înainte ca imprimanta să execute funcția Acțiune când discul este aproape plin.<br><b>Notă:</b> 5 este setarea prestabilită din fabrică.                                                                                                                                      |
| <b>Acțiune când discul este aproape plin</b><br>Fără<br>Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică<br>Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge<br>Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge<br>Se postează jurnalul curent<br>Se postează jurnalul curent, apoi se șterge<br>Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge<br>Se șterge jurnalul curent<br>Se șterge jurnalul cel mai vechi<br>Se șterg toate jurnalele<br>Se șterg toate, cu excepția celui curent | Determină și setează modul în care reacționează imprimanta când hard diskul este aproape plin.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Fără.</li> <li>Valoarea definită de setarea Nivel disc aproape plin determină momentul de declanșare a acestei acțiuni.</li> </ul> |
| <b>Acțiune la umplerea discului</b><br>Fără<br>Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge<br>Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge<br>Se postează jurnalul curent, apoi se șterge<br>Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge<br>Se șterge jurnalul curent<br>Se șterge jurnalul cel mai vechi<br>Se șterg toate jurnalele<br>Se șterg toate, cu excepția celui curent                                                                                              | Determină și setează modul în care reacționează imprimanta când utilizarea discului atinge limita maximă (100 MO).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Fără.                                                                                                                                                 |
| <b>URL pentru postarea jurnalelor</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Stabilește și setează locația în care postează imprimanta jurnalele de evidență a lucrărilor.                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>E-mail Trimitere jurnale.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Specifică adresa de poștă electronică la care trimite imprimanta jurnalele de evidență a lucrărilor.                                                                                                                                                                                                                           |

| Utilizați            | Pentru                                                                                                                                                                             |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prefix fișier jurnal | Specifică prefixul dorit pentru numele fișierului jurnal.<br><b>Notă:</b> Numele de gazdă curent definit în meniul TCP/IP este utilizat ca prefix implicit pentru fișierul jurnal. |

## Meniul Utilities (Utilități)

| Utilizați                                                                                                                      | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Remove Held Jobs (Eliminare operații păstrate)</b><br>Confidențial<br>Held (Păstrat)<br>Not Restored (Nerestaurat)<br>Toate | Șterge de pe hard diskul imprimantei lucrările confidențiale și pe cele în așteptare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Selectarea unei setări afectează numai operațiile de tipărire rezidente pe imprimantă. Marcajele, lucrările de imprimare de pe unități flash și alte tipuri de lucrări în așteptare nu sunt afectate.</li> <li>Dacă selectați Not Restored (Nerestaurate), vor fi eliminate toate lucrările de imprimare și în așteptare care <i>nu</i> au fost restaurate de pe hard diskul sau din memoria imprimantei.</li> </ul>                                                                   |
| <b>Formatare flash</b><br>Da<br>Nu                                                                                             | Formatați memoria flash.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu opriți imprimanta în timpul formatării memoriei flash.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Yes (Da) șterge toate datele stocate în memoria flash.</li> <li>No (Nu) anulează solicitarea de formatare.</li> <li>Memoria flash este memoria adăugată prin instalarea la imprimantă a unei cartele de memorie flash.</li> <li>Cartela de memorie flash opțională trebuie să nu fie protejată la citire/scriere sau la scriere.</li> <li>Acest element de meniu apare numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash funcțională.</li> </ul> |
| <b>Ștergere descărcări de pe disc</b><br>Ștergere acum<br>Nu se șterge                                                         | Șterge elementele descărcate de pe hard diskul imprimantei, inclusiv toate lucrările în așteptare, pe cele din buffer și pe cele parcate.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea Delete Now (Se șterg acum) setează imprimanta să șteargă elementele descărcate și permite afișajului să revină la ecranul inițial după ștergere.</li> <li>Nu se șterge setează ca imprimanta să revină la ecranul inițial după procesul de ștergere.</li> </ul>                                                                                                                                                           |
| <b>Activate Hex Trace (Activare Urmărire hexa)</b>                                                                             | Se utilizează pentru izolarea sursei unei probleme legate de o lucrare de imprimare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă această opțiune este activată, toate datele transmise către imprimantă sunt imprimate în format hexazecimal, iar reprezentarea caracterelor și codurile de control nu sunt executate.</li> <li>Pentru a ieși din modul Hex Trace (Urmărire hexa) sau pentru a-l dezactiva, opriți imprimanta sau resetați-o.</li> </ul>                                                                                                                                                            |
| <b>Coverage Estimator (Estimare acoperire)</b><br>Dezactivat<br>Activat                                                        | Oferă o estimare a acoperirii procentuale a tonerului pe o pagină. Estimarea este imprimată pe o pagină separată, la sfârșitul fiecărei lucrări de imprimare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## Meniul XPS

| Utilizați                                                                                 | Pentru                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print Error Pages (Imprimare pagini de eroare)</b><br>Off (Dezactivat)<br>On (Activat) | Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcă XML.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). |

## Meniul PDF

| Utilizați                                                                           | Pentru                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare)</b><br>Yes (Da)<br>No (Nu)        | Redimensionați conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea de hârtie selectată.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este No (Nu). |
| <b>Annotations (Adnotări)</b><br>Do Not Print (Nu se imprimă)<br>Print (Se imprimă) | Imprimați adnotările dintr-un document PDF.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).                          |

## meniul PostScript

| Utilizați                                                                     | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Print PS Error (Tipărire eroare PS)</b><br>Activat<br>Dezactivat           | Imprimați o pagină care conține eroarea PostScript.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Lock PS Startup Mode (Blocare mod pornire PS)</b><br>Activat<br>Dezactivat | Dezactivare fișier SysStart.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Prioritate font</b><br>Rezident<br>Flash/Disc                              | Stabiliți ordinea de căutare a fonturilor.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident).</li> <li>Acest element de meniu este disponibil numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash opțională sau un hard disk de imprimantă formatate, care să funcționeze corespunzător.</li> <li>Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei nu sunt protejate la citire/scriere sau numai la scriere ori prin parolă.</li> <li>Dimensiunea bufferului pentru operație nu trebuie să fie setată la 100%.</li> </ul> |

## Meniul PCL Emul (Simulare PCL)

| Utilizați                                                                                                  | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Source (Sursă font)</b><br>Rezident<br>Disc<br>Download (Descărcate)<br>Flash<br>Toate             | Specificați setul de fonturi utilizate în meniul Nume font.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Rezident. Aceasta afișează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM.</li> <li>Setările „Flash” și „Disc” afișează toate fonturile stocate la locația corespunzătoare.</li> <li>Opțiunea Flash trebuie să fie formatată corect și nu poate fi protejată la citire/scriere sau numai la scriere ori prin parolă.</li> <li>Opțiunea „Descărcare” afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM.</li> <li>Opțiunea „Toate” afișează toate fonturile disponibile indiferent de opțiune.</li> </ul> |
| <b>Font Name (Nume font)</b><br>Courier 10                                                                 | Identifică un anumit font și locația sa de stocare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Courier 10. Courier 10 indică numele fontului, ID-ul acestuia și locația de stocare din imprimantă. Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc și D pentru descărcare.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Symbol Set (Set de simboluri)</b><br>10U PC-8<br>12U PC-850                                             | Specificați setul de simboluri pentru fiecare nume de font.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>10U PC-8 este setarea prestabilită pentru Statele Unite. 12U PC-850 este setarea prestabilită internațională.</li> <li>Un set de simboluri este un set de caractere alfabetice și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.</li> </ul>                                                                                                                                 |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Point Size (Dimensiune punct)<br>1,00–1008,00 | Schimbați dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>12 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Opțiunea Point size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 0,014 inch.</li> <li>Dimensiunea punctului poate fi crescută sau micșorată în incremenți de 0,25 puncte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Pitch (Pas)<br>0,08–100                       | Specificați pasul pentru fonturile monospațiu scalabile.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>10 este setarea prestabilită din fabrică.</li> <li>Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi).</li> <li>Dimensiunea pasului poate fi crescută sau micșorată în incremente de 0,01 cpi.</li> <li>Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi modificat.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                  |

| Utilizați                                                                                                                   | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Orientare<br>Portret<br>Vedere                                 | Specifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret). Setarea Portrait (Portret) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia scurtă a paginii.</li> <li>Setarea Landscape (Peisaj) tipărește textul și graficele în paralel cu muchia lungă a paginii.</li> </ul>                                                                                            |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Lines per Page (Linii per pagină)<br>1–255                     | Specificați numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Valoarea prestabilită pentru Statele Unite este 60. Setarea prestabilită internațională este 64.</li> <li>Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Lines per Page (Linii per pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați dimensiunea hârtiei și orientarea dorite înainte de a seta opțiunea Rânduri pe pagină.</li> </ul> |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Lățime A4<br>198 mm<br>203 mm                                  | Setați echipamentul să imprime pe hârtie de dimensiune A4.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este „198 mm”.</li> <li>Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii pentru a permite tipărirea a 80 de caractere cu un pas de 10.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                       |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Auto CR after LF (CR automat după LF)<br>Activat<br>Dezactivat | Specificați dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după un salt la rând nou (LF).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL)</b><br>Auto LF after CR (LF automat după CR)<br>Activat<br>Dezactivat | Specificați dacă imprimanta execută automat comanda de control rând nou (LF) după un retur de car (CR).<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Off (Dezactivat).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |



| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tray Renumber (Renumerotare tavă)</b><br>Assign MP Feeder (Atribuire alimentator multifuncțional)<br>Dezactivat<br>Fără<br>0–199<br>Assign Tray [x] (Asociere tavă [x])<br>Dezactivat<br>Fără<br>0–199<br>Assign Manual Paper (Atribuire manuală hârtie)<br>Dezactivat<br>Fără<br>0–199<br>Assign Manual Env (Asociere plic alimentat manual)<br>Dezactivat<br>Fără<br>0–199 | Configurați imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau programe care utilizează diferite surse pentru tăvi și alimentatoare.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea prestabilită din fabrică este „Dezactivat”.</li> <li>• Opțiunea „Fără” ignoră comanda Selectare alimentare cu hârtie. Această opțiune apare numai dacă este selectată de interpretorul PCL 5.</li> <li>• „0–199” permite asignarea unei setări particularizate.</li> </ul> |
| <b>Tray Renumber (Renumerotare tavă)</b><br>View Factory Defaults (Vizualizare valori implicite din fabrică)<br>AMF, prestabilit = 8<br>T1, prestabilit = 1<br>T1, prestabilit = 4<br>T1, prestabilit = 5<br>T1, prestabilit = 20<br>T1, prestabilit = 21<br>Plicuri, prestabilit = 6<br>Hârtie alimentată manual, prestabilit = 2<br>Plic alimentat manual, prestabilit = 3    | Afișați setările implicite din fabrică asociate pentru fiecare tavă sau alimentator.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Tray Renumber (Renumerotare tavă)</b><br>Restore Defaults (Restaurare setări prestabilite)<br>Da<br>Nu                                                                                                                                                                                                                                                                       | Restabiliți valorile implicite din fabrică a tuturor setărilor asociate tăvilor și alimentatoarelor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Meniul HTML

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Pentru                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Font Name (Nume font)</b><br>Albertus MT<br>Antique Olive<br>Apple Chancery<br>Arial MT<br>Avant Garde<br>Bodoni<br>Bookman<br>Chicago<br>Clarendon<br>Cooper Black<br>Copperplate<br>Coronet<br>Courier<br>Eurostile<br>Garamond<br>Geneva<br>Gill Sans<br>Goudy<br>Helvetica<br>Hoefler Text<br>Intl CG Times<br>Intl Courier<br>Intl Univers | Joanna MT<br>Letter Gothic<br>Lubalin Graph<br>Marigold<br>MonaLisa Recut<br>Monaco<br>New CenturySbk<br>New York<br>Optima<br>Oxford<br>Palatino<br>StempelGaramond<br>Taffy<br>Ore<br>TimesNewRoman<br>Univers<br>Zapf Chancery<br>NewSansMTJA<br>NewSansMTCS<br>NewSansMTCT<br>NewSansMTKO | Setează fontul implicit pentru documentele în format HTML.<br><b>Notă:</b> În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se utilizează fontul Times. |

| Utilizați                                           | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dimensiune font</b><br>1–255 pt                  | Setează dimensiunea implicită a fontului pentru documentele în format HTML.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 12 pt.</li> <li>Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.</li> </ul> |
| <b>Redimensionare</b><br>1–400%                     | Scalează fontul implicit pentru documentele în format HTML.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 100%.</li> <li>Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.</li> </ul>                            |
| <b>Orientare</b><br>Portret<br>Vedere               | Setează orientarea paginii pentru documentele în format HTML.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Portrait (Portret).                                                                                                                        |
| <b>Margin Size (Dimensiune margini)</b><br>8–255 mm | Setează marginile paginilor pentru documentele în format HTML.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea prestabilită din fabrică este 19 mm</li> <li>Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.</li> </ul>                 |

| Utilizați                                                                            | Pentru                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Backgrounds (Fundaluri)</b><br>Do Not Print (Nu se tipăresc)<br>Print (Imprimare) | Specifică dacă se imprimă fundaluri în documentele în format HTML.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este Print (Tipărire). |

## Meniul Image (Imagine)

| Utilizați                                                                                                                                                                                                                                                          | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Auto Fit (Încadrare automată)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                           | Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, scalare și orientare.<br><b>Notă:</b> Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Aceasta înlocuiește setările de scalare și orientare pentru anumite imagini.                                                                                                                                       |
| <b>Invert (Inversare)</b><br>On (Activat)<br>Off (Dezactivat)                                                                                                                                                                                                      | Inversează imaginile monocromatice în două tonuri.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).</li> <li>Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.</li> </ul>                                                                                                         |
| <b>Scaling (Scalare)</b><br>Anchor Top Left (Ancorare stânga sus)<br>Best Fit (Încadrare optimă)<br>Anchor Center (Ancorare în centru)<br>Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime)<br>Fit Height (Încadrare pe înălțime)<br>Fit Width (Încadrare pe lățime) | Scalează imaginea pentru a se încadra în dimensiunea de hârtie selectată.<br><b>Note:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Setarea implicită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă).</li> <li>Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), scalarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).</li> </ul> |
| <b>Orientation (Orientare)</b><br>Portrait (Portret)<br>Landscape (Tip vedere)<br>Reverse Portrait (Inversare portret)<br>Reverse Landscape (Inversare peisaj)                                                                                                     | Setează orientarea imaginii.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).                                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Meniul Help (Ajutor)

Meniul Help (Asistență) este format dintr-o serie de pagini de asistență stocate în imprimantă în format PDF. Acestea conțin informații privind folosirea imprimantei și efectuarea operațiilor de imprimare.

Traducerile în engleză, franceză, germană și spaniolă sunt stocate în imprimantă. Alte traduceri sunt disponibile la <http://support.lexmark.com>.

| Element de meniu                              | Descriere                                                                    |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Print All Guides (Se imprimă toate ghidurile) | Imprimă toate ghidurile                                                      |
| Print Quality (Calitate imprimare)            | Conține informații despre soluționarea problemelor de calitate a imprimării  |
| Printing Guide (Ghid de imprimare)            | Conține informații despre încărcarea hârtiei și a altor suporturi speciale   |
| Media Guide (Ghid pentru suporturi)           | Conține o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi și alimentatoare |

| Element de meniu                                       | Descriere                                                                    |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Print Defects Guide (Ghid pentru defecte de imprimare) | Oferă informații despre rezolvarea defectelor de imprimare                   |
| Menu Map (Hartă meniuri)                               | Conține o listă a meniurilor și setărilor panoului de control al imprimantei |
| Information Guide (Ghid informativ)                    | Oferă ajutor pentru găsirea informațiilor suplimentare                       |
| Connection Guide (Ghid de conectare)                   | Conține informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea  |
| Moving Guide (Ghid pentru mutare)                      | Conține instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei               |
| Supplies Guide (Ghid privind consumabilele)            | Conține codurile de piese pentru comandarea consumabilelor                   |

## Economisiți bani și protejați mediul

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa [www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acestora. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

## Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt legate de utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți în mod semnificativ emisiile de bioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei singure coli de hârtie.

Pentru mai multe informații despre modul în care puteți economisi imediat hârtie și energie utilizând o singură setare a imprimantei, consultați „Utilizarea modului economic” de la pagina 138.

### Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark susține utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele cu laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați „Utilizarea hârtiei reciclate și a altor tipuri de hârtie de birou” de la pagina 74.

## Economisirea consumabilelor

### Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Dacă modelul de imprimantă acceptă imprimarea față-verso, puteți controla dacă imprimarea apare pe una sau pe ambele părți ale hârtiei selectând **Imprimare pe 2 fețe** din dialogul Imprimare sau din bara de instrumente Lexmark.

### Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură față a colii de hârtie, selectând o setare din secțiunea Imprimare pagini multiple (Câte N) a ecranului cu dialogul Imprimare.

## Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați caracteristica de examinare, pe care o puteți selecta din dialogul Print (Imprimare) sau din Lexmark Toolbar (Bara de instrumente Lexmark), pentru a vedea cum va arăta documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

## Evitați blocajele de hârtie

Setați corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 168.

# Economisirea energiei

## Utilizarea modului economic

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Setări >Setări generale >Mod economic**.

3 Selectați o setare.

| Utilizați      | Pentru                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezactivat     | <p>Utilizați setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Mod economic.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setările care au fost modificate atunci când au fost selectate alte moduri sunt resetate la setările inițiale din fabrică.</li> <li>• Setarea Dezactivat furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Energie        | <p>Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li> <li>• Imprimanta intră în modul Repaus după un minut de inactivitate.</li> <li>• Afișajul imprimantei este oprit atunci când imprimanta se află în modul Repaus.</li> <li>• Luminile aferente dispozitivului de capsare și altor dispozitive opționale sunt stinse atunci când imprimanta se află în modul Repaus.</li> </ul> |
| Energie/Hârtie | Utilizați toate setările asociate cu modurile Energie și Hârtie.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Hârtie simplă  | Activați caracteristica de imprimare automată pe două fețe (față-verso).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

4 Faceți clic pe **Remitere**.

## Reducerea zgomotului imprimantei

Activați modul Silențios pentru a reduce zgomotul imprimantei.

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** >  > **Mod Silențios** > 

2 Selectați o setare.

| Utilizați  | To (Pentru)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Activat    | <p>Reduce zgomotul imprimantei.</p> <p><b>Note:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucrările de imprimare vor fi procesate la o viteză redusă.</li> <li>• Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Există o întârziere scurtă înainte ca prima pagină să fie imprimată.</li> <li>• Sunetele pentru control alarmă și alarmă cartuș sunt oprite.</li> <li>• Imprimanta ignoră comanda Pornire complexă.</li> </ul> |
| Dezactivat | <p>Utiliza setările prestabilite din fabricație.</p> <p><b>Notă:</b> Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

3 Apăsați .

## Reglarea modului Sleep (Repaus)

Pentru a economisi energie, reduceți numărul de minute care se scurg înainte ca imprimanta să intre în modul Repaus. Selectați de la 1 la 120. Setarea implicită din fabrică este de 30 de minute.

**Notă:** Imprimanta acceptă lucrări chiar dacă este în modul repaus.

### Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Navigați la:

**Setări >Setări generale) >Expirări**

3 În câmpul Sleep Mode (Mod Repaus), introduceți numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în modul Sleep (Repaus).

4 Faceți clic pe **Remitere**.

## Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** >  > **Expirări** >  > **Mod Repaus** > 

2 În câmpul Mod Repaus, selectați numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în Mod Repaus.

3 Apăsați .

## Utilizarea modului Hibernare

Modul Hibernare este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus. La funcționarea în modul Hibernare, toate celelalte sisteme și dispozitive sunt oprite în siguranță.

### Note:

- Asigurați-vă că treziți imprimanta din modul Hibernare, înainte de începerea unei lucrări de imprimare. O resetare de hard sau o apăsare prelungită a butonului Repaus va trezi imprimanta din modul Hibernare.
- Dacă imprimanta se află în modul Hibernare, atunci serverul EWS este dezactivat.

## Utilizare serverului EWS

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca pagina Web în mod corect.

2 Faceți clic pe **Setări** > **Setări generale** > **Setări buton Repaus**.

3 Din meniul vertical „Apăsare buton Repaus” sau „Apăsare și menținere buton Repaus”, selectați opțiunea **Hibernare**.

4 Faceți clic pe **Remitere**.

## Utilizarea panoului de control al imprimantei

1 De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** > 

2 Apăsați butoanele săgeată până când **Apăsare buton Repaus** sau **Apăsare și menținere buton Repaus** este afișat, apoi apăsați pe .

3 Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Hibernare**, apoi apăsați pe .

### Note:

- Atunci când opțiunea Apăsare buton Repaus este setată la Hibernare, o apăsare scurtă a butonului Repaus va seta imprimanta la modul Hibernare.



- Atunci când opțiunea Apăsare și menținere buton Repaus este setată la Hibernare, o apăsare lungă a butonului Repaus va seta imprimanta la modul Hibernare.

## Reglarea luminozității ecranului imprimantei

Pentru a economisi energie sau dacă aveți probleme la citirea ecranului, reglați luminozitatea acestuia.

### Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tasteți adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

#### Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale)**.

- 3 În câmpul Screen Brightness (Luminozitate ecran), introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecran.

- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

## Reciclarea

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa [www.lexmark.com/environment](http://www.lexmark.com/environment)
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle)

## Reciclarea produselor Lexmark

Dacă doriți să returnați produsele Lexmark pentru reciclare:

- 1 Accesați [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara sau regiunea din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

**Notă:** Consumabilele și componentele hardware ale imprimantei, neincluse în programele de colectare Lexmark, pot fi reciclate prin intermediul centrului dvs. local de reciclare. Contactați centrul local de reciclare pentru a determina elementele pe care le acceptă.

## Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor de seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiați un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

## **Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare**

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Cartușele goale returnate la Lexmark sunt, în proporție de 100%, fie reutilizate, fie dezmembrate pentru reciclare. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau a reciclării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cu cartușul și utilizați eticheta de transport preplătită. De asemenea, aveți următoarele opțiuni:

- 1** Accesați [www.lexmark.com/recycle](http://www.lexmark.com/recycle).
- 2** Din secțiunea Cartușe de toner, selectați țara sau regiunea dvs.
- 3** Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul computerului.

## Securizarea imprimantei

### Utilizarea caracteristicii de securitate prin blocare

Această imprimantă este echipată cu o caracteristică de securitate prin blocare. Când este atașat un lacăt compatibil cu majoritatea laptopurilor, imprimanta este blocată. Când sunt blocate, protecția plăcii de sistem și placa de sistem nu pot fi scoase. Atașați un lacăt de siguranță la imprimantă, în locația prezentată.



### Declarație privind volatilitatea

Imprimanta conține diverse tipuri de memorie care au capacitatea de a stoca setări de dispozitiv și de rețea, precum și date de utilizator.

| Tip de memorie        | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Memoria volatilă      | Imprimanta dvs. utilizează o <i>memorie cu acces aleator</i> (Random Access Memory, RAM) standard, pentru a stoca temporar în buffer datele de utilizator în timpul lucrărilor simple de imprimare.                                                                                                         |
| Memoria nevolatilă    | Imprimanta poate să utilizeze două forme de memorie nevolatilă: EEPROM și NAND (memorie flash). Ambele tipuri sunt utilizate pentru stocarea sistemului de operare, setărilor de dispozitiv, informațiilor de rețea, setărilor pentru marcaje și soluții încorporate.                                       |
| Memoria hard diskului | Unele imprimante au instalat un hard disk. Hard diskul imprimantei este proiectat pentru funcționalitate specifică dispozitivului. Aceasta permite dispozitivului să rețină datele de utilizator stocate în buffer din lucrările complexe de scanare, precum și datele asociate formularelor și fonturilor. |

Ștergeți conținutul oricărei memorii instalate în imprimantă, în următoarele situații:

- Imprimanta este dezafectată.
- Hard diskul imprimantei urmează să fie înlocuit.
- Imprimanta urmează să fie mutată într-un alt departament sau într-o altă locație.
- Operațiile de service asupra imprimantei sunt efectuate de o persoană din afara organizației.

- Imprimanta este ridicată de la sediul dvs. pentru service.
- Imprimanta este vândută unei alte organizații.

## Dezafectarea hard diskului imprimantei

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate pe hard diskul imprimantei nu pot fi accesate după ridicarea imprimantei sau a hard diskului de la sediul dvs.

- **Demagnetizare** - Hard diskul imprimantei este supus unui câmp magnetic care șterge datele stocate
- **Concasare** - Comprime fizic hard diskul pentru a deteriora părțile componente, astfel încât datele să fie indescifrabile
- **Așchiere** - Sfâșie fizic hard diskul în bucăți mici de metal

**Notă:** Majoritatea datelor pot fi șterse electronic, dar singura modalitate de a vă asigura de ștergerea integrală a tuturor datelor este distrugerea fizică a fiecărui hard disk pe care sunt stocate date.

## Golirea memoriei volatile

Memoria volatilă (RAM) instalată în imprimantă necesită o sursă de tensiune pentru a păstra informațiile. Pentru a șterge datele stocate în buffer, opriți imprimanta.

## Golirea memoriei nevolatile

Ștergeți setările individuale, setările pentru dispozitiv și cele de rețea, setările de securitate și soluțiile integrate, prin respectarea pașilor următori:

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). Atunci când imprimanta dvs. este pornită complet, o listă a funcțiilor va apărea pe afișajul imprimantei.

- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**. Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul acestui proces.

**Notă:** Opțiunea Se șterg toate setările elimină setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările, faxurile și parolele din memoria imprimantei.

- 4 Navigați la:

**Back (Înapoi) >Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

## Golirea memoriei din hard diskul imprimantei

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

Configurarea caracteristicii Curățare disc în meniurile imprimantei vă permite să eliminați materialele confidențiale reziduale rămase după lucrări de imprimare, prin suprascrierea securizată a fișierelor marcate pentru ștergere.

### Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.  
Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configurație. Atunci când imprimanta dvs. este pornită complet, o listă a funcțiilor va apărea pe afișajul imprimantei.
- 3 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Curățare disc**, apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:
  - **Curățare disc (rapidă)** - Această opțiune vă permite să suprascrieți hard diskul imprimantei printr-o singură trecere, numai cu zerouri.
  - **Curățare disc (securizată)** - Această opțiune vă permite să suprascrieți de mai multe ori hard diskul imprimantei cu modele de biți aleatoare, după care urmează o trecere de verificare. O suprascriere securizată respectă standardul DoD 5220.22-M pentru ștergerea securizată a datelor de pe hard disk. Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând această metodă.
- 4 Apăsați pe butonul săgeată sus sau jos până când se afișează **Da**, apoi treceți la curățarea discului.

**Note:**

- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare.
- Curățarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

- 5 Navigați la:

**Înapoi >leșire din meniul de configurare**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

## Configurarea criptării hard diskului imprimantei

Activați criptarea hard disk-ului pentru a preveni pierderea informațiilor confidențiale în cazul în care imprimanta sau hard disk-ul acesteia este furat(ă).

**Notă:** Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.

### Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Setări >Securitate >Criptare disc**.

**Notă:** Opțiunea Criptare disc apare în meniul Securitate numai dacă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.

**3** Din meniul Criptare disc, selectați **Activare**.

**Note:**

- Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

## Utilizarea panoului de control al imprimantei

**1** Opriți imprimanta.

**2** Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configurație. Atunci când imprimanta dvs. este pornită complet, o listă a funcțiilor va apărea pe afișajul imprimantei.

**3** Navigați la:

**Criptare disc >Activare**

**Notă:** Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.

**4** Selectați **Da** pentru a continua cu procesul de curățare a discului.

**Note:**

- Nu opriți imprimanta în timpul procesului de criptare. Oprirea imprimantei poate cauza pierderi de date.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.
- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare. După criptarea discului, imprimanta va reveni la ecranul pentru activarea sau dezactivarea criptării discului.

**5** Navigați la:

**Înapoi >Ieșire din meniul de configurare**

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

## Identificarea informațiilor de securitate ale imprimantei

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate în imprimantă nu pot fi accesate. Pentru informații suplimentare, consultați [pagina Web de securitate Lexmark](#) sau *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server*.

**1** Accesați <http://support.lexmark.com>, apoi navigați la:

**Asistență și descărcări >Bibliotecă tehnică >Manuale și ghiduri**

**2** În câmpul Cuvânt cheie, tasteați **Embedded Web Server**, apoi faceți clic pe **Filtrare**.

**3** Faceți clic pe **Embedded Web Server** pentru lansarea documentului.

## Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite lucrări pentru a menține o performanță optimă a imprimantei.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nemenținerea imprimantei într-o stare de funcționare optimă sau neînlocuirea pieselor și a consumabilelor poate duce la deteriorarea imprimantei.

## Curățarea imprimantei

### Curățarea imprimantei

**Notă:** Poate fi necesar să efectuați această operație la fiecare câteva luni.

**Avertisment—Potențiale daune:** Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza electrică.



**ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

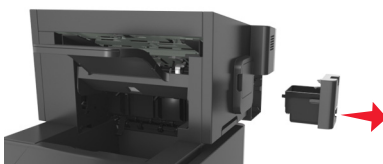
- 2 Îndepărtați hârtia din recipientul standard și din alimentatorul multifuncțional.
- 3 Îndepărtați praful, scamele și bucățile de hârtie din jurul și din interiorul imprimantei utilizând o perie moale sau un aspirator.
- 4 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame, apoi utilizați-o pentru a șterge partea exterioară a imprimantei.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece pot să deterioreze partea exterioară a imprimantei.

- 5 Asigurați-vă că toate zonele imprimantei sunt uscate înainte de începerea unei noi lucrări de imprimare.

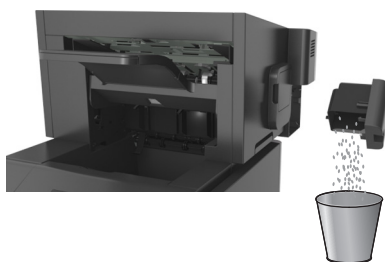
### Golirea casetei perforatorului

- 1 Scoateți caseta perforatorului.

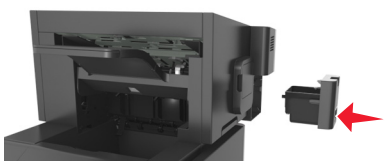




## 2 Goliți containerul.



## 3 Introduceți caseta goală a perforatorului înapoi în finisor până se fixează în poziție cu un *clic*.



# Verificarea stării pieselor și consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecranul imprimantei apare un mesaj în acest sens.

## Verificarea stării pieselor și consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Status/Supplies (Stare/Consumabile)** >  **View Supplies (Vizualizare consumabile)** > 

## Verificarea stării pieselor și consumabilelor din Embedded Web Server

**Notă:** Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt conectate la aceeași rețea.

### 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

#### **Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

### 2 Faceți clic pe **Stare dispozitiv** > **Detalii suplimentare**.

## Configurarea notificărilor referitoare la consumabile de la serverul Embedded Web Server

Puteți stabili cum doriți să fiți notificat atunci când consumabilele au un nivel aproape scăzut, scăzut, foarte scăzut sau își ating limita duratei de viață, prin setarea alertelor selective.

**Note:**

- Alerte selective pot fi setate pentru cartușul de toner, unitatea de imagine și trusa de întreținere.
- Toate alertele selective pot fi setate pentru condiții de nivel aproape scăzut, scăzut, foarte scăzut ale consumabilelor. Nu toate alertele selective pot fi setate pentru condiția de terminare a duratei de viață a consumabilelor. O alertă selectivă prin e-mail este disponibilă pentru toate condițiile consumabilelor.
- Procentajul estimat de consumabile rămase care declanșează alerta poate fi setat pentru anumite consumabile și anumite condiții ale acestora.

**1** Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca în mod corect pagina Web.

**2** Faceți clic pe **Setări >Setări tipărire >Notificări consumabile**.

**3** Din meniul derulant pentru fiecare consumabil, selectați dintre următoarele opțiuni de notificare:

| Notificare                                                                                                        | Descriere                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dezactivat                                                                                                        | Comportament normal pentru toate consumabilele.                                                                                                                           |
| Numai e-mail                                                                                                      | Imprimanta generează un e-mail atunci când condiția de aprovizionare este atinsă. Starea consumabilului apare pe pagina de meniuri și pagina de stare.                    |
| Avertisment                                                                                                       | Imprimanta afișează mesajul de avertizare și generează un e-mail privind starea consumabilului. Imprimanta nu se oprește atunci când condiția consumabilului este atinsă. |
| Oprește cu continuare <sup>1</sup>                                                                                | Imprimanta încetează să mai proceseze lucrări atunci când condiția consumabilului este atinsă, iar utilizatorul trebuie să apese un buton pentru a continua tipărirea.    |
| Oprește fără continuare <sup>1,2</sup>                                                                            | Imprimanta se oprește atunci când condiția de aprovizionare este atinsă. Consumabilul trebuie înlocuit pentru a continua tipărirea.                                       |
| <sup>1</sup> Imprimanta generează un e-mail privind starea consumabilului, atunci când notificarea este activată. |                                                                                                                                                                           |
| <sup>2</sup> Pentru a preveni deteriorarea, imprimanta se oprește atunci când anumite consumabile sunt epuizate.  |                                                                                                                                                                           |

**4** Faceți clic pe **Remitere**.

## Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda piese de schimb și consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizați Lexmark din zona dvs. În alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com) sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

## Utilizarea pieselor de schimb și a consumabilelor originale Lexmark

Imprimanta Lexmark este proiectată pentru a funcționa optim cu consumabile și componente originale Lexmark. Alte consumabile sau componente pot afecta performanța, fiabilitatea sau durata de viață a imprimantei și componentelor de imagine. Utilizarea de consumabile sau componente produse de terți poate afecta acoperirea garanției. Deteriorările cauzate de utilizarea de consumabile sau componente produse de terți nu sunt acoperite de garanție. Toate termenele de garanție prevăd funcționarea cu consumabile și componente Lexmark; în cazul utilizării altor consumabile și componente, rezultatele nu pot fi predictibile. Utilizarea componentelor de imagine după durata de viață prevăzută poate deteriora imprimanta Lexmark sau componentele asociate.

## Număr de pagini estimate rămase

Numărul de pagini estimate rămase se bazează pe istoricul de imprimare recent al imprimantei. Precizia acestuia poate varia semnificativ și depinde de mai mulți factori cum ar fi: conținutul efectiv al documentelor, setările de calitate a imprimării și alte setări ale imprimantei.

Precizia numărului de pagini estimate rămase poate scădea când consumul real de imprimare este diferit față de consumul de imprimare istoric. Țineți cont de nivelul variabil de precizie înainte de achiziționarea sau înlocuirea consumabilelor pe baza estimării. Până în momentul în care se obține un istoric de imprimare adecvat de la imprimantă, estimările inițiale ale consumului viitor de consumabile se bazează pe metodele de test ale Organizației Internaționale pentru Standardizare\* și pe conținutul paginilor.

\* Capacitate medie continuă a cartușului negru declarată în conformitate cu standardul ISO/IEC 19752.

## Comandarea cartușelor de toner

### Note:

- Randamentul estimat al cartușelor se bazează pe standardul ISO/IEC 19752.
- Imprimarea cu acoperiri extrem de mici în decursul unor perioade mari de timp poate să influențeze negativ randamentul efectiv.

| Element                                                                                                                                                                                                                          | Cartuș din programul de returnare |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Pentru Statele Unite și Canada</b>                                                                                                                                                                                            |                                   |
| Cartuș de toner                                                                                                                                                                                                                  | 521                               |
| Cartuș de toner cu randament mare                                                                                                                                                                                                | 521H                              |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                                                                                                                                                                         | 521X*                             |
| * Acest cartuș de toner este acceptat numai la modelele de imprimantă MS711.<br>Pentru mai multe informații despre țările aflate într-o regiune, vizitați <a href="http://www.lexmark.com/regions">www.lexmark.com/regions</a> . |                                   |

| Element                                                                                                                                                                                                                          | Cartuș din programul de returnare |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Pentru Uniunea Europeană, Spațiul Economic European și Elveția</b>                                                                                                                                                            |                                   |
| Cartuș de toner                                                                                                                                                                                                                  | 522                               |
| Cartuș de toner cu randament mare                                                                                                                                                                                                | 522H                              |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                                                                                                                                                                         | 522X*                             |
| <b>Pentru regiunea Asia-Pacific (inclusiv Australia și Noua Zeelandă)</b>                                                                                                                                                        |                                   |
| Cartuș de toner                                                                                                                                                                                                                  | 523                               |
| Cartuș de toner cu randament mare                                                                                                                                                                                                | 523H                              |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                                                                                                                                                                         | 523X*                             |
| <b>Pentru America Latină (include Puerto Rico și Mexic)</b>                                                                                                                                                                      |                                   |
| Cartuș de toner                                                                                                                                                                                                                  | 524                               |
| Cartuș de toner cu randament mare                                                                                                                                                                                                | 524H                              |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                                                                                                                                                                         | 524X*                             |
| <b>Pentru Africa, Orientul Mijlociu, Europa Centrală și de Est și Comunitatea Statelor Independente</b>                                                                                                                          |                                   |
| Cartuș de toner                                                                                                                                                                                                                  | 525                               |
| Cartuș de toner cu randament mare                                                                                                                                                                                                | 525H                              |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                                                                                                                                                                         | 525X*                             |
| * Acest cartuș de toner este acceptat numai la modelele de imprimantă MS711.<br>Pentru mai multe informații despre țările aflate într-o regiune, vizitați <a href="http://www.lexmark.com/regions">www.lexmark.com/regions</a> . |                                   |

| Element                                                                        | Cartuș obișnuit    |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Global</b>                                                                  |                    |
| Cartuș de toner cu randament mare                                              | 520HA <sup>1</sup> |
| Cartuș de toner cu randament foarte mare                                       | 520XA <sup>2</sup> |
| <sup>1</sup> Acest cartuș este acceptat numai de modelele de imprimantă MS710. |                    |
| <sup>2</sup> Acest cartuș este acceptat numai de modelele de imprimantă MS711. |                    |

## Comandarea unei unități imagistice

Imprimarea cu acoperiri extrem de mici în decursul unor perioade mari de timp poate determina defectarea pieselor unității imagistice înainte de epuizarea tonerului.

Pentru mai multe informații despre înlocuirea unității imagistice, consultați fișa de instrucțiuni primită cu articolul consumabil.

| Denumire componentă | Programul de returnare Lexmark | Regular |
|---------------------|--------------------------------|---------|
| Unitate imagistică  | 520Z                           | 520ZA   |

## Comandarea cartușelor de capse

| Denumire componentă | Număr componentă |
|---------------------|------------------|
| Cartușe de capse    | 25A0013          |

## Comandarea unui ștergător pentru unitatea de fuziune

### Tipuri de ștergătoare de unitate de fuziune și coduri de produs

| Nume componentă            | Număr componentă |
|----------------------------|------------------|
| Ștergător de ulei în pungă | 40x8579          |
| Ștergător ceară în pungă   | 40X8581          |

## Comandarea unui kit de întreținere

Pentru a identifica tipul acceptat de unitate de fuziune, consultați eticheta de pe unitatea de fuziune. Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Scoateți cartușul de toner și unitatea imagistică. Codul din două cifre al tipului unității de fuziune (de ex.: 11 sau 13) se poate vedea pe partea frontală a unității de fuziune.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

- Trageți în jos ușa din spate a imprimantei. Codul din două cifre al tipului unității de fuziune (de ex.: 11 sau 13) se poate vedea pe partea posterioară a unității de fuziune.

### Note:

- Utilizarea anumitor tipuri de hârtie pot să necesite înlocuirea mai frecventă a kitului de întreținere.
- Rola de separare, unitatea de fuziune, ansamblul rolor de tragere și rola de transfer sunt incluse în kitul de întreținere și pot fi comandate separat și înlocuite la nevoie.
- Pentru mai multe informații despre înlocuirea componentelor incluse în kitul de întreținere, consultați foaia de instrucțiuni care însoțește fiecare componentă.

### Kiturile de întreținere pentru unități de fuziune din Programul de returnare Lexmark

| Tip                                                                                                  | Număr componentă |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Kit de întreținere tip 11 pentru unități de fuziune din Programul de returnare seria MS710, 110–120V | 40X8530          |
| Kit de întreținere tip 13 pentru unități de fuziune din Programul de returnare seria MS710, 220–240V | 40X8531          |
| Kit de întreținere tip 15 pentru unități de fuziune din Programul de returnare seria MS710, 100V     | 40X8532          |

### Kiturile de întreținere pentru unități de fuziune obișnuite Lexmark

| Tip                                                                                 | Număr componentă |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Kit de întreținere tip 17 pentru unități de fuziune obișnuite seria MS710, 110–120V | 40X8533          |
| Kit de întreținere tip 19 pentru unități de fuziune obișnuite seria MS710, 220–240V | 40X8534          |
| Kit de întreținere tip 21 pentru unități de fuziune obișnuite seria MS710, 100V     | 40X8535          |

**Kit de tambur Lexmark**

|                     | Număr componentă |
|---------------------|------------------|
| Kit de tambur MS710 | 40X7706          |

## Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

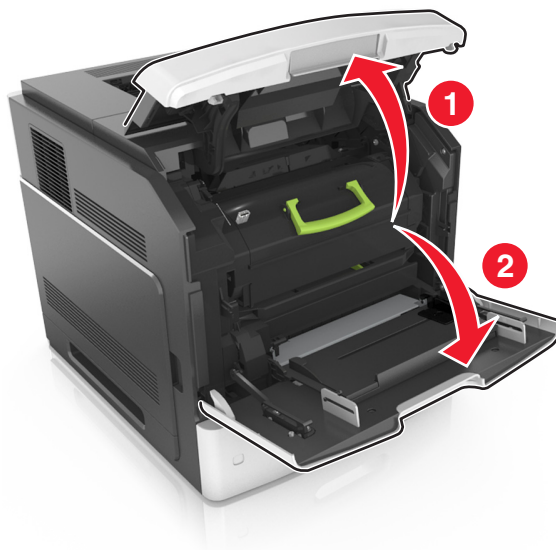
Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

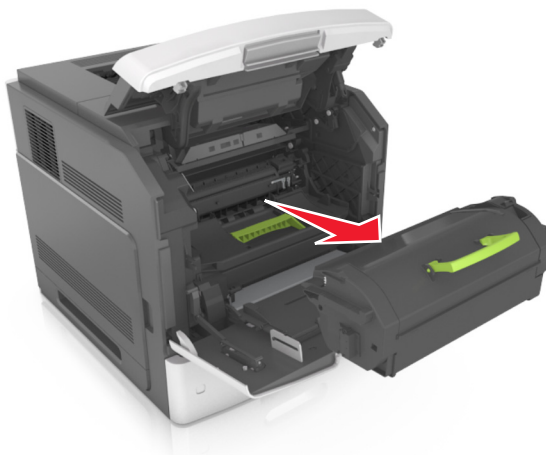
## Înlocuirea consumabilelor

### Înlocuirea cartușului de toner.

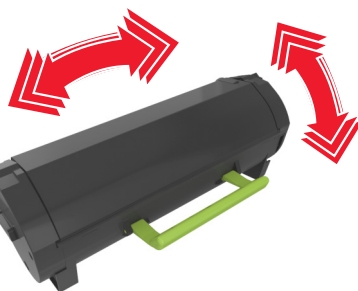
- 1 Ridicați capacul frontal și trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.



- 2 Utilizând mânerul, trageți cartușul din imprimantă.

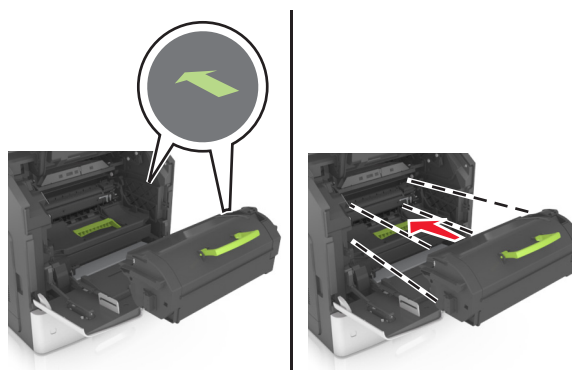


- 3 Despachetați cartușul de toner nou, îndepărtați materialul de ambalare și apoi scuturați-l pentru a redistribui tonerul.



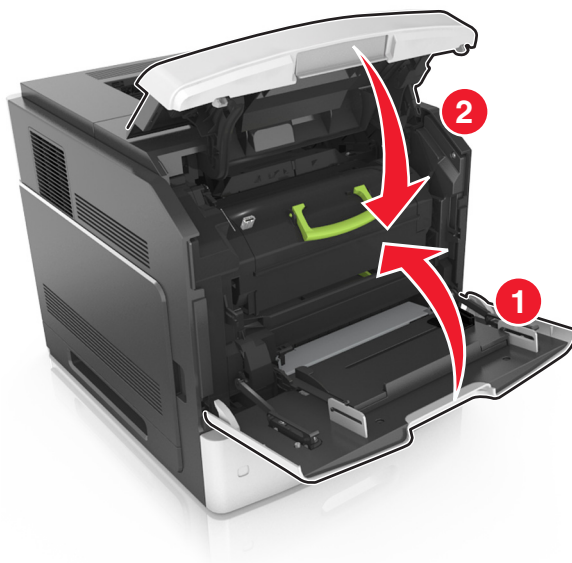
- 4 Introduceți cartușul de toner aliniind șinele laterale ale cartușului cu săgețile de pe șinele laterale din interiorul imprimantei.

**Notă:** Asigurați-vă că respectivul cartuș este împins complet.



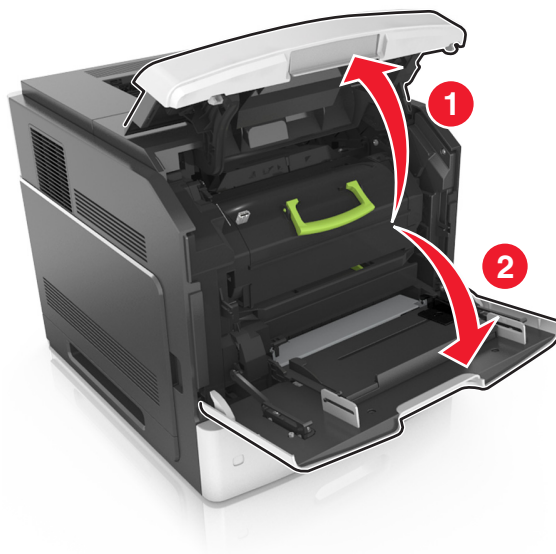
**Avertisment—Potențiale daune:** Când înlocuiți un cartuș de toner, nu lăsați unitatea de imagistică expusă luminii directe pentru o perioadă lungă de timp. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

**5** Închideți ușa alimentatorului multifuncțional și capacul frontal.



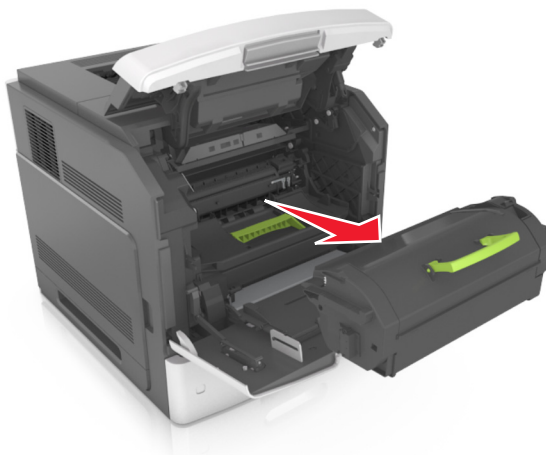
## Înlocuirea unității de imagistică

**1** Ridicați capacul frontal și trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.

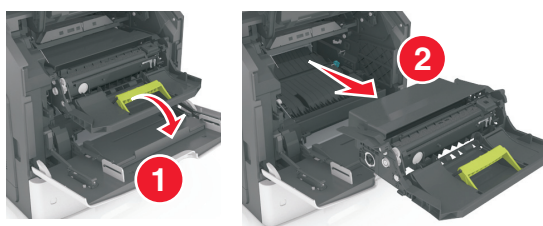




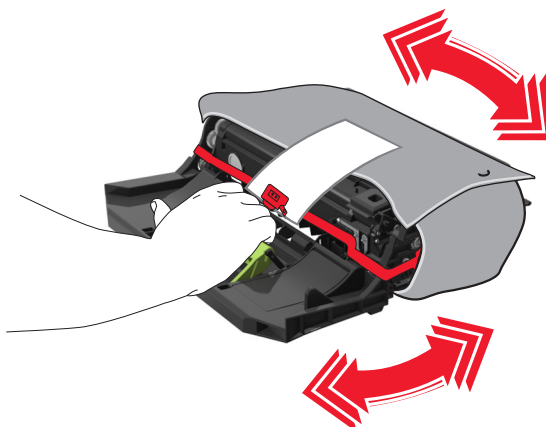
**2** Utilizând mânerul, trageți cartușul de toner din imprimantă.



**3** Ridicați mânerul verde și trageți unitatea imagistică afară din imprimantă.



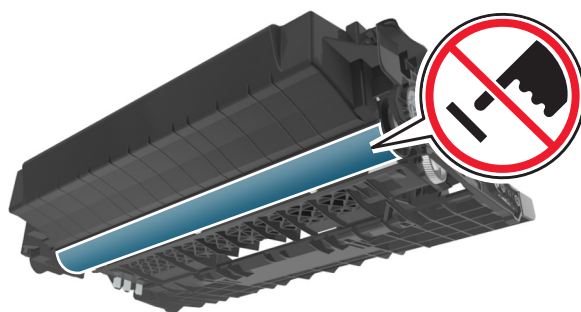
**4** Despachetați noua unitate imagistică și scuturați-o.



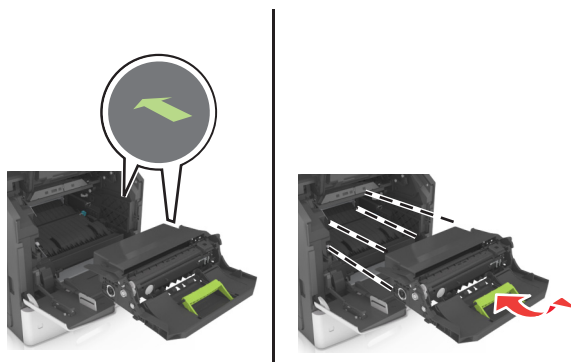
**5** Scoateți toate ambalajele unității imagistice.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

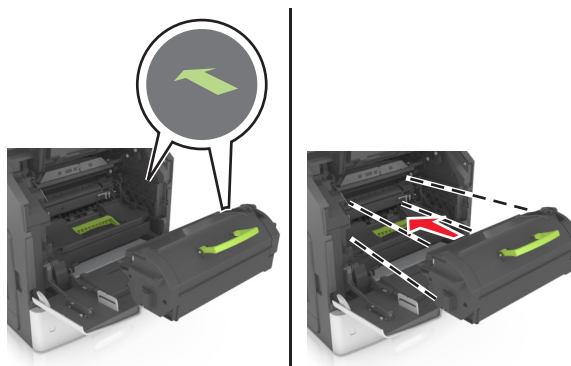
**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți tamburul fotoconductorului. Dacă îi atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



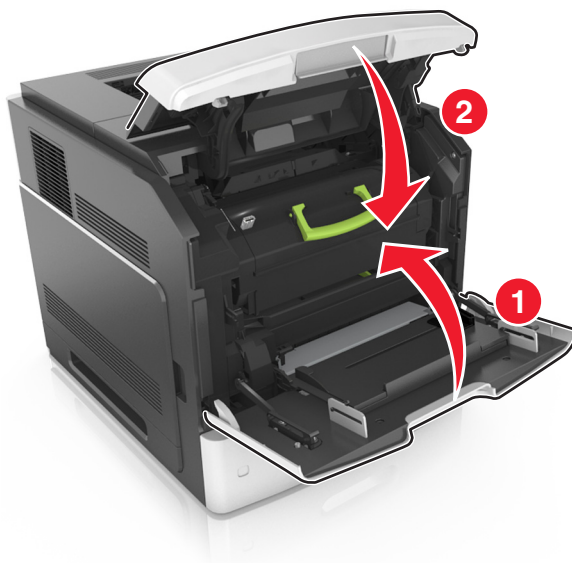
- 6** Introduceți unitatea de imagistică aliniind săgețile de pe șinele laterale ale acesteia cu săgețile de pe șinele laterale din interiorul imprimantei.



- 7** Introduceți cartușul de toner aliniind șinele laterale ale cartușului cu săgețile de pe șinele laterale din interiorul imprimantei.

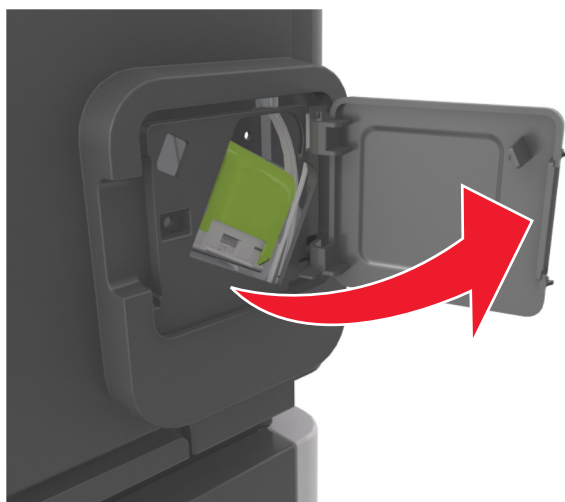


**8** Închideți ușa alimentatorului multifuncțional și capacul frontal.

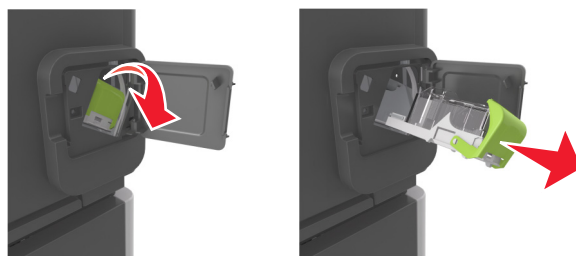


## Înlocuirea unui cartuș de capse

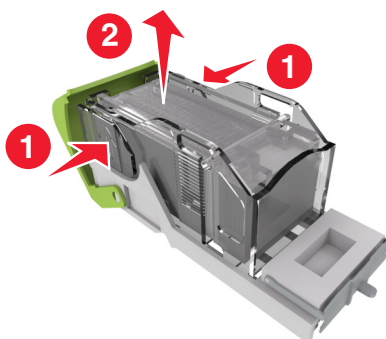
**1** Deschideți ușa capsatorului.



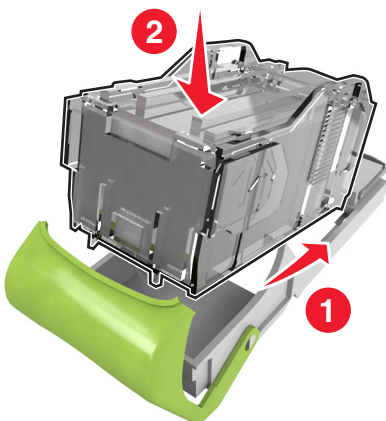
**2** Apăsați dispozitivul de blocare al suportului cartușului de capse și scoateți suportul din finisor.



**3** Strângeți ambele părți ale cutiei de capse cu degetele și apoi scoateți cutia de capse din cartuș.



**4** Introduceți partea din față a cutiei de capse noi în cartușul de capse și împingeți partea din spate în cartuș.



**5** Împingeți cartușul de capse în finisor până când acesta se fixează în poziție cu un *clic*.

**6** Închideți ușa capsatorului.

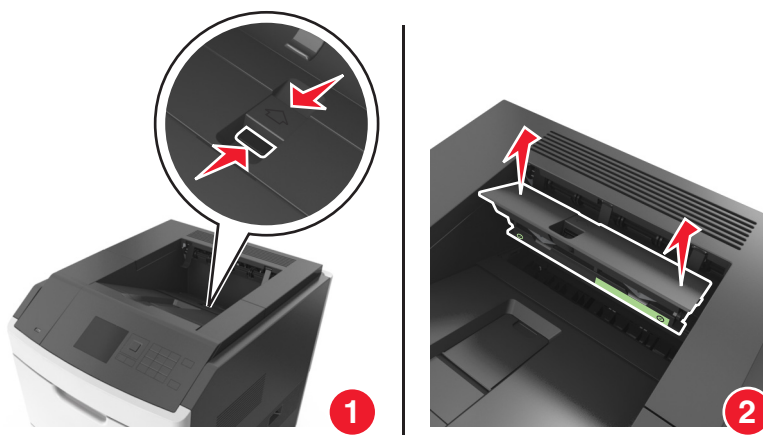
## Înlocuirea ansamblului capacului ștergătorului unității de fuziune

**1** Opriți imprimanta.

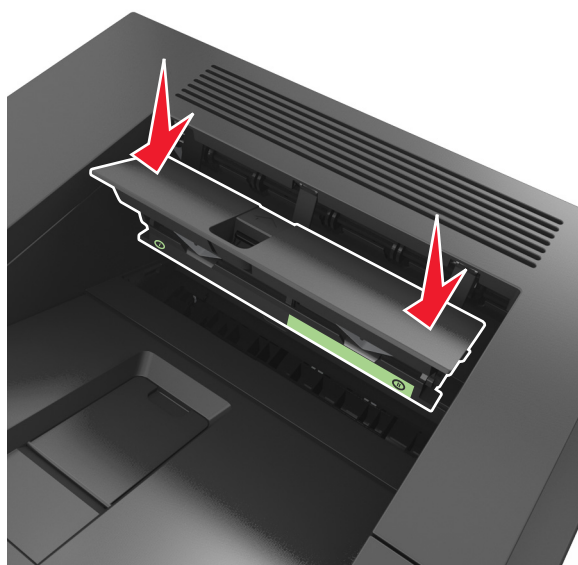
**2** Strângeți brida capacului ștergătorului unității de fuziune, după care, ridicați pentru a îndepărta ansamblul capacului.



**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.



**3** Instalați ansamblul capacului nou la imprimantă.



**4** Porniți imprimanta.

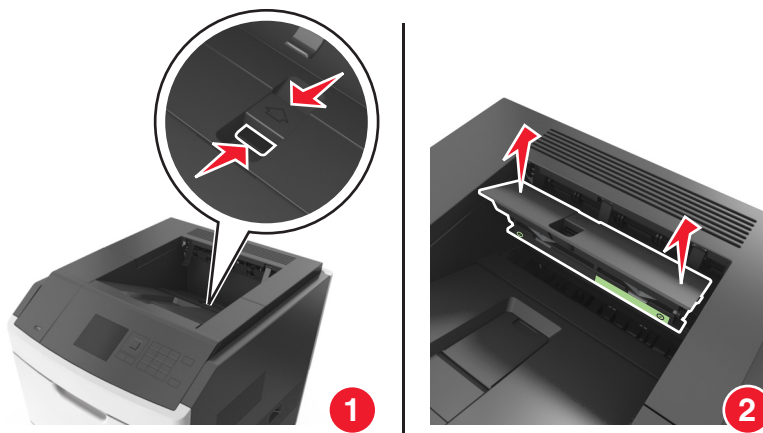
## Înlocuirea ștergătorului unității de fuziune.

**1** Opriți imprimanta.

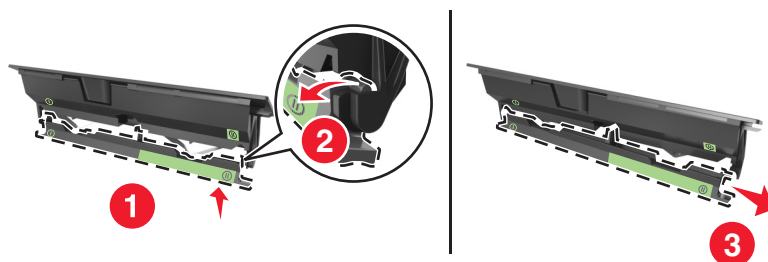
**2** Strângeți brida capacului ștergătorului unității de fuziune, după care, ridicați pentru a îndepărta ansamblul capacului.



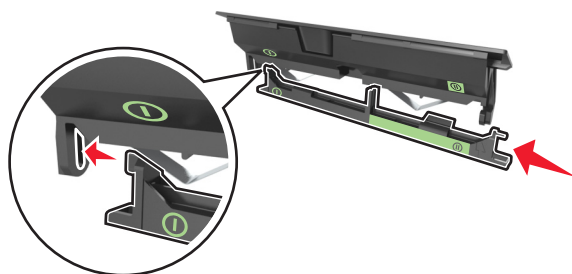
**ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.



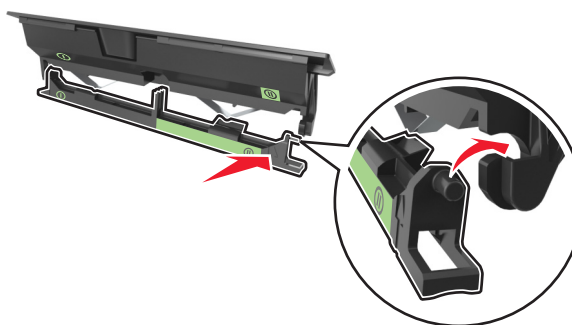
- 3** Apăsați partea verde a ștergătorului unității de fuziune pe capacul acesteia, după care desfaceți de pe cârlig partea dreaptă a ștergătorului de pe cadrul capacului pentru a îndepărta ștergătorul unității de fuziune.



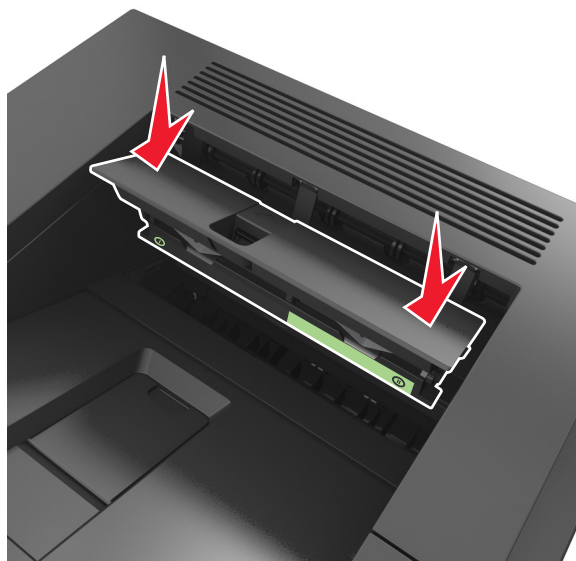
- 4** Introduceți partea stângă a bridei ștergătorului nou al unității de fuziune prin fanta din stânga cadrului capacului.



- 5** Prindeți pe cârlig partea dreaptă a ștergătorului unității de fuziune pe dreapta cadrului capacului.



**6** Instalați ansamblul capacului la imprimantă.



**7** Porniți imprimanta.

## Mutarea imprimantei

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Imprimanta cântărește 18 kg și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

### Pentru mutarea imprimantei

**⚠ ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- Deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Dacă sunt instalate două sau mai multe finisoare opționale, îndepărtați-le individual din imprimantă.

**Note:**

- Asigurați-vă că prima dată îndepărtați finisorul cel mai de sus.
- Pentru a îndepărta finisorul, țineți-l de ambele laterale și apoi ridicați zăvoarele pentru a-l debloca.



- Dacă imprimanta nu are un postament dar are în configurație tăvi opționale, îndepărtați tăvile opționale.

**Notă:** Glisați dispozitivul de blocare de pe partea dreaptă a tăvii opționale spre partea frontală până ce tava se *fixează* în poziție cu un clic.



- Utilizați mânerul lateral pentru a ridica imprimanta.
- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când așezați imprimanta jos.



- Asigurați-vă că în jurul imprimantei este spațiu suficient.
- Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

**Avertisment—Potențiale daune:** Deteriorarea imprimantei în urma mutării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

## Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și opțiunile de hardware pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei.
- Cărucioarele utilizate pentru a muta opțiunile hardware trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

## Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

## Gestionarea imprimantei

### Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru activități de suport complex de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* sau *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web Lexmark, la adresa <http://support.lexmark.com>.

### Consultarea ecranului virtual

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Consultați ecranul virtual care apare în colțul din stânga sus al ecranului.

Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real din panoul de control al imprimantei.

### Modificarea setărilor pentru imprimare confidențială

**Notă:** Această caracteristică este disponibilă numai la imprimantele în rețea sau la imprimantele conectate la servere de imprimare.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Rețea/Porturi. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Configurație** > fila **Alte setări** > **Securitate** > **Configurație imprimare confidențială**.

- 3 Modificați setările:

- Setati numărul maxim de încercări de introducere a codului PIN. Când un utilizator depășește un anumit număr de încercări de introducere a codului PIN, toate operațiile acestuia sunt șterse.
- Setati o perioadă de expirare pentru lucrările de imprimare confidențială. Dacă un utilizator nu a tipărit lucrările în perioada de timp specificată, toate operațiile sale de tipărire sunt șterse.

- 4 Salvați setările modificate.

### Copierea setărilor imprimantei pe alte imprimante

**Notă:** Această caracteristică este disponibilă numai la imprimantele în rețea.

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

**Note:**

- Vizualizați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi). Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

2 Faceți clic pe **Copiere setări imprimantă**.

3 Pentru a schimba limba, selectați o limbă din meniul vertical, apoi faceți clic pe **Faceți clic aici pentru a schimba limba**.

4 Faceți clic pe **Setări imprimantă**.

5 În câmpurile corespunzătoare scrieți adresa IP a imprimantelor sursă și țintă.

**Notă:** Dacă doriți să adăugați sau să ștergeți o imprimantă țintă faceți clic pe **Adăugare IP țintă** sau **Ștergere IP țintă**.

6 Faceți clic pe **Copiere setări imprimantă**.

## Revenirea la setările prestabilite din fabrică

Dacă doriți să păstrați o listă cu setările curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restabili setările implicite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 48.

Dacă doriți o metodă mai cuprinzătoare de restabilire a setărilor implicite din fabrică ale imprimantei, atunci utilizați opțiunea Se șterg toate setările. Pentru informații suplimentare, consultați „Golirea memoriei nevolatile” de la pagina 144.

**Avertisment—Potențiale daune:** Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările de meniu pentru rețea/port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard disk-ul imprimantei nu sunt afectate.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări generale** >  > **Setări implicite din fabrică** >  > **Restabilire imediată** > 

## Îndepărtarea blocajelor

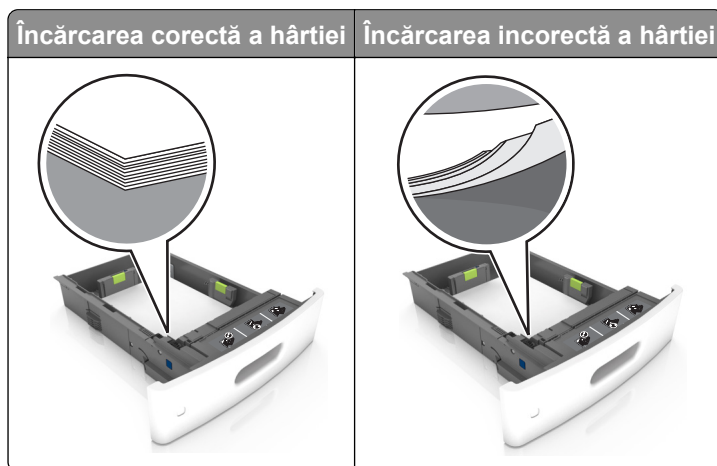
Selectați cu grijă hârtia și suporturile de tipărire speciale, apoi încărcați-le corect pentru a evita majoritatea blocajelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 168. Dacă apare un blocaj, urmați pașii descriși în acest capitol.

**Notă:** Recuperare pagini blocate este setat în mod implicit la Auto. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.

## Evitarea blocajelor

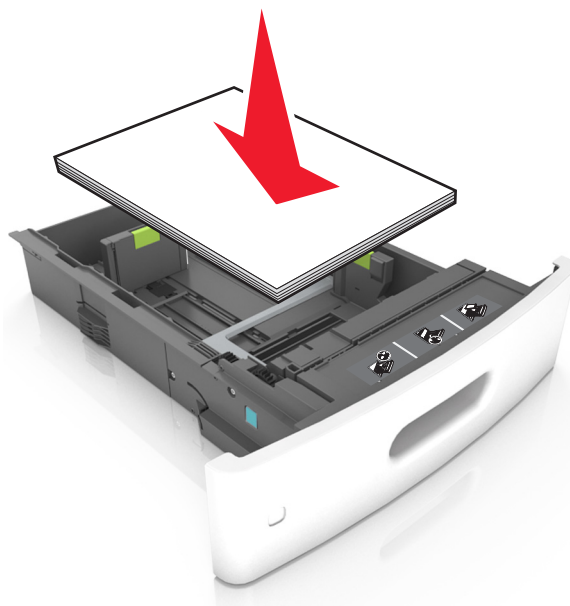
### Încărcați hârtie în mod corespunzător.

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.



- Nu îndepărtați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă.
- Nu încărcați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că nivelul teancului este inferior indicatorului de umplere maximă.

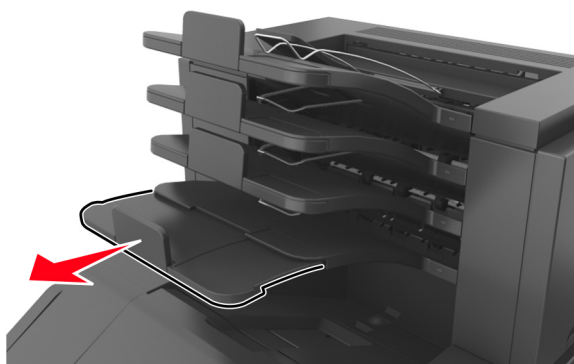
- Nu glisați hârtia în tavă. Încărcați hârtia conform ilustrației.



- Asigurați-vă că ghidajele din tava pentru hârtie sau din alimentatorul multifuncțional sunt corect poziționate și că nu apasă tare pe hârtie.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava în imprimantă.
- Dacă încărcați hârtie pre-perforată pentru utilizare împreună cu finisorul cu capse, asigurați-vă că orificiile situate pe muchia lungă a hârtiei sunt pe partea dreaptă a tăvii. Pentru informații suplimentare, vezi secțiunea "Încărcarea hârtiei și suporturi speciale" din *Ghidul utilizatorului*.

### **Permiteți hârtiei să intre în mod corespunzător în recipientele opționale de corespondență**

- Când utilizați hârtie A4, Folio sau Legal, asigurați-vă că reglați extensorul recipientului complet, astfel încât hârtia să intre corect în recipient.

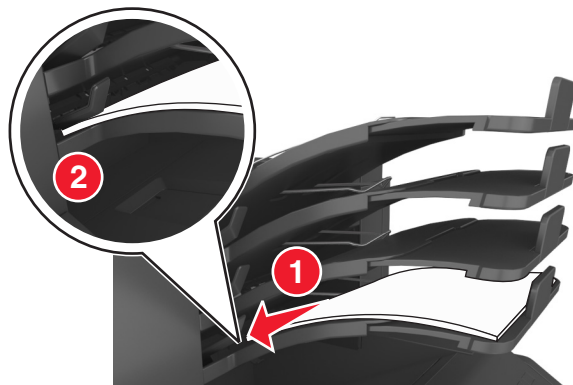


#### **Note:**

- Dacă extensorul recipientului este mai scurt decât dimensiunea hârtiei pe care tipăriți, hârtia va provoca blocaje în recipientul de corespondență. De pildă, dacă tipăriți pe o hârtie cu dimensiunea Legal iar extensorul recipientului este setat pentru dimensiunea Scrisoare, va avea loc un blocaj.
- Dacă extensorul recipientului este mai mare decât dimensiunea hârtiei pe care tipăriți, atunci marginile devin inegale iar hârtia nu va fi stivuită corespunzător. De pildă, dacă tipăriți pe o hârtie cu

dimensiunea Scrisoare iar extensorul recipientului este setat pentru dimensiunea Legal, atunci hârtia nu va fi stivuită corespunzător.

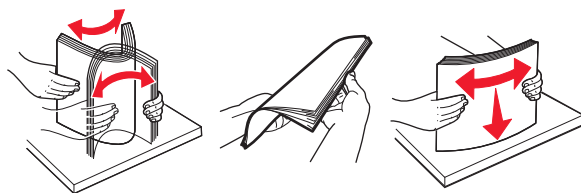
- Dacă hârtia trebuie returnată în recipientul de corespondență, introduceți hârtia sub brațul recipientului, apoi împingeți hârtia până în capăt.



**Notă:** Dacă hârtia nu se află sub brațul recipientului, va avea loc un blocaj, din cauza supraîncărcării recipientului.

### Utilizați hârtia recomandată

- Utilizați numai hârtie recomandată sau suporturi media de specialitate.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în aceeași tavă.
- Asigurați-vă că ați setat corect dimensiunea și tipul hârtiei de la computer sau de la panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

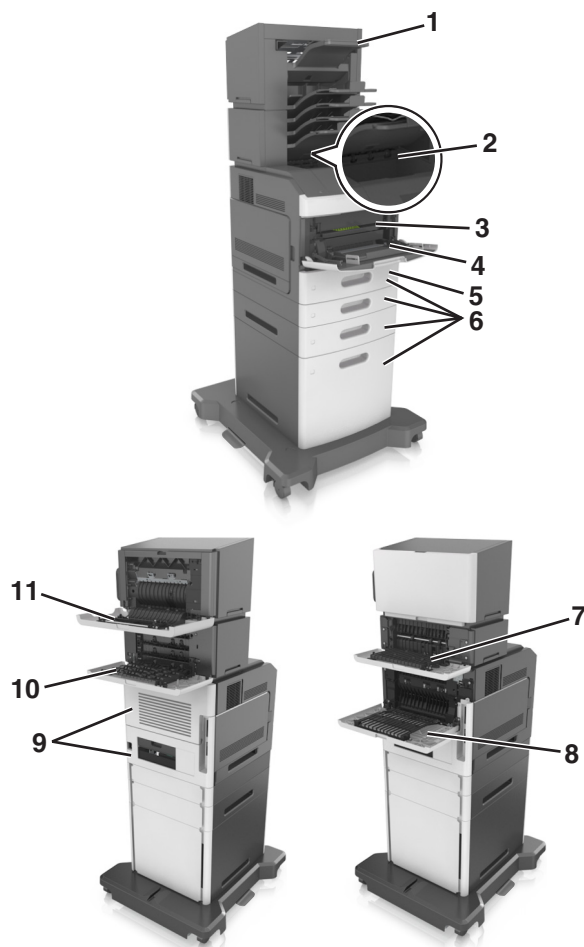
## Interpretarea mesajelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecranul imprimantei se afișează un mesaj cu locația blocajului și informații privind îndepărtarea blocajului. Deschideți ușile, capacele și tăvile indicate pe afișaj pentru a îndepărta blocajul.

### Note:

- Atunci când opțiunea Asistență blocaj este setată în poziția Pornit, pe afișaj va apărea mesajul **Eliminare pagini** iar imprimanta va elimina paginile albe sau cu tipărire parțială în recipientul standard, după îndepărtarea unei pagini blocate. Verificați materialele tipărite pentru identificarea paginilor albe.

- Atunci când opțiunea Recuperare pagini blocate este setată în poziția Pornit sau Automat, imprimanta va retipări paginile blocate. Totuși, setarea Automat retipărește paginile blocate, dacă imprimanta este echipată cu o memorie corespunzătoare.



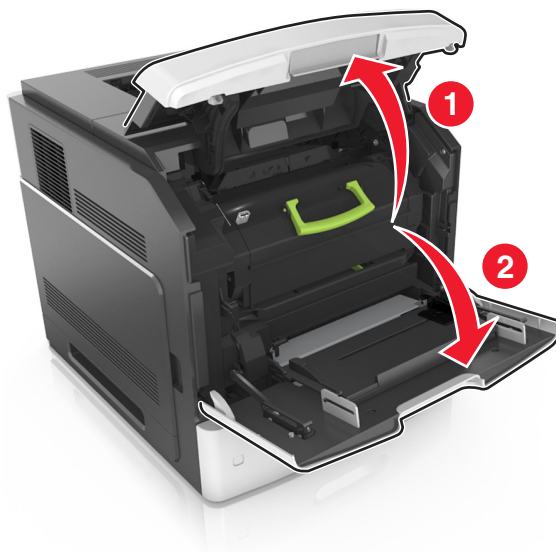
|   | Locație blocaj                | Mesaj imprimantă                                                                             | Cum se procedează                                                                                                                                   |
|---|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Finisor cu capse              | Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa capsator. Lăsați hârtia în recipient. [455–457] | Îndepărtați hârtia din recipientul de capsare, deschideți ușa recipientului de capsare, apoi îndepărtați cartușul de capse și capsele blocate.      |
| 2 | Recipient standard            | Blocaj pagina [x], îndepărtați blocaj recipient standard. [203]                              | Îndepărtați paginile blocate din recipientul standard.                                                                                              |
| 3 | În interiorul imprimantei     | Blocaj pag. [x], ridicați capacul frontal pt. a scoate cartușul. [200–201]                   | Deschideți capacul frontal și alimentatorul multifuncțional, apoi scoateți cartușul de toner și unitatea de imagine, și îndepărtați hârtia blocată. |
| 4 | Alimentator & multifuncțional | Blocaj pagina [x], curățați alimentatorul manual. [250]                                      | Scoateți toată hârtia din alimentatorul multifuncțional, apoi scoateți hârtia blocată.                                                              |
| 5 | Zonă duplex                   | Blocaj pagina [x], scoateți tava 1 pentru golire duplex. [235–239]                           | Scoateți tava 1 complet, apoi împingeți clapa frontală a duplexului în jos și îndepărtați hârtia blocată.                                           |
| 6 | Tăvi                          | Blocaj la pagina [x], deschideți tava [x]. [24x]                                             | Trageți afară tava indicată și apoi îndepărtați hârtia blocată.                                                                                     |

|    | Locație blocaj                      | Mesaj imprimantă                                                                                    | Cum se procedează                                                                             |
|----|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7  | Extensor de ieșire                  | Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate extensor. Lăsați hârtia în recipient. [41y.xx]   | Deschideți ușa din spate a extensorului de ieșire și apoi îndepărtați hârtia blocată.         |
| 8  | Ușa superioară spate                | Blocaj pagina [x], deschideți ușa spate sus. [202]                                                  | Deschideți ușa din spate a imprimantei și apoi îndepărtați hârtia blocată.                    |
| 9  | Ușa superioară și zona duplex spate | [x]-blocaj hârtie, deschideți ușile superioară și inferioară din spate. [231–234]                   | Deschideți ușa din spate a imprimantei și zona duplex spate, apoi îndepărtați hârtia blocată. |
| 10 | Căsuță poștală                      | Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate c. poștală. Lăsați hârtia în recipient. [43y.xx] | Deschideți ușa din spate a căsuței de corespondență, apoi îndepărtați hârtia blocată.         |
| 11 | Ușa spate finisor capse             | Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate finisor. Lăsați hârtia în recipient. [451]       | Deschideți ușa din spate a finisorului cu capse, apoi îndepărtați hârtia blocată.             |

## Blocaj pagina [x], ridicați capacul frontal pentru a scoate cartușul [200–201]

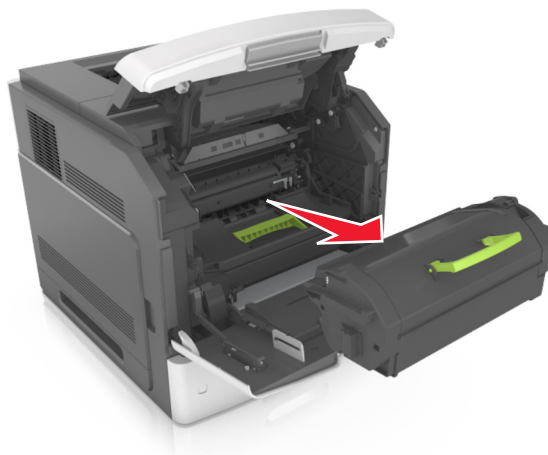
**⚠ ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 1 Ridicați capacul frontal și trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.



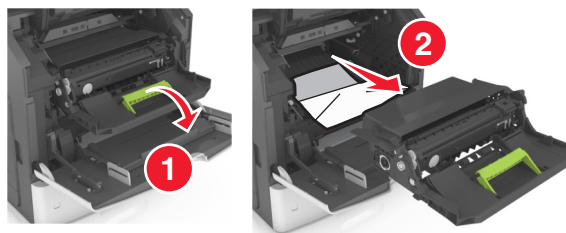


- 2 Ridicați mânerul verde și trageți cartușul de toner afară din imprimantă.



- 3 Puneți cartușul deoparte.

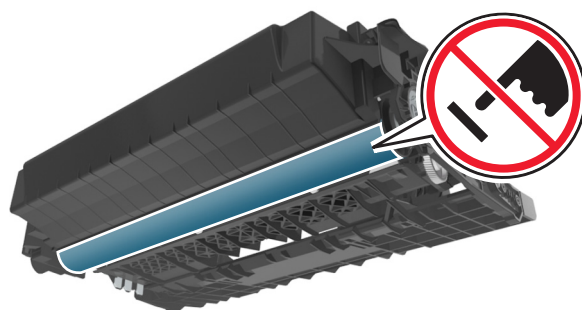
- 4 Ridicați mânerul verde și trageți unitatea de imagine afară din imprimantă.



- 5 Puneți unitatea de imagine deoparte, pe o suprafață plană, netedă.

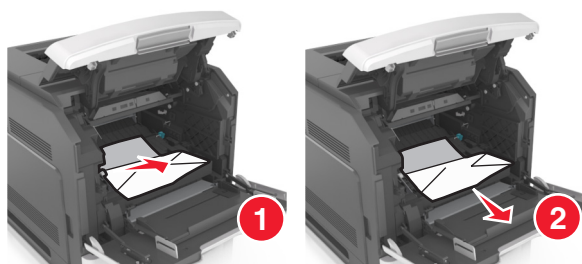
**Avertisment—Potențiale daune:** Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.

**Avertisment—Potențiale daune:** Nu atingeți tamburul fotoconductorului. Dacă îi atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.



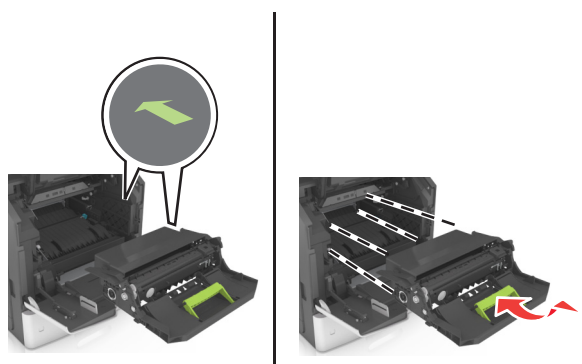
- 6 Trageți ușor hârtia blocată spre dreapta și scoateți-o din imprimantă.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



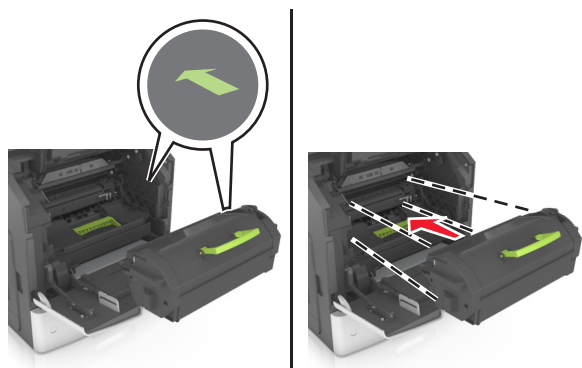
**Avertisment—Potențiale daune:** Hârtia blocată poate fi acoperită cu toner, care poate păta hainele și pielea.

**7** Instalați unitatea de imagine.



**Notă:** Ghidați-vă după săgețile din partea laterală a imprimantei.

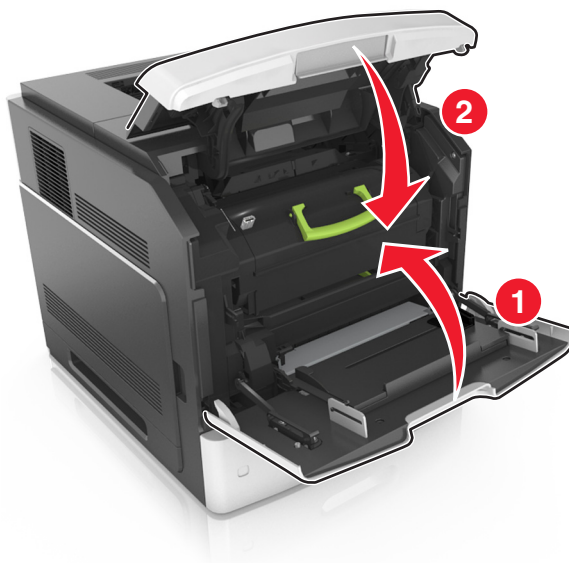
**8** Introduceți cartușul în imprimantă și împingeți la loc mânerul verde.



**Note:**

- Aliniați săgețile de pe ghidajele cartușului de toner cu săgețile din imprimantă.
- Asigurați-vă că respectivul cartuș este împins complet.

9 Închideți ușa alimentatorului multifuncțional și capacul frontal.



10 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul, apăsați OK** > **OK**.

## Blocaj pagina [x], deschideți ușa spate sus [202]

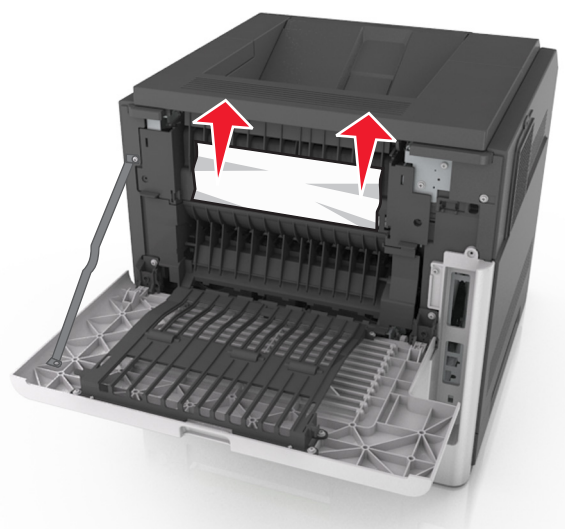
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

1 Trageți în jos ușa de acces din spate.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



3 Închideți ușa din spate.

4 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

## [x]-blocaj hârtie, deschideți ușile superioară și inferioară din spate [231–234]

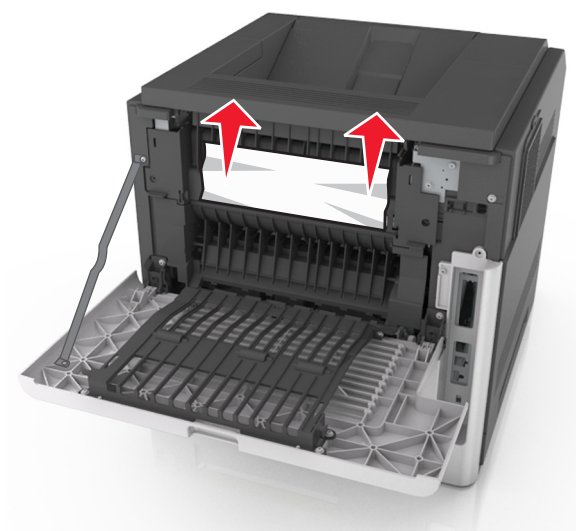
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

1 Trageți în jos ușa de acces din spate.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- 3 Închideți ușa din spate.
- 4 Împingeți din spate tava standard.



- 5 Apăsați clapa din spate a unității duplex, apucați ferm hârtia blocată și trageți-o ușor afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



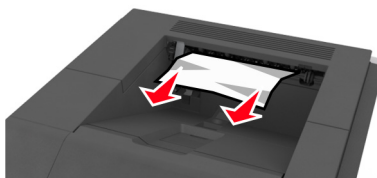
6 Introduceți tava standard.

7 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

## Blocaj pagina [x], îndeprătați blocaj recipient standard [203]

1 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

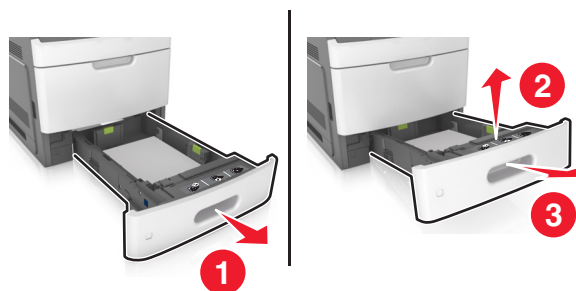
**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



2 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

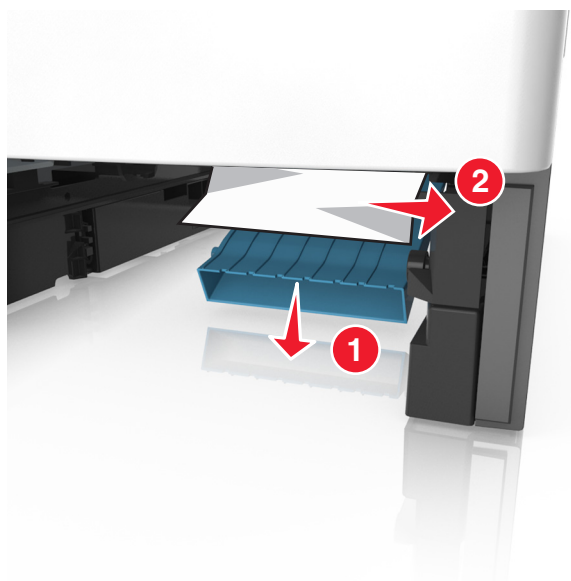
## Blocaj pagina [x], scoateți tava 1 pentru golire duplex [235-239]

- 1 Ridicați tava ușor și apoi trageți-o afară complet.



- 2 Apăsați clapa din față a unității duplex, apucați ferm hârtia blocată și trageți-o ușor spre dreapta și apoi afară din imprimantă.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- 3 Introduceți tava.

- 4 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul, apăsați OK** > **OK**.

## Blocaj pagina [x], deschideți tava [x] [24x]

- 1 Verificați care dintre tăvi este indicată pe afișajul imprimantei.
- 2 Ridicați tava ușor și apoi trageți-o afară complet.



- 3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.





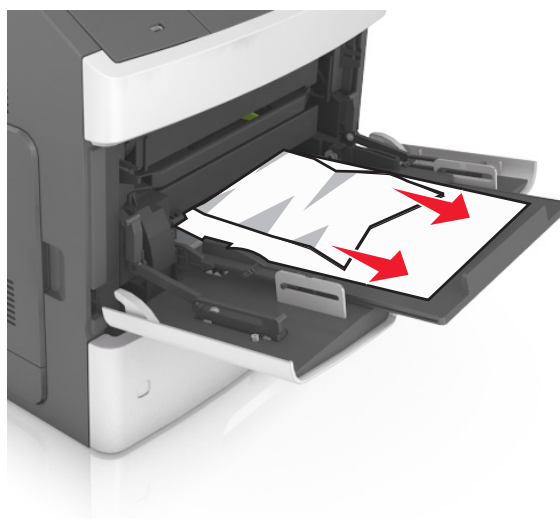
4 Introduceți tava.

5 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul, apăsați OK** > **OK**.

## Blocaj pagina [x], curățați alimentatorul manual [250]

1 Din alimentatorul multifuncțional, apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

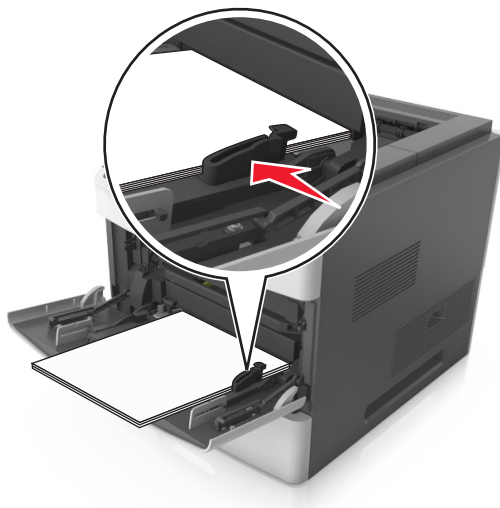
**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



2 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.

3 Reîncărcați hârtie în alimentatorul multifuncțional.

- 4 Glisați ghidajul pentru hârtie până când se așează lejer către marginea hârtiei.

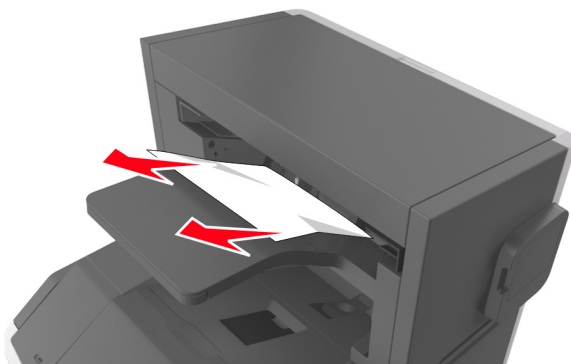


- 5 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

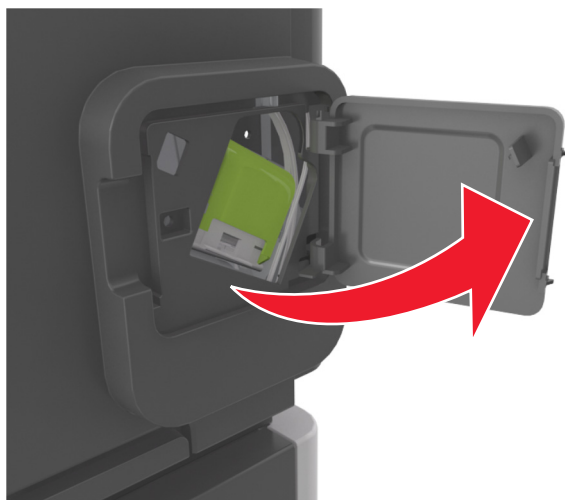
## Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa capsator. Lăsați hârtia în recipient. [455–457]

- 1 Din recipientul capsatorului, apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

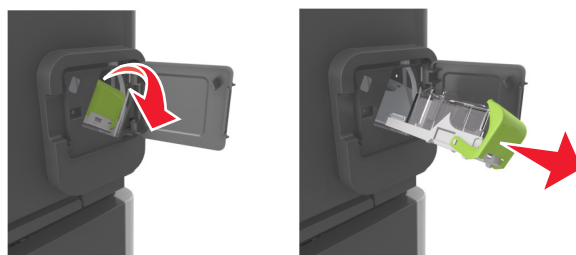
**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



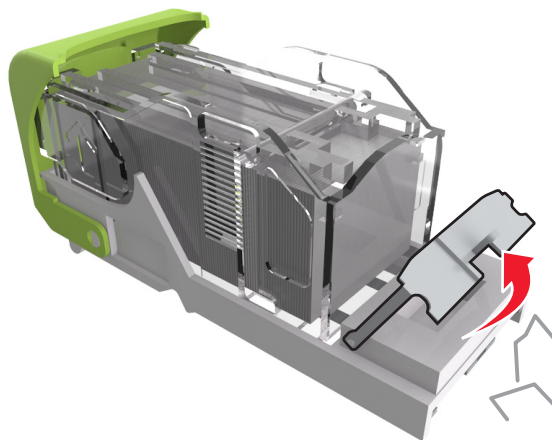
**2** Deschideți ușa capsatorului.



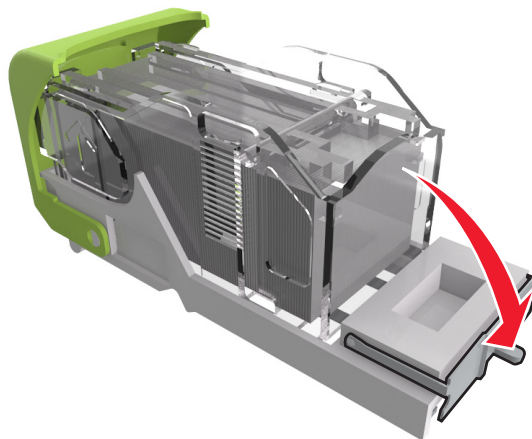
**3** Apăsați dispozitivul de blocare al suportului cartușului de capse și scoateți suportul imprimantă.



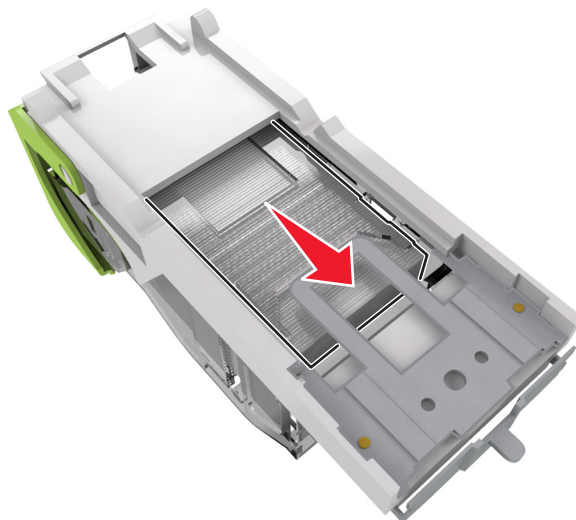
**4** Utilizați dispozitivul de metal pentru a ridica garda capsatorului, apoi îndepărtați capsele desprinse.



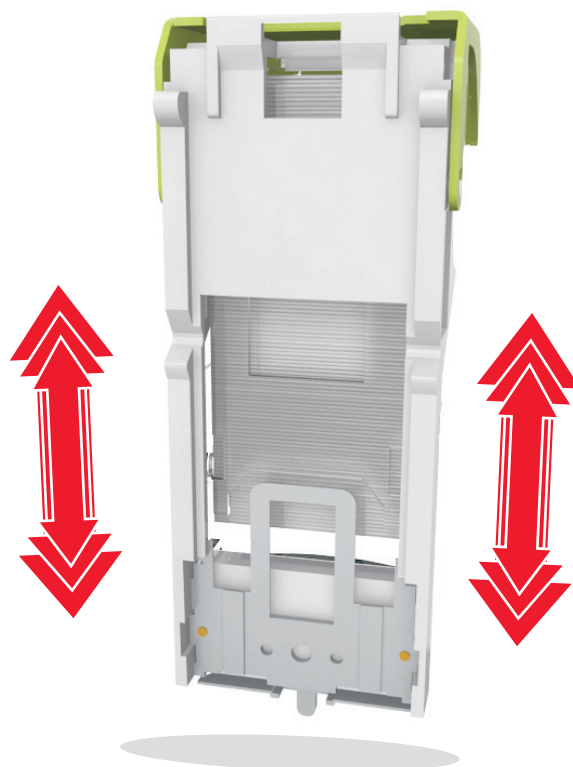
**5** Apăsați garda capsatorului până face *clic* în poziția sa.



**6** Glisați capsele către brida metalică.



**Notă:** Când capsele sunt la capătul din spate al cartușului, scuturați-l în jos pentru a aduce capsele lângă brida metalică.



**Avertisment—Potențiale daune:** Nu loviți cartușul de o suprafață dură. Acest lucru ar putea deteriora cartușul.

- 7 Împingeți suportul cartușului ferm înapoi în unitatea de capsare până când suportul capsatorului face *clic* în locul potrivit.
- 8 Închideți ușa capsatorului.
- 9 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul, apăsați OK** > **OK**.

## Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate finisor. Lăsați hârtia în recipient. [451]

- 1 Deschideți ușa spate a finisorului cu capse.



- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- 3 Închideți ușa finisorului cu capse.

- 4 Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

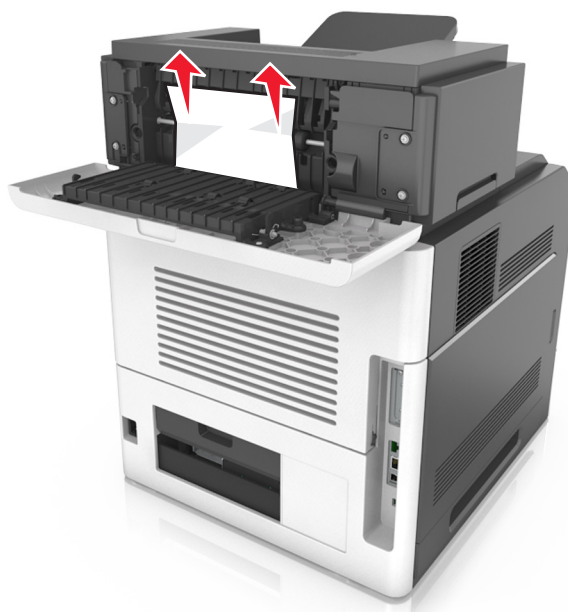
## Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate extensor. Lăsați hârtia în recipient. [41y.xx]

- 1 Deschideți ușa spate a extensorului de ieșire.



- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

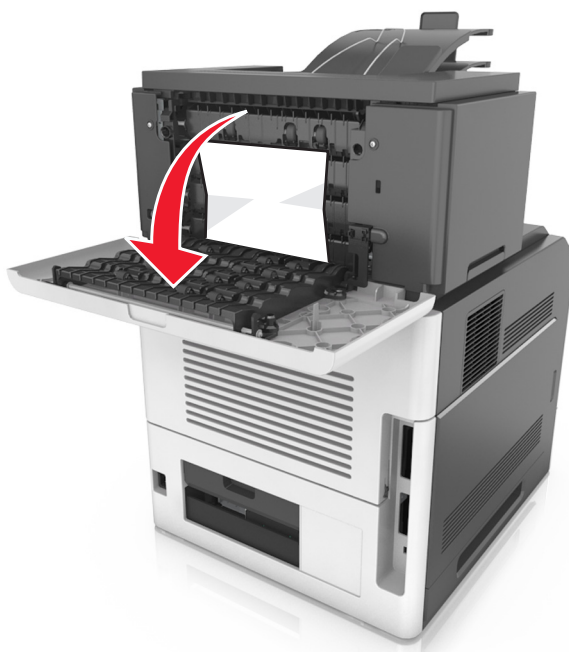


3 Închideți ușa spate a extensorului de ieșire.

4 Pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

## **Blocaj pag. [x], scoateți hârtia, desch. ușa spate c. poștală. Lăsați hârtia în recipient. [43y.xx]**

1 Deschideți ușa spate a blocului încasetat.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

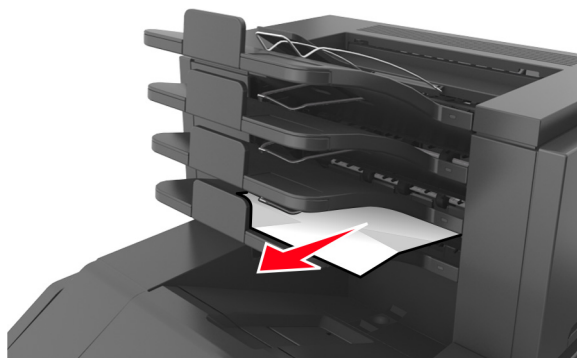




**3** Închideți ușa spate a blocului încasetat.

**4** Dacă blocajul este în recip. căsuței poștale, apucați ferm hârtia blocată și trageți-o ușor afară.

**Notă:** Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



**5** Pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea, selectați **Următorul** > **OK** > **Eliberați blocajul**, apăsați **OK** > **OK**.

# Rezolvarea problemelor

## Explicarea mesajelor imprimantei

### Nepotrivire cartuș, unitate imagistică [41.xy]

- 1 Verificați dacă atât unitatea de imagistică cât și cartușul de toner sunt consumabile *MICR* (Magnetic Ink Character Recognition - Recunoașterea caracterelor scrise cu cerneală magnetică) sau non-MICR.

**Notă:** Pentru o listă a consumabilelor acceptate, consultați capitolul „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

- 2 Schimbați cartușul de toner sau unitatea de imagistică, pentru ca ambele să fie consumabile MICR sau non-MICR.

#### Note:

- Utilizați un cartuș de toner și o unitate imagistică MICR pentru a imprima cecuri și documente similare.
- Utilizați un cartuș de toner și unitate imagistică non-MICR pentru operații de imprimare uzuale.

### Cartuș consumat [88.xy]

Este recomandabil că comandați un cartuș de toner. Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

### Cartuș aproape consumat [88.xy]

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

### Cartridge very low, [x] estimated pages remain [88.xy] (Nivel foarte redus al cartușului, [x] pagini estimate rămase [88.xy])

Poate fi necesar să înlocuiți foarte curând un cartuș de toner. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

## Change [paper source] to [custom string] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, apoi apăsați pe  în panoul de control al imprimantei.  
**Notă:** Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Change [paper source] to [custom type name] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, apoi apăsați pe  în panoul de control al imprimantei.  
**Notă:** Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Change [paper source] to [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, apoi apăsați pe  în panoul de control al imprimantei.  
**Notă:** Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Change [paper source] to [paper type] [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] încărcată [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, apoi apăsați pe  în panoul de control al imprimantei.  
**Notă:** Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Verificați conexiunea tăvii [x]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.

Dacă eroarea apare a doua oară, atunci:

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți tava respectivă.
- 4 Reatașați tava.
- 5 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 6 Porniți din nou imprimanta.

Dacă eroarea apare din nou, atunci:

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți tava.
- 4 Contactați asistența pentru clienți.

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

## Închideți ușa sau inserați cartușul

Cartușul de toner lipsește sau nu este instalat corect. Introduceți cartușul, apoi închideți toate ușile și capacele.

## Închideți ușa frontală

Închideți ușa din față a imprimantei.

## Pag. complexă, unele date poate nu s-au imprimat [39]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare.
- Revocați lucrarea de imprimare.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## Config. schimbată, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate [57]

Lucrările în așteptare nu sunt disponibile din cauza oricăreia dintre următoarele modificări posibile ale imprimantei:

- Firmware-ul imprimantei a fost actualizat.
- Tava pentru lucrarea de imprimare este scoasă.

- Lucrarea de imprimare este trimisă de la o unitate flash ce nu mai este atașată la portul USB.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări de imprimare care au fost stocate în timp ce acesta era instalat într-un model diferit de imprimantă.

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

## Defective flash detected [51] (Memorie flash defectă [51])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartela de memorie flash defectă.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a ignora mesajul și a continua imprimarea.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

## Hard disk plin [62]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă cu capacitate mai mare.

## Pentru a se utiliza cu acest dispozitiv, discul trebuie formatat

Din panoul de control al imprimantei, selectați **Format disk (Formatare disc)** pentru a formata hard diskul imprimantei și a șterge mesajul.

**Notă:** Formatarea șterge toate fișierele stocate pe hard diskul imprimantei.

## Disk near full. (Disc aproape plin.) Securely clearing disk space. (Se golește în siguranță spațiul de pe disc.)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă cu capacitate mai mare.

## Empty the hole punch box (Goliți caseta perforatorului)

1 Goliți caseta perforatorului.

Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Curățarea imprimantei” din *Ghidul utilizatorului*.

2 Reintroduceți caseta perforatorului în finisor, apoi apăsați  pe panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul.

**Error reading USB drive. (Eroare la citirea unității USB.) Scoateți dispozitivul USB.**

Este introdus un dispozitiv USB neacceptat. Scoateți dispozitivul USB și instalați unul acceptat.

**Eroare la citirea hub-ului USB. Îndepărtați hub-ul.**

S-a introdus un hub USB neacceptat. Îndepărtați hub-ul USB neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

**Unitate de imagine consumată [84.xy]**

Este recomandabil să comandați o unitate imagistică. Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Unitate de imagine aproape consumată [84.xy]**

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Imaging unit very low, [x] estimated pages remain [84.xy] (Nivel foarte redus al unității imagistice, [x] pagini estimate rămase [84.xy])**

Poate fi necesar să înlocuiți foarte curând unitatea de imagistică. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Recip. ieșire [x] incompatibil [59]**

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Scoateți recipientul respectiv.
- În panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără a utiliza recipientul specificat.

**Tavă [x] incompatibilă [59]**

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Scoateți tava respectivă.
- Pe panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără a utiliza tava specificată.

## Dimens. hârtie incorectă, desch. [sursă hârtie] [34]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava cu hârtie de dimensiunea corectă.
- În panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a imprima utilizând o tavă diferită.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Asigurați-vă că în Print Properties (Proprietăți imprimare) sau Print dialog (Dialog imprimare) sunt specificate dimensiunea și tipul corecte de hârtie.
- Asigurați-vă că ați specificat setările pentru dimensiunea și tipul hârtiei în meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei.
- Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) este setată la Universal, atunci asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie imprimate.
- Revocați lucrarea de imprimare.

## Insert hole punch box (Inserare perforator)

Introduceți caseta perforatorului în finisor, apoi apăsați  pe panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul.

## Inserare cartuș de capse

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Inserați un cartuș de capse. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni aferentă consumabilului.
- În panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a imprima fără a utiliza finisorul cu capse.

## Insert Tray [x] (Introduceți tava [x])

Introduceți tava specificată în imprimantă.

## Install bin [x] (Instalați recipientul [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați tava specificată:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
  - 3 Instalați tava specificată.
  - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
  - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Anulați operația de tipărire.

- Resetare recipient activ

## Install Tray [x] (Instalați tava [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați tava specificată:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
  - 3 Instalați tava specificată.
  - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
  - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Anulați operația de tipărire.
- Resetați recipientul activ.

## Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation [37] (Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash [37])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a opri defragmentarea și a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei. De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > Setări >  > Setări >  > Setări imprimare >  > Meniu Utilitare >  > Formatare Flash >  > Da > 

- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## Memorie insuf., s-au șters lucrări în așteptare [37]

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.

## Memorie insuf., unele lucrări în așteptare nu vor fi restab. [37]

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Ștergeți alte lucrări în așteptare, pt. a elibera memorie suplimentară.



## Insufficient memory to collate job [37] (Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea [37])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe asamblarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați lucrarea de imprimare curentă.

## Insufficient memory to support Resource Save feature [35] (Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resurse [35])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a dezactiva caracteristica Resource Save (Salvare resurse), a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## Încărcați capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți sau introduceți cartușul de capse specificat în finisor.  
Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.
- Anulați operația de tipărire.

## Load [paper source] with [custom string] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [șir personalizat] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul indicate cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea și tipul corecte de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

## Load [paper source] with [custom type name] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip personalizat] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie având dimensiunea și tipul corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă imprimanta găsește o tavă care conține dimensiunea și tipul corecte de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea și tipul corecte de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

## Load [paper source] with [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie de dimensiunea corectă.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă imprimanta găsește o tavă care dimensiunea corectă de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea corectă de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

## Load [paper source] with [paper type] [paper size] [paper orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare hârtie])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava sau alimentatorul cu hârtie având dimensiunea și tipul corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă imprimanta găsește o tavă care conține dimensiunea și tipul corecte de hârtie, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă cu dimensiunea și tipul corecte de hârtie, imprimă din sursa de hârtie implicită.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

## Load Manual Feeder with [custom string] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir personalizat] [orientare])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta ignoră manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.

- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

### **Load Manual Feeder with [custom type name] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip personalizat] [orientare])**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta ignoră manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

### **Load Manual Feeder with [paper size] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [dimensiune hârtie] [orientare])**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de dimensiunea corectă.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta ignoră manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

### **Load Manual Feeder with [paper type] [paper size] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare])**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați alimentatorul cu hârtie de tipul și dimensiunea corecte.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Dacă nu este încărcată hârtie în alimentator, imprimanta ignoră manual solicitarea și imprimă apoi dintr-o tavă selectată automat.
- Revocați lucrarea de imprimare curentă.

### **Kit întreținere consumat [80.xy]**

Este recomandabil să comandați un kit de întreținere. Pentru informații suplimentare, contactați serviciul de asistență pentru clienți la adresa <http://support.lexmark.com> sau reprezentantul de service, apoi indicați

mesajul. Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

## Kit întreținere aproape consumat [80.xy]

Pentru informații suplimentare, contactați serviciul de asistență pentru clienți la adresa <http://support.lexmark.com> sau reprezentantul de service, apoi indicați mesajul. Dacă este necesar, apăsați  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

## Nivel foarte redus al kitului de întreținere, [x] pagini estimate rămase [80.xy]

Poate fi necesar să înlocuiți foarte curând kitul de întreținere. Pentru mai multe informații, contactați serviciul de asistență pentru clienți la <http://support.lexmark.com> sau reprezentantul de service.

Dacă este necesar, apăsați pe  în panoul de control al imprimantei pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

## Memory full [38] (Memorie plină [38])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul.
- Reduceți setarea de rezoluție.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

## Eroare software rețea [x] [54]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.
- Deconectați routerul, apoi așteptați 30 de secunde și reconectați-l.
- Opriti imprimanta, așteptați aprox. 10 secunde, apoi reporniți-o.
- Actualizați firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimare. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

## [Tip consumabil] non-Lexmark, consultați Ghidul utilizatorului [33.xy]

**Notă:** Tipul de consumabil poate fi cartușul de toner sau unitatea imagistică.

Imprimanta a detectat un consumabil sau o componentă non-Lexmark instalate.

Imprimanta Lexmark este proiectată pentru a funcționa optim cu consumabile și componente originale Lexmark. Alte consumabile sau componente pot afecta performanța, fiabilitatea sau durata de viață a imprimantei și componentelor de imagine.

Toate termenele de garanție prevăd funcționarea cu consumabile și componente Lexmark; în cazul utilizării altor consumabile și componente, rezultatele nu pot fi predictibile. Utilizarea componentelor de imagine după durata de viață prevăzută poate deteriora imprimanta Lexmark sau componentele asociate.

**Avertisment—Potențiale daune:** Utilizarea de consumabile sau componente produse de terți poate afecta acoperirea garanției. Deteriorările cauzate de utilizarea de consumabile sau componente produse de terți nu sunt acoperite de garanție.

Pentru a accepta oricare și toate aceste riscuri și a continua, utilizând consumabile sau componente

neoriginale în imprimantă, apăsați simultan  și  în panoul de control al imprimantei timp de 15 secunde pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă nu doriți să acceptați aceste riscuri, scoateți consumabilul sau componenta produsă de terți din imprimantă și instalați un consumabil sau o componentă originală Lexmark.

**Notă:** Pentru lista consumabilelor acceptate, consultați capitolul „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Not enough free space in flash memory for resources [52] (Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse [52])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.

De la panoul de control al imprimantei, navigați la:

 > **Setări** >  > **Setări** >  > **Setări imprimare** >  > **Meniu Utilitare** >  > **Formatare Flash** >  > **Da** > 

- Utilizați o cartelă de memorie flash cu capacitate mai mare.

**Notă:** Fonturile și macrocomenzile descărcate, nestocate în memoria flash, sunt șterse la oprirea sau repornirea imprimantei.

## Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pe panoul de control al imprimantei, selectați **Se solicită la fiecare pagină** pentru a continua imprimarea.
- Selectați **Utilizare consumabile curente** pentru a continua imprimarea utilizând hârtia încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire curentă.

## A fost necesară repornirea imprimantei. Este posibil ca ultima lucrare de imprimare să fie incompletă.

Pe panoul de control al imprimantei, selectați **Cont.** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Pentru mai multe informații, vizitați <http://support.lexmark.com> sau contactați serviciului de asistență pentru clienți.

## Port paralel [x] dezactivat [56]

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Pe panoul de control al imprimantei, selectați **Cont.** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Selectați **Reset. recip. activ** pentru a reseta recipientul setului de recipiente legate.

## Reattach bin [x] (Reatașați recipientul [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.
- Reatașați recipientul specificat.
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
  - 3 Scoateți recipientul respectiv.
  - 4 Reatașați recipientul.
  - 5 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
  - 6 Porniți din nou imprimanta.
- Scoateți recipientul respectiv:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
  - 3 Scoateți recipientul respectiv.
  - 4 Contactați asistența pentru clienți.
- În panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a imprima utilizând recipientul specificat.

## Reatașați recipientele [x] – [y]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.
- Reatașați recipientele respective:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
  - 3 Scoateți recipientele respective.
  - 4 Reatașați recipientele.
  - 5 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
  - 6 Porniți din nou imprimanta.
- Scoateți recipientele respective:
  - 1 Opriți imprimanta.
  - 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

**3** Scoateți recipientele respective.

**4** Contactați asistența pentru clienți.

În panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a imprima utilizând recipientele specificate.

## Reinstalați cartușul lipsă sau care nu răspunde [31.xy]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă lipsește cartușul de toner. Dacă lipsește, instalați cartușul de toner.

Pentru informații suplimentare privind instalarea cartușului de toner, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

- Dacă cartușul de toner este instalat, atunci îndepărtați cartușul de toner care nu răspunde și reinstalați-l.

**Notă:** Dacă mesajul apare după reinstalarea consumabilului, cartușul este defect. Schimbați cartușul de toner.

## Reinstalați cuptorul lipsă sau care nu răspunde [31.xy]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți cuptorul care nu răspunde și apoi reinstalați-l.

**Notă:** Dacă mesajul apare după reinstalarea consumabilului, cuptorul este defect. Înlocuiți unitatea de fuziune.

- Instalați cuptorul lipsă.

Pt. mai multe informații despre instalarea cuptorului, consultați fișa de instrucțiuni livrată cu componenta.

## Reinstalați unitatea de imagine lipsă sau care nu răspunde [31.xy]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă unitatea de imagine lipsește. Dacă lipsește, instalați unitatea de imagine.

Pentru informații privind instalarea unității de imagine, consultați secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

- Dacă unitatea de imagine este instalată, dezinstalați unitatea de imagine care nu răspunde și reinstalați-o.

**Notă:** Dacă mesajul apare după reinstalarea consumabilului, unitatea de imagine este defectă. Înlocuiți unitatea de imagine.

## Scoateți hard diskul defect [61]

Scoateți și înlocuiți hard diskul defect al imprimantei.

## Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă])

- 1 Scoateți materialul de ambalare rămas din locația respectivă.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe  pentru a șterge mesajul și pentru a continua imprimarea.

## Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele)

Scoateți hârtia din toate recipientele pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Notă:** Dacă la scoaterea hârtiei mesajul nu se șterge, selectați **Cont.** pe panoul de control al imprimantei.

## Scoateți hârtia din recipientul [x]

Scoateți hârtia din recipientul specificat pentru a șterge mesajul și pentru a continua tipărirea.

**Notă:** Dacă la scoaterea hârtiei mesajul nu se șterge, selectați **Cont.** pe panoul de control al imprimantei.

## Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire])

Scoateți hârtia din recipientul specificat pentru a șterge mesajul și pentru a continua tipărirea.

Dacă la scoaterea hârtiei mesajul nu se șterge, selectați **Cont.** pe panoul de control al imprimantei.

## Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard)

Scoateți topul de hârtie din recipientul standard.

## Înlocuiți cartușul, 0 pagini estimate rămase [88.xy]

Înlocuiți cartușul de toner pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru informații suplimentare, consultați fișa de instrucțiuni furnizată odată cu consumabilul sau secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

**Notă:** Dacă nu aveți un cartuș de rezervă, consultați secțiunea „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Înlocuiți cartușul, nepotrivire regiune imprimantă [42.xy]

Instalați un cartuș de toner care să corespundă numărului de regiune al imprimantei. x indică valoarea regiunii imprimantei. y indică valoarea regiunii cartușului. x și y pot avea următoarele valori:



**Lista de regiuni pentru imprimante și cartușe de toner**

| Număr de regiune | Regiune                                   |
|------------------|-------------------------------------------|
| 0                | Global                                    |
| 1                | Statele Unite, Canada                     |
| 2                | Zona Economică Europeană (EEA), Elveția   |
| 3                | Asia-Pacific, Australia, Noua Zeelandă    |
| 4                | America latină                            |
| 5                | Africa, Orientul Mijlociu, restul Europei |
| 9                | Nevalid                                   |

**Note:**

- Valorile x și y reprezintă componenta .xy a codului de eroare afișat pe panoul de control al imprimantei.
- Valorile x și y trebuie să corespundă pentru a putea continua tipărirea.

**Înlocuiți unit. imagine, 0 pagini estimate rămase [84.xy]**

Înlocuiți unitatea de imagine pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea. Pentru informații suplimentare, consultați fișa de instrucțiuni furnizată odată cu consumabilul sau secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

**Notă:** Dacă nu aveți o unitate de imagine de rezervă, consultați secțiunea „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

**Înlocuiți kitul de întreținere, 0 pagini estimate rămase [80.xy]**

Contactați serviciul de asistență pentru clienți la <http://support.lexmark.com> sau reprezentantul de service și raportați mesajul. Imprimanta este programată pentru întreținere.

**Înlocuiți kitul tamburului [81.xx]**

**1** Înlocuiți kitul tamburului. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu componenta.

**2** Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Înlocuiți cartușul neacceptat [32.xy])**

Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul acceptat, pentru a șterge mesajul și a continua. Pentru informații suplimentare, consultați fișa de instrucțiuni furnizată odată cu consumabilul sau secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

**Notă:** Dacă nu aveți un cartuș de rezervă, consultați secțiunea „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Înlocuiți cuptorul neacceptat [32.xy]

Scoateți cuptorul și instalați unul acceptat. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu componenta.

## Înlocuiți unitatea imagistică neacceptată [32.xy]

Îndepărtați unitatea de imagine și apoi instalați una acceptată pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea. Pentru informații suplimentare, consultați fișa de instrucțiuni furnizată odată cu consumabilul sau secțiunea „Înlocuirea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului*.

**Notă:** Dacă nu aveți o unitate de imagine de rezervă, consultați secțiunea „Comandarea consumabilelor” din *Ghidul utilizatorului* sau vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Înlocuiți ștergătorul

- 1 Înlocuiți ștergătorul unității de fuziune. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată cu componenta.
- 2 Apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

## Restaurați lucrările păstrate?

Efectuați oricare dintre următoarele operații:

- Selectați **Restore (Restabilire)** în panoul de control al imprimantei pentru a restabili toate lucrările în așteptare de pe hard diskul imprimantei.
- Selectați **Do not restore (Nu se restabilește)** dacă nu doriți restabilirea niciunei lucrări de imprimare.

## Port serial [x] dezactivat [56]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, selectați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul. Imprimanta elimină datele primite prin portul serial specificat.
- Selectați **Reset. recip. activ** pentru a reseta recipientul activ al recipientelor legate.
- Asigurați-vă că meniul Buffer serial nu este setat la Activat.

## Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate

Pe panoul de control al imprimantei, selectați **Cont.** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

**Notă:** Lucrările în așteptare care nu sunt restabilite rămân pe hard diskul imprimantei și nu sunt accesibile.

## Standard network software error [54] (Eroare standard de software de rețea [54])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a confirma.
- Deconectați routerul, apoi așteptați 30 de secunde și reconectați-l.
- Opriți imprimanta și porniți-o din nou.
- Actualizați firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

## Port USB standard dezactivat [56]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
**Notă:** Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Din panoul de control al imprimantei, setați USB Buffer (Buffer USB) la Auto (Automat).

## Sunt necesare consumabile pentru a finaliza lucrarea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- De la panoul de control al imprimantei, selectați **Solicitare consum** pentru a vizualiza toate mesajele de eroare care indică consumabilele de care este nevoie pentru continuarea procesării operației curente și apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
  - 1 Comandați imediat consumabilul lipsă.
  - 2 Instalați consumabilul. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni aferentă consumabilului.
- Anulați lucrarea de imprimare, apoi reinstalați articolul consumabil care lipsește și retrimiteți lucrarea de imprimare.

## Prea multe recipiente atașate [58]

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți recipientele suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## Prea multe hard diskuri instalate [58]

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți hard diskurile de imprimantă suplimentare.

- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

### **Prea multe opțiuni flash instalate [58]**

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Îndepărtați memoria flash suplimentară.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

### **Prea multe tăvi atașate [58]**

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

### **Tray [x] paper size unsupported (Dimensiunea hârtiei din Tava [x] nu este acceptată)**

Dimensiunea de hârtie din tava specificată nu este acceptată. Înlocuiți cu hârtie de dimensiune acceptată.

### **Memorie flash neformatată [53]**

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Din panoul de control al imprimantei, apăsați  pentru a opri defragmentarea și a continua imprimarea.
- Formatați dispozitivul de memorie flash.

**Notă:** Dacă mesajul de eroare persistă, dispozitivul de memorie flash poate fi defect și poate fi necesară înlocuirea sa.

### **Unsupported disk (Disc neacceptat)**

S-a introdus un disc neacceptat. Îndepărtați discul neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

### **Opțiune neacceptată la slotul [x] [55]**

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

- 3 Scoateți cartela opțională neacceptată din placa de sistem a imprimantei și înlocuiți-o cu una acceptată.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

## Port USB [x] dezactivat [56]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Pe panoul de control al imprimantei, selectați **Cont.** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.  
Imprimanta elimină datele primite prin portul serial specificat.
- Selectați **Reset. recip. activ** pentru a reseta recipientul activ al recipientelor legate.
- Asigurați-vă că meniul Buffer USB este activat.

## Rezolvarea problemelor legate de imprimare

- „Probleme simple cu imprimanta” de la pagina 209
- „Probleme de hardware și opțiuni interne” de la pagina 212
- „Probleme cu alimentarea de hârtie” de la pagina 216

## Probleme simple cu imprimanta

### Imprimanta nu răspunde

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                 | Da                                                                               | Nu                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Asigurați-vă că imprimanta este pornită.<br><br>Este imprimanta pornită?                                                                                                                                                                              | Treceți la pasul 2.                                                              | Porniți imprimanta.                                                                                                         |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați dacă imprimanta este în modul Repaus sau Hibernare.<br><br>Este imprimanta în modul Repaus sau în modul Hibernare?                                                                                                                         | Apăsați butonul Repaus pentru a trezi imprimanta din modul Repaus sau Hibernare. | Treceți la pasul 3.                                                                                                         |
| <b>Pasul 3</b><br>Verificați dacă unul dintre capetele cablului de alimentare este conectat la imprimantă iar celălalt la o priză cu împământare corespunzătoare.<br><br>Este cablul de alimentare conectat la imprimantă și la o priză cu împământare corespunzătoare? | Treceți la pasul 4.                                                              | Conectați unul dintre capetele cablului de alimentare la imprimantă iar celălalt la o priză cu împământare corespunzătoare. |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Da                                                                                                                                                          | Nu                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 4</b><br>Verificați și celelalte echipamente electrice conectate la priză.<br><br>Funcționează celelalte echipamente electrice?                                                                                                                                                                                                                                                                 | Scoateți celelalte echipamente electrice din priză, apoi porniți imprimanta. Dacă imprimanta nu funcționează, reintroduceți în priză celelalte echipamente. | Treceți la pasul 5.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Pasul 5</b><br>Verificați dacă cablurile care fac legătura între imprimantă și calculator sunt introduse în mufele corespunzătoare.<br><br>Sunt cablurile introduse în mufele corespunzătoare?                                                                                                                                                                                                        | Treceți la pasul 6.                                                                                                                                         | Asigurați-vă că se potrivesc următoarele: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă</li> <li>• Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet</li> </ul> |
| <b>Pasul 6</b><br>Asigurați-vă că priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.<br><br>Este priza electrică întreruptă de la un comutator sau întrerupător?                                                                                                                                                                                                                  | Aduceți comutatorul în poziția „pornit” sau resetați întrerupătorul.                                                                                        | Treceți la pasul 7.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Pasul 7</b><br>Verificați dacă imprimanta este conectată la dispozitive de protecție împotriva fluctuațiilor de tensiune, la surse de alimentare neîntreruptibilă sau la cabluri prelungitoare.<br><br>Este imprimanta cuplată la un dispozitiv de protecție împotriva fluctuațiilor de tensiune, la o sursă de alimentare neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor?                              | Conectați cablul de alimentare al imprimantei direct la o priză cu împământare corespunzătoare.                                                             | Treceți la pasul 8.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Pasul 8</b><br>Verificați dacă unul dintre capetele cablului imprimantei este introdus într-o mufă de pe imprimantă iar celălalt capăt la un calculator, server de tipărire, echipament opțional sau alt dispozitiv de rețea.<br><br>Este cablul imprimantei bine conectat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea? | Treceți la pasul 9.                                                                                                                                         | Conectați cablul imprimantei la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.                                                                   |
| <b>Pasul 9</b><br>Asigurați-vă că instalați toate opțiunile de hardware în mod corespunzător și îndepărtați orice material de ambalare.<br><br>Sunt toate opțiunile de hardware instalate corespunzător și toate materialele de ambalare îndepărtate?                                                                                                                                                    | Treceți la pasul 10.                                                                                                                                        | Opriți imprimanta, îndepărtați toate materialele de ambalare, apoi reinstalați opțiunile de hardware și porniți imprimanta.                                                                                               |

| Acțiune                                                                                                                                         | Da                       | Nu                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 10</b><br>Verificați dacă ați selectat setările corecte pentru port în driverul imprimantei.<br><br>Sunt setările pentru port corecte? | Treceți la pasul 11.     | Utilizați setările corecte pentru driverul imprimantei. |
| <b>Pasul 11</b><br>Verificați driverul instalat al imprimantei.<br><br>Este instalat driverul de imprimantă corect?                             | Treceți la pasul 12.     | Instalați driverul corect al imprimantei.               |
| <b>Pasul 12</b><br>Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.<br><br>Funcționează imprimanta?                       | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">asistență pentru clienți</a> .      |

### Afișajul imprimantei este gol

| Acțiune                                                                                                                                                                              | Da                       | Nu                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Apăsați butonul de Repaus de pe panoul de control al imprimantei.<br><br>Apare mesajul <b>Pregătită</b> pe afișajul imprimantei?                                   | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                        |
| <b>Pasul 2</b><br>Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.<br><br>Apar mesajele <b>Vă rugăm așteptați</b> și <b>Pregătită</b> pe afișajul imprimantei? | Problema este rezolvată. | Opriți imprimanta și contactați <a href="#">asistență pentru clienți</a> . |

## Probleme de hardware și opțiuni interne

### Probleme tavă 2100 coli

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Da                       | Nu                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Pasul 1</b></p> <p><b>a</b> Trageți tava și apoi efectuați una sau mai multe din următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.</li> <li>• Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.</li> <li>• Verificați dacă indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe ghidajele pentru hârtie sunt aliniați cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe tavă.</li> <li>• Verificați dacă ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.</li> <li>• Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere maximă.</li> <li>• Verificați dacă imprimați pe tipul și dimensiunea de hârtie recomandate.</li> <li>• Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale corespund specificațiilor și nu sunt deteriorate.</li> </ul> <p><b>b</b> Introduceți corespunzător tava.</p> <p><b>Notă:</b> Apăsați teancul de hârtie în timp ce introduceți tava.</p> <p>Funcționează tava în mod corespunzător?</p> | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                                                  |
| <p><b>Pasul 2</b></p> <p>Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.</p> <p>Funcționează tava în mod corespunzător?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3.                                                                                  |
| <p><b>Pasul 3</b></p> <p>Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă tava apare în lista Caracteristici instalate.</p> <p><b>Notă:</b> Dacă tava de hârtie este listată în pagina de setări de meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect.</p> <p>Este tava listată în pagina de setări de meniu?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Treceți la pasul 4.      | Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu tava de 2100 coli. |
| <p><b>Pasul 4</b></p> <p>Asigurați-vă că tava este disponibilă în driverul imprimantei.</p> <p><b>Notă:</b> Poate fi necesar să adăugați în mod manual tava în driverul de imprimantă, pentru a o face disponibilă lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 39.</p> <p>Este tava disponibilă în driverul de imprimantă?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Treceți la pasul 5.      | Adăugați tava manual în driverul de imprimantă.                                                      |



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                | Da                       | Nu                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 5</b><br>Verificați dacă tava a fost selectată.<br>Din programul pe care îl utilizați, selectați tava. Utilizatorii de Mac OS X versiunea 9 trebuie să se asigure că imprimanta este setată în Chooser (Selector).<br>Funcționează tava în mod corespunzător? | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

### Cannot detect internal option (Nu se poate detecta opțiunea internă)

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Da                       | No                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.<br>Opțiunea internă funcționează corect?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați dacă opțiunea internă este instalată corect în placa de sistem.<br><b>a</b> Opriți imprimanta de la întrerupătorul de alimentare, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza electrică.<br><b>b</b> Asigurați-vă că opțiunea internă este instalată în conectorul corect al plăcii de sistem.<br><b>c</b> Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.<br>Opțiunea internă este instalată corect în placa de sistem? | Treceți la pasul 3.      | Conectați opțiunea internă la placa de sistem.                        |
| <b>Pasul 3</b><br>Imprimați o pagină de setări ale meniurilor și verificați dacă opțiunea internă apare în lista Installed Features (Caracteristici instalate).<br>Opțiunea internă apare pe pagina cu setări ale meniurilor?                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Treceți la pasul 4.      | Reinstalați opțiunea internă.                                         |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Verificați dacă opțiunea internă este selectată.<br>Poate fi necesar să adăugați manual opțiunea internă în driverul de imprimantă, pentru ca aceasta să fie disponibilă pentru lucrările de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 39.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br>Opțiunea internă funcționează corect?                                                                      | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

### Serverul intern de tipărire nu funcționează corect

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Da                       | Nu                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Reinstalați serverul intern de imprimare.<br><b>a</b> Dezinstalați și reinstalați serverul intern de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Instalarea unui port Internal Solutions Port” de la pagina 19.<br><b>b</b> Imprimați o pagină de setări meniuri și verificați dacă serverul intern de imprimare apare în lista Caracteristici instalate.<br><br>Apare serverul intern de imprimare în lista Caracteristici instalate? | Treceți la pasul 2.      | Verificați dacă serverul intern de imprimare este acceptat de imprimantă.<br><br><b>Notă:</b> Este posibil ca serverul intern de imprimare al altei imprimante să nu funcționeze cu această imprimantă. |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați cablul și conexiunea serverului intern de imprimare.<br>Utilizați un cablu potrivit, apoi verificați dacă acesta este conectat în mod corespunzător la serverul intern de imprimare.<br><br>Funcționează serverul intern de imprimare corespunzător?                                                                                                                                                                                   | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                                                                                                   |

### Probleme la nivelul tăvii

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Da                       | Nu                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Trageți tava și apoi efectuați una sau mai multe din următoarele: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.</li> <li>• Verificați dacă indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe ghidajele pentru hârtie sunt aliniați cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe tavă.</li> <li>• Dacă tipăriți pe hârtie cu dimensiune particularizată, asigurați-vă că marginile hârtiei sunt lipite de ghidajele pentru hârtie.</li> <li>• Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere maximă.</li> <li>• Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.</li> </ul> <b>b</b> Verificați dacă tava de închide în mod corespunzător.<br><br>Funcționează tava? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Oprii imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Funcționează tava?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3. |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Da                       | Nu                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 3</b><br>Verificați dacă tava este instalată și recunoscută de imprimantă.<br>Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă tava apare în lista Caracteristici instalate.<br><br>Este tava listată în pagina de setări de meniu?                                                                                                                                                       | Treceți la pasul 4.      | Reinstalați tava. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu tava. |
| <b>Pasul 4</b><br>Asigurați-vă că tava este disponibilă în driverul imprimantei.<br><b>Notă:</b> Dacă este cazul, adăugați tava manual în driverul de imprimantă, pentru a o face disponibilă lucrărilor de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Actualizarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimantă” de la pagina 39.<br><br>Este tava disponibilă în driverul de imprimantă? | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                |

### Port de soluții intern nu funcționează corect

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Da                       | Nu                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Asigurați-vă că Portul de soluții intern (ISP) este instalat.<br><b>a</b> Instalați ISP-ul. Pentru informații suplimentare, consultați „Instalarea unui port Internal Solutions Port” de la pagina 19.<br><b>b</b> Imprimați o pagină de setări meniuri și verificați dacă ISP apare în lista Caracteristici instalate.<br><br>Apare ISP-ul în lista de Caracteristici instalate?                                                                                | Treceți la pasul 2.      | Verificați dacă aveți un ISP acceptat.<br><br><b>Notă:</b> ISP-ul altei imprimante este posibil să nu funcționeze cu această imprimantă. |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați cablul și conexiunea ISP.<br><b>a</b> Utilizați cablul corespunzător și asigurați-vă că acesta este conectat în mod corespunzător la ISP.<br><b>b</b> Verificați dacă ați conectat corespunzător cablul de interfață al soluției ISP în priza de pe placa de sistem.<br><b>Notă:</b> Cablul de interfață al soluției ISP și priza de pe placa de sistem sunt codificate pe culori.<br><br>Funcționează Portul de soluții intern în mod corespunzător? | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                                    |

## Cardul de interfață USB/paralel nu funcționează corect

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Da                       | Nu                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Pasul 1</b><br/>Asigurați-vă că este instalat cardul de interfață USB sau paralel.</p> <p><b>a</b> Instalați cardul de interfață USB sau paralel. Pentru informații suplimentare, consultați „Instalarea unui port Internal Solutions Port” de la pagina 19.</p> <p><b>b</b> Imprimați o pagină de setări meniuri și verificați dacă în lista Caracteristici instalate apare cardul de interfață USB sau paralel.</p> <p>Apare cardul de interfață USB sau paralel în lista Caracteristici instalate?</p> | Treceți la pasul 2.      | <p>Verificați dacă dispuneți de un card de interfață USB sau paralel acceptat.</p> <p><b>Notă:</b> Cardul de interfață USB sau paralel al altei imprimante este posibil să nu funcționeze cu aceasta.</p> |
| <p><b>Pasul 2</b><br/>Verificați cablul și conexiunea la cardul de interfață USB sau paralel.<br/>Utilizați cablul corespunzător și asigurați-vă că acesta este conectat la cardul de interfață USB sau paralel.</p> <p>Cardul de interfață USB sau paralel funcționează corect?</p>                                                                                                                                                                                                                            | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                                                                                                     |

## Probleme cu alimentarea de hârtie

### Paginile blocate nu sunt reimprimare

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Da                       | Nu                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| <p><b>a</b> Activați funcția recuperare pagini blocate.</p> <p><b>1</b> De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br/><b>Setări &gt;Setări generale &gt;Recuperare imprimare &gt;Recuperare pagini blocate</b></p> <p><b>2</b> Selectați <b>Pornit</b> sau <b>Automat</b>, apoi apăsați .</p> <p><b>b</b> Retrimiteți paginile care nu s-au tipărit.</p> <p>S-au retipărit paginile blocate?</p> | Problema este rezolvată. | Contactați <a href="#">asistența pentru clienți</a> . |

## Hârtia se blochează frecvent

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Da                                                    | Nu                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Trageți tava și apoi efectuați una sau mai multe din următoarele: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.</li> <li>• Verificați dacă indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe ghidajele pentru hârtie sunt aliniați cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe tavă.</li> <li>• Verificați dacă ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.</li> <li>• Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior indicatorului de umplere maximă.</li> <li>• Verificați dacă imprimați pe tipul și dimensiunea de hârtie recomandate.</li> </ul> <b>b</b> Introduceți corespunzător tava.<br>Dacă este activată recuperarea paginilor blocate, operațiile de imprimare se vor reimprima în mod automat.<br><br>Încă se întâmplă frecvent blocaje de hârtie? | Treceți la pasul 2.                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Încă se întâmplă frecvent blocaje de hârtie?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Treceți la pasul 3.                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Examinați sfaturile cu privire la evitarea blocajelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 168.<br><b>b</b> Urmați recomandările și retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Încă se întâmplă frecvent blocaje de hârtie?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Contactați <a href="#">asistența pentru clienți</a> . | Problema este rezolvată. |

## Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                                                                    | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>a</b> De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br>Următorul >  > Eliminați blocajul, apăsați OK > <br><b>b</b> Urmați instrucțiunile de pe afișajul imprimantei.<br><br>Blocajul de hârtie nu a fost îndepărtat? | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

## Rezolvarea problemelor legate de imprimare

### Probleme de tipărire

#### Operațiile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Da                       | Nu                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Din panoul de comandă al imprimantei, deschideți folderul de lucrări în așteptare și verificați dacă lucrarea dvs. de imprimare este listată.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br>Pentru informații suplimentare, consultați „Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare” de la pagina 84.<br><br>Au fost imprimate lucrările? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <b>Pasul 2</b><br>Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi retrimiteți-o.</li> <li>• Dacă imprimați fișiere PDF, generați un fișier nou și imprimați-l din nou.</li> </ul> Au fost imprimate lucrările?                                                                                            | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3.                                                   |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Măriți memoria imprimantei. Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Revocați unele dintre operațiunile de imprimare.</li> <li>• Instalați memorie suplimentară în imprimantă.</li> </ul> <b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Au fost imprimate lucrările?                                       | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

**Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității flash**

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Da                                                                                                                    | Nu                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Verificați dacă unitatea flash este introdusă în portul USB frontal.<br><b>Notă:</b> Unitatea flash nu va funcționa dacă este introdusă în portul USB din spate.<br><br>Este unitatea flash introdusă în portul USB frontal?                                                                                 | Treceți la pasul 2.                                                                                                   | Introduceți unitatea flash în portul USB frontal. |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați dacă indicatorul luminos de pe panoul de comandă al imprimantei are culoarea verde și luminează intermitent.<br><b>Notă:</b> Un indicator de culoare verde, care luminează intermitent, indică faptul că imprimanta este ocupată.<br><br>Are indicatorul culoarea verde și luminează intermitent? | Așteptați până când imprimanta este pregătită, vizualizați lista de lucrări în așteptare, apoi imprimați documentele. | Treceți la pasul 3.                               |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Verificați dacă există mesaje de eroare pe afișaj.<br><b>b</b> Ștergeți mesajul.<br><br>Încă mai este afișat mesajul de eroare?                                                                                                                                                                     | Treceți la pasul 4.                                                                                                   | Problema este rezolvată.                          |
| <b>Pasul 4</b><br>Verificați dacă unitatea flash este acceptată.<br>Pentru informații suplimentare legate de dispozitivele de memorie flash USB testate și aprobate, consultați „Unități flash și tipuri de fișiere acceptate” de la pagina 81.<br><br>Încă mai este afișat mesajul de eroare?                                 | Treceți la pasul 5.                                                                                                   | Problema este rezolvată.                          |
| <b>Pasul 5</b><br>Verificați dacă portul USB nu a fost dezactivat de persoana care asigură asistența sistemului.<br><br>Încă mai este afișat mesajul de eroare?                                                                                                                                                                | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                 | Problema este rezolvată.                          |

### Sunt tipărite caractere incorecte

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                                                 | Nu                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Urmărire hexa.<br><b>Notă:</b> Dacă pe afișajul imprimantei apare <b>Hexa pregătit</b> , opriți imprimanta și reporniți-o, pentru dezactivarea modului Urmărire hexa.<br><br>Imprimanta este în modul Urmărire hexa? | Dezactivați modul de Urmărire hexa.                | Treceți la pasul 2.      |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Din panoul de control al imprimantei, selectați <b>Rețea standard</b> sau <b>Rețea [x]</b> , apoi setați opțiunea Comutare inteligentă la poziția Pornit.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt tipărite caractere incorecte?         | Contact <a href="#">asistență pentru clienți</a> . | Problema este rezolvată. |

### Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Da                       | Nu                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Verificați dacă imprimați pe hârtie care este acceptată de tavă.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?                                                                               | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Din meniul Hârtie de pe panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea și tipul hârtiei pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3.                                |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, deschideți meniul Preferințe de tipărire sau căsuța de dialog Tipărire, apoi specificați tipul hârtiei.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?     | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 4.                                |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Verificați dacă tăvile nu sunt conectate.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>A fost imprimată lucrarea din tava sau pe hârtia corespunzătoare?                                                                                                      | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">asistență pentru clienți</a> . |



### Lucrările mari nu sunt colaționate

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Da                       | Nu                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Din meniul Finalizare al panoului de control al imprimantei, setați opțiunea Colaționare la (1,2,3) (1,2,3).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>S-a printat și colat corect lucrarea de imprimare?                                                                                               | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Din software-ul imprimantei, setați opțiunea Colaționare la (1,2,3) (1,2,3).<br><b>Notă:</b> Setarea opțiunii Colaționare la (1,1,1) (2,2,2) din software prevalează asupra setării din meniul Finalizare.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>S-a printat și colat corect lucrarea de imprimare? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3.                                |
| <b>Pasul 3</b><br>Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.<br><br>S-a printat și colat corect lucrarea de imprimare?                                                                                           | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">asistență pentru clienți</a> . |

### Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                               | Da                       | Nu                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Verificați dacă opțiunile de imprimare pentru fișiere PDF sunt setate pentru a încorpora toate fonturile.<br><b>b</b> Generați un nou fișier PDF, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt imprimate fișierele? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți.<br><b>b</b> Faceți clic pe <b>Fișier &gt;Tipărire &gt;Avansat &gt;Tipărire ca imagine &gt;OK &gt;OK</b> .<br><br>Sunt imprimate fișierele?            | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">asistență pentru clienți</a> . |

### Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Da                       | Nu                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Pasul 1</b><br/>Modificarea setărilor de meniu ale imprimantei.</p> <p><b>a</b> De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br/><b>Setări &gt;Setări generale</b></p> <p><b>b</b> Selectați <b>Mod economic</b> sau <b>Mod silențios</b> și apoi selectați <b>Dezactivat</b>.</p> <p><b>Notă:</b> Dezactivarea Modului economic sau a Modului silențios poate duce la creșterea consumului de electricitate sau consumabile sau ambele.</p> <p>Au fost imprimată lucrarea?</p> | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <p><b>Pasul 2</b><br/>Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare și apoi retrimiteți lucrarea.</p> <p>Au fost imprimată lucrarea?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                      | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3.                                                   |
| <p><b>Pasul 3</b></p> <p><b>a</b> Eliminați lucrările în așteptare stocate în memoria imprimantei.</p> <p><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.</p> <p>Au fost imprimată lucrarea?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 4.                                                   |
| <p><b>Pasul 4</b></p> <p><b>a</b> Dezactivați caracteristica de Protejare pagină.<br/>De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br/><b>Settings (Setări) &gt;General Settings (Setări generale) &gt;Print Recovery (Recuperare imprimare) &gt;Page Protect (Protejare pagină) &gt;Off (Dezactivat)</b></p> <p><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.</p> <p>Au fost imprimată lucrarea?</p>                                                                                   | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 5.                                                   |
| <p><b>Pasul 5</b><br/>Instalați memorie suplimentară pe imprimantă și retrimiteți lucrarea la imprimat.</p> <p>Au fost imprimată lucrarea?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

**Lucrările de imprimare nu sunt imprimate**

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Da                       | Nu                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Din documentul pe care încercați să-l tipăriți, deschideți căsuța de dialog Tipărire și verificați dacă ați selectat imprimanta corespunzătoare.<br><b>Notă:</b> Dacă imprimanta nu este imprimantă implicită, trebuie să selectați imprimanta pentru fiecare document pe care doriți să-l imprimați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt imprimate lucrările? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Verificați dacă imprimanta este conectată la priză și pornită, și dacă pe afișajul acesteia apare mesajul <b>Pregătită</b> .<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt imprimate lucrările?                                                                                                                                                                          | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3. |
| <b>Pasul 3</b><br>Dacă pe afișajul imprimantei apare un mesaj de eroare, acesta trebuie șters.<br><b>Notă:</b> Imprimanta va continua să tipărească după ștergerea mesajului.<br><br>Sunt imprimate lucrările?                                                                                                                                                                                                   | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 4. |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Verificați dacă porturile (USB, serial, sau Ethernet) sunt funcționale și dacă ați conectat cablurile corespunzător la calculator și la imprimantă.<br><b>Notă:</b> Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt imprimate lucrările?                          | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 5. |
| <b>Pasul 5</b><br><b>a</b> Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt imprimate lucrările?                                                                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 6. |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Da                       | Nu                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Pasul 6</b><br><b>a</b> Dezinstalați și reinstalați software-ul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați „Instalarea software-ului pentru imprimantă” de la pagina 38.<br><b>Notă:</b> Software-ul imprimantei este disponibil la adresa <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> .<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Sunt imprimate lucrările? | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">asistență pentru clienți</a> . |

## Imprimarea se face la viteză redusă

### Note:

- Atunci când tipăriți pe hârtie îngustă, imprimanta lucrează la o viteză redusă, pentru a preveni deteriorarea unității de fuziune.
- Viteza de tipărire a imprimantei poate scădea atunci când tipăriți pentru perioade îndelungate sau când tipăriți la temperaturi ridicate.

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Da                       | Nu                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei încărcate în tavă corespunde tipului de unitate de fuziune.<br><b>Notă:</b> Pentru a identifica tipul de unitate de fuziune, consultați eticheta de pe unitatea de fuziune.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Crește viteza de tipărire? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                   |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Înlocuiți unitatea de fuziune.<br>Pt. mai multe informații despre instalarea cuptorului, consultați fișa de instrucțiuni livrată cu componenta.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Crește viteza de tipărire?                                                                 | Problema este rezolvată. | Contactați <a href="#">asistență pentru clienți</a> . |

## Legarea tăvilor nu funcționează

### Note:

- Tăvile pot detecta dimensiunea hârtiei.
- Alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

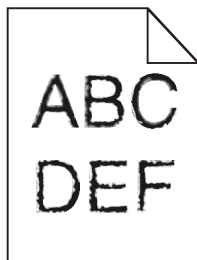
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Da                       | Nu                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Deschideți tăvile și verificați dacă acestea conțin hârtie de aceeași dimensiune și de același tip. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă ghidajele pentru hârtie se află în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.</li> <li>• Verificați dacă indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe ghidajele pentru hârtie sunt aliniați cu indicatorii pentru dimensiunea hârtiei de pe tavă.</li> </ul> <b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Se leagă corect tăvile de hârtie? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Hârtie, pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tăvile care vor fi legate.<br><br><b>Notă:</b> Dimensiunea și tipul hârtiei trebuie să corespundă cu tăvile care vo fi legate.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Se leagă corect tăvile de hârtie?                                                                                                                                                                              | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

### Apar întreruperi neprevăzute între pagini

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Da                       | Nu                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Ajustați setările de expirare ale operației de imprimare.<br><b>a</b> De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br><b>Settings (Setări) &gt; General Settings (Setări generale) &gt; Timeouts (Expirări) &gt; Print Timeout (Expirare imprimare)</b><br><br><b>b</b> Selectați o setare mai mare, apoi apăsați pe  .<br><b>c</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>S-a imprimat corect fișierul? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Verificați fișierul original pentru întreruperi manuale între pagini.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>S-a imprimat corect fișierul?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

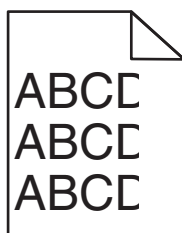
## Probleme legate de calitatea tipăririi

### Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Da                       | Nu                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Imprimați o listă de eșantioane de fonturi pentru a verifica dacă fonturile pe care le utilizați sunt acceptate de imprimantă.<br><b>1</b> De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br><b>Menus (Meniuri) &gt; Reports (Rapoarte) &gt; Print Fonts (Imprimare fonturi)</b><br><b>2</b> Selectați <b>PCL Fonts (Fonturi PCL)</b> sau <b>PostScript Fonts (Fonturi PostScript)</b> .<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Utilizați fonturi acceptate de imprimantă? | Treceți la pasul 2.      | Selectați un font acceptat de imprimantă.                             |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați dacă fonturile instalate pe computer sunt acceptate de imprimantă.<br><br>Fonturile instalate pe computer sunt acceptate de imprimantă?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

### Pagini sau imagini trunchiate



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                 | Da                  | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Mutați ghidajele pentru lungime și lățime ale tăvii în pozițiile corecte pentru hârtia încărcată.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pagina sau imaginea este trunchiată? | Treceți la pasul 2. | Problema este rezolvată. |

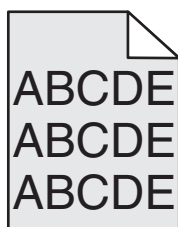
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Da                                                                    | Nu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 2</b><br>Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Dimensiunea și tipul hârtiei corespund cu hârtia încărcată în tavă?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Treceți la pasul 3.                                                   | Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Specificați dimensiunea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.</li> <li>• Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu dimensiunea de hârtie specificată în setările tăvii.</li> </ul> |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați dimensiunea de hârtie din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pagina sau imaginea este trunchiată?                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Treceți la pasul 4.                                                   | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Reinstalați unitatea imagistică. <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Scoateți cartușul de toner.</li> <li>2 Scoateți unitatea imagistică.</li> </ol> <b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>3 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.</li> </ol> <b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pagina sau imaginea este trunchiată? | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

### Pe materialele imprimate apar imagini comprimate

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Da                       | Nu                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei încărcate în tavă corespunde tipului de unitate de fuziune.<br><b>Notă:</b> Pentru a identifica tipul de unitate de fuziune, consultați eticheta de pe unitatea de fuziune.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Încă mai apar imagini comprimate? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2. |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                            | Da                       | Nu                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Înlocuiți unitatea de fuziune.<br>Pt. mai multe informații despre instalarea cuptorului, consultați fișa de instrucțiuni livrată cu componenta.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Încă mai apar imagini comprimate? | Problema este rezolvată. | Contactați <a href="#">asistența pentru clienți</a> . |

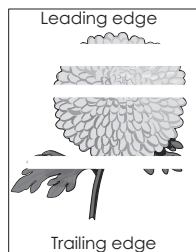
## Fundal gri pe materialele imprimate



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Da                       | Nu                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, reduceți luminozitatea tonerului.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 8.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Fundalul gri a dispărut de pe materialele imprimate?                                                                                                                                                                                                                                 | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <b>Pasul 2</b><br>Reintroduceți unitatea imagistică și cartușul de toner.<br><b>a</b> Scoateți cartușul de toner.<br><b>b</b> Scoateți unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>c</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>d</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Fundalul gri a dispărut de pe materialele imprimate? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 3.                                                   |
| <b>Pasul 3</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Fundalul gri a dispărut de pe materialele imprimate?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

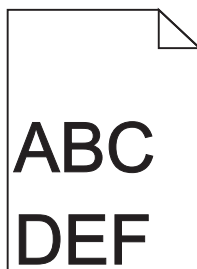


## Pe materialele imprimate apar goluri horizontale



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Da                                                                    | Nu                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Asigurați-vă că programul software utilizează un model de umplere corect.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br>Pe materialele imprimate apar goluri horizontale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Treceți la pasul 2.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Încărcați tava specificată sau alimentatorul cu un tip de hârtie recomandat.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br>Pe materialele imprimate apar goluri horizontale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Treceți la pasul 3.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>2</b> Scuturați ferm unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>3</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br>Pe materialele imprimate apar goluri horizontale? | Treceți la pasul 4.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 4</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br>Pe materialele imprimate apar goluri horizontale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

## Margini incorecte pe materialele imprimate

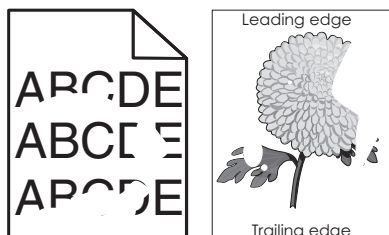


| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                       | Da                       | Nu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Marginile sunt corecte?                                           | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Pasul 2</b><br>De la panoul de control al imprimantei, setați dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Dimensiunea de hârtie corespunde cu cea încărcată în tavă?                             | Treceți la pasul 3.      | Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Specificați dimensiunea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.</li> <li>• Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu dimensiunea de hârtie specificată în setările tăvii.</li> </ul> |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați dimensiunea de hârtie din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Marginile sunt corecte? | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## Încrețire hârtie

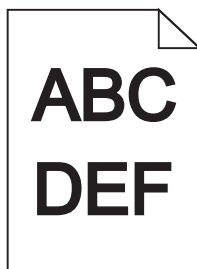
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                              | Da                                                                    | Nu                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.<br><br>Ghidajele pentru lungime și lățime sunt poziționate corect?                                                                                   | Treceți la pasul 2.                                                   | Reglați ghidajele pentru lățime și lungime.                                                                |
| <b>Pasul 2</b><br>De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Tipul și greutatea hârtiei corespund cu tipul și greutatea hârtiei din tavă?                                   | Treceți la pasul 3.                                                   | Specificați tipul și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tipul și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Hârtia mai este îndoită?                          | Treceți la pasul 4.                                                   | Problema este rezolvată.                                                                                   |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Scoateți hârtia din tavă și întoarceți-o.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Hârtia mai este îndoită?                                                                                                                                  | Treceți la pasul 5.                                                   | Problema este rezolvată.                                                                                   |
| <b>Pasul 5</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Hârtia mai este îndoită? | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată.                                                                                   |

## Neregularități la imprimare



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Da                                                                                                                                                                                                 | Nu                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în tavă.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Mai apar neregularități la imprimare?                                                      | Treceți la pasul 2.                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                     |
| <b>Pasul 2</b><br>Din panoul de control al imprimantei, setați tipul și dimensiunea hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Setările imprimantei corespund cu tipul și greutatea hârtiei încărcate în tavă?                                     | Treceți la pasul 3.                                                                                                                                                                                | Specificați dimensiunea și tipul hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tipul și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Mai apar neregularități la imprimare?                          | Treceți la pasul 4.                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                     |
| <b>Pasul 4</b><br>Verificați dacă hârtia încărcată în tavă are textura pronunțată sau suprafața aspră.<br><br>Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?                                                                                                                                | De la panoul de control al imprimantei, setați textura hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.                                                          | Treceți la pasul 5.                                                                                          |
| <b>Pasul 5</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Mai apar neregularități la imprimare? | Treceți la pasul 6.                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                     |
| <b>Pasul 6</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Mai apar neregularități la imprimare?                                                                                                                                                             | Contact <a href="http://support.lexmark.com">customer support (asistență pentru clienți)</a> la <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> sau reprezentantul de service. | Problema este rezolvată.                                                                                     |

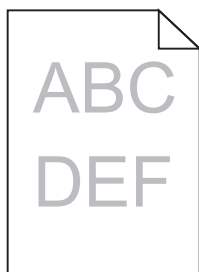
## Materialele imprimate sunt prea întunecate



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Da                                                                                                                                                                 | Nu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, reduceți luminozitatea tonerului.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 8.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?  | Treceți la pasul 2.                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> De la panoul de control al imprimantei, setați tipul, textura și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Tava este setată la tipul, textura și greutatea hârtiei încărcate? | Treceți la pasul 3.                                                                                                                                                | Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Specificați tipul, textura și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.</li> <li>• Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu tipul, textura și greutatea specificate în setările tăvii.</li> </ul> |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tipul, textura și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?     | Treceți la pasul 4.                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Pasul 4</b><br>Verificați dacă hârtia încărcată în tavă are textura pronunțată sau suprafața aspră.<br><br>Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?                                                                                                                                        | De la panoul de control al imprimantei, schimbați setările pentru textură din meniul Paper Texture (Textură hârtie) pentru a corespunde hârtiei pe care imprimați. | Treceți la pasul 5.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Da                                                                    | Nu                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 5</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate.<br>Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate? | Treceți la pasul 6.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 6</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea întunecate?                                                                                                                                                                | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

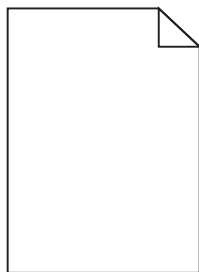
### Materialele imprimate sunt prea luminoase



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                  | Nu                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, măriți luminozitatea tonerului.<br><b>Notă:</b> Setarea implicită din fabrică este 8.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase? | Treceți la pasul 2. | Problema este rezolvată.                                                               |
| <b>Pasul 2</b><br>De la panoul de control al imprimantei, setați tipul, textura și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Tava este setată la tipul, textura și greutatea hârtiei încărcate?                                                     | Treceți la pasul 3. | Schimbați tipul, textura și greutatea pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tipul, textura și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?  | Treceți la pasul 4. | Problema este rezolvată.                                                               |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Da                                                                                                                                                                 | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 4</b><br>Asigurați-vă că hârtia nu are textura pronunțată sau suprafața aspră.<br><br>Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | De la panoul de control al imprimantei, schimbați setările pentru textură din meniul Paper Texture (Textură hârtie) pentru a corespunde hârtiei pe care imprimați. | Treceți la pasul 5.      |
| <b>Pasul 5</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?                                                                                                                                                                                                                                                    | Treceți la pasul 6.                                                                                                                                                | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 6</b><br><b>a</b> Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>2</b> Scuturați ferm unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>3</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase? | Treceți la pasul 7.                                                                                                                                                | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 7</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Materialele imprimate sunt în continuare prea luminoase?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                                                                                              | Problema este rezolvată. |

## Echipamentul imprimă pagini goale



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Da                                                                    | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Asigurați-vă că nu a rămas material de ambalare la unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>2</b> Asigurați-vă că materialul de ambalare a fost îndepărtat corect de la unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>3</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Echipamentul imprimă în continuare pagini goale? | Treceți la pasul 2.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>2</b> Scuturați ferm unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>3</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Echipamentul imprimă în continuare pagini goale?                                                                                 | Treceți la pasul 3.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 3</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Echipamentul imprimă în continuare pagini goale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

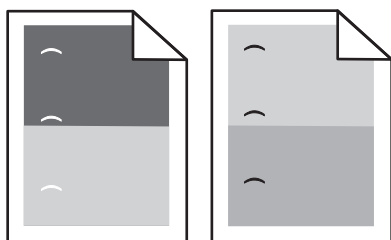
### Echipamentul imprimă pagini complet negre





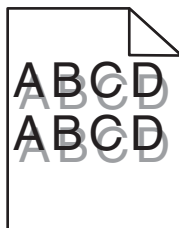
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Da                                                                    | Nu                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Reinstalați unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>2</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Echipamentul imprimă pagini complet negre? | Treceți la pasul 2.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Echipamentul imprimă pagini complet negre?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

### Pe materialele imprimate apar defecte repetitive



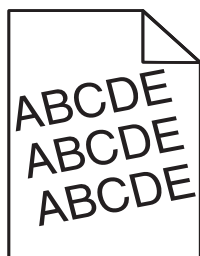
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                                                    | Nu                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Înlocuiți unitatea imagistică dacă distanța dintre defecte este egală cu oricare dintre următoarele: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 47,8 mm (1,88 in.)</li> <li>• 96,8 mm (3,81 in.)</li> <li>• 28,5 mm (1,12 in.)</li> </ul> <b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar în continuare defecte repetitive? | Treceți la pasul 2.                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Înlocuiți unitatea de fuziune dacă distanța dintre defecte este egală cu oricare dintre următoarele: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 87,9–92,7 mm (3,46–3,65 in.)</li> <li>• 95,2 mm (3,75 in.)</li> </ul> <b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar în continuare defecte repetitive?                     | Contactați <a href="#">asistența pentru clienți</a> . | Problema este rezolvată. |

## Pe materialele imprimate apar imagini umbrite



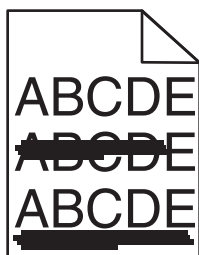
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                                                                    | Nu                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Încărcați tava cu hârtie de tipul și greutatea corecte.<br><br>Tava este încărcată cu hârtie de tipul și greutatea corecte?                                                                                                                                         | Treceți la pasul 2.                                                   | Încărcați tava cu hârtie de tipul și greutatea corecte.                                                     |
| <b>Pasul 2</b><br>De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Tava este setată la tipul și greutatea hârtiei încărcate?                                                       | Treceți la pasul 3.                                                   | Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu tipul și greutatea specificate în setările tăvii. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tipul și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate mai apar imagini umbrite? | Treceți la pasul 4.                                                   | Problema este rezolvată.                                                                                    |
| <b>Pasul 4</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate mai apar imagini umbrite?                                                                                                                                    | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată.                                                                                    |

## Imprimare strâmbă



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                         | Da                                                                    | Nu                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Mutați ghidajele pentru lățime și lungime din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Se imprimă în continuare strâmb? | Treceți la pasul 2.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Verificați dacă imprimați pe hârtie care este acceptată de tavă.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Se imprimă în continuare strâmb?                                              | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

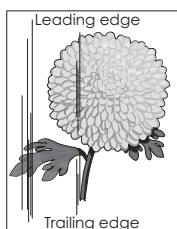
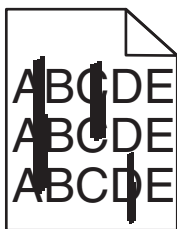
### Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Da                  | Nu                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tava sau alimentatorul din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale?                      | Treceți la pasul 2. | Problema este rezolvată.                                                      |
| <b>Pasul 2</b><br>De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Tipul și greutatea hârtiei corespund cu tipul și greutatea hârtiei din tavă?                                                                     | Treceți la pasul 3. | Schimbați tipul și greutatea pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale? | Treceți la pasul 4. | Problema este rezolvată.                                                      |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Da                                                                    | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Reinstalați unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>2</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale? | Treceți la pasul 5.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 5</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

### Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale



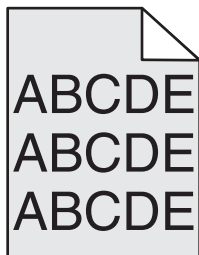
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                  | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> În funcție de sistemul de operare, specificați tipul, textura și greutatea din dialogul Printing Preferences (Preferințe imprimare) sau Print (Imprimare).<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale? | Treceți la pasul 2. | Problema este rezolvată. |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Da                                                                                                                                                                                                 | Nu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 2</b><br>De la panoul de control al imprimantei, setați textura, tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Textura, tipul și greutatea hârtiei corespund cu hârtia din tavă?                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Treceți la pasul 3.                                                                                                                                                                                | Alegeți una sau mai multe dintre următoarele opțiuni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Specificați textura, tipul și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.</li> <li>• Schimbați hârtia încărcată în tavă pentru a corespunde cu textura, tipul și greutatea specificate în setările tăvii.</li> </ul> |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.<br><b>Notă:</b> Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale?                                                                                                                                                                                                                            | Treceți la pasul 4.                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Reinstalați unitatea imagistică. <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br/> <b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.</li> <li>2 Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.</li> </ol> <b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale? | Treceți la pasul 5.                                                                                                                                                                                | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Pasul 5</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar linii întrerupte verticale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Contact <a href="http://support.lexmark.com">customer support (asistență pentru clienți)</a> la <a href="http://support.lexmark.com">http://support.lexmark.com</a> sau reprezentantul de service. | Problema este rezolvată.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### Pe materialele imprimate apar acumulări de toner

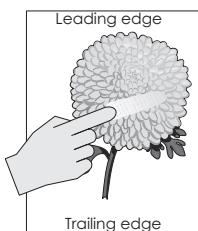
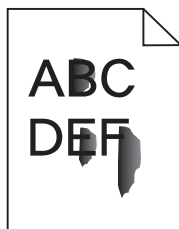
| Acțiune                                                                                                                         | Da                                                                                             | Nu                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar acumulări de toner? | Contact <a href="http://support.lexmark.com">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

## Pe materialele imprimate apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Da                       | Nu                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Reinstalați unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>2</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pulberea de toner sau fundalul întunecat au dispărut de pe materialele imprimate? | Problema este rezolvată. | Treceți la pasul 2.                                                   |
| <b>Pasul 2</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pulberea de toner sau fundalul întunecat au dispărut de pe materialele imprimate?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Problema este rezolvată. | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . |

## Tonerul se ia

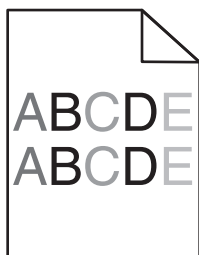


| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                   | Da                                                                                        | Nu                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați tipul și greutatea hârtiei.<br><br>Tipul și greutatea hârtiei corespunde cu hârtia încărcată în tavă?                                                      | Treceți la pasul 2.                                                                       | Specificați tipul și greutatea hârtiei din setările tăvii pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă. |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați dacă imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau suprafață aspră.<br><br>Imprimați pe hârtie cu textură pronunțată sau aspră?                                                                                              | Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, setați textura hârtiei. | Treceți la pasul 3.                                                                                        |
| <b>Pasul 3</b><br><b>a</b> Din meniul Greutate hârtie de pe panoul de control al imprimantei setați Hârtie grea la Grea.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Tonerul se freacă?                                                         | Treceți la pasul 4.                                                                       | Problema este rezolvată.                                                                                   |
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Activează modul Silențios.<br>De la panoul de control al imprimantei, navigați la:<br><b>Setări &gt;Setări generale &gt;Mod silențios &gt;Activat</b><br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Tonerul se freacă? | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> .                     | Problema este rezolvată.                                                                                   |

### Calitate slabă la imprimarea pe folii transparente

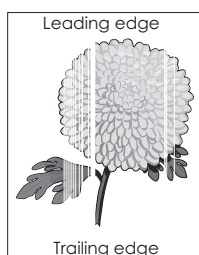
| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                         | Da                                                                    | Nu                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Din panoul de control al imprimantei, setați tipul hârtiei din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><br>Tipul hârtiei din tavă este setat la valoarea Transparency (Folii transparente)? | Treceți la pasul 2.                                                   | Setați tipul hârtiei la Transparency (Folii transparente). |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> Verificați dacă utilizați un tip recomandat de folii transparente.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Calitatea de imprimare este în continuare slabă?                                            | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată.                                   |

## Densitate de imprimare neuniformă



| Acțiune                                                                                                                | Da                                                                    | Nu                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Densitatea de imprimare este neuniformă? | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

## Pe materialele imprimate apar goluri verticale



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                       | Da                  | Nu                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br><b>a</b> Asigurați-vă că programul software utilizează un model de umplere corect.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar goluri verticale?                                                                    | Treceți la pasul 2. | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 2</b><br><b>a</b> De la panoul de control al imprimantei, setați tipul și greutatea din meniul Paper (Hârtie) pentru a corespunde cu hârtia încărcată în tavă.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar goluri verticale? | Treceți la pasul 3. | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 3</b><br>Verificați dacă utilizați un tip recomandat de hârtie.<br><b>a</b> Încărcați tava specificată sau alimentatorul cu un tip de hârtie recomandat.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar goluri verticale?       | Treceți la pasul 4. | Problema este rezolvată. |



| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Da                                                                    | Nu                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Pasul 4</b><br><b>a</b> Redistribuiți tonerul din unitatea imagistică.<br><b>1</b> Scoateți cartușul de toner, apoi unitatea imagistică.<br><b>2</b> Scuturați ferm unitatea imagistică.<br><b>Avertisment—Potențiale daune:</b> Nu expuneți unitatea de imagine la lumină directă mai mult de 10 minute. Expunerea prelungită la lumină poate cauza probleme de calitate a imprimării.<br><b>3</b> Reintroduceți unitatea imagistică, apoi cartușul.<br><b>b</b> Retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar goluri verticale? | Treceți la pasul 5.                                                   | Problema este rezolvată. |
| <b>Pasul 5</b><br>Înlocuiți unitatea imagistică, apoi retrimiteți lucrarea de imprimare.<br><br>Pe materialele imprimate apar goluri verticale?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Contact <a href="#">customer support (asistență pentru clienți)</a> . | Problema este rezolvată. |

## Serverul EWS nu se deschide

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Da                  | Nu                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 1</b><br>Asigurați-vă că adresa IP a imprimantei este corectă.<br>Vizualizați adresa IP a imprimantei: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Din ecranul de pornire al imprimantei</li> <li>• Din secțiunea TCP/IP a meniului Network/Ports (Rețele/porturi)</li> <li>• Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii TCP/IP</li> </ul> <b>Notă:</b> Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.<br><br>Este corectă adresa IP a imprimantei? | Treceți la pasul 2. | Tastați adresa IP corectă a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.<br><br><b>Notă:</b> În funcție de setările rețelei, este posibil să trebuiască să introduceți „https://” în loc de “http://” înainte de adresa IP a imprimantei, pentru a accesa serverul EWS. |
| <b>Pasul 2</b><br>Verificați dacă imprimanta este pornită.<br><br>Este imprimanta pornită?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Treceți la pasul 3. | Porniți imprimanta.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Pasul 3</b><br>Verificați dacă conexiunea în rețea funcționează.<br><br>Funcționează conexiunea în rețea?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Treceți la pasul 4. | Contactați persoana care asigură asistența sistemului.                                                                                                                                                                                                                      |

| Acțiune                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Da                       | Nu                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Pasul 4</b><br>Asigurați-vă că sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.<br>Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.<br>Sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire? | Treceți la pasul 5.      | Strângeți conexiunea cablului.                         |
| <b>Pasul 5</b><br>Dezactivați temporar serverele proxy Web.<br><b>Notă:</b> Serverele proxy pot bloca sau restricționa accesul la anumite site-uri Web, inclusiv la serverul EWS.<br>Sunt dezactivate serverele proxy Web?                                                                             | Treceți la pasul 6.      | Contactați persoana care asigură asistența sistemului. |
| <b>Pasul 6</b><br>Accesați serverul EWS din nou, prin tastarea adresei IP corecte în câmpul adresă.<br>S-a deschis serverul EWS?                                                                                                                                                                       | Problema este rezolvată. | Contactați <a href="#">asistența pentru clienți</a> .  |

## Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când contactați serviciul de asistență pentru clienți, va trebui să puteți descrie problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecranul imprimantei și pașii de depanare pe care i-ați efectuat deja, încercând să găsiți o soluție.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta din partea din spate a imprimantei. Numărul de serie este menționat și în pagina de setări meniuri.

Lexmark vă oferă diverse modalități pentru a vă ajuta să rezolvați problemele de imprimare. Vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>, apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bibliotecă tehnică</b>         | Puteți răsfoi biblioteca de manuale, documentație de asistență, drivere și alte elemente descărcabile, pentru a vă ajuta să rezolvați problemele frecvent întâlnite.                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>E-mail (Poștă electronică)</b> | Puteți trimite un mesaj de poștă electronică echipei Lexmark, în care să descrieți problema întâmpinată. Un reprezentant de service vă va răspunde și vă va furniza informații pentru soluționarea problemei.                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Chat în direct</b>             | Puteți discuta pe chat direct cu un reprezentant de service. Acesta poate colabora cu dvs. pentru a remedia problema imprimantei sau vă poate oferi asistență prin Service asistat, caz în care reprezentantul de service se poate conecta de la distanță prin internet la computerul dvs. pentru a remedia probleme, a instala actualizări sau a efectua alte activități care vă vor ajuta să utilizați cu succes produsul Lexmark. |

Este disponibilă și asistență telefonică. În S.U.A. sau în Canada, sunați la 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați <http://support.lexmark.com>.

## Note

### Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark MS710 și MS711

Tip echipament:

4063

Modele:

832, 835

### Notă referitoare la ediție

Octombrie 2012

**Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență Lexmark, vizitați <http://support.lexmark.com>.

Pentru informații despre piese de schimb și descărcări, vizitați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

© 2012 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

### Mărci comerciale

Lexmark, Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Mac și sigla Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în statele Unite ale Americii și alte țări.

PCL® este marcă înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

|                        |                                                                                                             |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Albertus               | The Monotype Corporation plc                                                                                |
| Antique Olive          | Monsieur Marcel OLIVE                                                                                       |
| Apple-Chancery         | Apple Computer, Inc.                                                                                        |
| Arial                  | The Monotype Corporation plc                                                                                |
| CG Times               | Pe baza Times New Roman, sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation |
| Chicago                | Apple Computer, Inc.                                                                                        |
| Clarendon              | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                      |
| Eurostile              | Nebiolo                                                                                                     |
| Geneva                 | Apple Computer, Inc.                                                                                        |
| GillSans               | The Monotype Corporation plc                                                                                |
| Helvetica              | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                      |
| Hoefler                | Jonathan Hoefler Type Foundry                                                                               |
| ITC Avant Garde Gothic | International Typeface Corporation                                                                          |
| ITC Bookman            | International Typeface Corporation                                                                          |
| ITC Mona Lisa          | International Typeface Corporation                                                                          |
| ITC Zapf Chancery      | International Typeface Corporation                                                                          |
| Joanna                 | The Monotype Corporation plc                                                                                |
| Marigold               | Arthur Baker                                                                                                |
| Monaco                 | Apple Computer, Inc.                                                                                        |
| New York               | Apple Computer, Inc.                                                                                        |
| Oxford                 | Arthur Baker                                                                                                |
| Palatino               | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                      |
| Stempel Garamond       | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                      |
| Taffy                  | Agfa Corporation                                                                                            |
| Times New Roman        | The Monotype Corporation plc                                                                                |
| Univers                | Linotype-Hell AG și/sau filialele sale                                                                      |

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor.

## Note de licență

Toate notele de licență asociate acestui produs pot fi vizualizate în directorul rădăcină al CD-ului de instalare a software-ului.

## Niveluri de poluare fonică

Măsurătorile următoare au fost realizate în conformitate cu standardul ISO 7779 și raportate în conformitate cu standardul ISO 9296.

**Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

| Presiune medie a sunetului pe metru, dBA |        |
|------------------------------------------|--------|
| Tipărirea                                | 56 dBA |
| Pregătit                                 | 32 dBA |

Valorile se pot modifica. Pentru valorile actuale, consultați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Informații despre casarea echipamentelor electronice în Uniunea Europeană



Sigla WEEE indică programe și proceduri de reciclare specifice pentru produsele electronice din țările Uniunii Europene. Noi încurajăm utilizatorii să recicleze produsele.

Dacă aveți alte întrebări cu privire la opțiunile de reciclare, faceți clic pe [EU Waste Electronics Information](#).

## Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoierului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.

## Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

## ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



## Informații cu privire la temperatură

|                                                 |                                         |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Informații cu privire la ambient                | între 15,6 și 32,2°C (între 60 și 90°F) |
| Temperatură în timpul transportului și stocării | între -40 și 43°C (între -40 și 110°F)  |

## Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în Statele Unite ale Americii pentru a respecta cerințele DHHS 21 capitolul I, subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1) și în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 10 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 787-800 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

## Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam.

PERIGO - Radiação a laser invisível será liberada se os cartuchos forem removidos e o lacre rompido. Evite a exposição aos feixes de laser.

Opasnost - Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima.

NEBEZPEČÍ - Když jsou vyjmuty kazety a je odblokována pojistka, ze zařízení je vysíláno neviditelné laserové záření. Nevystavujte se působení laserového paprsku.

FARE - Usynlig laserstråling, når patroner fjernes, og spærreanordningen er slået fra. Undgå at blive udsat for laserstrålen.

GEVAAR - Onzichtbare laserstraling wanneer cartridges worden verwijderd en een vergrendeling wordt genegeerd. Voorkom blootstelling aan de laser.

DANGER - Rayonnements laser invisibles lors du retrait des cartouches et du déverrouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser.

VAARA - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä lasersäteelle altistumista.

GEFAHR - Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ - Έκλυση αόρατης ακτινοβολίας laser κατά την αφαίρεση των κασετών και την απασφάλιση της μανδάλωσης. Αποφεύγετε την έκθεση στην ακτινοβολία laser.

VESZÉLY - Nem látható lézersugárzás fordulhat elő a patronok eltávolításakor és a zárószerszezet felbontásakor. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.

PERICOLO - Emissione di radiazioni laser invisibili durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione al raggio laser.

FARE - Usynlig laserstråling når kassetene tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponering for laserstrålen.

NIEBEZPIECZENSTWO - niewidzialne promieniowanie laserowe podczas usuwania kaset i blokady. Należy unikać naświetlenia promieniem lasera.

ОПАСНО! Невидимое лазерное излучение при извлеченных картриджах и снятии блокировки. Избегайте воздействия лазерных лучей.

Pozor - Nebezpečnostvo neviditeľného laserového žiarenia pri odobratých kazetách a odblokovanej poistke. Nevystavujte sa lúčom.

PELIGRO: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser.

FARA - Osynlig laserstråling når patroner tas ur och spärrmekanismen är upphävd. Undvik exponering för laserstrålen.

危険 - 当移除碳粉盒及互锁失效时会产生看不见的激光辐射, 请避免暴露在激光光束下。

危険 - 移除碳粉匣與安全連續開關失效時會產生看不見的雷射輻射。請避免暴露在雷射光束下。

危険 - カートリッジが取り外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射されます。このレーザー光に当たらないようにしてください。

## Consumul de energie

### Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

**Notă:** Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

| Mod                       | Descriere                                                                                    | Consum de energie (Wați) |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Tipărirea                 | Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.                                | 700 W                    |
| Copiere                   | Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale cu suport fizic.              | ---                      |
| Scanare                   | Produsul scanează documente de pe suport fizic.                                              | ---                      |
| Pregătit                  | Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.                                                    | 75 W                     |
| Sleep Mode (Modul Repaus) | Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel înalt.                       | 6 W                      |
| Hibernate (Hibernare)     | Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel redus.                       | 1 W                      |
| Dezactivat                | Produsul este conectat la o priză electrică, dar este oprit de la comutatorul de alimentare. | 0 W                      |

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi semnificativ mai ridicate decât media.

Valorile se pot modifica. Pentru valorile actuale, consultați [www.lexmark.com](http://www.lexmark.com).

## Modul Sleep (Inactiv)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit *Sleep Mode (Mod Inactiv)*. Modul Sleep (Inactiv) economisește energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Sleep (Repaus) este activat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, perioadă denumită *Sleep Mode Timeout (Expirare pentru modul Repaus)*.

|                                                                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Valoarea implicită din fabrică a Sleep Mode Timeout (Expirare pentru mod Inactiv) pentru acest produs (în minute): | 30 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

Utilizând meniurile de configurare, timpul de Expirare pentru modul Inactiv poate fi modificat între 1 minut și 180 de minute. Setarea timpului de expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de Expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

## Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cablul sursei de alimentare de la priza electrică.

## Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

## Conformitate cu directivele Comisiei Europene (CE)

Acest produs este conform cu cerințele de protecție ale Directivelor consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 2009/125/CE referitoare la respectarea și armonizarea legislațiilor din statele membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică, securitatea echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate în anumite limite de tensiune și designul ecologic al produselor care utilizează energie.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B, EN 55022 și cerințele de siguranță EN 60950.

## Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.



## Notificare privind componentele modulare

Acest produs poate conține următoarele componente modulare:

Tip/model Lexmark LEX-M01-005 reglementat; ID FCC: IYLLEXM01005; Industry Canada IC: 2376A-M01005

## Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

## Notă pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE și 2009/125/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații și în legătură cu proiectarea ecologică a produselor care utilizează energie.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B, EN 55022 și cerințele de siguranță EN 60950.

Produsele echipate cu opțiunea LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE și 2009/125/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații și în legătură cu proiectarea ecologică a produselor care utilizează energie.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în UE și în țările EFTA, dar numai pentru utilizarea în interior.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs se poate utiliza în țările indicate în tabelul de mai jos.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AT | BE | BG | CH | CY | CZ | DE | DK | EE |
| EL | ES | FI | FR | HR | HU | IE | IS | IT |
| LI | LT | LU | LV | MT | NL | NO | PL | PT |
| RO | SE | SI | SK | TR | UK |    |    |    |

|            |                                                                                                                                                                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Česky      | Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.                                       |
| Dansk      | Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                                                         |
| Deutsch    | Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. |
| Ελληνική   | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.                                       |
| English    | Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.                                   |
| Español    | Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.          |
| Eesti      | Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.                               |
| Suomi      | Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.                                               |
| Français   | Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.                              |
| Magyar     | Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.                                                      |
| Íslenska   | Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.                                                               |
| Italiano   | Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.                             |
| Latviski   | Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.                                                          |
| Lietuvių   | Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoją, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.                                                                             |
| Malti      | Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn rilevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.                         |
| Nederlands | Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.                                 |
| Norsk      | Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                                               |
| Polski     | Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.                                        |

|           |                                                                                                                                                                                           |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Português | A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.                                              |
| Slovensky | Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.                                                |
| Slovensko | Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.                                             |
| Svenska   | Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. |

## Patent acknowledgment

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Elliptic Curve Cryptography (ECC) Cipher Suites for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Elliptic Curve Cipher Suites with SHA-256/382 and AES Galois Counter Mode (GCM) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Suite B Profile for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Addition of the Camellia Cipher Suites to Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of certain patents in this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for AES-CCM ECC Cipher Suites for TLS implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for IKE and IKEv2 Authentication Using the Elliptic Curve Digital Signature Algorithm (ECDSA) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Suite B Cryptographic Suites for IPsec implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Algorithms for Internet Key Exchange version 1 (IKEv1) implemented in the product or service.

# Index

[  
[tip consumabil] non-Lexmark,  
consultați Ghidul utilizatorului  
[33.xy] 200

## A

A fost necesară repornirea  
imprimantei. Este posibil ca  
ultima lucrare de imprimare să  
fie incompletă. 201  
actualizarea opțiunilor în driverul  
imprimantei 39  
afișare, panou de control al  
imprimantei 12  
    reglarea luminozității 141  
alimentator multifuncțional  
    încărcare 63  
ansamblul capacului  
ștergătorului unității de fuziune  
    înlocuire 160  
anulare  
    lucrare de imprimare, de la  
        computer 86  
anularea legării tăvilor 67  
anularea unei operații de tipărire  
    de la computer 86  
    din panoul de control al  
        imprimantei 86  
apar dungi 244  
apar goluri 244  
apar goluri verticale 244  
asistența pentru clienți  
    contactare 246  
atașarea cablurilor 36

## B

Blocaj pag. [x], desch. tava [x].  
[24x] 180  
Blocaj pag. [x], desch. ușa spate  
sus și jos. [231–234] 176  
Blocaj pag. [x], desch. ușa spate  
sus. [202] 175  
Blocaj pag. [x], eliberați recip.  
standard. [203] 178  
Blocaj pag. [x], goliți  
alimentatorul manual. [250] 181

Blocaj pag. [x], ridicați capacul  
frontal pt. a scoate cartușul.  
[200–201] 172  
Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
desch. ușa capsator. Lăsați  
hârtia în recipient. [455–  
457] 182  
Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
desch. ușa spate c.  
poștală. Lăsați hârtia în recipient.  
[43y.xx] 188  
Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
desch. ușa spate  
extensor. Lăsați hârtia în  
recipient. [41y.xx] 187  
Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
desch. ușa spate finisor. Lăsați  
hârtia în recipient. [451] 186  
Blocaj pag. [x], scoateți tava 1 pt.  
golire duplex. [235–239] 179  
blocaje  
    accesare 170  
    evitare 168  
    înțelegerea mesajelor 170  
blocaje de hârtie  
    evitare 168  
blocaje hârtie, eliminare  
    în alimentatorul  
        multifuncțional 181  
    în finisorul cu capse 182  
    în imprimantă 172  
    în recip. standard 178  
    în spatele ușii  
        posterioare 175, 176  
    în tavă 180  
    în zona duplex 179  
    la ușa spate c. poștală 188  
    la ușa spate extensor 187  
    la ușa spate finisor 186  
blocaje, eliminare  
    în alimentatorul  
        multifuncțional 181  
    în finisorul cu capse 182  
    în imprimantă 172  
    în recip. standard 178  
    în spatele ușii  
        posterioare 175, 176  
    în tavă 180

    în zona duplex 179  
    la ușa spate c. poștală 188  
    la ușa spate extensor 187  
    la ușa spate finisor 186  
blocare, securitate 143  
butoane, panou de control al  
imprimantei 12  
Butoanele Oprire sau Revocare  
    panou de control al  
        imprimantei 12  
Buton Pagină de pornire  
    panou de control al  
        imprimantei 12  
Buton Repaus  
    panou de control al  
        imprimantei 12

## C

cabluri  
    Ethernet 36  
    USB 36  
calitate tipărire, depanare  
calitate slabă la tipărirea pe folii  
transparente 243  
caracterele au margini  
    zimțate 226  
densitate de tipărire  
    neuniformă 244  
dungi albe pe o pagină 244  
echipamentul imprimă pagini  
    complet negre 236  
fundal gri pe materialele  
imprimare 228  
linii verticale întrerupte 240  
materialele tipărite sunt prea  
    întunecate 233  
materialele tipărite sunt prea  
    luminoase 234  
pagini goale 235  
pagini sau imagini  
    trunchiate 226  
pe materialele imprimate apar  
    acumulări de toner 241  
pe materialele imprimate apar  
    defecte repetitive 237  
pe materialele imprimate apar  
    goluri orizontale 229

- pe materialele imprimate apar imagini comprimate 227
  - pe materialele imprimate apar imagini umbrite 238
  - pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale 239
  - pe materialele imprimate apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat 242
  - tipărire neregulată 231
  - tipărire oblică 238
  - tonerul se ia 242
  - caracteristicile finisorului 77
  - caracteristicile hârtiei 72
  - Card de interfață USB/paralel rezolvarea problemelor 216
  - cartelă de memorie 14
    - instalare 18
  - cartelă firmware 14
  - cartelă opțională
    - instalare 24
  - carton
    - încărcare 63
    - sfaturi 71
  - Cartuș aproape consumat [88.xy] 190
  - Cartuș consumat [88.xy] 190
  - cartuș de capse
    - înlocuire 159
  - cartuș de toner
    - înlocuire 154, 156
  - cartușe de capse
    - comandă 153
  - cartușe de toner
    - comandă 151
    - reciclare 142
  - casetă perforator
    - golire 148
  - Change [paper source] to [paper type] [paper size] load [orientation] (Schimbați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] încărcată [orientare]) 191
  - Close front door (Închideți ușa frontală) 192
  - coli transparente
    - încărcare 63
    - sfaturi 72
  - comandarea consumabilelor
    - cartușe de toner 151
  - comandă
    - cartușe de capse 153
  - kit de întreținere 153
  - ștergător unitate de fuziune 153
  - unitate imagistică 152
  - componente
    - utilizare produse Lexmark originale 151
    - verificare, utilizând serverul Embedded Web Server 149
    - verificarea stării 149
  - conectarea la rețeaua fără fir
    - utilizare expert configurare wireless 43
    - utilizare server EWS 44
    - utilizarea PBC, metoda Configurare cu apăsare pe buton 44
    - utilizarea PIN, metoda numărului personal de identificare 44
  - Config. schimbată, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate [57] 192
  - configurare
    - imprimante multiple 166
    - notificări consumabile, cartuș toner 149
    - notificări consumabile, kit de întreținere 149
    - notificări consumabile, unitate imagistică 149
  - configurare Ethernet
    - pregătirea pentru 40
  - configurare în rețeaua Ethernet
    - utilizând Macintosh 40
    - utilizând Windows 40
  - configurare rețea fără fir
    - utilizare server EWS 44
  - configurarea imprimantei
    - într-o rețea Ethernet (numai Macintosh) 40
    - într-o rețea Ethernet (numai Windows) 40
  - configurarea imprimării prin cablu serial 47
  - configurarea notificărilor de aprovizionare 149
  - configurarea setărilor portului 45
  - configurații
    - imprimantă 10
  - conservare consumabile 137
  - consultarea ecranului virtual
    - utilizare server EWS 166
  - consumabile, comandare
    - cartușe de capse 153
    - cartușe de toner 151
    - kit de întreținere 153
    - ștergător unitate de fuziune 153
    - unitate imagistică 152
  - contactarea serviciului de asistență pentru clienți 246
  - criptarea hard diskului imprimantei 145
  - curățare
    - exteriorul imprimantei 148
  - curățarea discului 145
  - curățarea hard diskului imprimantei 145
  - curățarea imprimantei 148
  - Custom Type (Tip personalizat) [x]
    - atribuirea unui tip de hârtie 69
- D**
- declarație de volatilitate 143
  - densitate de tipărire neuniformă 244
  - depanare afișaj
    - afișajul imprimantei este gol 211
  - depanare alimentare cu hârtie
    - mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 217
  - depanare pentru calitatea tipăririi
    - calitate slabă la tipărirea pe folii transparente 243
  - caracterele au margini zimțate 226
  - densitate de tipărire neuniformă 244
  - dungi albe 244
  - echipamentul imprimă pagini complet negre 236
  - fundal gri pe materialele imprimate 228
  - linii verticale întrerupte 240
  - materialele tipărite sunt prea întunecate 233
  - materialele tipărite sunt prea luminoase 234
  - pagini goale 235

pagini sau imagini  
trunchiate 226  
pe materialele imprimate apar  
acumulări de toner 241  
pe materialele imprimate apar  
defecte repetitive 237  
pe materialele imprimate apar  
goluri orizontale 229  
pe materialele imprimate apar  
imagini comprimate 227  
pe materialele imprimate apar  
imagini umbrite 238  
pe materialele imprimate apar  
linii întrerupte orizontale 239  
pe materialele imprimate apare  
pulbere de toner sau fundalul  
este întunecat 242  
tipărire neregulată 231  
tipărire oblică 238  
tonerul se ia 242  
depanare tipărire  
apar întreruperi neprevăzute  
între pagini 225  
eroare de citire a unității  
flash 219  
fișierele PDF în mai multe limbi  
nu se imprimă 221  
hârtia se blochează  
frecvent 217  
încrețire hârtie 231  
legarea tăvilor nu  
funcționează 224  
lucrarea de imprimare durează  
mai mult decât în mod  
normal 222  
lucrarea este executată pe  
hârtie incorectă 220  
lucrările în așteptare nu sunt  
imprimate 218  
lucrările mari nu se  
asamblează 221  
marginii incorecte pe  
materialele imprimate 230  
operațiile sunt executate din  
tava incorectă 220  
paginile blocate nu sunt  
reimprimate 216  
tipărire incorectă a  
caracterelor 220  
tipărirea nu se efectuează 223

depanare, afișaj  
afișajul imprimantei este  
gol 211  
depanare, alimentare cu hârtie  
mesajul persistă și după  
înlăturarea blocajului 217  
depanare, tipărire  
imprimarea se face la viteză  
redușă 224  
depozitare  
hârtie 75  
piese de schimb 154  
dezafectarea hard diskului  
imprimantei 143  
Dimens. hârtie incorectă, desch.  
[sursă hârtie] [34] 195  
dimensiune universală hârtie  
setare 50  
Dimensiunea hârtiei din tava [x]  
nu este acceptată 208  
dimensiuni de hârtie  
acceptate 76  
dimensiuni hârtie  
acceptate 76  
Discul tb. să fie formatat pt. utiliz.  
cu acest disp. 193  
Disk near full. (Disc aproape  
plin.) Securely clearing disk  
space. (Se golește în siguranță  
spațiul de pe disc.) 193  
documente, tipărire  
de pe Macintosh 80  
din Windows 80

## E

echipamentul imprimă pagini  
goale 235  
ecran virtual  
consultare, utilizând serverul  
Embedded Web Server 166  
Empty the hole punch box (Goliți  
caseta perforatorului) 193  
Eroare la citirea hub-ului USB.  
Îndepărtați hub-ul. 194  
Eroare software rețea [x]  
[54] 200  
Eroare standard de software de  
rețea [54] 207  
Error reading USB drive. (Eroare  
la citirea unității USB.) Scoateți  
dispozitivul USB. 194

etichete, hârtie  
sfaturi 71  
evitarea blocajelor 75  
evitarea blocajelor de hârtie 168  
expedierea imprimantei 165  
expert configurare wireless  
utilizare 43  
exteriorul imprimantei  
curățare 148

## F

finisor  
caracteristici de finisare 77  
dimensiuni de hârtie  
acceptate 77

## G

găsirea informațiilor  
suplimentare despre  
imprimantă 8  
Ghid pentru lucrul în rețea  
unde se găsește 166  
Ghidul administratorului pentru  
Embedded Web Server  
unde se găsește 146, 166  
golirea casetei  
perforatorului 148  
golirea memoriei hard  
diskului 145  
golirea memoriei nevolatile 144  
golirea memoriei volatile 144  
greutăți acceptate pentru  
hârtie 75  
greutăți hârtie  
acceptate 75

## H

hard disk de imprimantă  
criptare 145  
dezafectare 143  
eliminare 30  
instalare 26  
ștergere 145  
Hard disk plin [62] 193  
hârtie  
caracteristici 72  
depozitare 72, 75  
formulare pretipărite 73  
hârtie cu antet 73  
neacceptată 74  
reciclat 74

selectare 73  
 setare dimensiune 50  
 Setare dimensiune  
   universală 50  
 setare tip 50  
 utilizarea hârtiei reciclate 137  
 hârtie cu antet  
   încărcare, alimentator  
     multifuncțional 63  
   încărcare, tavă de 2100 de  
     foi 57  
   încărcare, tăvi 51  
 hârtie reciclată  
   utilizare 74, 137  
 Hub USB neacceptat,  
 eliminați 194

## I

imposibil de deschis serverul  
 Embedded Web Server 245  
 imprimantă  
   alegerea unui loc 9  
   caracteristici de finisare 77  
   configurații 10  
   expediere 165  
   modele 10  
   mutare 9, 163, 165  
   spații libere minime 9  
 imprimantă, mesaje  
   [tip consumabil] non-Lexmark,  
   consultați Ghidul utilizatorului  
   [33.xy] 200  
 A fost necesară repornirea  
   imprimantei. Este posibil ca  
   ultima lucrare de imprimare să  
   fie incompletă. 201  
 Blocaj pag. [x], desch. tava [x].  
   [24x] 180  
 Blocaj pag. [x], desch. ușa  
   spate sus și jos. [231–  
   234] 176  
 Blocaj pag. [x], desch. ușa  
   spate sus. [202] 175  
 Blocaj pag. [x], eliberați recip.  
   standard. [203] 178  
 Blocaj pag. [x], goliți  
   alimentatorul manual.  
   [250] 181  
 Blocaj pag. [x], ridicați capacul  
   frontal pt. a scoate cartușul.  
   [200–201] 172

Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
 desch. ușa capsator. Lăsați  
 hârtia în recipient. [455–  
 457] 182  
 Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
 desch. ușa spate c.  
 poștală. Lăsați hârtia în  
 recipient. [43y.xx] 188  
 Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
 desch. ușa spate  
 extensor. Lăsați hârtia în  
 recipient. [41y.xx] 187  
 Blocaj pag. [x], scoateți hârtia,  
 desch. ușa spate  
 finisor. Lăsați hârtia în  
 recipient. [451] 186  
 Blocaj pag. [x], scoateți tava 1  
 pt. golire duplex. [235–  
 239] 179  
 Cartuș aproape consumat  
 [88.xy] 190  
 Cartuș consumat [88.xy] 190  
 Change [paper source] to  
 [paper type] [paper size] load  
 [orientation] (Schimbați [sursă  
 hârtie] cu [tip hârtie]  
 [dimensiune hârtie] încărcată  
 [orientare]) 191  
 Close front door (Închideți ușa  
 frontală) 192  
 Config. schimbată, unele lucrări  
 în așteptare nu au fost  
 restaurate [57] 192  
 Dimens. hârtie incorectă,  
 desch. [sursă hârtie] [34] 195  
 Dimensiunea hârtiei din tava [x]  
 nu este acceptată 208  
 Disc neacceptat 208  
 Discul tb. să fie formatat pt.  
 utiliz. cu acest disp. 193  
 Disk near full. (Disc aproape  
 plin.) Securely clearing disk  
 space. (Se golește în  
 siguranță spațiul de pe  
 disc.) 193  
 Empty the hole punch box  
 (Goliți caseta  
 perforatorului) 193  
 Eroare la citirea hub-ului USB.  
 Îndepărtați hub-ul. 194  
 Eroare software rețea [x]  
 [54] 200

Eroare standard de software de  
 rețea [54] 207  
 Error reading USB drive.  
 (Eroare la citirea unității USB.)  
 Scoateți dispozitivul  
 USB. 194  
 Hard disk plin [62] 193  
 Hub USB neacceptat,  
 eliminați 194  
 Inserare cartuș de capse 195  
 Insert hole punch box (Inserare  
 perforator) 195  
 Insert Tray [x] (Introduceți tava  
 [x]) 195  
 Install bin [x] (Instalați  
 recipientul [x]) 195  
 Install Tray [x] (Instalați tava  
 [x]) 196  
 Încărcați capse 197  
 Închideți ușa sau inserați  
 cartușul 192  
 Înlocuiți cartușul neacceptat  
 [32.xy] 205  
 Înlocuiți cartușul, 0 pagini  
 estimate rămase [88.xy] 204  
 Înlocuiți cartușul, nepotrivire  
 regiune imprimantă  
 [42.xy] 204  
 Înlocuiți cuptorul lipsă sau care  
 nu răspunde [31.xy] 203  
 Înlocuiți cuptorul neacceptat  
 [32.xy] 206  
 Înlocuiți kitul de întreținere, 0  
 pagini estimate rămase  
 [80.xy] 205  
 Înlocuiți kitul tamburului  
 [81.xx] 205  
 Înlocuiți ștergătorul 206  
 Înlocuiți unit. imagine, 0 pagini  
 estimate rămase [84.xy] 205  
 Înlocuiți unitatea de imagine  
 neacceptată [32.xy] 206  
 Kit întreținere aproape  
 consumat [80.xy] 200  
 Kit întreținere consumat  
 [80.xy] 199  
 Kit întreținere foarte redus, [x]  
 pagini estimate rămase  
 [80.xy] 200  
 Load [paper source] with  
 [custom string] [orientation]

- (Încărcați [sursă hârtie] cu [șir personalizat] [orientare]) 197
- Load [paper source] with [custom type name] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip personalizat] [orientare]) 198
- Load [paper source] with [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [orientare]) 198
- Load [paper source] with [paper type] [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare]) 198
- Load Manual Feeder with [custom string] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir personalizat] [orientare]) 198
- Load Manual Feeder with [custom type name] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip personalizat] [orientare]) 199
- Load Manual Feeder with [paper size] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [dimensiune hârtie] [orientare]) 199
- Load Manual Feeder with [paper type] [paper size] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare]) 199
- Memorie flash deficitară [51] 193
- Memorie flash neformatată [53] 208
- Memorie insuf. pt. a accepta Salvare resursă [35] 197
- Memorie insuf. pt. a colaționa operația [37] 197
- Memorie insuf. pt. operația Defragmentare memorie flash [37] 196
- Memorie insuf., s-au șters lucrări în așteptare [37] 196
- Memorie insuf., unele lucrări în așteptare nu vor fi restab. [37] 196
- Memorie plină [38] 200
- Nepotrivire cartuș, unitate imagistică [41.xy] 190
- Nivel cartuș foarte redus, [x] pagini estimate rămase [88.xy] 190
- Nivel unitate imag. foarte redus, [x] pagini estimate rămase [84.xy] 194
- Opțiune neacceptată la slotul [x] [55] 208
- Pag. complexă, unele date poate nu s-au imprimat [39] 192
- Paper changes needed (Sunt necesare schimbări ale hârtiei) 201
- Port paralel [x] dezactivat [56] 202
- Port serial [x] dezactivat [56] 206
- Port USB [x] dezactivat [56] 209
- Port USB standard dezactivat [56] 207
- Prea multe hard diskuri instalate [58] 207
- Prea multe opțiuni flash instalate [58] 208
- Prea multe recipiente atașate [58] 207
- Prea multe tăvi atașate [58] 208
- Reatașați recipientele [x] – [y] 202
- Reattach bin [x] (Reatașați recipientul [x]) 202
- Recip. ieșire [x] incompatibil [59] 194
- Reinstalați cartușul lipsă sau care nu răspunde [31.xy] 203
- Reinstalați unitatea de imagine lipsă sau care nu răspunde [31.xy] 203
- Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă]) 204
- Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire]) 204
- Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 204
- Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x]) 204
- Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din tava de ieșire standard) 204
- Restaurați lucrările păstrate? 206
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [nume tip particularizat] 191
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [șir particularizat] 191
- Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] încărcată [orientare] 191
- Scoateți hard diskul defect [61] 203
- Spațiu liber insuf. în memoria flash pt. resurse [52] 201
- Sunt necesare consumabile pentru a finaliza lucrarea 207
- Tavă [x] incompatibilă [59] 194
- Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 206
- Unit. imag. apr. consumată [84.xy] 194
- Unit. imag. consumată [84.xy] 194
- Verificați conexiunea tăvii [x] 192
- imprimare prin cablu serial configurare 47
- imprimarea de pe o unitate flash 82
- imprimarea se face la viteză redusă 224
- imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea 49
- imprimarea unui document 80
- informații de configurare rețea wireless 42
- informații despre imprimantă unde se găsește 8



informații despre siguranță 6, 7  
 Inserare cartuș de capse 195  
 Insert hole punch box (Inserare perforator) 195  
 Insert Tray [x] (Introduceți tava [x]) 195  
 instalarea echipamentelor opționale  
   ordinea instalării 32  
 instalarea imprimantei într-o rețea  
   lucrul în rețea Ethernet 40  
 instalarea software-ului pentru imprimantă  
   adăugare opțiuni 39  
 instalarea software-ului pentru imprimantă (Windows) 38  
 Instalarea unei cartele opționale 24  
 instalarea unui hard disk pentru imprimantă 26  
 instalarea unui port Internal Solutions Port 19  
 Install bin [x] (Instalați recipientul [x]) 195  
 Install Tray [x] (Instalați tava [x]) 196

## I

încărcare  
   alimentator multifuncțional 63  
   carton 63  
   coli transparente 63  
   hârtie cu antet în alimentatorul multifuncțional 63  
   hârtie cu antet în tavă de 2100 de coli 57  
   hârtie cu antet în tăvi 51  
   Tavă de 2100 de coli 57  
   tavă opțională de 250 de coli 51  
   tavă opțională de 550 de coli 51  
   tavă standard de 250-de coli 51  
   tavă standard de 550-de coli 51  
 Încărcați capse 197  
 Închideți ușa sau inserați cartușul 192  
 Îndepărtarea hard diskului imprimantei 30

înlocuirea ansamblului capacului ștergătorului unității de fuziune 160  
 înlocuirea cartușului de toner. 154, 156  
 înlocuirea consumabilelor  
   cartuș de capse 159  
 înlocuirea ștergătorului unității de fuziune 161  
 înlocuirea unui cartuș de capse 159  
 Înlocuiți cartușul neacceptat [32.xy] 205  
 Înlocuiți cartușul, 0 pagini estimate rămase [88.xy] 204  
 Înlocuiți cartușul, nepotrivire regiune imprimantă [42.xy] 204  
 Înlocuiți cuptorul lipsă sau care nu răspunde [31.xy] 203  
 Înlocuiți cuptorul neacceptat [32.xy] 206  
 Înlocuiți kitul de întreținere, 0 pagini estimate rămase [80.xy] 205  
 Înlocuiți kitul tamburului [81.xx] 205  
 Înlocuiți ștergătorul 206  
 Înlocuiți unit. imagine, 0 pagini estimate rămase [84.xy] 205  
 Înlocuiți unitatea de imagine neacceptată [32.xy] 206

## K

kit de întreținere  
   comandă 153  
 Kit întreținere aproape consumat [80.xy] 200  
 Kit întreținere consumat [80.xy] 199  
 Kit întreținere foarte redus, [x] pagini estimate rămase [80.xy] 200

## L

legarea tăvilor 67  
   atribuirea de nume de tipuri de hârtie particularizate 69  
 listă de directoare  
   tipărire 86  
 listă de eşantioane de fonturi  
   tipărire 85

Load [paper source] with [custom string] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [șir personalizat] [orientare]) 197  
 Load [paper source] with [custom type name] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [nume tip personalizat] [orientare]) 198  
 Load [paper source] with [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [orientare]) 198  
 Load [paper source] with [paper type] [paper size] [orientation] (Încărcați [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare]) 198  
 Load Manual Feeder with [custom string] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir personalizat] [orientare]) 198  
 Load Manual Feeder with [custom type name] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip personalizat] [orientare]) 199  
 Load Manual Feeder with [paper size] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [dimensiune hârtie] [orientare]) 199  
 Load Manual Feeder with [paper type] [paper size] [orientation] (Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] [orientare]) 199  
 lucrări de imprimare  
   confidențiale 83  
   imprimare din Windows 84  
   imprimarea de pe un computer  
     Macintosh 84  
 lucrul în rețea Ethernet  
   Macintosh 40  
   Windows 40  
 luminozitate toner  
   reglare 80

## M

memoria nevolatilă 143  
 golire 144

- memoria volatilă 143
  - golire 144
  - memorie
    - tipuri instalate la imprimantă 143
  - memorie din hard diskul imprimantei
    - golire 145
  - Memorie flash deficitară [51] 193
  - Memorie flash neformatată [53] 208
  - Memorie insuf. pt. a accepta Salvare resursă [35] 197
  - Memorie insuf. pt. a colaționa operația [37] 197
  - Memorie insuf. pt. operația Defragmentare memorie flash [37] 196
  - Memorie insuf., s-au șters lucrări în așteptare [37] 196
  - Memorie insuf., unele lucrări în așteptare nu vor fi restab. [37] 196
  - Memorie plină [38] 200
  - Meniul Active NIC (NIC activ) 98
  - Meniul AppleTalk 103
  - Meniul Asistență 135
  - Meniul Calitate 126
  - Meniul Configurare MP 90
  - Meniul Configurare recipient 96
  - meniul Configurare SMTP 110
  - meniul Curățare disc 112
  - Meniul Dimensiune/Tip hârtie 88
  - Meniul Finishing (Finalizare) 124
  - meniul Greutate hârtie 92
  - Meniul HTML 134
  - Meniul Image (Imagine) 135
  - meniul Imprimare confidențială 111
  - Meniul IPv6 102
  - meniul Job Accounting (Evidență lucrări) 127
  - meniul Network [x] (Rețea [x]) 98
  - Meniul Network Card (Placă de rețea) 100
  - meniul Paper Loading (Încărcare hârtie) 93
  - Meniul Parallel [x] ([x] paralel) 105
  - Meniul PCL Emul (Simulare PCL) 131
  - Meniul PDF 130
  - meniul PostScript 130
  - meniul Rapoarte 97
  - meniul Rapoarte rețea 100
  - Meniul Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 113
  - Meniul Serial [x] ([x] serial) 108
  - meniul Set Date and Time (Setare dată și oră) 113
  - Meniul Setări generale 115
  - Meniul Setări imprimare 120
  - Meniul Setup (Configurare) 122
  - Meniul Standard Network (Rețea standard) 98
  - Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 90
  - Meniul Sursă prestabilită 88
  - Meniul TCP/IP 101
  - Meniul Textură hârtie 91
  - Meniul Tipuri particularizate 95
  - Meniul Universal Setup (Configurare universală) 95
  - meniul USB standard 104
  - Meniul Utilities (Utilități) 129
  - Meniul Wireless 102
  - Meniul XPS 130
  - meniuri
    - Ajutor 135
    - AppleTalk 103
    - Calitate 126
    - Configurare tăvi 96
    - Configure MP (Configurare MP) 90
    - Curățare disc 112
    - Dimensiune/Tip hârtie 88
    - Evidență lucrări 127
    - Fără fir 102
    - Finisare 124
    - Greutate hârtie 92
    - HTML 134
    - Imagine 135
    - Imprimare confidențială 111
    - IPv6 102
    - listă de 87
    - meniul Configurare SMTP 110
    - Network [x] (Rețea [x]) 98
    - Network Card (Placă de rețea) 100
    - NIC activ 98
  - Paper Loading (Încărcare hârtie) 93
  - Paper Texture (Textură hârtie) 91
  - Paralel [x] 105
  - PCL Emul (Simulare PCL) 131
  - PDF 130
  - PostScript 130
  - Rapoarte rețea 100
  - Reports (Rapoarte) 97
  - Rețea standard 98
  - Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 113
  - Serial [x] 108
  - Setare dată și oră 113
  - Setări generale 115
  - Setări imprimare 120
  - Setup (Configurare) 122
  - Standard USB (USB standard) 104
  - Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 90
  - Sursă prestabilită 88
  - TCP/IP 101
  - Tipuri personalizate 95
  - Universal Setup (Configurație universală) 95
  - Utilitare 129
  - XPS 130
  - metoda de Configurare cu apăsare pe buton
    - utilizare 44
  - metoda numărului personal de identificare (Personal Identification Number - PIN)
    - utilizare 44
  - modul Hibernare
    - utilizare 140
  - modul Sleep (Repaus)
    - reglare 139
  - mutarea imprimantei 9, 163, 165
- N**
- Nepotrivire cartuș, unitate imagistică [41.xy] 190
  - Nivel cartuș foarte redus, [x] pagini estimate rămase [88.xy] 190
  - Nivel unitate imag. foarte redus, [x] pagini estimate rămase [84.xy] 194
  - niveluri de poluare fonică 249

note 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254  
 note FCC 253  
 note privitoare la  
 emisii 249, 252, 253  
 notificări aprovizionare  
 configurare 149  
 numărul de pagini rămase  
 estimare 151  
 nume Custom Type [x] (Tip  
 particularizat [x])  
 creare 68  
 nume de tip particularizat  
 creare 68  
 nume de tipuri de hârtie  
 particularizate  
 atribuire 69

## O

operație de tipărire  
 anulare de la panoul de control  
 al imprimantei 86  
 revocare, de la computer 86  
 operații confidențiale  
 modificare setări de  
 tipărire 166  
 operații păstrate 83  
 imprimare din Windows 84  
 imprimarea de pe un computer  
 Macintosh 84  
 Opțiune neacceptată la slotul [x]  
 [55] 208  
 opțiuni  
 actualizarea driverului  
 imprimantei 39  
 carduri firmware 14  
 cartelă de memorie 14, 18  
 hard disk imprimantă,  
 demontare 30  
 hard disk imprimantă,  
 instalare 26  
 Internal Solutions Port,  
 instalare 19  
 tavă de 550 de coli,  
 instalare 32  
 opțiuni imprimantă, depanare  
 Card de interfață  
 USB/paralel 216  
 opțiunea internă nu este  
 detectată 213  
 Port de soluții intern 215  
 probleme tavă 214

Probleme tavă 2100 coli 212  
 server intern de tipărire 214  
 opțiuni interne 14  
 opțiuni interne disponibile 14

## P

Pag. complexă, unele date poate  
 nu s-au imprimat [39] 192  
 pagină de configurație pentru  
 rețea  
 tipărire 49  
 pagină de setări de meniu  
 tipărire 48  
 pagină Web de securitate  
 unde se găsește 146  
 panou de control al imprimantei  
 componente 12  
 Culoarea butonului Repaus 13  
 reglarea luminozității 141  
 semnal luminos de indicare 13  
 setări prestabilite din fabrică,  
 restaurare 167  
 utilizare 12  
 panou de control, imprimantă  
 Culoarea butonului Repaus 13  
 semnal luminos de indicare 13  
 panoul de control al imprimantei,  
 ecran virtual  
 utilizare server EWS 166  
 Paper changes needed (Sunt  
 necesare schimbări ale  
 hârtiei) 201  
 pe materialele imprimate apar  
 defecte repetitive 237  
 pe materialele imprimate apar  
 imagini compresate 227  
 pe materialele imprimate apar  
 linii întrerupte orizontale 239  
 pe materialele imprimate apar  
 linii întrerupte verticale 240  
 piese de schimb  
 conservare 137  
 depozitare 154  
 utilizare produse Lexmark  
 originale 151  
 utilizarea hârtiei reciclate 137  
 verificare, utilizând serverul  
 Embedded Web Server 149  
 verificarea stării 149  
 piese și consumabile, stare  
 verificare, de la panoul de  
 control al imprimantei 149

placă de sistem  
 accesare 15  
 Port de soluții intern  
 instalare 19  
 modificarea setărilor  
 portului 45  
 rezolvarea problemelor 215  
 Port Ethernet 36  
 Port paralel [x] dezactivat  
 [56] 202  
 Port serial [x] dezactivat  
 [56] 206  
 Port USB 36  
 panou de control al  
 imprimantei 12  
 Port USB [x] dezactivat [56] 209  
 Port USB standard dezactivat  
 [56] 207  
 Prea multe hard diskuri instalate  
 [58] 207  
 Prea multe opțiuni flash instalate  
 [58] 208  
 Prea multe recipiente atașate  
 [58] 207  
 Prea multe tăvi atașate [58] 208  
 pregătirea configurării  
 imprimantei într-o rețea  
 Ethernet 40  
 probleme cu imprimanta,  
 rezolvare de bază 209  
 publicații  
 unde se găsește 8

## Q

Quiet mode (Modul  
 Silențios) 139

## R

Reattach bin [x] – [y] (Reatașați  
 recipientul [x] – [y]) 202  
 Reattach bin [x] (Reatașați  
 recipientul [x]) 202  
 reciclare  
 ambalajul Lexmark 141  
 cartușe de toner 142  
 Produse Lexmark 141  
 Recip. ieșire [x] incompatibil  
 [59] 194  
 reducerea zgomotului 139  
 reglarea luminozității ecranului  
 imprimantei 141

reglarea luminozității  
 tonerului 80  
 reglarea modului Sleep  
 (Repaus) 139  
 Reinstalați cartușul lipsă sau  
 care nu răspunde [31.xy] 203  
 Reinstalați unitatea de imagine  
 lipsă sau care nu răspunde  
 [31.xy] 203  
 Remove packaging material,  
 [area name] (Scoateți materialul  
 de ambalare, [nume zonă]) 204  
 Remove paper from [linked set  
 bin name] (Scoateți hârtia din  
 [nume recipient setat prin  
 unire]) 204  
 Remove paper from all bins  
 (Scoateți hârtia din toate  
 recipientele) 204  
 Remove paper from bin [x]  
 (Scoateți hârtia din recipientul  
 [x]) 204  
 Remove paper from standard  
 output bin (Scoateți hârtia din  
 tava de ieșire standard) 204  
 repetarea lucrărilor de  
 imprimare 83  
   imprimare din Windows 84  
   imprimarea de pe un computer  
   Macintosh 84  
 Restaurați lucrările  
 păstrate? 206  
 rețea Ethernet  
   pregătire pentru setare  
   imprimare Ethernet 40  
 rețea wireless  
   informații de configurare 42  
 rezervarea lucrărilor de  
 imprimare 83  
   imprimare din Windows 84  
   imprimarea de pe un computer  
   Macintosh 84  
 rezolvarea problemelor  
   contactarea serviciului de  
   asistență pentru clienți 246  
   imposibil de deschis serverul  
   Embedded Web Server 245  
   rezolvarea problemelor simple  
   cu imprimanta 209  
   verificarea unei imprimante  
   care nu răspunde la  
   comenzi 209

## S

Schimbare [sursă hârtie] cu  
 [orientare] încărcare [nume tip  
 particularizat] 191  
 Schimbare [sursă hârtie] cu  
 [orientare] încărcare [șir  
 particularizat] 191  
 Schimbați [sursă hârtie] cu  
 [dimensiune hârtie] încărcată  
 [orientare] 191  
 Scoateți hard diskul defect  
 [61] 203  
 securitate  
   modificare setări pentru tipărire  
   confidențială 166  
 securitate, blocare 143  
 selectarea hârtiei 73  
 selectarea unei locații pentru  
 imprimantă 9  
 semnal luminos de indicare  
   panou de control al  
   imprimantei 12  
 Server EWS  
   copierea setărilor pe alte  
   imprimante 166  
   modificare setări pentru tipărire  
   confidențială 166  
   problemă la accesare 245  
   reglarea luminozității 141  
   setări administrative 166  
   setări rețea 166  
   verificarea stării  
   consumabilelor 149  
   verificarea stării pieselor 149  
 server intern de tipărire  
   rezolvarea problemelor 214  
 setare  
   adresă TCP/IP 101  
   dimensiune hârtie 50  
   tip hârtie 50  
 setarea Eco-Mode (mod  
 Economic) 138  
 setarea tipului de hârtie  
 universal 50  
 setări administrative  
   Server EWS 166  
 setări de conservare a mediului  
   conservare consumabile 137  
   Eco-Mode (Mod  
   economic) 138  
   luminozitate, ajustare 141

modul Hibernare 140  
 modul Sleep (Repaus) 139  
 Quiet mode (Modul  
 Silențios) 139  
 setări de meniu  
   încărcarea în imprimante  
   multiple 166  
 setări de protejare a mediului  
   conservare consumabile 137  
 Eco-Mode (Mod  
 economic) 138  
 luminozitate ecran imprimantă,  
 reglare 141  
 modul Hibernare 140  
 modul Sleep (Repaus) 139  
 Quiet mode (Modul  
 Silențios) 139  
 setări de rețea  
   Server EWS 166  
 setări de securitate  
   golire 144  
 setări dispozitive și rețea  
   golire 144  
 setări ecologice  
   Eco-Mode (Mod  
   economic) 138  
   modul Hibernare 140  
   Quiet mode (Modul  
   Silențios) 139  
 setări individuale  
   golire 144  
 setări port  
   configurare 45  
 setări prestabilite din fabrică,  
 restaurare 167  
 sfaturi  
   carton 71  
   coli transparente 72  
   etichete, hârtie 71  
 software imprimantă, instalare  
 (Windows) 38  
 soluții încorporate  
   golire 144  
 Spațiu liber insuf. în memoria  
 flash pt. resurse [52] 201  
 stare piese și consumabile  
   verificare 149  
 stocarea lucrărilor de  
 imprimare 83  
 Sunt necesare consumabile  
 pentru a finaliza lucrarea 207

**Ș**

ștergător unitate de fuziune  
  comandă 153  
  înlocuire 161

**T**

tastatură  
  panou de control al  
    imprimantei 12  
Tavă [x] incompatibilă [59] 194  
Tavă de 2100 de coli  
  încărcare 57  
Tavă de 550 de coli  
  instalare 32  
tavă opțională de 250 de coli  
  încărcare 51  
tavă opțională de 550 de coli  
  încărcare 51  
tavă standard  
  încărcare 51  
tavă standard de 250-de coli  
  încărcare 51  
tavă standard de 550-de coli  
  încărcare 51  
tăvi  
  anularea legării 67  
  legare 67  
tip de hârtie particularizat  
  atribuire 69  
tipărire  
  de pe Macintosh 80  
  de pe unitatea flash 82  
  din Windows 80  
  listă de directoare 86  
  listă de eşantioane de  
    fonturi 85  
  pagină de configurație pentru  
    rețea 49  
  pagină de setări de meniu 48  
tipărire neregulată 231  
tipărire, depanare  
  apar întreruperi neprevăzute  
    între pagini 225  
  eroare de citire a unității  
    flash 219  
  fișierele PDF în mai multe limbi  
    nu se imprimă 221  
  hârtia se blochează  
    frecvent 217  
  încrețire hârtie 231

legarea tăvilor nu  
  funcționează 224  
lucrarea de imprimare durează  
  mai mult decât în mod  
  normal 222  
lucrarea este executată pe  
  hârtie incorectă 220  
lucrările în așteptare nu sunt  
  imprimare 218  
lucrările mari nu se  
  assemblează 221  
marginii incorecte pe  
  materialele imprimate 230  
operațiile sunt executate din  
  tava incorectă 220  
paginile blocate nu sunt  
  reimprimare 216  
tipărire incorectă a  
  caracterelor 220  
tipăririle nu se efectuează 223  
tipărirea operațiilor confidențiale  
și a altor operații  
  de pe un computer  
    Macintosh 84  
  din Windows 84  
tipuri de hârtie  
  acceptate 75  
tipuri de hârtie acceptate 75

**U**

Unele lucrări în așteptare nu au  
  fost restaurate 206  
Unit. imag. apr. consumată  
  [84.xy] 194  
Unit. imag. consumată  
  [84.xy] 194  
unitate flash  
  tipărire din 82  
unitate imagistică  
  comandă 152  
unități flash  
  tipuri de fișiere acceptate 81  
unități flash acceptate 81  
utilizarea hârtiei reciclate 137  
utilizarea modului Hibernare 140  
utilizarea panoului de control al  
  imprimantei 12

**V**

verificare stare piese și  
  consumabile 149

verificarea lucrărilor de  
  imprimare 83  
  imprimare din Windows 84  
  imprimarea de pe un computer  
    Macintosh 84  
verificarea stării pieselor și  
  consumabilelor 149  
verificarea unei imprimante care  
  nu răspunde la comenzi 209  
Verificați conexiunea tăvii  
  [x] 192  
volatilitate  
  declarație de 143

**Z**

zgomot, imprimantă  
  reducere 139